

# Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

## Le projet du LAC MÉKINAC confirmé demain

> PAGE 2

MÉTÉO  
ENSOLEILLÉ  
AVEC PASSAGES  
NUAGEUX



MAX.: 13°

MIN.: 10°

Page 36

Accusé d'avoir attaqué le juge avec son sandwich à Shawinigan > PAGE 4



Bientôt un partenariat entre la RGMRM et Compostage Mauricie?



Halloween

La fin des tirelires de l'UNICEF

12

Semaine



# LE SUSPECT ÉPINGLE

PHOTO: SYLVAIN MAYER

Les policiers de Trois-Rivières ont mis la main au collet du présumé auteur des appels menaçant le conseil municipal de Trois-Rivières. Yves Alarie, 49 ans, devrait comparaître aujourd'hui au palais de justice de Trois-Rivières. Il sera notamment accusé d'avoir proféré des menaces de mort envers le maire Yves Lévesque et les 16 conseillers municipaux, mais également envers deux citoyens du district des Plateaux favorables au projet de construction d'un aréna. > À LIRE EN PAGE 3

## Nouveau

Présentement, il ne reste que 2 appartements disponibles

440, rue Laviolette  
Trois-Rivières



## Le Château Laviolette

Encore quelques appartements disponibles.

410, rue Laviolette  
Trois-Rivières



OLYMBEC

Le chef de file de l'immobilier

819 374-7526 • 1 888-OLYMBEC  
www.olymbec.com

3308429-3045

L'HUMOUR DE  
**Stéphane Laporte**

«I did not think that the pure laine were able to read English.»  
- Jan Wong

## SOMMAIRE

Arts et culture	37 à 40
Bandes dessinées	28
Économie	17 à 20
Gens d'ici	24
Horoscope	28
Loterie	38
Météo	36
Mots croisés	31
Mots mystères	26
Nécrologie	32-33
Opinions	10-11
Petites annonces	26 à 31
Sports	41 à 47
Sudoku	22

## INSOLITE

## C'est la barbe

**Ephrata, Washington (AP)** — Après les attentats du 11 septembre 2001 aux États-Unis, Gary Weddle a suivi l'actualité avec une telle attention qu'il a totalement oublié de se raser. Puis, après une semaine, il a décidé de ne pas se couper la barbe tant qu'Oussama ben Laden n'aurait pas été arrêté ou tué.

Il pensait à l'époque que le chef du réseau terroriste Al-Qaïda serait capturé dans le mois qui avait suivi les attaques. Depuis, ce professeur de science âgé de 46 ans n'a même pas taillé sa barbe, qui mesure dans les trente centimètres et devient grise. Et à chaque rentrée scolaire, il explique brièvement à ses étudiants le pourquoi du comment de son apparence. Sa femme, Donita, déteste le voir avec cette barbe. Mais cela ne gêne pas ses trois filles et «la plupart de leurs petits amis pensent que c'est cool», raconte Gary Weddle.

## COMMENT NOUS JOINDRE ?

## Le Nouvelliste

1920, rue Bellefeuille  
Trois-Rivières G9A 3Y2

## INFORMATION

Téléphone: (819) 376-2501  
Télécopieur: (819) 376-0946  
information@lenouvelliste.qc.ca

## ABONNEMENT

Téléphone: (819) 376-2000  
abonnement@lenouvelliste.qc.ca

## PUBLICITÉ

Téléphone: (819) 376-2501  
Télécopieur: (819) 691-4356

## PETITES ANNONCES

Téléphone: (819) 378-8363  
Téléphone: (819) 537-8363  
vendu@lenouvelliste.qc.ca

## DÉCÈS

Téléphone: (819) 376-2323  
Télécopieur: (819) 376-8625

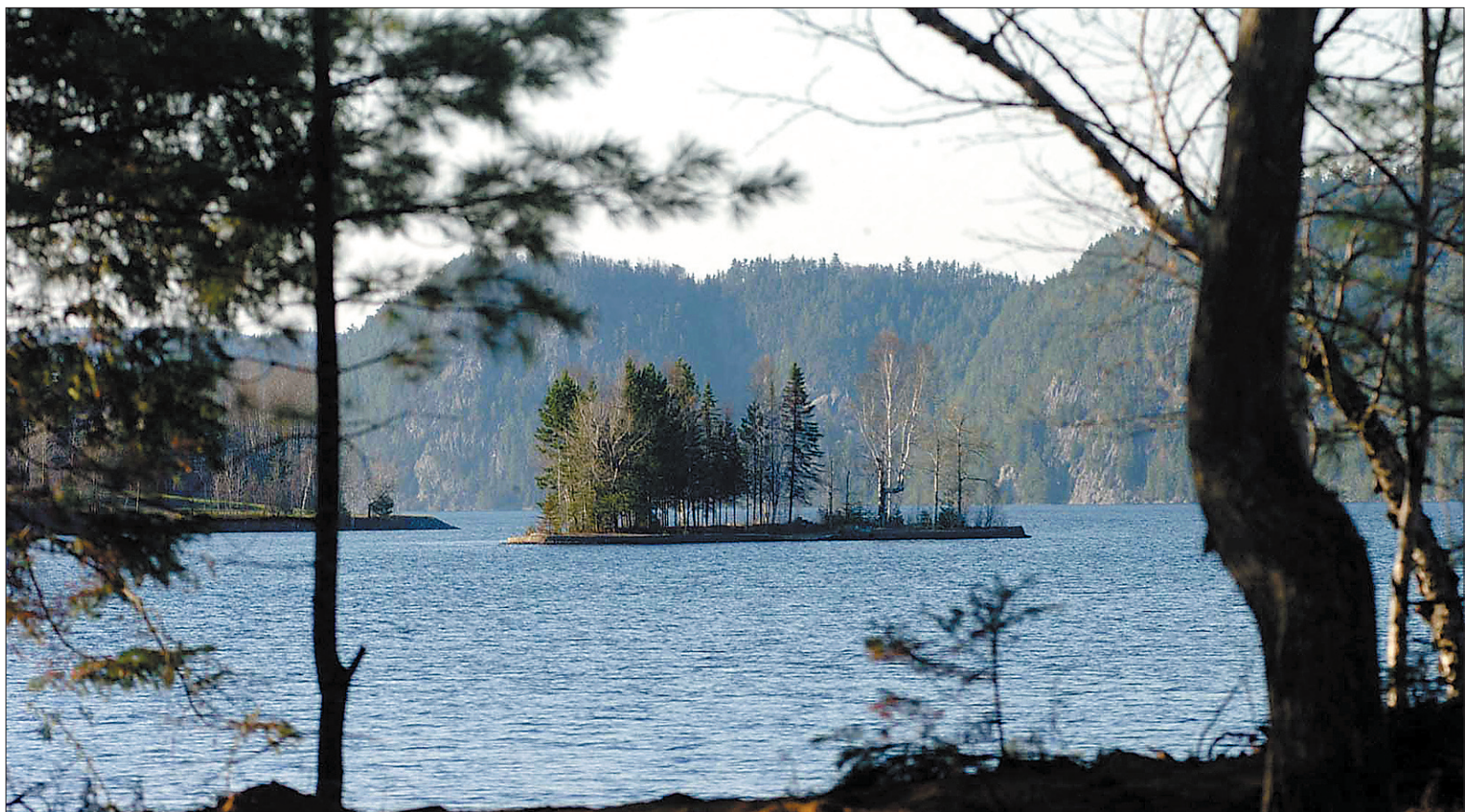


PHOTO: SYLVAIN MAYER

Après plusieurs années d'efforts soutenus, l'important projet récréotouristique du lac Mékinac, estimé à 200 millions \$, sera officiellement annoncé demain en matinée, à Saint-Tite.

# Le rêve devient réalité

## Le projet de 200 M\$ au lac Mékinac sera dévoilé demain à Saint-Tite



Royal  
**St-Arnaud**

royal.saint-arnaud@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rives** — Il va y avoir beaucoup de fébrilité dans l'air demain avant-midi, au salon VIP du Festival western de Saint-Tite. C'est là, à 11 h, que l'on va finalement annoncer officiellement la réalisation de l'imposant projet récréotouristique du Groupe Hines au lac Mékinac, globalement évalué à 200 millions \$.

Joint au téléphone hier après-midi, le maire de Trois-Rives, Lucien Mongrain, était visiblement ravi et soulagé. «Imaginez un tel projet sur un territoire où se trouve une modeste population de 475 habitants!»

M. Mongrain est convaincu que la concrétisation du projet aura des répercussions majeures, non seulement sur l'économie locale, mais sur l'ensemble de la région de Mékinac et ailleurs en Mauricie.

Il est raisonnable, selon lui, de penser que 500 à 600 emplois pourront être créés une fois l'ensemble du projet réalisé. Le maire Mongrain souhaite évidemment que les promoteurs fassent appel aux entreprises de la région pour la réalisation de certains travaux de la phase 1 et des autres étapes, surtout lorsque la compétence requise est au rendez-vous.

### Phase 1: 35 millions \$

M. Mongrain a rappelé que la première phase du projet, estimée à 35 millions \$, prévoit la construction d'une auberge d'au

moins 75 chambres dans le secteur de l'Anse à Vache, aux abords du lac Mékinac. Cette phase 1 prévoit aussi la construction d'une centaine de condos et d'une cinquantaine de chalets locatifs.

Demain, les représentants des gouvernements provincial et fédéral confirmeront leur implication à part égale pour l'injection initiale de 10 millions \$ pour l'aménagement des infrastructures (chemin d'accès, électricité et épuration des eaux). La Municipalité de Trois-Rives est aussi partenaire dans l'investissement initial par le biais des promoteurs.

Il faut savoir que des travaux, qui pourraient débuter dès cet automne, devront être réalisés au chemin qui conduit au site du projet. On compte environ sept kilomètres du village de Saint-Joseph-de-Mékinac jusqu'au petit

barrage d'Hydro-Québec, à la décharge du lac. Il faut y ajouter les 2,8 kilomètres du barrage jusqu'au site de l'Anse à Vache.

### Un dossier prioritaire

On se souviendra que déjà, en mars dernier, une information avait circulé et laissait croire à une annonce imminente.

«C'est un dossier jugé prioritaire par ma collègue Julie Boulet et je partage entièrement cette position. C'est aussi un projet extrêmement structurant pour le secteur de Mékinac, autant sur le plan touristique que sur le plan du développement économique local et régional», avait alors indiqué la ministre des Affaires municipales et des Régions, Nathalie Normandeau, qui sera évidemment à Saint-Tite demain.

# Des nouvelles au cours des prochaines semaines

## L'enquête du ministère des Affaires municipales devrait connaître son dénouement

### Martin Francoeur

martin.francoeur@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — Onze mois jour pour jour après le dépôt de la requête signée par sept conseillers et adressée au ministère des Affaires municipales concernant le processus d'attribution des contrats par la Ville de Trois-Rivières, l'enquête suit toujours son cours.

C'est du moins la réponse perpétuelle que servent les porte-parole du ministère des Affaires municipales et des Régions lorsqu'on demande où en est le dossier. Par contre, selon des informations obtenues auprès du cabinet de la ministre Nathalie Normandeau,

les résultats de cette enquête pourraient être connus d'ici quelques semaines.

Au ministère, toutefois, on persiste à dire que le «dossier est toujours en analyse», principalement en raison de nouveaux échanges de documents entre le ministère et la Ville de Trois-Rivières. «Il y a des compléments d'information qui nous sont fournis et il faut prendre le temps de bien les traiter. Il y a des documents dont l'analyse est jugée pertinente», explique Marie-Josée Dionne, du service des communications au ministère des Affaires municipales et des Régions.

Selon elle, tant que le ministère continue de recevoir des informa-

tions pertinentes au dossier, les enquêteurs doivent en tenir compte et poursuivre leur travail en fonction de ces ajouts au dossier.

Dans un tel processus, il devient difficile, estime-t-on du côté du ministère, de déterminer à quel moment prendra fin le processus de vérification et, du même coup, à quel moment les résultats seront divulgués. Ce sont d'abord les parties intéressées qui recevront les conclusions de l'enquête.

«On ne sait pas quand il y aura arrêt d'échange d'informations, alors on ne peut pas dire avec certitude combien de temps cela va prendre», explique Mme Dionne.

Selon elle, le dossier de la Ville de Trois-Rivières, initié par la

demande de vérification signée par les conseillers Alain Gamelin, André Noël, Sylvie Tardif, René Goyette, Jean-François Caron, Françoise Viens et Micheline Courteau, est complexe et comporte une bonne quantité de documents à analyser.

«On n'a pas le choix d'agir avec diligence dans les dossiers qui sont portés à notre attention», résume-t-elle. Du même coup, elle indique que le délai de onze mois que l'on connaît dans le dossier de Trois-Rivières, n'est pas inhabituel. «Chaque dossier est unique en soi. Chaque plainte portée a ses particularités et nécessite un travail de vérification qui est différent», résume-t-elle.

## MENACES DE MORT À L'HÔTEL DE VILLE

# La police arrête le suspect

Yves Alarie comparaitra ce matin à Trois-Rivières



Paule  
Vermot-Desroches

paule.vermot-desroches@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — Le conseil municipal de Trois-Rivières peut dormir sur ses deux oreilles. L'homme qui avait proféré des menaces de mort contre le maire Yves Lévesque et les 16 conseillers lundi soir, créant tout un émoi à l'hôtel de ville, a été épinglé hier par la Sécurité publique de Trois-Rivières.

C'est en quittant sa résidence avec sa voiture en fin d'après-midi que le suspect, Yves Alarie, âgé de 49 ans, a été arrêté par les policiers. L'homme, qui n'était pas connu des milieux policiers, comparaitra ce matin au palais de justice de Trois-Rivières sous cinq chefs d'accusations, dont celui d'avoir proféré des menaces de mort.

Car en plus des menaces logées contre le conseil municipal, le suspect s'en serait également pris à deux résidents du quartier Saint-Jean-Baptiste-de-la-Salle. Parmi eux, Yves Robillard se disait soulagé, hier soir, que le responsable des appels menaçants qu'il recevait ait été épinglé.

«Je suis content de voir que ça va s'arrêter», a-t-il mentionné au *Nouvelliste*, indiquant que les menaces et appels téléphoniques indésirables duraient déjà depuis un bon bout de temps. L'homme, qui n'a jamais caché à ses voisins du quartier qu'il n'était pas contre la construction d'un aréna par le promoteur Jean-Guy Asselin, n'a pas souhaité indiquer la nature des menaces reçues, afin de ne pas nuire à l'enquête.

En entendant le nom du suspect, M. Robillard croyait savoir de qui il s'agissait, mais n'a pas souhaité en dire plus, ne



PHOTO: SYLVAIN MAYER

Malgré les menaces qui planaient sur le conseil municipal, lundi soir, la séance régulière s'est tenue... sous haute surveillance.

possédant pas la confirmation qu'il s'agissait bel et bien du même Yves Alarie.

On se souviendra que lundi soir, deux heures avant que ne se tienne la séance régulière du conseil municipal, un appel a été logé au quartier général de la Sécurité publique de Trois-Rivières. Le suspect annonçait son intention de se rendre au conseil municipal et de tirer avec une arme à feu sur le maire et les conseillers.

Cette menace n'a pas empêché la tenue de la séance régulière, mais des policiers se sont postés à l'entrée de la salle publique de l'hôtel de ville afin de procéder à la fouille

systématique de toutes les personnes qui entraient dans la salle.

#### Conseil soulagé

Le conseiller municipal Pierre-A. Dupont était lui aussi soulagé, hier soir, d'apprendre l'arrestation de l'homme qui avait logé les appels contre lui et ses collègues de la table du conseil. Balayant du revers de la main les critiques adressées aux policiers de Trois-Rivières dans ce dossier, il a plutôt louangé leur intervention en disant «qu'heureusement, nous n'avons pas eu un deuxième Dawson à Trois-Rivières».

«Je n'ai pas eu peur de ces menaces, mais je trouve tout de même que l'enquête a été très bien menée. Si personne n'avait pris la menace au sérieux, on ne sait pas ce qui aurait pu se produire. Les policiers ont agi en prévention», a-t-il soutenu, faisant référence au fait que des policiers aient relevé les plaques d'immatriculation des résidents du district des Plateaux qui assistaient, lundi soir, à une réunion d'information.

Le *Nouvelliste* a tenté sans succès de joindre le maire Yves Lévesque, hier soir, afin d'obtenir ses commentaires. •

## Yves Alarie n'était pas sur les listes du comité

Paule Vermot-Desroches

paule.vermot-desroches@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — Pendant que le conseil municipal de Trois-Rivières poussait un soupir de soulagement, hier après-midi, le comité de sauvegarde du parc Roland-Leclerc en faisait tout autant. Car si on se réfère aux listes officielles que possède le comité depuis sa formation, le nom d'Yves Alarie n'apparaît nulle part.

«Ce n'est certainement pas un membre du comité. Il ne semble pas non plus que ce soit une personne qui se soit, à un moment ou un autre, impliqué avec nous», a indiqué le porte-parole du comité, Alain Dumas.



PHOTO: SYLVAIN MAYER

Ce dernier n'a pas caché son soulagement lorsque *Le Nouvelliste* l'a

«Il ne semble pas que ce soit une personne qui se soit, à un moment ou un autre, impliqué avec nous»

- Alain Dumas, porte-parole du comité de sauvegarde du parc Roland-Leclerc.

contacté, hier soir. Soulagé que le suspect ait été arrêté, mais aussi soulagé de voir que les rumeurs reliant ces appels menaçants au comité de sauvegarde allaient

cesser.

Le comité possède trois listes, comptant tout près de 150 noms de citoyens qui ont assisté à l'une ou l'autre des réunions tenues depuis l'hiver. Sur ces listes, aucune personne du nom d'Alarie n'apparaît. «Même lundi soir dernier, lors de la réunion à l'école Jacques-Buteux, nous avons demandé à tout le monde de signer. Cette personne ne se trouvait pas à la réunion», a assuré le porte-parole.

Par contre, selon M. Dumas, le comité persiste à croire que l'enquête menée dans cette histoire ne justifiait pas que les policiers se rendent lundi soir, à l'école Jacques-Buteux, afin de relever les plaques d'immatriculation de

tous les citoyens présents à la réunion d'information du comité.

Par ailleurs, c'est aujourd'hui que le comité de sauvegarde fera connaître ses projets quant à la poursuite ou non des recours judiciaires présentement en cours. On sait que la modification, lundi soir au conseil municipal, du texte du règlement de zonage du boisé des Plateaux venait couper l'herbe sous le pied du comité concernant sa demande d'injonction permanente pour faire cesser la construction de l'aréna par le promoteur Jean-Guy Asselin.

Le comité avait décidé de prendre quelques jours pour étudier ce nouveau règlement avec un avocat. Un point de presse devrait se tenir cet après-midi. •

LA PROMO DE FIN D'ANNÉE DE NOS MODÈLES 2006

UNE DERNIÈRE QUE VOUS NE VOUDREZ PAS MANQUER.

BAS TAUX DE CRÉDIT-BAIL ET DE FINANCEMENT SPÉCIAUX



AVIS : ATTENDRE PEUT MENER À LA DÉCEPTION

LA DERNIÈRE DE LA SAISON DES VOLVO 2006

PROFITEZ DE LA DERNIÈRE DE LA SAISON AVANT QU'IL NE SOIT TROP TARD.

C'EST VOTRE DERNIÈRE CHANCE DE VOUS PROCURER UNE VOLVO 2006 AVANT QUE LES VOLVO 2007 NE PRENNENT LA VEDETTE. PROFITEZ D'OFFRES AVANTAGEUSES SUR NOS 2006 - COMME LA POLYVALENTE XC70 AVEC SES POPULAIRES GROUPES D'OPTIONS COMMODITÉ ET AVENTURE INCLUS. MAIS CETTE OFFRE SE TERMINE LE 30 SEPTEMBRE, ALORS N'ATTENDEZ PAS QUE LES DERNIÈRES 2006 AIENT TIRÉ LEUR RÉVÉRENCE. TOUTS LES DÉTAILS CHEZ LES CONCESSIONNAIRES VOLVO.

TRADITION VOLVO

300, rue Vachon, Trois-Rivières 819 691-3025

www.traditionvolvo.net



VOLVO XC70

2006

689\$\*  
MENSUALITÉ  
CRÉDIT-BAIL 36 MOIS

1,15%  
TAUX DE  
CRÉDIT-BAIL

0\$  
ACOMPTE

DEUX GROUPES D'OPTIONS INCROYABLES. UNE OFFRE INCROYABLE.

GRUPE AVENTURE  
• SYSTEME ANTIDERAPAGE (DSTC)  
• CHASSIS ACTIF 4C  
• PHARES BI-XENON  
• BANQUETTE ARRIÈRE POLYVALENTE  
• RABATTEBLE 40/20/40  
• ROUES SPORT EN ALLIAGE

GRUPE COMMODITÉ  
• ASSISTANCE AU STATIONNEMENT ARRIÈRE  
• ESSUIE-GLACE AVEC DÉTECTEUR DE PLUIE AUTOMATIQUE  
• ÉQUIPEMENT DE SÉCURITÉ NUIT DE GAMME  
• FILET DE PROTECTION POUR BAGAGES  
• RÉTROVISEUR À GRADATION AUTOMATIQUE



Volvo. pour la vie

3308285

## DÉLIT DE FUITE À SAINT-TITE

## Un jeune de 19 ans arrêté

Marie-Eve Lafontaine

marie-eve.lafontaine@lenouvelliste.qc.ca

**Shawinigan** — Le présumé auteur du délit de fuite survenu sur la route 153, à Saint-Tite, vendredi soir dernier, s'est rendu aux policiers, mardi. Kevin Lamothe, 19 ans, a comparu, hier matin, au palais de justice de Shawinigan sous des accusations de conduite dangereuse causant des lésions et délit de fuite.

Rappelons que Viateur Normandin de Saint-Tite a subi d'importantes blessures, vendredi soir, après avoir été happé de plein fouet par un véhicule qui avait poursuivi sa route. Le véhicule du suspect a d'ailleurs été retrouvé, la fin de semaine dernière, par la Sécurité publique de Trois-Rivières, aux abords de la sortie de l'autoroute 55 et du boulevard Raymond.

Kevin Lamothe a lui-même contacté la Sûreté du Québec mardi pour parler à un enquêteur. Les policiers sont allés le chercher au domicile de ses parents à La Tuque.

Selon son avocat, Me Alain Blanchard, Kevin Lamothe n'a aucun antécédent judiciaire. «C'est un jeune homme sans histoires», a-t-il mentionné tout en précisant que le Latuquois fréquente le Cégep de Trois-Rivières et bénéficie d'un bon encadrement parental. Les parents du jeune homme

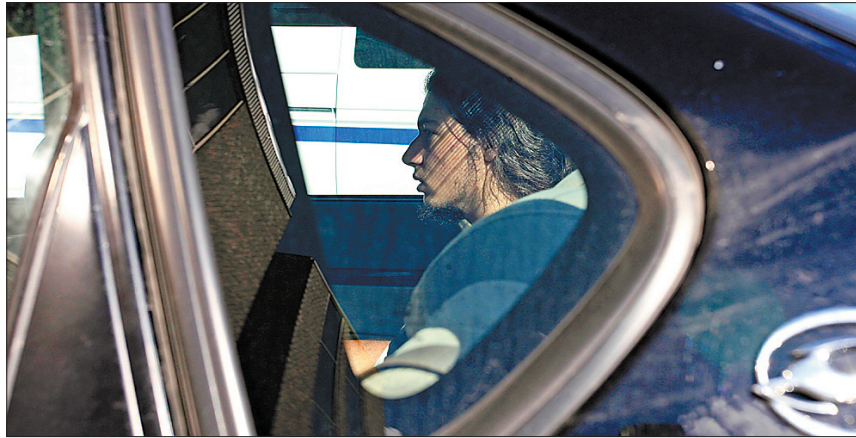


PHOTO: OLIVIER CROTEAU

Kevin Lamothe a comparu, hier, au palais de justice de Shawinigan relativement à un délit de fuite survenu vendredi dernier à Saint-Tite.

étaient d'ailleurs présents lors de sa comparution.

Selon Me Blanchard, le jeune homme aurait eu un moment de panique lors de l'accident. «D'après ce qu'on en sait, il a eu peur. Il y avait d'autres gens sur les lieux et il aurait paniqué.» Kevin Lamothe reviendra devant la cour demain pour subir son enquête sur remise en liberté.

Quant à M. Viateur Normandin, il repose encore au Centre hospitalier régional de Trois-Rivières. Il s'est réjoui de l'arrestation du présumé chauffard. «Ça va faire réfléchir les gens. Ça va démontrer aux gens qu'ils n'ont pas intérêt à prendre la

fuite dans une telle situation», espère l'homme de 61 ans.

**Témoin recherché**

Par ailleurs, la Sûreté du Québec recherche un témoin dans ce dossier. Il s'agit d'un homme qui aurait porté assistance au suspect quelques heures après l'accident, vendredi soir, à la sortie de l'autoroute 55 Sud et du boulevard Raymond, à Trois-Rivières. Cet individu aurait conduit le suspect dans le secteur du Cégep de Trois-Rivières. Toute personne ayant de l'information sur cet événement est priée de contacter la Sûreté du Québec au (418) 365-4365 ou au 310-4141.

## Attaque au sandwich!

Un homme accusé de voies de fait pour avoir lancé son casse-croûte en direction du juge

Nancy Massicotte

nancy.massicotte@lenouvelliste.qc.ca

**Shawinigan** — Carl Labonté, 37 ans de Saint-Sévérin-de-Proulxville, a appris à ses dépens que le respect et la courtoisie sont essentiels à la cour.

Des accusations de voies de fait ont formellement été portées contre lui, hier matin, pour avoir lancé un sandwich sur un juge. Les faits qui lui sont reprochés ont eu lieu vendredi dernier au palais de justice de Shawinigan.

L'individu avait été ramené en cour pour des manquements à ses conditions dans le cadre d'une peine d'emprisonnement dans la collectivité. La preuve avait révélé qu'il était absent de son domicile lors des appels de vérification logés par les agents de services correctionnels.

En remplacement du juge Guy Lambert, le juge Jacques Rioux avait accepté d'écouter la cause. Après avoir pris connaissance de la preuve, il avait décidé de révoquer le sursis du prévenu pour les trois prochains mois et de le retourner en prison.

C'est à ce moment que Labonté s'est mis en colère et qu'il a commencé à insulter le juge. Quelques secondes plus tard, il a sorti un sandwich de son fauteuil roulant et l'a projeté en direction du juge. Il a par contre raté sa cible; le sandwich a finalement atterri sur un mur.

Témoin de la scène, le substitut du procureur général Me Jean-François Bouvette a décidé de porter des accusations. L'enquête sur remise en liberté devrait avoir lieu aujourd'hui.

NOUVEAU CONCEPT

Dès le jeudi 21 septembre

## Ouverture de la BOUTIQUE NOUVEAU CONCEPT à Trois-Rivières

- Cadeaux avec achat
- Rabais additionnels sur marchandise déjà réduite
- Nombreuses promotions surprises en magasin

C'EST LA **FÊTE**  
DANS LES BOUTIQUES DE TROIS-RIVIÈRES,  
NICOLET ET SHAWINIGAN!



Financement disponible. Détails en magasin.

Venez rencontrer nos conseillers dans l'une de nos 6 boutiques

**NICOLET**  
2870, boul. Louis-Frédéric (819) 293-4671

**SOREL**  
376, rue du Collège (450) 742-7556

**SHAWINIGAN**  
1565, rue Trudel (819) 537-3636

**DRUMMONDVILLE**  
941, rue Rivard (819) 475-3636

**TROIS-RIVIÈRES**  
2385, boul. des Récollets (819) 379-3636

**VICTORIAVILLE**  
650, boul. Jutras Est (819) 751-3636

NOUVEAU  
CONCEPTMATELAS  
**René**

L'EXPÉRIENCE DU CONFORT

Toujours Exact.

3309441-P

## LA GRIFFE à Beaudoin



Jean-Marc Beaudoin

jean-marc.beaudoin@lenouvelliste.qc.ca

### Puisque tout le monde en parle

Il y a encore échange de documents entre la Ville de Trois-Rivières et le ministère des Affaires municipales.

C'est la dernière explication donnée par le ministère pour justifier pourquoi, onze mois après le dépôt d'une demande d'enquête sur l'attribution des contrats de professionnels à la Ville de Trois-Rivières, le rapport final n'est toujours pas déposé ni rendu public.

Il faut donc en conclure que l'enquête se poursuit, même si jusque-là, on avait toujours compris que le vérificateur du ministère, Richard Villeneuve, avait complété son rapport à la mi-avril.

Au début de l'été, on laissait déjà entendre que le dépôt du rapport était imminent et que c'est simplement le manque de personnel, en raison des vacances d'été, qui en retardait sa présentation.

Il n'y a pas de délais qui sont impartis au ministère pour produire un rapport d'enquête, chaque cas étant un cas d'espèce. Mais la longueur inhabituelle de la présente enquête a eu pour conséquence jusqu'ici d'alimenter toutes les rumeurs et d'autoriser toutes les hypothèses sur ses conclusions.

Chaque fois que les choses brassent un peu à l'hôtel de ville de Trois-Rivières, c'est la question que je me fais invariablement poser: «Qu'est-ce qui arrive avec l'enquête?» L'autre: «Pourquoi ça ne sort pas?» Et comme ça brasse souvent...

Il est bien évident que si dans ces cas on évoque chaque fois l'enquête, que s'il y a une si flagrante impatience, c'est que le doute est fort qu'on conclura à des irrégularités et qu'il y aura des sanctions appropriées.

Qu'on ne se le cache pas, c'est toujours le maire Yves Lévesque qui est visé. Il arrive que des sympathisants du maire me posent la question, mais dans leurs cas, c'est davantage par curiosité.

La plupart du temps, c'est plutôt des opposants ou des gens frustrés par certaines décisions municipales qui s'impatientent du dépôt du rapport, tous convaincus qu'ils obtiendront à ce moment-là confirmation de leurs doutes et qui sait, leur revanche.

Il est vrai que la longueur de l'enquête induit à conclure qu'il y a quelque chose là-dedans. Que si on fouille tant, c'est que

la matière est là. Que ça doit être grave. Les gens se disent qu'autrement, s'il n'y avait pas de fondement dans la requête, ou qu'il s'agisse de simples peccadilles, l'enquête et son rapport auraient été rapidement expédiés.

Le fait aussi que le premier rapport du vérificateur ait été soumis au contentieux du ministère de la Justice a été perçu par plusieurs comme un signal qu'on avait forcément trouvé des choses troublantes dans l'octroi des contrats. Ce ne sont pas tous les rapports qui prennent ce chemin. Cela en réalité peut ne pas vouloir dire grand-chose, mais l'attente et les précautions inhabituelles qui semblent entourer ce rapport ouvrent la porte à toutes les spéculations, une hypothèse en valant bien une autre.

Les rumeurs ont été vivement relancées depuis quelques jours en raison d'une information qui a circulé voulant que le ministère des Affaires municipales dépose son rapport cette semaine. Ce ne sera vraisemblablement pas le cas.

Il faut probablement accepter cette longue attente du fait que le mandat était lourd et large. Les requérants, sept conseillers ou anciens conseillers, prenaient pour appui un contrat d'architecture relevé dans le rapport du Vérificateur général de la Ville. Ils ont cependant demandé que la vérification s'étende à l'ensemble des services professionnels attribués par la Ville au cours des années 2002 à 2005.

Certaines firmes professionnelles semblent avoir été largement favorisées, jusqu'à 100 p.c. de tous les contrats accordés dans leur secteur. On soupçonnait aussi que des contrats aient été scindés pour éviter des appels de soumissions ou encore qu'on ait contourné la loi en demandant des soumissions à des sociétés apparentées. On a aussi demandé que l'enquête s'élargisse à certaines corporations paramunicipales.

On peut comprendre le ministère de prendre toutes les précautions avant de déposer un rapport qui évalue l'administration de la 9e ville en importance au Québec. Surtout, s'il contient des éléments explosifs.

Sauf que plus ça s'étire, plus la confiance de la population s'effrite. Les gens, à tort ou à raison, voient de la magouille politique partout. •

# La Ville rembourse 4936 \$ à Jean-Guy Asselin

## Elle louait le terrain de l'évêché depuis 1982

Martin Francoeur

martin.francoeur@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — La Ville de Trois-Rivières a récemment émis un chèque de 4936,34 \$ au promoteur Jean-Guy Asselin pour lui rembourser les taxes qu'il a payées sur le terrain qu'il a acquis de l'évêché en novembre dernier.

Il existait en effet un bail entre la Ville de Trois-Rivières et la Corporation épiscopale catholique romaine de Trois-Rivières pour l'utilisation de ce terrain, situé dans ce qu'on appelle aujourd'hui le boisé des Plateaux, entre le dépanneur et le terrain de soccer.

Le bail en question, signé le 19 janvier 1982, faisait en sorte que la Ville louait de l'évêché ce terrain vacant. Il se renouvelait automatiquement, chaque 19 janvier. «C'était pour que les citoyens puissent marcher, utiliser le boisé et en profiter», explique Yvan Toutant, agent d'information à la Ville de Trois-Rivières.

Le maire de Trois-Rivières, Yves Lévesque, explique que l'objectif de ce bail était d'éviter à l'évêché de payer des taxes sur ce terrain, tout en permettant de l'intégrer à l'ensemble des espaces publics du secteur.

Le bail en question prévoyait en effet que «tant que durera le présent bail ou sa prolongation,



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Jean-Guy Asselin

la Corporation épiscopale catholique romaine de Trois-Rivières, sur réception des comptes de taxes municipales et scolaires, les transmettra à la Ville de Trois-Rivières qui les acquittera au lieu et place de la Corporation épiscopale catholique romaine de Trois-Rivières, et ce, à titre de loyer annuel.»

En vertu du bail qui liait la Ville et l'évêché, un préavis d'un mois avant le renouvellement

était nécessaire si l'une ou l'autre des parties décidait de vouloir y mettre fin. Lors de la dernière réunion du comité exécutif de la Ville, une résolution a été adoptée à cet effet, pour éviter que le bail se renouvelle le 19 janvier 2007.

Or, l'année dernière, un tel préavis n'avait pas été donné et le bail avait continué d'exister

**Le bail en question, signé le 19 janvier 1982, faisait en sorte que la Ville louait de l'évêché ce terrain vacant. Il se renouvelait automatiquement, chaque 19 janvier.**

entre les Asselin, père et fils, et la Ville. Pendant ce temps, les nouveaux propriétaires du terrain ont payé leurs taxes et en vertu du bail qui avait continué d'exister, ils ont décidé de les réclamer. La Ville a acquiescé à cette demande.

«Nous lui avons donné raison et du même coup, on a décidé de mettre fin à l'entente en question», explique Yvan Toutant. •

## L'enquête préliminaire de Dany Roy est commencée

### Il est accusé du meurtre au premier degré de Kenny Amyot-Brodeur

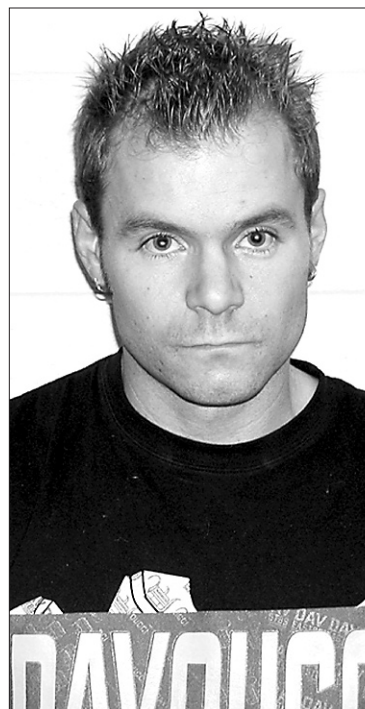
Nancy Massicotte

nancy.massicotte@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — L'enquête préliminaire de Dany Roy, accusé du meurtre au premier degré de Kenny Amyot-Brodeur, a commencé hier matin au palais de justice de Trois-Rivières.

Elle devrait durer trois jours. Cette étape des procédures judiciaires vise à déterminer si la preuve recueillie par le substitut du procureur général, Me Johanne Tourville, est suffisante pour intenter un procès de meurtre contre Dany Roy. C'est la juge Dominique Slater qui entend la cause.

Rappelons que Dany Roy, 28 ans, dont la défense est assurée par Me Maryse Brouillette et Jacques Lacoursière, avait été arrêté par la Sûreté du Québec en décembre 2005 et accusé du meurtre de jeune Kenny Amyot-Brodeur, 21 ans, dont le corps calciné avait été retrouvé dans un chemin forestier de Saint-Justin en août 2005. Une dette de drogue pourrait être en cause, bien que cette thèse n'ait jamais été confirmée.



Dany Roy

Une ordonnance de non-publication nous interdit cependant de dévoiler la teneur de la preuve qui est présentée dans le cadre de cette enquête préliminaire.

Hier, parmi les témoins qui ont défilé devant la juge Dominique Slater, on a notamment pu entendre le pathologiste André Lauzon du Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale de Montréal, qui a procédé à l'autopsie du cadavre.

Son témoignage a été suivi par ceux de Jacinthe Prévost, biologiste judiciaire, également du Laboratoire de sciences judiciaires, de policiers de la Sûreté du Québec, du citoyen qui a fait la macabre découverte et d'une femme que Dany Roy aurait rencontré dans un bar.

Dans cette affaire, la Couronne a annoncé qu'elle ferait entendre 17 témoins en tout. Notons que des membres de la famille ont assisté à cette première journée d'enquête préliminaire.

Une épreuve qui s'est avérée particulièrement difficile, surtout lors du témoignage du pathologiste qui a examiné le corps du jeune homme.

Quant au prévenu, il n'a manifesté aucune émotion particulière au cours de la journée. •

# Les Snowbirds attirent près de 4000 personnes

## Le spectacle a eu lieu malgré des conditions climatiques décevantes à La Tuque



André  
Mercier

Collaboration spéciale

**La Tuque** — Les Snowbirds ont tenu promesse. Malgré un plafond très bas et des conditions climatiques décevantes, ils ont tout de même présenté leur spectacle, hier à La Tuque, sans toutefois pouvoir exécuter les prouesses auxquelles ils se livrent habituellement, s'en tenant à un programme plus «prudent» que celui auquel ils ont habitué le public au fil des ans.

Au cours de l'heure précédant le spectacle aérien, les spectateurs ont eu droit à une démonstration de l'équipage de l'hélicoptère de sauvetage Griffon, des Forces armées canadiennes, qui ont démontré tout leur savoir-faire d'une façon fort spectaculaire.

Puis, un CL-415 est venu faire un survol de l'aéroport avant de larguer sa cargaison d'eau, créant un rideau liquide sur une longue distance de la piste de l'aéroport de La Tuque.

L'arrivée d'un avion Hornet F-18 de la base de Bagotville en milieu d'après-midi n'est pas passé in-



PHOTO: ANDRÉ MERCIER

Près de 2000 personnes se trouvaient sur le site de l'aéroport municipal de La Tuque, en fin d'après-midi hier, pour assister aux prouesses des Snowbirds. En tout, on estime que près de 4000 personnes se sont déplacées pour ce spectacle aérien.

perçue à La Tuque.

Les personnes présentes à l'aéroport ont été nombreuses à venir admirer l'avion de chasse de près et discuter avec le pilote, le capitaine Ben Bouchard, un sympathique gaillard de 29 ans qui se «paye la traite» en F-18 depuis deux ans.

Depuis mardi, les organisateurs de l'événement vivaient dans l'incertitude en raison d'une météo qui laissait bien peu de place à l'optimisme.

Ce n'est qu'hier matin que les Snowbirds ont confirmé leur participation au spectacle aérien, adaptant celui-ci aux conditions climatiques qui étaient loin de favoriser un grand déploiement, mais qui ont tout de même permis l'exécution de figures démontrant leur grande dextérité et leur maîtrise des avions Tutor.

C'est la Ville de La Tuque, par l'entremise de son service des Loisirs, de la Culture et des Activités communautaires et touristiques qui a organisé l'événement, avec la collaboration de nombreux bénévoles et les membres de l'escadron 646 des cadets de l'air de La Tuque.

Les Snowbirds seront de retour à La Tuque en 2011, à l'occasion des fêtes du centenaire de la ville de La Tuque. •

ÉVÈNEMENT FAMILLE ET AMIS 2 JOURS SEULEMENT JEUDI LE 21 SEPT. ET VENDREDI LE 22 SEPT.

**BouClair** décor tendance à bon prix

2 JOURS SEULEMENT JEUDI LE 21 SEPT. ET VENDREDI LE 22 SEPT.

ÉVÈNEMENT FAMILLE ET AMIS

**ACHAT SPECIAL** Chaise en cuir 99<sup>99</sup> Comparé à 199<sup>99</sup>

**ACHAT SPECIAL** Foulard pashmina 2<sup>97</sup> Comparé à 19<sup>99</sup>

**ACHAT SPECIAL** JEUDI À PARTIR DE 9H30 JUSQU'À L'ÉPUISEMENT DE LA MARCHANDISE !

- Rideau en jacquard 7<sup>97</sup> Comparé à 29<sup>99</sup> Limite de 2 par client
- Store à rouler en bambou À partir de 3<sup>99</sup> Comparé à 11<sup>99</sup> Limite de 2 par client
- Couvre-coussin 2<sup>99</sup> Comparé à 6<sup>99</sup> Limite de 2 par client
- Nappe 3<sup>99</sup> Comparé à 14<sup>99</sup> Limite de 1 par client

VISITEZ LE [www.bouclair.com](http://www.bouclair.com) pour plus de 5000\$ en prix de BouClair et Maison Sony. À PARTIR DU 21 SEPTEMBRE

BRUN CHOCOLAT

50% à 70% de rabais\* Tissus à draperie & pour vêtements

50% de rabais\* Ensembles de tringle & accessoires de couture

25% de rabais\* Stores, literie, coussins, rideaux prêts à installer, serviettes de bain, vases, tableaux, meubles, miroirs, lampes et plus encore!

JEUDI LE 21 SEPT. ET VENDREDI LE 22 SEPT.

3308346-P

VICTORIAVILLE Grande Place des Bois Francs (819) 357-3007 SHAWINIGAN 3493, boul. Royal (819) 539-5471 TROIS-RIVIÈRES 3550, boul. des Forges (819) 376-8655 TROIS-RIVIÈRES OUEST 4200, boul. des Récollets (819) 370-1717

## Travaux dans le rang Saint-Alexis

**Saint-Maurice (BT)** — Le rang Saint-Alexis Est, à Saint-Maurice, sera le théâtre d'importants travaux qui nécessiteront sa fermeture jusqu'à la route 359, à Saint-Luc-de-Vincennes.

Il s'agit de travaux de répara-

tion d'un ponceau qui s'échelonnent entre le lundi, 25 septembre à 7 h, jusqu'au vendredi, 29 septembre inclusivement. Seule la circulation locale sera acceptée et sera détournée par le rang Saint-Joseph si nécessaire. •

Décor Carole Ceretti

**Solde d'automne** Du 21 au 29 septembre 2006

DES RABAIS DE 10% à 70%

sur marchandise en magasin.

PROMOTION PAINT cafe par Laurentide

TITANILIM

DÉCOR CAROLE CERETTI 1720, 6<sup>e</sup> Rue, Trois-Rivières 819 373-6552

# Un partenariat entre la RGMRM et Compostage Mauricie?



Brigitte Trahan

brigitte.trahan@lenouvelliste.qc.ca

**Saint-Luc-de-Vincennes** — Le maire de Saint-Luc-de-Vincennes, Jean-Claude Milot, a l'intention de contacter le président de la Régie de gestion des matières résiduelles de la Mauricie, aujourd'hui, afin de lui proposer un partenariat entre la régie et Compostage Mauricie.

Compostage Mauricie, rappelons-le, c'est cette entreprise contre laquelle la municipalité a entrepris des démarches juridiques afin de faire cesser les odeurs dans le village provenant de la putréfaction des boues d'abattage qu'elle importe sur ses terrains pour les composter.

C'est que dans un an ou deux, les citoyens du Québec verront arriver chez eux un troisième bac. Après celui qui est consacré aux déchets et le bac bleu pour la récupération, le bac brun servira à ramasser toutes les matières putrescibles domestiques (restes de table, rognures de gazon,

feuilles mortes, etc). Or, comme ailleurs, la RGMRM devra se doter d'un lieu de compostage régional pour mettre à exécution les orientations prises par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs.

Au lieu d'acheter ses propres installations, croit M. Milot, il serait sans doute plus économique pour la régie d'établir un partenariat public-privé avec un lieu de compostage déjà établi, soit celui tenu par Compostage Mauricie à Saint-Luc-de-Vincennes.

Le maire Milot entend toutefois imposer une sérieuse condition à une telle éventualité: «Compostage Mauricie devra cesser d'importer des boues d'abattage», dit-il.

Le propriétaire de l'entreprise,

René Schreiber, s'est d'ailleurs montré très ouvert à cette possibilité dans un article paru récemment dans nos pages. Il estimait alors que les résidus putrescibles des municipalités membres de la régie lui permettraient de rentabiliser son entreprise et de mieux contrôler à la source les intrants qui serviront à faire du compost.

Le maire Milot dit avoir discuté de ce projet avec d'autres maires qui semblaient intéressés par l'idée. Reste maintenant à tâter le pouls de la régie. «Je veux faire cette démarche le plus vite possible. Ça réglerait deux problèmes majeurs: les odeurs pour Saint-Luc et un emplacement de compostage que devra se trouver la régie de toute façon», explique-t-il.

## LOUISEVILLE

# Le site Internet est en ligne

**Louiseville (ML)** — Le site Internet de la Ville de Louiseville est maintenant en ligne.

Les visiteurs de ce site pourront obtenir de l'information concernant les différents services municipaux comme la direction générale, les travaux publics et la bibliothèque. Les membres du conseil municipal y sont présentés de même que la plus récente édition du bulletin municipal.

Le site aborde également le volet historique de Louiseville. Il permet de voir des photos de différents secteurs de la ville.

«On voit les édifices municipaux, les écoles, la rue principale. On est assez fier de la cueillette de photos. Les gens de l'extérieur ont un aperçu de ce qu'est Louiseville», raconte Guylaine Bédard, adjointe administrative à

l'hôtel de ville et responsable de la recherche et de la mise en page du site Internet.

Dans un avenir rapproché, d'autres informations seront ajoutées au site Internet. Par le biais d'Immonet, les gens pourront accéder au rôle d'évaluation municipale.

Lancé il y a plusieurs mois, le projet a reçu la contribution de Patrick Boucher, un étudiant, et de Marilyne Arseneault. Mme Arseneault s'est occupée de l'aspect technique du site et de sa mise en ligne.

Une somme de 5000 \$ a été réservée par les élus de Louiseville pour la mise en service et pour l'entretien de du site Web.

L'adresse du site Internet de Louiseville est: [www.ville.louiseville.qc.ca](http://www.ville.louiseville.qc.ca)

**DON QUICHOTTE**  
ELLE - LUI

**DES NOUVEAUTÉS**

**À TOUS LES JOURS**

1287, rue Hart  
Centre ville, Trois-Rivières  
819-694-0190

3304875-P

TROIS-RIVIÈRES FORD EST  
**DANS LA COURSE**  
les 19, 20 et 21 SEPTEMBRE

**NOUS VENONS DE RECEVOIR 20 NOUVELLES FUSION 2006**

Venez déguster des succulents hot-dogs, hamburgers et une boisson gazeuse pour une bonne cause. Les profits seront versés à la **FONDATION CANADIENNE DU CANCER DU SEIN<sup>MC</sup>**

**FORD FUSION SE 2006 AUTOMATIQUE**  
TRÈS BIEN ÉQUIPÉE À **297\$ / MOIS**  
LOCATION 48 MOIS • 0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

**5 ans / 100 000 KM**  
GARANTIE DU GROUPE MOTOPROPULSEUR ET ASSISTANCE ROUTIÈRE SUR LA PLUSPART DES MODÈLES 2006 EN STOCK ET DES NOUVEAUX MODÈLES 2007.

VERSION V6 **359\$ / MOIS**

**MAINTENANT 0\$ MISE DE FOND**

**L'ATTRAYANTE NOUVELLE FUSION**  
«NOMMÉE VOITURE INTERMÉDIAIRE LA PLUS ATTRAYANTE DE SA CATÉGORIE»

**FORD RANGER SPORT À CABINE DOUBLE 2007**  
CLIMATISATION INCLUSE  
**249\$ / MOIS**  
LOCATION 36 MOIS • À L'ACHAT 17 799\$

**0,9% DE FINANCEMENT SUR LES FOCUS 2006**

À LA LOCATION **0\$ MISE DE FONDS 0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ 0 COMPROMIS**

La Ford Fusion, la voiture intermédiaire la plus attrayante de sa catégorie selon J.D. POWER and associates aux États-Unis.

Photos à titre indicatif. Sujet à l'approbation du service de crédit. Détails sur place. Taxes en sus.

*Au pied du pont Lavoie*

**Trois-Rivières**  
FORD • LINCOLN  
*On vous facilite la vie!*

**SALEEN**

3304868

Internet: [www.trfordlincoln.com](http://www.trfordlincoln.com) | 7100, boul. Gene-H.-Kruger | Tél.: 819 370-3315

## ENTENTE SUR L'ÉQUITÉ SALARIALE DANS LES CPE

## Le tarif reste à 7 \$ «pour le moment»

Tommy Chouinard

La Presse

**Québec** — Québec ne refile pas aux parents la facture de l'entente sur l'équité salariale qui accorde des hausses de salaire de 9 % aux éducatrices et autres employées des CPE. Le tarif de garde sera maintenu à 7 \$ par jour d'ici la fin du mandat des libéraux.

Mais le gouvernement Charest refuse de dire si le tarif demeurera le même dans l'éventualité où il obtiendrait un deuxième mandat.

«Pour le moment, il n'y a pas d'impact sur les tarifs. Le gouvernement assume la note», a affirmé la présidente du Conseil du Trésor, Monique Jérôme-Forget, hier, rappelant qu'il s'agit aussi de l'argent de l'ensemble des contribuables.

Le gouvernement n'augmentera pas le tarif «d'ici la fin du mandat», a assuré de son côté la ministre de la Famille, Carole Théberge. Une telle décision serait impopulaire à l'approche des élections. Mais la ministre n'a pas voulu promettre un gel de tarif durant un éventuel second mandat.

Les libéraux ont reçu une volée de bois vert lorsqu'ils ont fait passer le tarif de 5 \$ à 7 \$ à l'automne 2003. Le Parti libéral avait promis

en campagne électorale de ne pas toucher à ce tarif.

Les deux ministres ont confirmé l'entente sur l'équité salariale survenue mardi entre le gouvernement, l'Association québécoise des CPE et la CSN, dont

**«L'équité, c'est un dossier pour lequel ç'a valu la peine de venir en politique pour moi. On a réglé un dossier qui traîne depuis des années.»**

- Monique Jérôme-Forget

*La Presse* a révélé les détails hier. Pour régler totalement le dossier de l'équité, il ne reste plus au gouvernement qu'à s'entendre avec deux groupes les agents de la paix et les cadres de la fonction publique.

Carole Théberge s'est réjouie que les éducatrices puissent «toucher leur dû» après tant d'années. «C'est un moment historique», a-t-elle lancé, reconnaissant que

«au cours des dernières années, ça n'a pas toujours été facile au niveau des services de garde».

«L'équité, c'est un dossier pour lequel ç'a valu la peine de venir en politique pour moi. On a réglé un dossier qui traîne depuis des années», a renchéri Monique Jérôme-Forget. La loi sur l'équité salariale a été adoptée en 1996.

La présidente de l'AQCPPE, Johanne Roy, voit l'entente comme «une reconnaissance de la juste valeur de la profession d'éducatrice». Selon la présidente de la CSN, Claudette Carbonneau, l'entente est «pleinement satisfaisante».

Mais la centrale syndicale contestera devant les tribunaux les dispositions de la loi sur l'équité salariale qui privent les catégories d'emploi sans «comparateur masculin», comme les éducatrices, d'une rétroactivité dans les ajustements salariaux jusqu'en novembre 2001.

Le critique péquiste en matière de famille, Richard Legendre, qui s'est dit «heureux pour les travailleuses des CPE», s'attend à ce que le Parti québécois s'engage formellement à maintenir le tarif à 7 \$ s'il est élu.

En vertu de l'entente, les éducatrices et les autres employées des CPE bénéficieront d'une aug-

mentation salariale de 8,95% et de 8,79% respectivement.

Québec étalera les paiements au cours des cinq prochaines années. La masse salariale annuelle dans les CPE fera un bond de 104,9 millions de dollars par année au terme de l'exercice, en 2011.

À cette bonification s'ajoutent les hausses salariales de 2 % par année pendant quatre ans décrétées par Québec l'an dernier. Les éducatrices toucheront donc une augmentation globale de leur salaire de 17 %.

Par exemple, une éducatrice avec 10 ans d'expérience, donc au sommet de l'échelle, verra son taux horaire passer de 18,73 \$ à 19,43 \$ (+3,8%) le 1er avril 2007, jour du premier paiement. Son salaire sera de 21,65 \$ l'heure au terme de l'exercice, en 2011.

Monique Jérôme-Forget a reconnu que son gouvernement a dû se faire plus généreux durant les pourparlers, lui qui n'offrait au départ que 6,5 % aux éducatrices pour l'équité salariale.

Québec a mis de côté une réserve de 1,5 milliard de dollars pour payer l'équité.

En juin, une entente est intervenue avec plus de 300 000 employées des secteurs public et parapublic. •

## Trois adolescents de Québec ont comparu pour avoir fait des menaces

**Québec (PC)** — Trois adolescents provenant de différentes écoles de la région de Québec ont comparu hier devant la Chambre de la jeunesse pour avoir proféré des menaces dans les jours qui ont suivi la fusillade au collège Dawson, à Montréal.

Un jeune de l'école Le Relais de Donnacona et un autre qui fréquente le Québec High School ont été accusés d'avoir fait des menaces de mort à l'endroit d'autres élèves et d'enseignants de ces établissements scolaires.

Par ailleurs, l'adolescent de l'école Samuel-de-Champlain qui a fait les manchettes mardi pour avoir lui aussi proféré des menaces à l'endroit de ses compagnons de classe a également comparu hier. La police poursuit son enquête à son sujet.

Il n'y aurait pas de liens entre ces trois adolescents. •

## La liste d'Alice



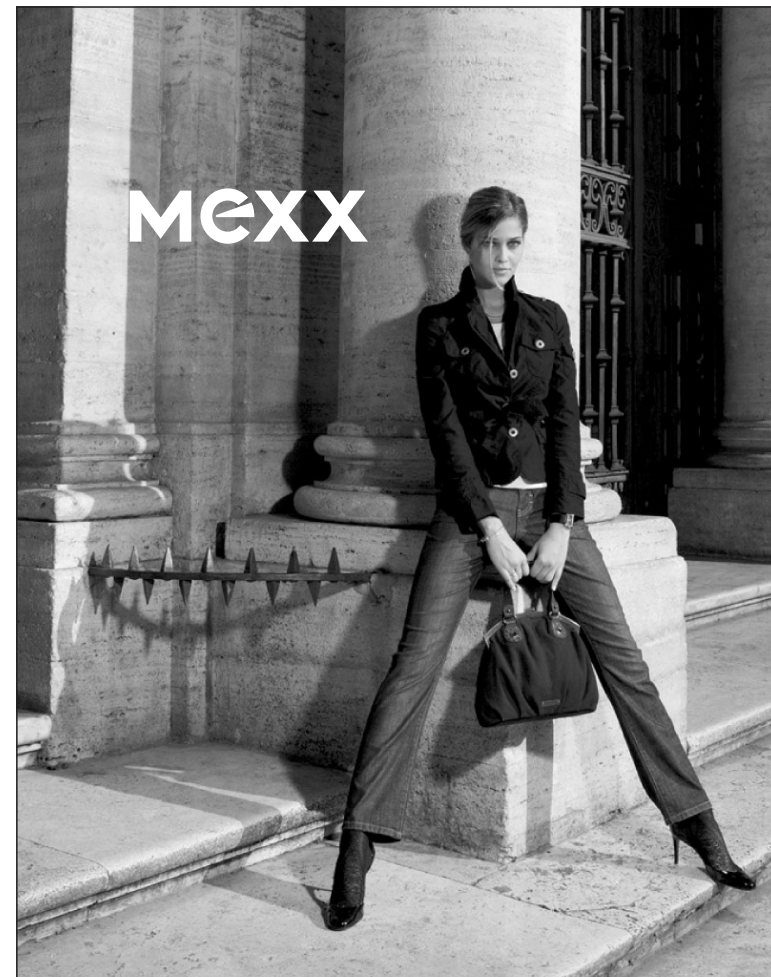
écoutez le 100.1 Rythme FM et notez les items de la liste d'Alice. Inscrivez vous au [www.rythmefm.com](http://www.rythmefm.com)

À gagner : des prix d'une valeur de **5 000 \$** offert par :

LesRivières


100.1  
Rythme FM

Le Rythme de la Mauricie



Caroline  
IMPORTATIONS

550, 6<sup>e</sup> Avenue, Grand-Mère  
819 538.4413

 **décoart** *c'est la fin*

*Après 35 années de service auprès de notre distinguée clientèle,  
l'heure de la retraite est arrivée pour nous.*

*Merci  
de votre fidélité et profitez  
dès aujourd'hui de notre*



**GRAND  
SOLDE  
DE FERMETURE  
20% À 70%  
de rabais  
sur toute la marchandise**



 **décoart**

4450, boul. des Forges, Trois-Rivières

819 379-4687

Aussi ouvert les dimanches de midi à 16 h.

# Opinions

POUR NOUS ÉCRIRE : PAR LA POSTE : Le Nouvelliste, C.P. 668, Trois-Rivières G9A 5J6 > PAR COURRIEL : [opinions@lenouvelliste.qc.ca](mailto:opinions@lenouvelliste.qc.ca)

## L'heure des courses

Ginette Gagnon



[ginette.gagnon@lenouvelliste.qc.ca](mailto:ginette.gagnon@lenouvelliste.qc.ca)

Quand Québec a fait le grand débat sur les heures d'ouverture des épiceries, en 1992, on en est arrivé à un compromis pour protéger les petits dépanneurs: on allait limiter à quatre employés le personnel des épiceries après 21 h en semaine et après 17 h les fins de semaine. Les trois grands de l'alimentation que sont Métro, IGA-Sobeys et Loblaw-Provigo estiment aujourd'hui qu'il est temps de repenser tout ça.

Ils n'ont pas tort, mais leur cause est bien mal engagée. Le ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, Raymond Bachand, a dit *niet*. De toute évidence, le gouvernement n'a pas envie de s'enfermer dans un dossier qui risque de faire controverse alors qu'il y aura des élections dans les mois à venir. Il n'en reste pas moins que ce n'est pas un crime de lèse-majesté que de revoir une loi qui a 14 ans, une loi qui a été adoptée alors que le paysage commercial et social n'était pas celui qu'il est aujourd'hui.

Des 15 000 dépanneurs qu'on voulait épargner à l'époque, il

n'en reste aujourd'hui que la moitié, bon nombre regroupé sous une bannière. Ils ont pour beaucoup développé une niche à eux en vendant de l'essence, du café chaud et des sandwiches. Par ailleurs, en 1992, Wal-Mart n'était pas arrivé chez nous et ne vendait pas encore de chips, de soupes et de farine. Aujourd'hui, les grands de l'alimentation occupent la très grosse part du marché et le petit épicer de quartier indépendant est une race en voie d'extinction.

À ce portrait économique, s'ajoutent les habitudes des consommateurs. À cause de l'augmentation du travail atypique, il n'est pas rare que les familles trouvent plus accommodant de faire l'épicerie le dimanche soir ou en fin de soirée sur semaine. Les consommateurs qui se rendent à l'épicerie le samedi soir, ce n'est pas toujours pour acheter un litre de lait sur le pouce, mais bien pour faire des achats plus complets. On le voit à leurs paniers. Et ces personnes sont souvent obligées de faire la queue à la caisse parce que le supermarché ne peut pas leur offrir plus de service à cause des restrictions de la Loi. Il y a deux générations, il y avait plus de monde à la messe le dimanche qu'à l'épicerie. C'est l'inverse aujourd'hui. Il faut faire avec.

Les heures d'ouverture ne sont pas coulées dans le béton. Il n'est pas interdit d'y réfléchir si le besoin s'en fait sentir. Qu'en pensent les consommateurs? •

### LETTRES ET COURRIELS

#### On remet ça

Je profite de cette tribune pour simplement féliciter les organisateurs et les bénévoles de la première fête de la famille du secteur Sainte-Marthe qui a eu lieu au parc Roger-Guilbault.

Tout a été mis en oeuvre afin que les gens de tous âges puissent fraterniser les uns avec les



Micheline Courteau

autres.

Dans une ambiance de fête, il y avait des structures gonflables, des karts à pédales, des tours de mini-train, des démonstrations canines, des jeux divers, de la musique et le tout s'est terminé par de magnifiques feux d'artifices.

Félicitations à Micheline T. Courteau, conseillère municipale du secteur, et à tous les organismes impliqués dans la réussite de cet événement.

En espérant une deuxième édition.

**Steve Dumas**  
Trois-Rivières

Les conservateurs devront trouver un remplaçant à Guy Fournier...



### OPINIONS DES LECTEURS

#### Des aînés donnent l'exemple

L'autre dimanche, alors qu'avec mes quatre enfants nous étions à Saint-Tite pour l'unique et incomparable parade à traction animale, j'ai eu l'immense chance de constater de visu que le vieil adage disant «si jeunesse savait et que vieillesse pouvait» s'avère quelques fois erroné.

Après une heure trente de route dans une circulation abondante, quelques jus, une autre heure à attendre que le défilé se mette en branle sans bouger bien évidemment puisque 100 000 personnes qui s'entassent dans une ville de 4000 habitants, les places sont restreintes.

Donc, après cette attente et le reste, mon garçon de 4 ans nous annonça qu'il sentait un urgent besoin de visiter une toilette. Ouf, pas évident de la trouver, de s'y rendre, et d'y attendre le temps nécessaire sans risquer le dégât quasi promis.

C'est alors qu'une dame d'un âge vénérable, qui entendit l'urgence de la situation, m'interpella pour m'indiquer que non loin d'où nous étions se trouvait un bloc sanitaire. Je m'y suis rendu en toute hâte, sans même dire merci.

Une fois de retour, je remerciai



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Belle solidarité à Saint-Tite.

la dame et lui demandai depuis quand ce bloc sanitaire avait été construit. Ce qu'elle m'a dit alors m'a complètement séduit et mérite certainement d'être souligné. Sous une initiative du club des aînés de Saint-Tite, le Festival western et la caisse populaire ont collaboré pour la réalisation de ce projet. Mais le beau de l'histoire, ce qui mérite d'être souligné, c'est que les ouvriers étaient tous âgés entre 68 ans et 83 ans. Le mari de ma bienfaitrice en faisait bien

entendu partie.

Voilà, à mon avis, ce qui fait d'un événement comme le Festival western, une réussite. La collaboration, l'entraide et l'initiative de nos personnes ressource et de nos aînés qui gagnent à être écoutés et pris en exemple.

Bravo au club des aînés de Saint-Tite sans qui ce bloc sanitaire n'aurait jamais vu le jour.

**Normand Emond**  
Trois-Rivières



PHOTO: LA PRESSE

Des équipes de télévision devant la maison des parents de Kimveer Gill.

## Sommes-nous à ce point voyeurs ?

Nous savons tous que notre société est malade. Alors il n'est pas surprenant qu'une tragédie comme celle du collège Dawson survienne. Le jeune tueur ne l'a-t-il pas mentionné lui-même dans ses notes? Comment en est-on arrivé là? Tout simplement parce que le gros bon sens a foutu le camp dans le monde d'aujourd'hui.

La meilleure preuve en est la couverture médiatique, ou devrais-je dire malade, de cet événement tragique. La télé, surtout TVA, a récupéré l'événement pour faire un gros show.

L'équipe Bruneau, Larocque et Poirier, qui a toujours du feed back privilégié avec la police, a mis le paquet pour nous en faire voir.

Quelle importance pour nous de savoir si le tireur fou se dirigeait peut-être vers le métro plutôt que le collège? Allégation démentie

plus tard.

Quel intérêt de tout voir en direct? Ça nous permet surtout de constater que nous ne sommes pas préparés pour de tels événements. Nous avons vu des policiers en état de panique, qui eux-mêmes faisaient paniquer les jeunes. Et quelle belle idée de faire sortir les élèves de l'école les mains sur la tête pour les énerver davantage.

A-t-on pensé un instant qu'une majorité de gens ne veulent pas voir ce genre de choses? A-t-on pensé que des personnes âgées, à l'hôpital ou dans les résidences, regardent des émissions qui les aident à passer le temps et qui ne les stressent pas? Non! On annule tout.

Ce qui compte c'est d'en mettre le plus possible pour le voyeur qui se délecte de ces choses tout en permettant à ces démagogues de l'information de se faire aller

avec un langage très imagé mais plus souvent qu'autrement subjectif.

On pousse à l'extrême et on en profite même pour ressortir les films de la fusillade à l'Assemblée nationale et à la Polytechnique. Personne n'a oublié ces événements malheureux que nous n'avons pas à revoir sans cesse.

Nous avons droit à l'information, d'accord; j'en suis d'ailleurs un grand consommateur, mais trop c'est trop! Certains journaux ont suivi le courant; 25 pages de photos dans le Journal de Montréal du lendemain avec en plus une autre photo dans la section sport parce que le CH avait annulé une conférence de presse et 13 pages dans La Presse. Et tout cela continue depuis.

Plus rien ne se passe dans le monde. Le feuilleton des saisies de cannabis par la SQ a été interrompu et nos soldats qui se font

tuer au combat c'est maintenant de la routine. Les politiciens profitent également de cette diversion des autres problèmes pour ramener le contrôle des armes à feu tout en sachant que ça n'a rien à faire.

Tout le monde en rajoute et on parle de mettre des gardes à la porte des écoles avec des détecteurs à métal. Où s'arrêtera cette folie furieuse qui ne fait que démontrer encore une fois notre impuissance devant les choses que nous ne pouvons contrôler? La vie continue et tout en sympathisant à ces catastrophes qui surgissent, il ne faut pas en faire le point central de notre existence.

Avec beaucoup d'amour et un retour au gros bon sens peut-être que notre monde reviendra un jour un peu plus civilisé.

**Gaston Bouffard**  
Shawinigan

## Pourquoi ces hommes ?

Oui, pourquoi? Quels que soient leur âge, leur nationalité ou leur condition, pourquoi s'amusaient-ils à faire tant de mal, à détruire tant de vies? Pourquoi tiennent-ils tant à leur pouvoir? Pourquoi s'acharner sur une enfant, une adolescente, une femme, qu'elle ait quelques jours à peine ou qu'elle soit sur son lit de mort?

Quel que soit leur âge, pourquoi? Que peut-il se passer dans leur tête pour en venir à com-

mettre ces actes méprisables? J'aimerais tant comprendre...

Pourquoi toutes ces questions? Parce que depuis toujours des horreurs se passent dans le monde, dans des maisons, et encore trop peu d'agresseurs sont dénoncés. Des enfants, des femmes se faisant abuser, violer, exploiter, torturer.

Toutes ces horreurs, et ce, pour le plaisir et le pouvoir! Mais quels plaisirs cela leur apporte-t-il? Sans oublier tous les problèmes qui s'ensuivent, car, qu'elles l'aient vécu il y a une seconde ou il y a 100 ans, malheureusement, c'est une blessure qui reste gravée à

jamais.

S'en sortir est un très long combat: psychologues, douleur, tristesse, honte. Certaines vont

**«...Aggresser ou violer n'apporte rien, sauf une destruction.»**

même jusqu'à faire rire d'elles. Oui, quand les juges décident que la sentence sera: «Ne pas s'approcher de la victime à moins de 500 mètres», moi, j'appelle ça faire rire d'elles.

En plus d'être victimes des agresseurs, les femmes le sont aussi de l'absurdité de la justice. Ah oui, parfois, il y a des juges plus «compréhensifs» et les agresseurs ont comme sentence un gros six mois de prison. La loi leur permet de ne faire que les deux tiers de leur peine. Mais comme il y a trop de monde dans les prisons, souvent, on ne leur fait voir qu'un agent correctionnel.

Et quand les juges sont «très compréhensifs», alors ils ont deux ans. Mais, comme ils sont «sages», ils pourront sortir avant. Après, ils retourneront chez eux et, parfois, ils recommenceront et détruiront d'autres vies.

Imaginons une fillette qui se fait abuser dès l'âge de 5 ans. Ça dure ainsi trois, quatre, cinq ans ou plus.

La fillette vieillit, elle n'est plus la même, personne ne la reconnaît, elle ne sait plus qui elle est. Elle

## Alors quoi ?

Lettre à Julie Boulet.

Je suis un ancien employé de la Coop Jos St-Amant et fils de Saint-Tite. Comme vous le savez, du moins je l'espère, notre coop est fermée depuis novembre 2005.

Nous, les membres, avons soutenu la compagnie Remabek dans l'espoir d'une relance dans les plus brefs délais.

Aujourd'hui, personne ne peut ou ne veut nous répondre au sujet de ce dossier. Où en est-il? Nous l'ignorons.

Savez-vous que plusieurs employés seront bientôt sans chômage?

Savez-vous que nous avons plusieurs milliers de dollars investis dans cette coop, et que même nos vacances de l'année 2005 n'ont pas encore été payées?

Qu'attendez-vous pour faire bouger les choses? Attendez-vous que les gens de votre comté ne vivent que deux semaines par année, en septembre?

Il serait peut-être plus avantageux pour nous de détruire notre usine neuve pour en faire un mégastationnement pour motorisés. Qu'en pensez-vous?

**Jean Tessier**  
Sainte-Thècle

## Merci Line

Je voudrais remercier sincèrement Line Noël de Shawinigan-Sud. Elle a trouvé mon porte-cartes au milieu de la rue Saint-Joseph, à Saint-Tite, le 12 septembre dernier, et m'a téléphoné pour me le rendre.

**Roland Ménard**  
Notre-Dame-du-Mont-Carmel

est devenue agressive, renfermée. Pendant toutes ces années, elle vit l'horreur, un enfer psychologique et physique imposé. Elle traînera ça toute sa vie, car cet homme l'a détruite et détruit sa vie.

Expliquez-moi où est la justice? Sur quoi se basent les juges lorsqu'ils rendent leurs sentences? Sur la loi qui, elle, n'a certes pas d'émotions; mais ceux qui l'appliquent, n'en ont-ils pas?

Mon désir le plus cher serait que le monde comprenne qu'agresser ou violer n'apporte rien, sauf une destruction.

Et l'espoir que j'entretiens est celui qu'un jour, les femmes pourront enfin être elles-mêmes, être en paix et en confiance dans ce monde. Afin que revienne leur joie de vivre et que seul l'amour règne dans leur cœur.

**Sonia Roberge**  
Drummondville

### VOUS VOULEZ PARTICIPER À LA TRIBUNE DES LECTEURS ?

Les lecteurs sont invités à partager leur opinion sur des sujets d'actualité. Les lettres doivent être clairement identifiées du nom complet, de l'adresse et du numéro de téléphone de l'auteur. Des renseignements qui demeurent confidentiels. Nous ne donnons pas suite aux lettres anonymes ou incorrectement identifiées. N'apparaîtront dans le journal que le nom complet et la municipalité de l'auteur. Le Nouvelliste se réserve le droit d'abréger et de refuser des lettres

# Pas de tirelires de l'UNICEF à l'Halloween

Marie Allard  
La Presse

C'est la fin d'une tradition qui aura duré exactement 50 ans. Pour la première fois, les enfants passeront l'Halloween sans tirelire orange de l'UNICEF. L'organisme d'aide à l'enfance abandonne la collecte d'argent de porte en porte, qui a permis d'amasser 91 millions depuis ses débuts.

La décision a été prise au printemps par UNICEF Canada.

«C'est une campagne qui fonctionnait bien, mais de nombreux soucis se précisaient au fil des ans, a dit hier à La Presse Ève Lacouture, responsable des partenariats avec la communauté d'UNICEF Québec.

«La collecte des pièces de monnaie posait un défi logistique, puisque c'est très lourd et très long à compter. Il y avait aussi des parents qui exprimaient des inquiétudes quant à la sécurité des enfants qui recueillaient des sous le soir de l'Halloween.»

Plus de 7000 écoles canadiennes distribuaient des tirelires dont le design avait été revu l'an

dernier à leurs élèves.

Cela a permis de récolter trois millions l'an dernier (dont 800 000 au Québec), soit un million de moins que l'objectif.

La campagne était si bien ancrée qu'en 2000, le gouvernement canadien a proclamé le 31 octobre «Journée nationale de l'UNICEF».

«Nous gardons la longue tradition Halloween-UNICEF, mais nous la transformons en permettant aux enfants de mieux s'impliquer pour les enfants du monde», a indiqué Mme Lacouture. Vers la fin de septembre, les écoles recevront des DVD éducatifs sur le travail de l'organisme et seront incitées à mettre sur pied une campagne de financement de leur choix. Chaque tranche de 20 \$ amassé permettra de coller une brique en papier sur un poster représentant une école à construire en Afrique.

**Les comités de parents l'ignoraient**

«On a consulté beaucoup de professeurs et de parents, qui ont demandé une campagne

plus flexible», a fait valoir Mme Lacouture.

C'est pourtant La Presse qui a appris la nouvelle à Diane Miron, présidente de la Fédération des comités de parents.

«Je n'en avais pas entendu parler, a-t-elle dit hier. Ça me déçoit, puisque depuis quelques années, on collaborait avec l'UNICEF, on leur donnait notre appui.»

Mme Miron a dit n'avoir jamais eu vent de parents craignant pour la sécurité des enfants.

«Je ne vois pas où est le problème, a-t-elle indiqué. Je sais, par contre, que l'UNICEF était en compétition avec d'autres organismes qui faisaient des campagnes de financement à l'Halloween. Espérons que le virage qu'ils prennent sera payant.» Leucan et Développement et paix ont notamment imité l'UNICEF.

Cette année, l'UNICEF souhaite recueillir 5,7 millions, dont 50% ira aux écoles du Malawi.

Le reste sera consacré aux autres programmes de l'organisme.

«Il y a déjà plusieurs centaines d'écoles qui ont commandé leur nouveau matériel», a assuré Mme Lacouture.

# Audrey Trépanier plaide coupable

## La jeune aveugle était accusée de tentative de meurtre

Christiane Desjardins  
La Presse

Audrey Trépanier, une jeune aveugle qui s'était rendue en finale régionale de Star Académie en 2005, a coupé court au processus judiciaire, hier, en plaidant coupable, à une accusation de tentative de meurtre à l'égard de son ex-petit ami, Rémy Chartier, lui aussi atteint de cécité.

La femme de 21 ans avait décidé d'éliminer son ex-ami parce qu'elle n'arrivait pas à accepter leur rupture. Elle a alors imaginé un plan insolite, qui a heureusement tourné en queue de poisson. Selon les faits que Me Nancy Potvin, procureure de la Couronne, a résumés hier au juge Jean Falardeau, le couple s'était séparé en octobre 2005 et le jeune homme vivait à Vancouver. Le 7 janvier dernier, alors qu'il était en visite au Québec et qu'il séjournait dans un hôtel du centre-ville de Montréal, il acceptait de rencontrer la jeune Trépanier. Celle-ci lui avait fait croire qu'elle était enceinte de lui, et elle voulait, disait-elle, faire un «rituel amérindien» pour le bébé.

Alors qu'ils se trouvaient dans la chambre d'hôtel, Trépanier a fait boire à Chartier un breuvage dans lequel elle avait mis 19 pilules pour dormir. Elle lui a bandé les yeux (sa cécité n'est pas complète puisque le jeune homme peut voir un peu de très très près), avant de lui enduire les mains avec une substance collante, qu'elle prétendait être de la «gomme d'arbre». Alors que le jeune homme somnolait dans le sommeil sous l'effet des sédatifs, elle lui a fait jouer une cassette, dans laquelle elle lui annonçait ce qu'elle allait lui faire. En même temps elle lui mettait un couteau sur la gorge. Le jeune homme s'est débattu, une bagarre a suivi, mais il a réussi à sortir de la chambre pour donner l'alerte. Aux policiers, la jeune femme avouait qu'elle avait fait une gaffe. Ceux-ci ont trouvé dans la chambre une lettre explicative et un bracelet sur lequel était écrit «It's me who killed Rémy.»

Les avocats des deux parties ont ensuite demandé la confection d'un rapport avant sentence afin d'éclairer le juge Jean Falardeau, qui devra imposer un peine dans cette affaire. Trépanier, qui n'avait jamais été violente dans le passé, selon son entourage, est en liberté sous cautionnement depuis janvier dernier. Selon son avocat, Me Robert LaHaye, elle est bien encadrée et est consciente qu'il faut faire face à la musique. Elle réside chez ses parents dans la région de Québec, et consulte régulièrement un psychologue. Elle reviendra devant le tribunal le 8 février prochain pour les représentations sur sentence. Il pourrait s'agir d'une suggestion commune.

## Des excuses à Maher Arar

**La Presse** — La Chambre des communes a adopté à l'unanimité hier une motion parrainée par le Bloc québécois offrant à Maher Arar des excuses pour l'horrible traitement qu'il a subi à la suite de sa déportation en Syrie en 2002.

Les députés de toutes les allégeances politiques ont donc fait hier après-midi ce que le premier ministre Stephen Harper avait refusé de faire mardi au nom du gouvernement canadien.

Le leader parlementaire du Bloc québécois, Michel Gauthier, s'est levé de son siège tout de suite après la période de questions hier afin d'obtenir le consentement unanime de la Chambre pour présenter des excuses à M. Arar, qui a été complètement exonéré par le juge Dennis O'Connor dans un rapport de 800 pages publié lundi.

# FERMETURE

## NOTRE LIQUIDATION SE POURSUIT

# 50%

et plus

sur

# TOUT TOUT TOUT

**JAC PARENT** LES DÉCORS  
2783, Saint-Alexis, Shawinigan  
819 539-2293  
MEUBLES & DESIGN

3327073

**La formule ChirurgiVision**

- ÉVALUVISION<sup>MD</sup>
- PROCÉDEVISION<sup>MD</sup>
- SECURIVISION<sup>MD</sup>
- PLANPROVISION<sup>MD</sup>

Approche personnalisée

Financement à partir de **60 \$** / mois par œil

Informez-vous au sujet des nouvelles technologies disponibles pour la correction de la myopie, de la presbytie, de l'astigmatisme et de l'hypermétropie.

Séminaires d'information gratuits sur le Lasik et les autres chirurgies de l'œil

**Trois-Rivières**  
Clinique ChirurgiVision  
579, rue Laviolette

**Le lundi**  
25 septembre  
19 heures

**Trois-Rivières**  
Clinique ChirurgiVision  
579, rue Laviolette

**Le mercredi**  
11 octobre  
19 heures

**Trois-Rivières**  
Clinique ChirurgiVision  
579, rue Laviolette

**Le mercredi**  
18 octobre  
19 heures

Réservations obligatoires, le nombre de places est limité

TROIS-RIVIÈRES | DRUMMONDVILLE

Information : 819 693-5757

Sans frais : 1 800 693-5657

www.chirurgivision.com



3306538

# Service de TRAITEUR **Le Rouge Vin**

Le Rouge Vin a été nommé Entreprise de l'année au Québec par la Fondation canadienne des Jeunes Entrepreneurs 2006

- **boîtes à lunch** haut de gamme
- **menus chaud et froid** pour toute occasion

mariages  
retour de funérailles  
5 à 7  
«party» des fêtes

**livraison gratuite**



Salles de RÉUNION

- **7 salles de réunion / réception**
  - internet sans fil
  - capacité de 2 à 300 personnes
- **forfait clés en main**
- **stationnement intérieur gratuit**

Salle à MANGER

- **petits-déjeuners buffet** tous les matins dès 6 h 30
- **buffet midi du lundi au vendredi** idéal pour dîners d'affaires
- **en soirée tables d'hôte et à la carte**

**Forfait gastronomique**  
pour deux personnes  
avec une  
bouteille  
de vin  
**64<sup>95</sup>\$**  
Tous les soirs

**Dimanche  
brunch musical**  
dès 11 h 30  
avec Jacques Vaudrin  
au piano

**Ce 31 décembre 2006**  
Venez vivre une soirée fantastique!

**64<sup>95</sup>\$**  
par personne  
taxes et services en sus

**Petites bulles et grand Bal**

Animation par MYKEL (Michél Letarte)

Incluant:

- Table d'hôte 7 services
- Cocktail de bienvenue
- Champagne et chocolat
- Stationnement intérieur

**Le Rouge Vin**  
CUISINE FRAÎCHEUR

GOUVERNEUR HÔTEL TROIS-RIVIÈRES

Pour information:  
M. Pierre Dubillard 819 376-7774

**Réservez tôt pour les fêtes**  
**Brunch**  
de Noël et du jour de l'An

animation pour enfants,  
trio jazz, salle vidéo  
jeux, écran géant



975, rue Hart, Trois-Rivières  
Contact: Pierre Dubillard, propriétaire  
**819 376-7774**

Stationnement intérieur gratuit via la rue Laviolette

[www.lerougevin.com](http://www.lerougevin.com)



GOUVERNEUR  
HÔTEL  
TROIS-RIVIÈRES

3306519

# «Oyez! Oyez! Bonnes gens!»

Le pèlerin quêteux entreprend une longue marche pour la Maison Albatros



Isabelle  
Légaré

isabelle.legare@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — Il ne faudrait pas vous étonner si, au cours des prochaines semaines, vous croisez sur votre chemin un homme avec un bâton, une clochette et une tirelire à la main. Attendez-vous aussi à ce qu'il vous lance: «Oyez! Oyez! Bonnes gens! Soyez généreux!» Il s'agit du pèlerin quêteux.

C'est ainsi que se fait appeler André Doucet, un enseignant à la retraite de Québec qui, à compter de la fin de semaine prochaine, a bien l'intention de marcher 1200 kilomètres à travers une bonne quarantaine de villes et villages de la région. Et c'est sans compter les quelques allées d'églises où il a obtenu la permission spéciale d'aller quêter.

Sa source d'inspiration tout au long du périple qui devrait durer une soixantaine de jours? La Maison Albatros.

C'est la septième cause humanitaire soutenue par le pèlerin quêteux, un homme de 63 ans qui connaît bien Trois-Rivières pour y avoir étudié dans les années 60. C'était avant de se retrouver dans la ville de Québec où, pendant 25 ans, il a initié des élèves du secondaire aux principes de l'enseignement

religieux et moral.

M. Doucet est visiblement content d'être de retour dans la région, cette fois, pour entreprendre «Des pas d'accompagnement», le thème de sa démarche pour l'année 2006.

Car avant d'amasser des fonds pour la Maison Albatros, le pèlerin quêteux a notamment marché pour l'Hôpital Sainte-Justine, la Fondation Mira et la Société canadienne du cancer. Ces der-

**«J'ai senti le besoin de partager un peu ce que j'avais vécu»**

nières années, il se consacre plus spécifiquement aux organismes qui, comme la Maison Albatros, offrent de l'hébergement et des soins aux personnes atteintes de graves maladies, des hommes et des femmes en fin de vie.

**Belle offre**

Comme tous ceux et celles qui sont passés par là, André Doucet est revenu complètement transformé, en 1998, d'un pèlerinage sur les chemins de Compostelle. «J'ai senti le besoin de partager un peu ce que j'avais vécu», dit-il pour expliquer son idée de marcher au profit de différentes oeuvres au Québec. «Je marche aussi pour partager ma santé», ajoute M. Doucet qui se montre hyper enthousiaste à l'idée d'amorcer

son périple annuel dans la région.

Il ne s'est pas fixé d'objectif. Il répète que chaque dollar sera apprécié et remis à la Maison Albatros.

Présidente de la fondation, Hélène Demers-Dubuc ne connaissait pas l'existence ni la mission du pèlerin quêteux avant d'être relancée par celui-ci. Une offre difficile à refuser. D'ailleurs, Mme Demers-Dubuc a rapidement obtenu l'appui des évêques de Trois-Rivières et de Nicolet puisque le marcheur entend se présenter aux fidèles. Sa formation en théologie lui permettra de prononcer l'homélie qu'il aura lui-même préparée.

Cela dit, c'est surtout dans les rues que monsieur et madame tout-le-monde devraient croiser le pèlerin quêteux. «Je ne fais pas de porte à porte dans les maisons», insiste M. Doucet qui laisse les gens venir librement à lui.

«Je marche seul ou accompagné, mon bâton comme seul support. Il est ma force morale», explique M. Doucet qui affirme que ce sont les encouragements et les témoignages qui lui donnent la force de continuer, beau temps, mauvais temps.

Aussi, il compte sur l'hospitalité des gens pour l'accueillir, le soir venu. «Il m'est déjà arrivé d'avoir le choix entre cinq endroits pour aller dormir», raconte M. Doucet, confiant de retrouver la même ouverture dans la région. •



PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Le pèlerin quêteux (André Doucet) est confiant de rencontrer dans la région des personnes généreuses et accueillantes. Au cours des prochaines semaines, l'homme traversera, à pied, plusieurs villes et villages. Tous les profits ainsi amassés seront versés à la Maison Albatros.

MAINTENANT  
DÉMÉNAGÉ

# SPÉCIAL PRÉOUVERTURE

## 1 JOURNÉE SEULEMENT vendredi 22 septembre 2006

**ON VOUS ATTEND!  
GRANDE  
OUVERTURE  
SAMEDI  
23 SEPTEMBRE**

TROPICANA  
Jus de fruits  
au choix  
1,89 L

Jusqu'à épuisement de la marchandise.

# 1,99



Ces offres sont valides uniquement au magasin Pharmaprix 1, Plaza de la Mauricie, Shawinigan. Pas de vente aux marchands. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Le texte prévaut sur la photo.

# PHARMAPRIX



**1, PLAZA DE LA MAURICIE, SHAWINIGAN  
OUVERT 7 JOURS SUR 7  
LUNDI AU VENDREDI DE 8 H À 21 H  
SAMEDI ET DIMANCHE DE 8 H À 18 H**

# LesRivières

## Concours

CONNAISSEZ-VOUS **BIEN** **VOTRE** **RÉGION?**

Nichée au Coeur-du-Québec, notre région recèle des villes et villages surprenants et des paysages époustouflants.

**Du 31 août au 2 novembre**, les photographes du **Nouvelliste** vous proposeront chaque semaine un coin de pays de chez nous. À vous de découvrir notre région et de participer au concours!



### Saint-Stanislas

Fondation : 1787

Population : 1086

**Activités économiques :** C'est par l'agriculture, l'acériculture et l'exploitation forestière que la municipalité de Saint-Stanislas s'est développée pour devenir une communauté riche et solidaire fière de son passé et ouverte à l'avenir. Aujourd'hui la municipalité possède de nombreux commerces et est dotée de tous les services.

**Activités touristiques :** Le Festival des Deux Rivières et son « défilé illuminé sur l'eau » attirent chaque été des milliers de spectateurs. Dans le secteur Murphy du parc de la rivière Bastican, des sentiers d'interprétation permettent de découvrir les vestiges du moulin Price et du village situé près des chutes Murphy. C'est un lieu privilégié de camping et de pêche.



**À GAGNER**  
5 téléphones sans fil **vtech**  
Valeur unitaire de **300 \$**  
Valeur totale de **1500 \$**

offert par :



Centre Les Rivières



**Quel Festival est une occasion de rassemblement très populaire dans cette municipalité?**

Réponse : \_\_\_\_\_

Nom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Ville : \_\_\_\_\_

Téléphone : (      ) \_\_\_\_\_

Avant le 5 novembre 2006, déposez votre coupon de participation dûment rempli dans la boîte prévue à cet effet au kiosque de service à la clientèle du Centre Les Rivières ou chez Espace Bell.

3306539



Du 7 au 24 septembre

## Un automne réconfortant!

Recevez un cadeau avec tout achat de 175 \$ et plus!



Fruits



Passion



modedevie  
LesRivières

Quantités limitées, limite d'un cadeau par client, factures cumulées acceptées, non applicable sur mise de côté, non échangeable et non remboursable.

www.lesrivieres.com

Toujours Égale

# Harper dénonce les propos de Jan Wong

**La Presse** — Craignant que la charge d'une journaliste du *Globe and Mail* qui attribue aux tensions linguistiques les trois fusillades survenues au Québec depuis 1989 ne soit l'étincelle d'une nouvelle crise d'unité nationale, le premier ministre Stephen Harper a dénoncé à son tour hier ces propos controversés publiés samedi dans le quotidien torontois.

À l'instigation du député libéral de Bourassa, Denis Coderre, la Chambre des communes a aussi mis son grain de sel dans cette controverse qui prend de plus en plus de l'ampleur en adoptant une motion demandant à la journaliste Jan Wong et au *Globe and Mail* de présenter des excuses «au peuple du Québec» au sujet des «remarques offensantes» publiées dans

la foulée de fusillade survenue au collège Dawson.

Après le premier ministre Jean Charest, qui a envoyé une lettre mardi au quotidien dans laquelle il a exigé des excuses et s'est dit «choqué et déçu par cette analyse sectaire», Stephen Harper a décidé de prendre sa plume pour dénoncer à son tour les propos incendiaires.

Dans son texte, Mme Wong a soutenu que les fusillades survenues à Polytechnique en 1989, à Concordia en 1992 et à Dawson la semaine dernière étaient le résultat de la marginalisation et du racisme des «pure laine» dont seraient victimes les anglophones et les immigrants au Québec depuis l'adoption de lois en matière linguistique.

Par ce geste rarissime, le premier ministre tente ainsi de désamorcer cette controverse avant qu'elle ne cause de nouvelles tensions entre le Québec et le reste du Canada. Il souhaite éviter que cette affaire ne devienne un autre symbole brandi par les souverainistes pour faire avancer leur cause, comme l'a été le piétinement du drapeau québécois par des Ontariens à Brockville, en 1990.

Hier, le chef du Parti québécois, André Boisclair, a fait un rapprochement entre les propos de

M. Wong et l'épisode du fleurdelisé foulé par un groupe d'anglophones opposés au bilinguisme officiel en Ontario, il y a 16 ans.

Dans sa lettre, M. Harper dénonce sans ménagement la conclusion tirée par Mme Wong. «Si l'auteure a droit à son opinion, l'argumentation avancée est carrément absurde et sans fondement. Sa démarche est non seulement

gravement irresponsable, mais cela est faire preuve d'un préjugé inacceptable que d'attribuer la faute de ce drame à la société québécoise», écrit le premier ministre.

«Les Québécoises et les Québécois de toutes conditions, francophones et anglophones, ont

été horrifiés par les événements survenus au collège Dawson. De la même façon, les Canadiennes et les Canadiens de toutes conditions ont été bouleversés par l'attaque sauvage et insensée de ce forcené», ajoute M. Harper.

Mais la principale intéressée a carrément refusé de faire amende honorable hier. «J'ai mis de l'avant un point de vue dans un article publié dans le *Globe* de samedi et je le maintiens. Je suis consciente que cela a touché une corde sensible et je comprends pourquoi. De toute évidence, cela a provoqué un débat dans une atmosphère chargée d'émotions à la suite de la fusillade au collège Dawson», a-t-elle affirmé dans un échange de courriel avec *La Presse* hier.

Observant le plus grand mutisme depuis lundi, le rédacteur en chef du quotidien torontois, Edward Greenspon, doit publier aujourd'hui un éditorial.

> Le Québec irrite Jan Wong

> La chronique de Vincent Marissal

- page 34

## INVITATION

20-21-22 SEPTEMBRE 2006

SATURN DE TROIS-RIVIÈRES

6275, rue Corbeil à Trois-Rivières

819 371-3113

de 9 h à 21 h



Modèle présente : AURA XR de Saturn

LA NOUVELLE BERLINE INTERMÉDIAIRE AURA 2007 DE SATURN

VENEZ EN FAIRE L'ESSAI



Plus que jamais. Du jamais vu. SATURN

3308344

SALLE J. ANTONIO-THOMPSON

Abonnement THÉÂTRE 2006-2007  
juste pour vous...

programmation complète sur [www.troisriversplus.net](http://www.troisriversplus.net)

3 oct.	<b>Bonbons assortis</b> Théâtre du Rideau Vert
7 nov.	<b>Amadeus</b> La Comédie Humaine
12 déc.	<b>La société des loisirs</b> Théâtre de la Manufacture
13 fév.	<b>Incendies</b> Théâtre du Nouveau Monde
13 mars	<b>Jouliks</b> Théâtre d'Aujourd'hui
18 avril	<b>Avaler la mer et les poissons</b> Théâtre de la Manufacture

**ÉCONOMISEZ**  
près de 40%\*  
à l'achat de cet abonnement

**CES 6 PIÈCES**  
à partir de 81,85\$  
+ taxes et frais de service

\* Comparativement à l'achat à prix régulier des 6 spectacles séparément.

3306527-P

Patrimoine canadien

COMMISSION DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DE TROIS-RIVIÈRES

Culture et Communications Québec

TROIS RIVIÈRES VILLE PATRIMOINE

BILLETTERIE TROIS-RIVIÈRES  
819-380-9797  
Sans frais : 1-800-416-9797  
FRAIS DE SERVICE TÉLÉPHONIQUE : 2,95\$ par billet  
Prix de groupes disponibles | CERTIFICATS-CADEAUX

STATIONNEMENTS

Super-Spectacle

CAHIER SPÉCIAL



20<sup>e</sup> anniversaire de l'Aluminerie de Bécancour (A.B.I.)

À lire le vendredi 22 septembre dans **Le Nouvelliste**

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

# ÉCONOMIE

↘ S&P/TSX  
11635,39  
-66,32

↘ S&P/TSX VENTURE  
2498,39  
-39,05

↘ \$ CAN  
88,60¢ US  
-0,08

↗ DOW JONES  
11613,19  
+72,28

↗ S&P 500  
1325,18  
+6,87

↗ NASDAQ  
2252,89  
+30,52

↗ OR  
580,00  
+3,20

## Loblaw chambarde sa haute-direction

John Lederer est remplacé à la présidence par un ex-patron de Canadian Tire

Martin Vallières

La Presse

**Toronto** — Changement de garde aux plus hauts niveaux chez Loblaw, le plus gros épiciers au Canada et propriétaire des magasins Provigo, après plusieurs trimestres de résultats décevants et de valeur boursière déprimée.

Le président de Loblaw, John Lederer, depuis 29 ans dans l'entreprise dont six à la présidence, prend la porte de sortie. Son remplaçant, Mike Foote, 45 ans, était il y a six mois à peine le principal dirigeant des magasins... Canadian Tire!

Il avait été embauché en avril par Loblaw pour diriger sa division des articles non-alimentaires, en croissance laborieuse.

Par ailleurs, le président du conseil de Loblaw, W. Galen Weston, actionnaire de contrôle et deuxième Canadien le plus riche, cède

aussi son poste.

Mais son successeur, lui, est membre de la haute-direction de Loblaw depuis quelques années.

Il s'agit de son fils, Galen G. Weston, 33 ans, un diplômé de maîtrise en administration (MBA) de l'université Columbia, à New York.

Le fils Weston était déjà vice-président à la planification stratégique au siège social de Loblaw.

Et en tant qu'héritier d'une fortune de plus de neuf milliards, Galen G. Weston est bien établi parmi les figures montantes de la haute société de Toronto.

N'empêche, ces changements annoncés hier par Loblaw à ses deux plus hauts postes de direction n'ont guère semblé rassurer les investisseurs boursiers.

Les actions de Loblaw ont recheté de 1 \$, ou 2%, à 49,50 \$ à la Bourse de Toronto, ce qui les recule près de leur valeur la plus

basse depuis près de cinq ans, en décembre 2001.

D'ailleurs, symbole du ras-le-bol envers les accrocs de Loblaw depuis deux ans avec la refonte de sa distribution, et sa rentabilité très entachée, la valeur boursière du géant de l'alimentation a reculé de 29% depuis un an.

Cette année seulement, les actions de Loblaw sont en recul de 12,5%.

Hier, en annonçant le départ de ses deux plus hauts dirigeants, Loblaw soutenait qu'il s'agissait d'une « succession de leadership » en préparation depuis un certain temps.

Mais pour des observateurs externes, la « démission » soudaine du président John Lederer, au terme de trois décennies à gravir les échelons, augure d'un coup de ballon-sacrifice.

D'ailleurs, à la fin de juillet dernier, en commentant des résultats

trimestriels encore en baisse, John Lederer avait encore admis au retard et au surcoût de la réforme majeure de la distribution chez Loblaw.

Mais il avait aussi affirmé la « position de leadership » du détaillant afin d'être en mesure d'affronter « tout ce que le marché concurrentiel nous fera subir ».

Quant au nouveau président de Loblaw, Mark Foote, il a été embauché en avril pour ses compétences en marchandises générales.

L'essor de ce secteur chez Loblaw est considéré prioritaire parmi les efforts pour concurrencer l'expansion de Wal-Mart dans l'alimentation.

Malgré tout, Mark Foote accède soudainement à la présidence d'un détaillant un peu terni, malgré son importante part de 30% du marché canadien de l'alimentation.

« La stagnation sinon la baisse des ventes alimentaires de Loblaw,

dans un marché de prix très compétitifs, est sans doute son plus gros défi d'affaires à ce moment-ci », a indiqué l'analyste Perry Caicco, spécialiste du commerce de détail chez Marchés mondiaux CIBC, dans un récent avis à ses clients.

Mais pour son vis-à-vis chez la firme Credit Suisse, l'analyste Winston Lee, les maux de gestion de Loblaw seraient en voie d'être résolus.

Le détaillant devrait ainsi retrouver un bon élan face à ses concurrents les plus directs en alimentation tels que Sobeys/IGA et Metro/A&P/Dominion, mais aussi des concurrents à escompte comme Wal-Mart et Costco.

« Loblaw demeure le mieux placé pour surmonter ses défis parmi les trois grands de l'alimentation », indiquait Winston Lee dans un récent avis aux clients investisseurs de Credit Suisse. •

8<sup>e</sup> ÉDITION  
**GALA FORCES AVENIR 2006**  
RECONNAÎTRE ET PROMOUVOIR L'ENGAGEMENT ÉTUDIANT  
[www.forcesavenir.qc.ca](http://www.forcesavenir.qc.ca)

**AVENIR Sciences et applications technologiques** »



**Groupe Aérospatial de l'Université Laval (GAUL) Université Laval**



**MISE EN ORBITE RÉUSSIE !**  
Engagé à innover dans l'industrie aérospatiale, le Groupe Aérospatial de l'Université Laval, composé d'une vingtaine d'étudiants en génie, modélise et construit entièrement une fusée expérimentale haute puissance évoluée, longue de plusieurs mètres. Épaulés par des partenaires tels que Pratt & Whitney Canada et le RDDC-Valcartier, ces surdoués espèrent réaliser, d'ici 2010, un lanceur final commercialement viable, capable de placer des petits satellites en orbite basse.

**Robofoot ÉPM École Polytechnique Montréal**



**DES FUTURS INGÉNIEURS « CHAMPIONS DU MONDE » ?**  
Engagés à performer dans l'élaboration de systèmes multirobots autonomes et coopératifs, une dizaine de polytechniciens ont conçu Robofoot, avec pour objectif de remporter la RoboCup, la coupe du monde de soccer robotisé. Bénéficiant d'un budget annuel de 100 000 \$, ces futurs ingénieurs développent des solutions novatrices dans divers domaines du génie afin d'atteindre des degrés de déplacement et de précision qui, sur le terrain, feront toute la différence !

**Véhicule aérien miniature de l'Université de Sherbrooke (VAMUdeS) Université de Sherbrooke**



**TOUT RÉDUIRE POUR FAIRE LES CHOSES EN GRAND**  
Engagés dans l'exploit aérospatial, 17 étudiants de la Faculté de génie de l'Université de Sherbrooke conçoivent des avions autonomes à énergie électrique, de moins d'un demi-mètre d'envergure et munis d'une caméra vidéo. Une innovation technologique qui permettra de minimiser les coûts d'utilisation et les risques liés aux missions aériennes. Les premières places remportées lors de compétitions aéronautiques, au Canada comme en Allemagne, confirment d'ailleurs tout le talent de l'équipage !

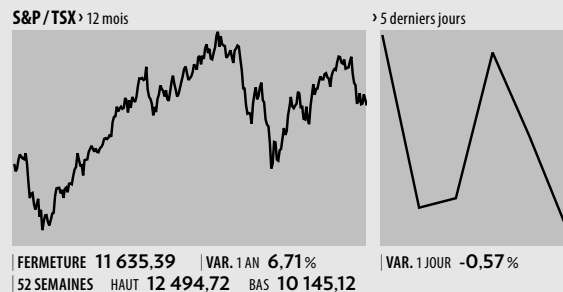
« Bravo à tous ces jeunes qui ont une pensée engagée! »

Canada Québec Le Nouvelliste

RDI SOURCE D'INFORMATION

**BOURSE DE TORONTO**

En tout temps, consultez les cotes boursières en direct sur [lapresseaffaires.com](http://lapresseaffaires.com)



**SOUS-INDICES**

	FERMETURE	VAR.
Énergie	2 898,42	-78,17
Matériaux de base	1 955,09	-8,94
Prod. consom. de base	1 624,01	-5,84
Prod. consom. discrét.	1 180,12	13,01
Produits industriels	1 051,28	-5,88
Services de télécom.	859,06	12,28
Services financiers	1 790,14	5,23
Services publics	1 751,91	-0,64
Soins de santé	468,71	3,45
Tech. de l'information	213,59	3,18

**LES 10 PLUS ACTIFS**

	VOLUME	CLÔT.(\$)	CLÔT.(%)
NORTEL NETWORKS (NT)	11 698 085	2,62	0,02
BEMA GOLD (BGO)	9 523 906	5,21	0,11
TRIZEC CANADA (TZC)	7 592 444	34,73	-0,27
ABITIBI-CONSOL. (A)	7 282 767	3,02	0,24
YAMANA GOLD (YRI)	6 359 584	10,04	-0,51
TALISMAN ENERGY (TLM)	6 017 700	17,68	-0,59
BOMBARDIER/B (BBD/B)	4 995 952	3,42	-0,05
GOLDCORP (G)	4 413 793	25,42	0,09
EUROZINC MINING (EZM)	4 096 429	2,67	-0,06
KINROSS GOLD (K)	3 568 686	13,26	-0,06

**TITRES GAGNANTS**

EN %	VOLUME	CLÔT.(\$)	CLÔT.(%)
MIDNIGHT OIL EXP. (MOX)	62 042	3,55	10,94
IMAGING DYNAMICS (IDL)	101 780	3,47	9,81
PACIFIC INSIGHT (PIH)	17 400	4,95	8,79
ABITIBI-CONSOL. (A)	7 282 767	3,02	8,63
CANADIAN WORLD FU (CWF)	8 000	5,35	7,00

**TITRES PERDANTS**

EN %	VOLUME	CLÔT.(\$)	CLÔT.(%)
INTL SOVEREIGN E. (ISR)	7 860	2,11	-15,60
EMBER RESOURCES (EBR)	103 747	3,00	-10,45
DENISON MINES (DEN-W)	10 150	5,60	-8,94
MAHALO ENERGY (CBM)	22 396	2,65	-8,62
CYRIUS ENERGY (CYS)	155 255	11,30	-8,50

**AUBERGE GOUVERNEUR, LE 18 NOVEMBRE**

# Un souper gastronomique pour le 13e Gala Distinction

Royal Saint-Arnaud

[royal.saint-arnaud@lenouvelliste.qc.ca](mailto:royal.saint-arnaud@lenouvelliste.qc.ca)

**Shawinigan** — Plus propice aux échanges entre les invités, c'est par un souper gastronomique que sera marqué le 13e Gala Distinction de la Chambre de commerce du Centre-de-la-Mauricie, qui sera présenté le 18 novembre prochain, à l'Auberge Gouverneur de Shawinigan sous le thème «Soyons visionnaires, soyons partenaires».

La formule permettra de plus, selon les organisateurs, de favoriser les rapprochements entre les entrepreneurs dans l'espoir de voir naître, au fil des rencontres, des partenariats stratégiques qui renforceront le tissu économique du Centre-de-la-Mauricie.

Un comité de sélection Autre nouveauté cette année, plutôt que de solliciter les gens d'affaires afin qu'ils déposent un dossier de candidature, un comité de sélection formé de représentants d'organismes qui côtoient de près les entreprises désignera les lauréats. Toutefois, ceux qui le



PHOTO: OLIVIER CROTEAU

Ces personnalités se veulent visionnaires et partenaires dans le cadre de la 13e édition du Gala Distinction de la Chambre de commerce du Centre-de-la-Mauricie. Nous retrouvons de gauche à droite: Hugues Carpentier, président du comité organisateur, Isabelle Rouette et Jean-Marc Théorêt, directrice générale et président de la Chambre de commerce, ainsi que Robert Dupont, maire suppléant de la Ville de Shawinigan.

désirent peuvent tout de même soumettre leur candidature à ce comité, en exposant de quelle façon ils se sont démarqués au cours de l'année 2006.

**Les catégories honorées**

Le Gala Distinction 2006 permettra donc d'honorer une fois de plus des gens d'affaires impliqués dans plusieurs catégories. On retrouve les marchés extérieurs

et l'entreprise manufacturière (25 employés et moins), l'entreprise manufacturière (26 employés et plus), l'entrepreneuriat jeunesse, art et culture, nouvelle entreprise et commerce de détail (10 employés et moins). Il y a de nouveau le commerce de détail (11 employés et plus), l'entreprise de service, tourisme, économie sociale, innovation et technologie, restaurant, bar et hébergement.

En plus du prix reconnaissance qui sera remis à une personnalité d'affaires, un prix semblable est également prévu pour une entreprise qui planifie ou est en processus de relève entrepreneuriale ou à une personne qui a fait rayonner la région au cours de sa carrière.

Les billets pour assister au gala sont déjà disponibles auprès de la SADC du Centre-de-la-Mauricie, au Carrefour jeunesse-emploi, chez Femmes et entrepreneuriat Mauricie, à la Technopole de la Vallée du Saint-Maurice, au CLD Shawinigan, à la Corporation culturelle de Shawinigan de même qu'à la Chambre de commerce.

## Toyota veut vendre autant que GM en 2008

**Tokyo (AP, PC)** — Le manufacturier automobile japonais Toyota espère vendre 9,8 millions de véhicules à travers le monde en 2008, a déclaré hier le président de l'entreprise, et ainsi talonner le leader mondial dans le secteur, le géant américain General Motors.

L'annonce de Katsuaki Watanabe survient à un moment où GM est contraint par des difficultés financières à réduire sa production pour se concentrer sur une restructuration de ses affaires.

Toyota a réalisé des ventes de 8,13 millions de véhicules dans le monde en 2005 et devrait en vendre environ 8,85 millions cette année en tenant compte des ventes réalisées par ses filiales Hino Motors, qui fabrique des camions, et Daihatsu Motor Corp., un manufacturier de voitures compactes, a indiqué la société par voie de communiqué.

Toyota a ravi le deuxième rang mondial à Ford au chapitre des ventes en 2003. Pour sa part, GM a écoulé 9,2 millions de véhicules sur la planète en 2005, la deuxième meilleure performance de son histoire à ce chapitre.

## TAUX D'INTÉRÊTS

	DÉPÔTS À COURT TERME					DÉPÔTS À LONG TERME					HYPOTHÈQUES RÉSIDENTIELS									
	Min.	60j.	90j.	120j.	180j.	Min.	1 an	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans	Var.	6 m.o.	6 m.f.	1 an o.	1 an f.	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans
<b>BANQUES</b>																				
La Banque HSBC Canada	5,000	2.15	2.25	2.25	2.35	1,000	3.05	3.20	3.25	3.30	3.35	5.50	8.40	6.60	8.75	6.60	6.65	6.75	6.85	6.95
B. Nationale du Canada	5,000	2.15	2.25	2.25	2.35	1,000	3.05	3.20	3.25	3.30	3.35	6.00	8.20	6.40	8.55	6.40	6.45	6.50	6.65	6.75
Banque Laurentienne	5,000	2.15	2.25	2.25	2.35	1,000	3.05	3.20	3.25	3.30	3.35	5.50	8.20	6.30	8.55	6.40	6.40	5.69	6.65	6.75
Banque Royale	5,000	2.15	2.25	2.25	2.35	500	3.10	3.20	3.25	3.30	3.35	5.25	8.20	6.40	8.55	6.40	6.40	6.50	6.65	6.75
Banque Scotia	5,000	2.15	2.25	2.25	2.35	1,000	2.90	3.10	3.15	3.20	3.25	5.50	8.15	6.30	8.40	6.45	6.50	6.55	6.60	6.75
TD Canada Trust	5,000	2.15	2.25	2.25	2.35	1,000	2.90	3.10	3.15	3.20	3.25	6.00	-	6.10	8.45	6.55	6.55	6.65	6.65	6.75
BMO Banque de Montréal	5,000	2.25	2.35	2.35	2.45	1,000	3.05	3.20	3.25	3.30	3.35	5.55	8.20	6.40	8.55	6.40	6.40	6.50	6.65	6.75
Desjardins Group	5,000	2.15	2.25	2.25	2.35	1,000	3.10	3.20	3.25	3.30	3.35	-	8.20	6.40	8.55	6.40	6.45	6.50	6.65	6.75
CIBC	5,000	2.15	2.25	2.25	2.35	1,000	2.90	3.10	3.15	3.20	3.25	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CIBC Mortgages	0	-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	5.63	8.30	6.40	8.55	6.40	6.40	6.50	6.65	6.75
Manulife Bank	25,000	3.60	3.75	3.75	3.80	5,000	4.05	4.10	4.15	4.15	4.25	6.00	-	5.85	6.50	5.45	5.45	5.50	5.50	5.50
<b>FIDUCIES</b>																				
Fiducie Desjardins	5,000	2.15	2.25	2.25	2.35	1,000	3.10	3.20	3.25	3.30	3.35	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Groupe Investors	0	-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	5.00	8.20	6.40	8.55	6.40	6.40	6.50	6.65	6.75
MCAP Mortgage Corp.	0	-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	-	-	6.20	8.50	6.40	6.40	6.50	6.65	6.75
London Life	0	-	-	-	-	10,000	3.50	3.25	3.38	3.50	3.62	5.00	8.20	6.40	8.55	6.40	6.40	6.50	6.65	6.75
Promutuel Capital	5,000	2.15	2.25	2.25	2.35	1,000	3.25	3.30	3.35	3.40	3.50	-	-	6.30	8.55	6.30	6.35	6.40	6.55	5.60
Trust La Laurentienne	3,000	2.15	2.25	2.25	2.35	1,000	3.05	3.20	3.25	3.30	3.35	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Informations fournies le 20 sep 2006, 15:9 hres./ par les services Cannex qui les ont transmises au Nouvelliste hier.

Les lecteurs peuvent en tout temps consulter les taux de Cannex sur internet à l'adresse suivante [WWW.CANNEX.COM](http://WWW.CANNEX.COM).

Les abréviations suivantes sont: 'j.'=jour, 'Min.'=placement minimum, 'm.'=mois, 'o.' =hypothèque ouverte, 'f.' =hypothèque fermée, 'r.' = dépôts rachetables.

## Wal-Mart: agent de développement économique régional?

**Montréal (PC)** — Avant son arrivée chez Wal-Mart, il y a 18 mois, Sylvain Prud'homme, devenu depuis vice-président aux opérations de Wal-Mart Canada, considérait que cette multinationale bouleversait le commerce local et menait la vie dure à ses fournisseurs. Il se dit maintenant convaincu du contraire.

Lors d'une allocution prononcée hier devant quelque 200 membres de l'Association des MBA du Québec, il a présenté Wal-Mart comme un agent de développement économique régional.

Responsable de l'exploitation des 272 magasins au Canada, dont 50 au Québec, M. Prud'homme a notamment parlé des bureaux régionaux de Montréal et de Calgary, chargés d'identifier des fournisseurs régionaux de services marketing et de relations publiques ainsi que de produits de consommation.

«En 2005, Wal-Mart a acheté pour plus de 1,5 milliard \$ de pro-

duits et services auprès de 1350 fournisseurs québécois. On veut aller plus loin», a-t-il avancé.

«Deux foires commerciales ont été tenues, l'une à Québec et l'autre à Montréal. Pour la première fois, les acheteurs de Wal-Mart sortaient de leur bureau de Mississauga, en Ontario, pour venir rencontrer des fournisseurs», a-t-il ajouté. Résultat: une cinquantaine de fournisseurs se sont ajoutés à la liste.

À l'issue de son allocution, le numéro deux de Wal-Mart Canada a précisé les ressorts de l'opération régionalisation. «Le besoin de régionalisation est criant au Canada parce qu'il y a des communautés qui sont quand même différentes d'une partie du Canada à l'autre. On peut parler du Québec qui est une réalité, de l'Ouest canadien, des Maritimes et de Terre-Neuve. De sorte qu'on essaie de plus en plus, lorsque le besoin est là, de régionaliser», a-t-il expliqué.

Quant à la perception à l'effet que Wal-Mart puisse avoir un impact négatif sur le commerce local, M. Prud'homme soutient qu'il n'en est rien.

Interrogé à ce sujet, Jacques Nantel, expert en commerce de détail a indiqué que tout dépend ce qu'on mesure. À court terme, l'implantation d'un Wal-Mart est favorable au moment de la construction et pour ce qui est des rentrées fiscales. Sur les commerces environnants, il y a un effet négatif sur certains commerces et un effet positif sur d'autres. Cette période passée, «l'effet est neutre», considère l'universitaire.

Pour ce qui est de l'impact d'un Wal-Mart sur l'économie d'une région en particulier, M. Nantel estime que les importations massives de produits de Chine ont des effets pernicieux.

«La consommation est locale mais la production est extérieure», a déclaré l'expert en marketing.

## La Fed reconduit son taux directeur

**La Presse** — Pour une deuxième fois d'affilée, la Réserve fédérale américaine a choisi hier de reconduire son taux directeur.

À 5,25%, les Fed Funds restent néanmoins les taux auxquels les banques se prêtent entre elles à un jour les plus élevés de toutes les banques centrales du G7. Le taux directeur de la Banque du Canada est à 4,25% depuis le printemps, celui de la Banque centrale d'Europe à 3,0%, celui de la Banque d'Angleterre à 4,75% et celui de la Banque du Japon à 0,25%.

Sa décision avait été prévue par les 109 économistes consultés par l'agence Bloomberg et a con-

forté les marchés boursiers américains qui ont terminé la journée à la hausse.

Dans son communiqué, la Fed constate «la poursuite du ralentissement de l'économie américaine causé en partie par le refroidissement du marché de l'habitation».

À un mot près, c'est le même libellé que celui de l'annonce du 8 août. Seule l'épithète «progressif» (gradual) qui qualifiait le refroidissement est disparue.

La Fed prend ainsi acte des données publiées la semaine dernière montrant une forte chute des mises en chantier en juillet.

## Profitez du beau temps chez vous !

Dans le sud, les ouragans menacent...

Avec PISCITRIUM TRÉVI, votre investissement est assuré !



### LIQUIDATION SURPLUS D'INVENTAIRE ET MODÈLES DE PLANCHER

Directement du manufacturier

Plus de **100 SPAS**



Photo à titre indicatif.

à des **prix incroyables !**

### LIQUIDATION DE THERMOPOMPES



**TOUT DOIT ÊTRE LIQUIDÉ !**



2405, rue Bellefeuille,  
Trois-Rivières • 819 376-7711

59-A, rue Girouard, Victoriaville • 819 357-1885



3308289

Nouvelle adresse à Trois-Rivières au  
**2389, boul. des Récollets**  
Voisin de Matelas René

### PORTES EN ACIER

**30%**

DE RABAIS sur tout un lot de portes haut de gamme



### FENÊTRES EN PVC Aluminium, bois, hybride

- Fenêtres à battants • Fenêtres coulissantes
- Fenêtres à guillotine • Porte-fenêtre



Spéciaux d'automne sur plusieurs modèles en stock.

### SPÉCIAL PORTES DE GARAGE

MOTEUR pour porte de garage de 7 pieds, 1/2 force, marque Linear, télécommande (1) incluse.

**195\$** à l'achat d'une porte de garage

PORTES DE GARAGE En acier blanc, 8 x 7 pieds, isolation et étanchéité maximales.

**489\$**



### VOUS CONSTRUISEZ... ... VOUS RÉNOVEZ

Estimation gratuite de tous vos projets !



**DIRECTEMENT DU FABRICANT DEPUIS 20 ANS !**



LES ATELIERS  
**JEAN CYR INC.**  
PORTES ET FENÊTRES  
PORTES DE GARAGE

Deux succursales

**TROIS-RIVIÈRES**  
2389, des Récollets  
(voisin de Matelas René)  
379-8171

**NICOLET USINE**  
616, rue Martin  
293-4371

3309451

# De plus en plus de produits transformés

## La nouvelle entreprise Nutra-Fruit décline la canneberge d'une vingtaine de façons



Marcel  
Aubry

marcel.aubry@lenouvelliste.qc.ca

**Saint-Louis-de-Blandford** — Maintenant que la production de canneberges est une industrie bien implantée au Centre-du-Québec, principalement dans la région des Bois-Francs, on retrouve de plus en plus de produits transformés sur le marché.

En prenant part, hier, au lancement de la 11e édition du Centre d'interprétation de la canneberge (CIC) à Saint-Louis-de-Blandford, la directrice du Centre, Solange Desrosiers-Goupil, a mentionné qu'en plus de la canneberge fraîche, les visiteurs pourront aussi se procurer de la canneberge

biologique en se rendant à Saint-Louis-de-Blandford, une nouveauté en 2006.

Des jus sont évidemment disponibles mais, ce qu'on ce que l'on constate de plus en plus en portant attention aux étalages, c'est la grande variété de produits à base de canneberge qui sont désormais disponibles pour les consommateurs.

Comme le signalait à juste titre Mme Desrosiers-Goupil, on a dépassé le stade de la confiture et de la gelée et il y a de plus en plus de gens d'affaires qui se lancent dans la transformation de la canneberge.

Jean-François Veilleux et Yolande Kougioumoutzakis en sont un bel exemple. Ces deux jeunes gens âgés de 26 ans étudient la canneberge depuis l'université. Toutes leurs expériences profes-



PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Carole Fontaine, présidente du conseil d'administration du Centre d'interprétation de la canneberge de Saint-Louis-de-Blandford; Denis Bédard, président de l'Association des producteurs de canneberges du Québec; et Solange Desrosiers-Goupil, directrice du Centre.

sionnelles et leurs activités de loisirs se sont toujours orientées vers un objectif clair et précis: démarrer une entreprise de transformation alimentaire. Quand ils se sont rendus visiter le Centre d'interprétation de la canneberge à Saint-Louis-de-Blandford, il y a deux ans, la canneberge s'est imposée d'elle-même, racontait, hier, M. Veilleux.

Les deux jeunes associés ont ainsi ouvert, il y a deux mois, une nouvelle entreprise spécialisée dans la transformation de la canneberge. Ils ont ainsi mis toutes leurs économies dans Nutra-Fruit, une entreprise qui s'est donnée comme mission de «développer, distribuer et mettre en marché des produits innovateurs à base

de canneberges qui constituent un avantage réel pour la santé».

Nutra-Fruit a pignon sur rue sur le boulevard Charest à Québec mais toutes leurs canneberges proviennent de la région du Centre-du-Québec et une partie des produits transformés y est aussi retournée. Les deux jeunes gens se sont donné comme objectif de remettre la canneberge à l'avant-scène de la gastronomie québécoise en utilisant pour leur cuisine des canneberges issues

d'une agriculture sans OGM.

L'entreprise décline la canneberge d'une vingtaine de façons. Parmi ses créations, on retrouve notamment: canneberges infusées à l'ail et au romarin, gelée de canneberge et cidre de glace, vinaigrette canneberge miel et sésame, confit d'oignons et canneberges, thé du Labrador biologique et canneberge, salsa épicée à la canneberge, moutarde Dijon à la canneberge et autres. Elle offre également une sélection de produits exclusivement conçus pour les chefs.

L'an dernier, les 40 producteurs québécois de canneberges ont produit tout près de 55 millions de livres de canneberges. Cette année, a indiqué Denis Bédard, le président de l'Association des producteurs de canneberges du Québec qui exploite l'entreprise

Fruit d'or à Notre-Dame-de-Lourdes, la récolte est en avance d'une semaine, les prix sont en hausse d'environ 15% (de 0,30 \$ à 0,35 \$US la livre) et la production devrait atteindre les

60 millions de livres.

La demande étant de plus en plus forte, l'avenir apparaît donc de plus en plus rose pour les producteurs de ce petit fruit rouge que certains considèrent comme étant «l'aliment fonctionnel québécois par excellence».

Le Centre d'interprétation de la canneberge sera ouvert aux visiteurs dans le village de Saint-Louis-de-Blandford du 22 septembre au 15 octobre, du mardi au dimanche, entre 10 h et 16 h. Pour information: [www.canneberge.qc.ca](http://www.canneberge.qc.ca).

**Vous avez des projets de construction ?**  
Faites comme des milliers de clients satisfaits, choisissez l'équipe **GAGNANTE**.

*Voici quelques raisons de faire affaire chez un vrai spécialiste :*

1. **Variété de produits.**
2. **Service après-vente.**
3. **Conseillers expérimentés.**
4. **Service d'installation professionnel.**
5. **Plus de 35 années d'existence.**

**Ouvert les jeudis soir**

Manufacturier de portes et fenêtres depuis 1967

**PORTES FENÊTRES**

**GÉRARD MILETTE INC.**

Service Milette inc. Licence RBQ : 8287-3092-14

**1745, boul. Trudel est, Saint-Boniface**  
**819 535-3325**

## Le personnel de soutien et l'UQTR signent la convention

**Trois-Rivières (BT)** — Une nouvelle convention collective a été signée, hier, par l'Université du Québec à Trois-Rivières et son Syndicat des employés de soutien. Elle sera valide jusqu'au

31 mars 2008.

L'entente de principe précédant cette signature est survenue en mai 2005 avec l'acceptation d'une proposition finale par les parties patronale et syndicale.

Depuis, l'UQTR et le Syndicat ont oeuvré à la mise à jour des textes de la convention, finalisant le processus par la ratification de l'entente de principe, en mai dernier et par la signature officielle de la convention collective, hier.

La convention permettra à l'université de bénéficier d'une flexibilité accrue dans la gestion des contrats des salariés surnuméraires, temporaires ou à temps partiel.

Le regroupement des fonctions du personnel de bureau, rétroactif au 1er juin 2004, assurera une plus grande flexibilité administrative. Selon la présidente du syndicat, Denise Béland, certaines modifications auront un effet positif sur les syndiqués, notamment pour les emplois à statut précaire.

La nouvelle convention prévoit aussi une augmentation de 2,6% des échelles de traitement de même qu'une indexation conforme à la politique salariale des secteurs public et parapublic.

### AVEZ-VOUS DES MENSTRUATIONS ABONDANTES, PROLONGÉES OU FRÉQUENTES?

Si vous êtes une femme âgée de 18 ans et plus, vous pourriez être admissible à participer à une étude clinique qui vise à évaluer l'effet d'un médicament expérimental, dans le traitement des saignements abondants, prolongés et/ou fréquents associés à vos menstruations.

Étude sous la direction du Dr Normand Ayotte. Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Lynda Marchand, infirmière de recherche au

**819 386-6421**  
ou **819 536-5294**

# Désaffiliation de la FCPQ

## Irrité, le comité de parents de la CS du Chemin-du-Roy se retire pour un an

Isabelle Légaré

isabelle.legare@lenouveliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — Le comité de parents de la commission scolaire du Chemin-du-Roy a décidé de se désaffilier de la Fédération des comités de parents du Québec (FCPQ) pour un an, le temps de réfléchir à son avenir au sein de cet organisme avec qui les frustrations se sont accumulées au fil des ans.

Le président, Claude Alarie, parle d'une «chronologie d'irritants» pour justifier ce retrait temporaire. Il précise que ce geste peut d'ailleurs être posé, et ce, en vertu des règlements généraux de l'organisme formé des comités de parents de chacune des 61 commissions scolaires au Québec. M. Alarie doute que la mission première de la FCPQ consiste principalement à défendre les parents d'élèves, de même qu'à promouvoir leurs droits et intérêts.

Il raconte que le comité de parents de la commission scolaire du Chemin-du-Roy a déjà eu à traiter des dossiers nécessitant un avis juridique de la part de sa fédération. Or, à chaque fois, le délai de réponse s'est avéré beaucoup trop long.

«Ça prend entre 6 et 12 mois avant de recevoir un avis», dénonce M. Alarie qui doit plus souvent qu'autrement faire appel aux avocats de la commission scolaire pour espérer des réponses à ses questions. Ce qu'il obtient deux à trois jours plus tard.

### Laissés à eux-mêmes

Par ailleurs, M. Alarie déplore le fait qu'après plusieurs demandes en ce sens, les coordonnées des personnes occupant la présidence des autres comités de parents au Québec n'apparaissent toujours pas sur le site Internet de la FCPQ.

«Encore ici, nous avons l'impression d'être laissés à nous-mêmes», écrit M. Alarie dans une lettre qu'il vient d'adresser à la présidente de la Fédération des comités de parents du Québec, Diane Miron.

M. Alarie critique également la façon dont les comités de parents ont été consultés sur la forme que devraient prendre les bulletins. C'était en mars dernier, à l'occasion du conseil général des comités de parents.

«Les gens du ministère de l'Éducation nous ont présenté des modèles de bulletins tout cuits et ont même eu le culot de ramasser les documents sous prétexte de la confidentialité», raconte M. Alarie avec déception. Il croit que cette «maladresse», qui dénote un manque de respect total à l'endroit des membres présents, aurait dû être relevée par Mme Miron.

Pour le président du comité de parents de la commission scolaire du Chemin-du-Roy, «la cerise sur le sundae» est, commente-t-

il, apparue à l'assemblée générale de la FCPQ, le 26 mai dernier. De nombreux changements aux règlements généraux ont été apportés.

«Le plus frappant est celui qui consiste à enlever complè-

tement le chapitre des sections régionales pour le remplacer par une vulgaire phrase qui mentionne que la FCPQ voit à leur financement», résume M. Alarie qui croit que cette façon de faire fragilise davantage

cette instance qui, à son avis, a sa raison d'être.

Bref, le comité de parents de la commission scolaire du Chemin-du-Roy réclame que le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport invalide toutes les déci-

sions prises lors de l'assemblée générale annuelle de la FCPQ, au mois de mai dernier.

M. Alarie soutient que certains délégués n'avaient pas en leur possession la lettre de créance requise pour y participer. •



## LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM

### LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS

**160 000 KM**  
5 ANS SUR LE GROUPE  
MOTOPROPULSEUR  
GARANTIE LIMITÉE<sup>1</sup>

**160 000 KM**  
5 ANS AVEC TRANSPORT  
DE COURTOISIE<sup>2</sup>

**160 000 KM**  
5 ANS AVEC ASSISTANCE  
ROUTIÈRE<sup>3</sup>

## PONTIAC CARBUREZ À L'ÉMOTION

### VIBE 2007

**259\$**  
PAR MOIS<sup>2</sup>  
2 888 \$ DE COMPTANT  
0 \$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

**19 999\$**  
À L'ACHAT<sup>1</sup>

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
299 \$	1 189 \$	0 \$
327 \$	0 \$	0 \$

Terme de 48 mois à la location. Préparation et frais de transport de 1 160 \$ inclus.



Moteur 4 cyl. 1,8 L à DACT VVT-I de 126 HP • Climatisation • Lecteur CD • Phares antibrouillard • Rétroviseurs à commande électrique


### MONTANA SV6 2007

**279\$**  
PAR MOIS<sup>2</sup>  
3 029 \$ DE COMPTANT  
0 \$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

**20 599\$**  
À L'ACHAT<sup>1</sup>

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
309 \$	1 731 \$	0 \$
349 \$	0 \$	0 \$

Terme de 48 mois à la location. Préparation et frais de transport de 1 300 \$ inclus.



Système de communication et d'assistance OnStar<sup>4</sup> • Moteur V6 3,9 L de 240 HP • Freins ABS à disque aux 4 roues • Glaces avant, glace de custode et rétroviseurs chauffants à commande électrique • Lecteur CD et MP3 • Climatisation • Glaces arrière teintées foncé • Roues de 17 po • Têledéverrouillage

**COMPAREZ**

Voyez comment Pontiac se démarque. [decouvrezpontiac.gmcanada.com](http://decouvrezpontiac.gmcanada.com)



Informez-vous au sujet des 3 mois d'essai gratuit du service XM<sup>5</sup>.






PRIME GM POUR ÉTUDIANTS .CA







PARTENAIRE NATIONAL

4303699-P

L'Association des concessionnaires Pontiac-Buick-GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2007 suivants: Vibe (2SL26/R7A) et Montana SV6 (2U11416/R7A). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. Selon la première éventualité. 2. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15 c/km après 80 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. 3. À l'achat, préparation incluse. Transport, frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. 4. Comportant un abonnement de un an gratuit au plan Sain et saut. Contrat de service requis. Pour obtenir tous les détails et modalités liés au service OnStar, composez le 1 800 667-8677, informez-vous auprès de votre concessionnaire ou consultez le site [onstarcanada.com](http://onstarcanada.com). 5. Pour plus de renseignements, visitez [gm.xmradio.ca](http://gm.xmradio.ca). Le nom XM et ses logos sont des marques déposées de XM Satellite Radio Inc. <sup>TM</sup> Marque de commerce © 2005, Comité d'organisation des Jeux olympiques et paralympiques d'hiver de 2010 à Vancouver. Utilisée sous licence. Tous droits réservés. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants ([primegm.pourétudiants.ca](http://primegm.pourétudiants.ca)), et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez [gmcanada.com](http://gmcanada.com).

# Le pape se dit incompris

**La Presse** — «Pour le lecteur attentif de mon texte, par contre, il est clair que je ne voulais en aucune manière faire miennes les paroles négatives prononcées par l'empereur médiéval dans ce dialogue, et que leur contenu polémique n'exprime pas ma conviction personnelle.»

Benoît XVI persiste et signe son discours de Ratisbonne n'était pas injurieux envers les musulmans. Tout au plus reconnaît-il que la «citation, malheureusement, a pu se prêter à être mal comprise».

Le mardi 12 septembre, à l'Université de Ratisbonne, dans le cadre d'une visite en Bavière, le pape a cité une lettre d'un empereur byzantin du XIVe siècle, qui qualifiait l'islam de «mauvais et inhumain». Benoît XVI a cherché à se distancier de ces propos en précisant qu'il s'agissait d'une citation. Le discours portait sur les rapports entre foi et raison.

À partir de jeudi le 14, des manifestations, des déclarations outragées et des protestations diplo-

matiques ont répondu aux propos de Benoît XVI à Ratisbonne.

Depuis, le Vatican a répété plusieurs fois que le pape tenait l'islam en haute estime, et qu'il ne partageait pas du tout le point de vue de l'empereur Manuel II Paléologue. Mais il n'a pas fourni les excuses claires que le monde musulman attendait, même si de nombreux critiques ont été apaisés par ses explications. Il n'a pas dit que mentionner cette lettre byzantine était une erreur.

Hier durant son audience hebdomadaire, place Saint-Pierre, il a même donné l'impression que l'affront était prémédité. «Je suis donc confiant qu'après les premières réactions, mes paroles à l'Université de Ratisbonne puissent constituer une poussée et un encouragement à un dialogue positif, et même autocritique, entre les religions, et aussi entre la raison moderne et la foi des chrétiens.»

À noter, la traduction anglaise de l'audience d'hier ne mention-

nait pas le passage sur les «lecteurs attentifs», présent seulement dans la version italienne. Ce passage équivaut à dire que les gens offensés par le discours de Ratisbonne ne sont pas des «lecteurs attentifs».

Parmi les vaticanistes, les opinions sont partagées. Chez les vaticanistes anglo-saxons, on souligne que des diplomates haut placés du Vatican, comme Angelo Sodano ou Michael Fitzgerald, respectivement ex-secrétaire d'État et ex-président du Conseil pontifical pour le dialogue interreligieux, viennent d'être remplacés par des pasteurs qui ont peu de connaissances en réel-politik.

Et donc, que le pape n'a pas été prévenu de la colère que ses propos allaient provoquer.

Mais du côté des vaticanistes italiens, on pense plutôt que l'ambiguïté du discours de Ratisbonne était délibérée, pour provoquer un dialogue sur le triangle raison-violence-religion. •

7	2		4	9		1	
				1		3	
				7	4		3
5	6						2
		8	3	6			5
		6	9	7			2 1
8	9						7
				6			

Niveau de difficulté : MOYEN

0376

## Sudoku

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

5	3	9	7	4	2	6	8	1
8	4	6	1	9	3	7	5	2
1	7	2	8	6	5	9	4	3
7	5	8	6	1	4	2	3	9
2	9	3	5	7	8	4	1	6
4	6	1	3	2	9	8	7	5
3	1	7	2	8	6	5	9	4
9	2	5	4	3	7	1	6	8
6	8	4	9	5	1	3	2	7

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site [www.les-mordus.com](http://www.les-mordus.com) ou écrivez-nous à [info@les-mordus.com](mailto:info@les-mordus.com)

Par Fabien Savary 0375

## BABILLARD

### ACTIVITÉS

**ASSOCIATION FORESTIÈRE:** Activité «Entre l'arbre et l'écorce». Camp vermillon et travaux forestiers. 22 septembre. 25\$. Info.: 819-536-1001, poste 232 ou [www.afvsm.qc.ca](http://www.afvsm.qc.ca)

### OUVROIR

**SAINTE-JEANNE D'ARC:** Jeudi de 13h à 15h30 et de 19h à 20h30, au sous-sol de l'église Sainte-Jeanne D'Arc, secteur Shawinigan-Sud. Info.: 819-536-2641.

**VESTIAIRE SAINTE-CATHERINE-DE-SIENNE:** Chaque deuxième jeudi du mois, de 8h à 16h. Info.: 819-691-2118.

### ÂGE D'OR

**CENTRE DES AÎNÉS DE SHAWINIGAN:** Jeudi 21 septembre: mini-bingo à 13h, cours de danse en ligne pour débutant-intermédiaire à 16h30 et pour intermédiaire-avancé à 19h. Info.: 819-539-3034.

**CLUB FADOQ SÉRÉNITÉ:** Jeudi 21 septembre: bridge duplicata à 13h, pétanque atout à 13h30, palet à 19h. Info.: 819-538-7335.

**FADOQ CLUB MONT-CARMEL:** Souper le 21 septembre à 17h30. Les nouvelles cartes de membre sont arrivées. Info.: 819-691-1468.

**FADOQ CLUB SAINT-MAURICE:** Dîner mensuel suivi d'un bingo, le 21 septembre dès midi. Info.: 810-693-5134.

**FADOQ LOUISEVILLE:** Jeudi 21 septembre: bingo à 13h30 et souper à 17h30 au 121, Petite-Rivière, à Louiseville. Info.: 819-228-3176.

### AÎNÉS

**CLUB DES AÎNÉS DE SAINT-TITE:** Jeudi 21 septembre: Début des activités du club et inscription pour les activités sportives, de 18h30 à 19h00.

### ATELIERS

**MAISON DES FAMILLES CHEMIN DU ROI:** Ateliers de partage sur le quotidien. Thème de la semaine: «Le langage des

pleurs». Le 21 septembre de 9h30 à 11h30, au 6038, Notre-Dame-Ouest. Info.: 819-693-7665.

### PÉTANQUE

**BOULODROME DE LOUISEVILLE:** Tournoi en doublette, le 21 septembre. Inscription entre 18h45 et 19h15. Info.: 819-228-9845.

**PÉTANQUE-AMIS DESAINTE-MARTHE:** Tous les jeudis, journées des aînés. Inscription de 12h30 à 13h30. Info.: 819-373-3666.

### CLUBS SOCIAUX

**LÉGION CANADIENNE:** Souper mensuel de la filiale 204, le 21 septembre à 18h. Info.: 819-375-1130.

### ENTRAIDE

**COURRIER DES JEUNES:** Le CAB de la région de Shawinigan recherche des bénévoles pour son Courrier des jeunes. Formation le 21 septembre de 9h à 16h. Info.: 819-539-8844.

**RESSOURCE F.A.I.R.E.:** porte ouverte de la Ressource Famille d'appui et d'intervention pour un réseau d'entraide, le 21 septembre entre 9h et 16h30, au Centre communautaire Alexandre-Soucy, 1800 rue Saint-Paul, à Trois-Rivières. Info.: 819-379-6002.

### ASSEMBLÉES

**ALTERNATIVE JEUNESSE:** Assemblée générale annuelle de la maison de jeunes, le 21 septembre à 16h30 au 973, rue Royale à Trois-Rivières. Info.: 819-373-6065.

**AUTO-PSY MAURICIE:** Jeudi, 21 septembre, assemblée générale annuelle des membres de 14h00 à 16h00 à la salle La Source, au 2213, Saint-Marc à Shawinigan. Info.: 819-539-1980.

### WHIST MILITAIRE

**PÉTANQUE-AMIS DE SAINTE-MARTHE:** Tous les jeudis soirs, whist militaire à 19h, au 1701 Notre-Dame. Info.: 819-373-3666. •



**Nouvel arrivage de Dodge CALIBER 2007**

À PARTIR DE  
**15 995 \$**

Venez voir ce **nouveau concept** tout à fait **exceptionnel!**

**Bernier Crépeau**

3100, boul. Saint-Jean, Trois-Rivières  
Ouvert tous les soirs jusqu'à 21 h 819 377-3077

[www.berniercrepeau.com](http://www.berniercrepeau.com)



**Dodge Jeep**  
LE SEUL ET UNIQUE



CINQ ÉTOILES



## BÉNÉVOLES DEMANDÉS

### CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE LAVIOLETTE

SERVICE TEL-ÉCOUTE

**Fonction:** Faire de l'écoute téléphonique de façon anonyme et confidentielle, en soirée.  
**Processus:** Entrevue de sélection. Formation obligatoire comprenant huit rencontres. Engagement minimal d'un an.  
**Prendre contact avec:** Michèle Gervais au 819 378-6050

### FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER

CENTRE RÉGIONAL ET HÔTELLERIE DE LA MAURICIE

**Fonction:** Être présent dans différents kiosques de vente de la région.  
**Date:** Du 28 au 30 septembre et du 5 au 7 octobre.  
**Prendre contact avec:** Hélène Houde au 819 693-4242

# Dernière chance Les 2006 s'envolent à bon prix.

En location

**0 \$** comptant  
**498 \$\*** par mois/48 mois



Odyssey EX illustrée

Odyssey LX 2006

À l'achat obtenez

**2 400 \$**

en carte d'essence†

**0 \$** dépôt de sécurité  
Incluant **96 000 km** Transport et préparation inclus en location seulement

Pilot LX 2006

Prix de location à partir de  
**398 \$\***  
par mois/48 mois

CR-V SE 2006

Prix de location à partir de  
**298 \$\***  
par mois/48 mois

Taux de financement à l'achat à partir de

**1,9%**

**0 \$**

dépôt de sécurité

Incluant **96 000 km** Transport et préparation inclus en location seulement

En location ou à l'achat d'un CR-V EX obtenez

**> 1000 \$**  
en carte d'essence†



CR-V EX illustré

En location ou à l'achat d'un Pilot obtenez

**> 2 700 \$**  
en carte d'essence†



Pilot EX-L illustré

[hondaquebec.ca](http://hondaquebec.ca)

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez [hondaquebec.ca](http://hondaquebec.ca) ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

OUI, ON A FAIT LE PLEIN

Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.



4303665-P

\*Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur les véhicules neufs 2006 mentionnés ci-après. Période de location de 48 mois. Pour les véhicules, sont identifiés: a) le montant initial requis ou échange équivalent, b) le montant au terme de la location, Pilot LX (modèle YF1816E): a) 398 \$, b) 7 345 \$, c) 26 449 \$, Odyssey LX (modèle RL3826E): a) 498 \$, b) 0 \$, c) 23 904 \$, CR-V Edition Spéciale (modèle RD7756EX): a) 298 \$, b) 4 467 \$, c) 18 771 \$. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. †La carte d'essence de 2 700 \$ incluant les taxes est applicable à l'achat ou à la location d'un Pilot. La carte d'essence de 1 000 \$ incluant les taxes est applicable à l'achat ou à la location d'un CR-V EX. Carte d'essence de 2 400 \$ incluant les taxes est applicable à l'achat d'une Odyssey LX. La prime de 2 400 \$ est comprise dans l'offre de location. L'offre n'est pas transférable et ne peut être jumelée. Valable seulement chez vos concessionnaires participants. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier.

# Gens d'ici

Roland Paillé, gensdici@lenouvelliste.qc.ca

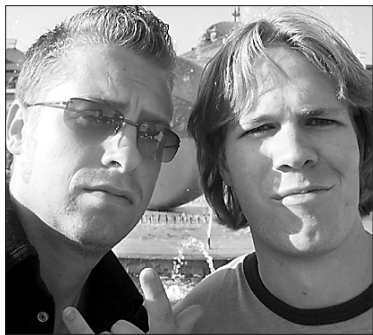


**Souvenirs du dernier été !**  
Avec l'arrivée de l'automne, un dernier coup d'œil sur les vacances 2006.

\*\*\*

## Le juge emprisonné...

Lors d'un voyage sur la Côte d'Azur, le juge **JACQUES TRUDEL** et sa conjointe, **LOUISE LAVOIE**, se sont retrouvés emprisonnés pendant une heure dans un autobus. Le chauffeur, surpris de les voir demeurer à l'intérieur du véhicule après que tout le monde soit descendu, a verrouillé les portes et est allé à sa pause pour revenir une heure plus tard. Inutile de dire que le couple était bien heureux de voir revenir leur chauffeur, d'autant plus qu'il avait fait maintes tentatives pour se sortir de son impasse, mais sans succès...



Maxime Couillard et Benoît Saint-Louis.

\*\*\*

**BENOÎT SAINT-LOUIS**, ingénieur junior de la firme Thomas Bellemare, division Sable des Forges, et **MAXIME COUILLARD**, ingénieur junior étudiant à la maîtrise à l'Université de Sherbrooke, sont de retour d'un voyage en Europe de l'Est. Ils n'oublieront jamais la journée du 20 août dernier alors qu'ils se trouvaient à Budapest pour les festivités de la fête nationale de Hongrie. Au programme : grand rassemblement de plus d'un million de personnes sur les berges du Danube, musique, spectacle aérien et feux d'artifice. Mais Dame nature, sans avertissement,

a transformé cette belle fête en un cauchemar, avec des vents atteignant 120 km/h et de la pluie torrentielle, ce qui a provoqué la panique générale. Bilan: trois morts, des centaines de blessés et beaucoup de dégâts matériels. Même s'ils ont vécu des émotions fortes, les deux Trifluviens s'en sont sortis indemnes. Heureusement, la beauté et la culture de ce pays font en sorte qu'ils n'hésiteront jamais à y retourner un jour...

\*\*\*

Une bien bonne est arrivée à **GILLES BLAIS** des Piles lors d'une escapade aux États-Unis. En arrivant à Ogunquit, lui et sa conjointe sont allés prendre une bière à Perkin's Cove, sur le bord de la mer. Alors qu'ils siroteraient leur bière près du jeep, un policier a surgi. « Vous ne savez pas qu'il est interdit de boire des boissons alcoolisées dans un endroit public ? », leur a lancé le sympathique agent. Puis ce dernier a enchaîné : « Combien de bières avez-vous bues ? » Mais Gilles a compris : « Combien de bières avez-vous dans l'auto ? », et il a répondu : « Six. »

Il n'en fallait pas plus pour que le policier appelle un collègue et fasse passer un test d'ivresse à Gilles, à la vue des touristes. Puis ça été l'exercice du stylo que le Pilois devait suivre des yeux, de gauche à droite et de haut en bas. «Après deux minutes de ce ballet visuel, le résultat fut concluant: **NON COUPABLE**», raconte Gilles, qui en a été quitte pour un avertissement. Morale ? « Ne jamais boire en public aux États, même sur les plages, car faute de policier qui vous a à l'œil, c'est un citoyen de l'oncle Sam qui peut vous dénoncer... », conclut Gilles.

\*\*\*

**HÉLÈNE THÉROUX**, coordonnatrice d'activités à la Fondation des maladies du cœur, dont la Marche du cœur aura lieu dimanche, s'est changée les idées en mariant son fils, **SHAWN HEWKO**, à **MARIE-PIERRE GABOURY**, tous deux originaires de Trois-Rivières mais vivant



À l'occasion du premier souper du club Richelieu du secteur Cap-de-la-Madeleine, on en a profité pour procéder la passation des pouvoirs. On remarque le nouveau président, Steven Calille, le gouverneur régional sortant, Gilles Alarie, et la présidente sortante, Mireille Magny.

aujourd'hui à Montréal. Pour cette occasion, la fille d'Hélène, **SALINA HEWKO**, est descendue de Vancouver afin d'assister au mariage de son frère...

\*\*\*

**GILLES ALARIE** s'est promené en Gaspésie et il a assisté à Toronto aux noces de son beau-frère, **MICHEL LORD**, originaire du secteur Cap-de-la-Madeleine et qui est maintenant adjoint au directeur en littérature de l'Université de Toronto...

\*\*\*

En plus de jouer au golf, **DANIEL PELLETIER** et son épouse, **HÉLÈNE BUIST**, avaient à leur programme un voyage dans les îles grecques pour souligner leur 30e anniversaire de mariage...

\*\*\*

**LOUIS GINCE ?** Il a joué au golf et il travaillé. Mais pour cet automne, il compte se reprendre en mettant le cap sur l'Angleterre où il visitera sa fille **BARBARA**...

\*\*\*

Le député provincial de Saint-Maurice, **CLAUDE PINARD**, a passé les quatre derniers mois à rénover une vieille maison qu'il a achetée à Shawinigan-Sud. Mais cette semaine, il «voit du pays» en présidant la Commission des transports et de l'environnement à Nunavik...

\*\*\*

**JEAN AUBÉ** a également des travaux, au point où il songe sérieusement à devenir entrepreneur général tout en demeurant agent immobilier...

\*\*\*

**ANNIE VILLEMURE** a fait des travaux à la maison, et elle est aussi allée au Village des sports et à La Ronde avec sa fille **CAMILLE**...

\*\*\*

Après avoir réglé plein de « choses qui traînaient », **FRANÇOIS ROY** de la Ville de Trois-Rivières est allé à Mont-Tremblant avec des «gens charmants» et a fait du vélo à son goût dans la montagne où il a croisé des chevreuils. Il a aussi « bien mangé et bien bu »...

\*\*\*

**JACQUES LACHANCE** a effectué deux voyages de pêche sur la Côte-Nord et est allé à **WALT DISNEY** avec ses garçons...

\*\*\*

**SYLVIE TARDIF**, du conseil de ville de Trois-Rivières, a décroché à son chalet d'été et elle a visité International Flora...

\*\*\*

**LYSETTE BOIVIN**, directrice régionale de la Fondation des maladies du cœur, s'est reposée et s'est baignée le plus possible, beau temps, mauvais temps, même dans l'eau froide. Et il a reçu la visite de sa fille **MARILÈNE GERMAIN**, qui vit à Québec, et sa petite-fille, **LADYCIA**...

\*\*\*

Enfin, le conseiller municipal de Pointe-du-Lac, **MICHEL VEILLETTE**, n'a pas pris de vacances.

\*\*\*

## Bonne fête !

Aujourd'hui, c'est l'anniversaire de naissance de **MICHEL SAINT-AMANT**, directeur de l'information au journal, et enfin, celui de **RAYMOND TARDIF**, président-éditeur du Nouvelliste. •



Jean-Charles Boucher et Monique Lainesse de Sainte-Eulalie ont eu la main heureuse en raflant 500 000 \$ à l'Extra.



PHOTO: OLIVIER CROTEAU

La Société canadienne du cancer (SCC) de la région a remis un certificat de reconnaissance à la firme de comptables Dessureault, Leblanc, Lefebvre, qui est très impliquée dans les activités de la SCC régionale. On retrouve Manon Dessureault, Stéphane Camirand, Line Monfette, Me Annie Pagé, membre du conseil d'administration provincial de la Société canadienne du cancer, et Jacques St-Louis, et derrière, Pierre Leblanc, Raymond Drouin et Manon Hall.



PHOTO: SYLVAIN MAYER

Au lancement de la programmation des activités de 2006-2007 du projet Mauriciennes d'influence, on pouvait apercevoir Joanne Blais, coordonnatrice de la Table de concertation du mouvement des femmes de la Mauricie (TCMFM), Liette Moreau du conseil administration de la TCMFM, Anik Salas, étudiante en communication sociale, et Andrée Marchand de l'Association des marchands manufacturiers exportateurs Mauricie-Centre-du-Québec.

## SAINTE-URSULE

# Le rang Fontarabie restauré

**Sainte-Ursule (ML)** — La municipalité de Sainte-Ursule investit 23 000 \$ pour restaurer une partie du rang Fontarabie.

Les travaux ont débuté lundi. Le projet de la municipalité est de refaire le fond de cette route sur une distance de 500 mètres en plus du pavage.

C'est l'entreprise Bernard Lessard excavations qui réalise ces travaux.

### Rang Philibert

Cette même entreprise effectuera de l'excavation au cours du mois d'octobre, car Sainte-Ursule va remplacer une partie de la conduite d'aqueduc du rang Philibert.

Le projet prévoit l'installation d'une nouvelle conduite de PVC. La conduite aura six pouces de diamètre, ce qui accentuera la pression pour les résidents de ce secteur. La conduite actuelle n'a que deux pouces de diamètre.

Le budget accordé à ce projet est d'environ 88 000 \$. L'entreprise Guy Pichette réalisera également différents travaux, de même que certains employés de la municipalité.

Le remplacement de ce bout de conduite d'aqueduc n'entraînera pas d'interruption de service pour les résidents. •

## ÉPHÉMÉRIDES 21 SEPTEMBRE

**2005** — En France, le prêtre québécois Denis Vadeboncoeur écope 12 ans de prison pour abus sexuels sur des adolescents.

**2001** — William Fyfe écope 25 ans de prison pour les meurtres de cinq femmes commis dans la région de Montréal entre 1981 et 1999.

**1999** — Un séisme secoue Taiwan et fait plus de 2300 morts.

**1995** — La Cour suprême du Canada juge que la loi interdisant la publicité du tabac contraire à la liberté d'expression.

**1993** — À Moscou, Boris Eltsine dissout la Douma, qui cherchait à l'évincer, et convoque des législatives pour décembre.

**1978** — La Syrie, l'Algérie, la Libye, le Sud-Yémen et l'OLP rompent avec l'Égypte, qui a signé une paix avec Israël.

**1976** — À Washington, une bombe tue dans leur voiture le ministre Orlando Letelier et sa collaboratrice américaine, Ronnie Moffit.

**1971** — Les cigarettiers canadiens admettent qu'ils vont cesser la réclame à la radio et à la télévision le 1er janvier suivant.

**1963** — Inauguration de la Place des arts, à Montréal.

**1929** — Le Canada adhère à la Cour internationale de justice.

**1911** — Victoire électorale des tories de Robert Borden, qui évincent à Ottawa les libéraux de Wilfrid Laurier.

**1892** — Inauguration du premier service de tramway à Montréal.

**1792** — À Paris, sur la proposition de Jean-Marie Collot d'Herbois, la Convention abolit la monarchie et institue la République. •



**Habitacle urbain intelligent.** Il s'agit d'un exploit d'ergonomie et de connectivité. L'habitacle de qualité supérieure de l'Acura RDX offre au conducteur des commandes précises disposées logiquement comme l'écran central de 6,5 po, les sélecteurs de vitesse et les commandes de la chaîne sonore sur le volant, ainsi qu'une multitude de possibilités de rangement intelligent, sécuritaire et innovateur.



De plus, le poste de pilotage garni de cuir possède le pouvoir d'impressionner le plus évolué des technophiles grâce à des merveilles comme le système mains libres HandsFreeLink<sup>MC</sup> avec technologie Bluetooth<sup>MD</sup> offert en option, le système de climatisation à commande vocale et le système de navigation Acura offert en option avec reconnaissance bilingue de la voix et guide de restaurants Zagat Survey Rating<sup>MD</sup>. Une conception méticuleuse à la fine pointe de la technologie. Pour une commodité urbaine... loin devant.



Visitez [acura.ca](http://acura.ca) dès aujourd'hui.

  
**ACURA**  
DEVANT.

©Zagat Survey, LLC. Zagat Survey est une marque déposée de Zagat Survey, LLC.

4303666-P

# LES PETITES ANNONCES

LUES À TOUS LES JOURS PAR PLUS DE **150 000** PERSONNES

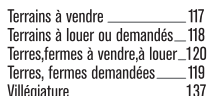
cyberpresse.ca

UN APPEL EFFICACE  
378-8363 • 537-8363 • 1 888 378-8363



**100**  
IMMOBILIER

À partager 121  
À sous-louer 122  
Chalets 116  
Chambres à louer 127  
Chambres demandées 128  
Chambres et pensions 130  
Commerces à louer 109  
Commerces à vendre 107  
Commerces demandés 108  
Condominiums 102  
Entrepôts, garages et stationnements 112  
Locaux et bureaux à louer 114  
Locaux et bureaux demandés 115  
Logements à louer 123  
Logements à louer Centre Mauricie 124  
Logements demandés 125  
Maisons mobiles 101  
Propriétés à louer ou demandées 106  
Propriétés à vendre 104  
Propriétés à vendre Centre Mauricie 105  
Propriétés commerciales ou industrielles 103  
Résidences, centres d'accueil 131



**200**  
MARCHANDISES

Terrains à vendre 117  
Terrains à louer ou demandés 118  
Terres, fermes à vendre, à louer 120  
Terres, fermes demandées 119  
Vilégiature 137

Aménagement paysager 252  
Animaux 241  
Antiquités, artisanat, bijoux 239  
Appareils électroménagers 237  
Bois de chauffage 285  
Chauffage, climatisation, vent. 284  
Coin du bébé 261  
Coin des mariés 264  
Collections 295  
Denrées alimentaires 267  
Électronique et informatique 245  
Équipement de commerce 228  
Équipement de bureau 227  
Instruments de musique 248  
Machinerie, outillage 214  
Machines à coudre 213  
Marchandises diverses 298  
Marchés aux puces 210  
Matériaux de construction 282  
Meubles, articles de maison 235  
On demande 297  
Perdu / Trouvé 299



**300**  
SERVICES

Agences de rencontres 307  
Astrologie, cartomancie 310  
Coiffure, esthétique 316  
Compagnes, compagnons 301  
Cours, perfectionnement 320  
Covoiturage 349  
Déménagement, entreposage 329  
Entrepreneurs 327  
Entretien, rénovation 324  
Escort 309  
Gardiennes, gardiennage 321  
Massages 312  
Massothérapeutes 315  
Médecines alternatives 314  
Paysagistes, déneigement 326  
Peinture, décoration 328  
Réceptions 335  
Services divers 331



**400**  
EMPLOIS

Aides domestiques 418  
Aides familiales 416  
Emplois divers 413  
Mannequins, modèles 403  
Méthodes de recherche d'emploi 425  
Musiciens, artistes 414  
Personnel de métier 405  
Personnel de restauration 402  
Personnel de vente 408  
Personnel demandé 412  
Postes cadres, professionnels 420  
Préparation de curriculum vitae 401  
Représentants 415  
Travail demandé 406

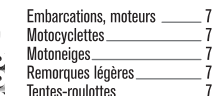
Associés demandés 501  
Franchises 502  
Impôts, comptabilité 503  
Occasions d'affaires 504



**500**  
VÉHICULES

Autos à vendre 625  
Autos, camions demandés 623  
Autres véhicules 627  
Camionnettes à vendre 626  
Entretien, réparations 621  
Garages de toile 622  
Location 624  
Machineries agricoles 635  
Machineries forestières 636  
Machineries lourdes 634  
Pièces et accessoires 629  
Remorques 631  
Tracteurs 630  
Véhicules lourds 632

Articles / équipements de camping 703  
Articles / équipements de sport 702  
Bateaux de plaisance 711  
Caravanes, motorisés 728



**600**  
VÉHICULES

Prêts, hypothèques 515  
Services financiers 520

Embarcations, moteurs 739  
Motocyclettes 731  
Motoneiges 722  
Remorques légères 733  
Tentes-roulottes 729  
Tout-terrain 721  
Vélos, bicyclettes 732

AVIS

Avis, appels d'offres, soumissions 895  
Communiqués 808  
Encans 842  
Non-responsabilités 806

DÉCÈS, MESSAGES  
REMERCIEMENTS, PRIÈRES

Décès 905  
In memoriam 935  
Messes anniversaires 915  
Prières 925  
Remerciements 920  
Services anniversaires 910  
Services connexes 930

Vous pouvez aussi nous rejoindre

• PAR TÉLÉCOPIEUR  
T.-R. (819) 691-4356 • Shaw. (819) 537-3539

• OU COURRIEL  
vendu@lenouvelliste.qc.ca  
N'oubliez pas de mentionner votre nom, adresse et numéro de téléphone pour vous joindre.

Sur place  
• 1920, rue Bellefeuille Trois-Rivières  
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30  
• 792, avenue des Cèdres Shawinigan  
Lundi au vendredi 8 h 30 à 12 h  
13 h 30 à 16 h 30

Par courrier  
LES PETITES ANNONCES  
LE NOUVELLISTE, C.P. 668, Trois-Rivières G9A 5J6



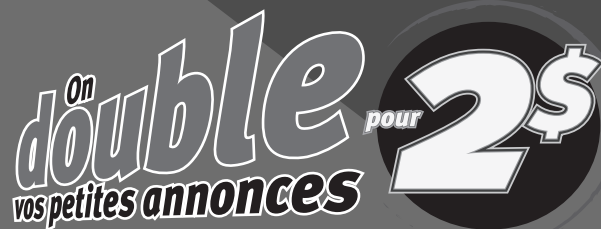
Nos heures de tombée

• Petite annonce régulière  
Lundi 17 h (le vendredi précédent)  
Mardi au samedi 17 h (jour précédent)  
• Encadrée  
48 heures ouvrables



AVIS

Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser aussitôt car notre responsabilité se limite à la première parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période créditée. Le Nouvelliste se réserve le droit d'accepter, refuser, annuler ou classer correctement toute annonce sous la rubrique appropriée. Certaines annonces sont payables à l'avance. Renseignez-vous auprès de nos préposées.



AUTÉS DU JOUR.....NOUVEAUTÉS DU JOUR.....

4½, planchers flottant et céramique, 1er étage, Saint-Philippe, non chauffé, non éclairé. 819-379-2548

**ACHETONS COMPTANT!**  
Besoin urgent: mobiliers de chambre, salon, cuisine, appareils ménagers; meubles pour enfants et meubles antiques. 819-370-5633 ou 696-4877

À Floribel, Saint-Élie, roulotte Dutchmen, 2002, 26pi 2 chambres, climatiseur, patio, foyer, cabanon, prix: 23 600\$. 418-626-4790

À vendre, maison au bord du lac Blanc, à Saint-Ubalde (de Portneuf), garage double, belle plage, vue panoramique exceptionnelle sur le lac, à 50 minutes de Trois-Rivières, beaucoup d'inclus, du propriétaire, très rare. 418-284-1833

**CAMÉRA** numérique Canon, Power Shot S60, 5.0 MP, 15X, Zoom optical et digital, garantie prolongée ou 2008, valeur 1150\$, prix demandé : 400\$ ferme. Heure repas : 819-376-4772

**CHALOUPE** d'aluminium, 12 pi, en très bon état, 700\$. Gaétan : 695-3639

**CHIOTS** boston terrier, caniche toy, abricot. À venir pour la fin du mois, yorkshire, carlin et shih tzu. **Centre Animalier Shawi-Sud, 2100, 5e avenue. 536-7099**

**CONDO** Mont-Sainte-Anne, vue sur la montagne et le fleuve, 2 chambres, salon avec foyer, salle de lavage, rangement de skis, câble inclus, libre 1er novembre. 514-949-7689

**JEUNES** filles demandées pour soirées animées et parade de mode. Sourire et entretient nécessaires. Demander Line : 819-244-2842

**MANTEAU** de vison mâle brun foncé, dame 10-12, 1000\$. Très beau manteau de vison femelle, noir, 7/8 avec motifs, dame 12-14, 2000\$. Manteau noir de vison femelle, 7/8, dame 10-12, 1000\$. Les 3 ont toujours été entreposés, cause vente : succession. 819-378-4693

**MOBILIER** de chambre pour jeune fille en bois blanchi 7 morceaux + matelas, valeur 1200\$ pour 500\$; bicyclette stationnaire Tunpuri haut de gamme valeur 1000\$ pour 300\$; climatiseur 200\$; bureau d'ordinateur en coin, valeur 450\$ pour 200\$. Cause déménagement. 819 697-2247, 514-924-7404

**MOBILIER** de salle à manger, 6 chaises, vaisselier, mobilier de salon avec fauteuil berçant, fauteuil genre la-z-boy, 2 lits 48 po, 2 climatiseurs (à fenêtre). 819-378-8427, 376-1072

**MOTONEIGE** Bombardier Grand Touring 600, 2000, très propre, 8000 km, 3500\$. 819-265-3868

**PLONGEUR(SE)S** demandé(e)s au "Grill & Bar Le St-Maurice", temps plein, jour Soir. Demandez le chef : 819 537-6000 poste 307

**PSYCHOTHÉRAPIE**  
Dépression et problème de l'humeur. 819-377-5957

**RECHERCHE** jeunes filles discrètes et de belle apparence pour travail facile et très rémunérateur. 18 ans et plus. Lynda 819-244-4069

**RECHERCHE** plongeur, entretien ménager et cuisinier, pour le BAB'S resto Pub. 691-3165 demander Réjean

**REMORQUE** neuve, 5x10, essieu double, sur primer", 1800\$. 819-228-0165.

**ROULOTTE** Prowler, 1996, 26 pi, 1667 kg, très propre, climatiseur 6 mois, 2 bonnes gaz 30 lbs, couche 5 personnes, installée terrain 170 Val-Lero, Saint-Célestin. 819 298-3847, 819 383-6792

**SERVEUSE** barmaid avec expérience et cuisinier avec expérience demandés pour le BAB'S resto Pub. 691-3165 demander Réjean

## MOT MYSTÈRE

AMEUBLEMENT - Un mot de 10 lettres

E	E	L	B	A	R	E	C	E	R	E	G	A	T	E
B	C	U	I	R	M	U	S	R	R	N	R	N	N	E
E	A	A	D	E	S	Q	A	R	I	U	A	I	F	I
N	I	E	P	P	O	A	L	R	O	N	R	C	E	E
E	L	N	N	S	P	L	E	M	R	T	S	U	R	T
L	L	I	R	O	E	N	A	U	I	A	Q	U	U	E
L	E	T	U	A	R	I	O	V	M	R	R	H	M	E
N	O	R	D	O	G	T	R	A	A	R	A	Y	O	N
I	V	H	M	L	T	O	D	I	E	B	I	D	E	T
C	E	A	E	O	E	R	O	S	T	R	O	N	T	U
K	N	M	M	T	U	I	S	S	T	O	V	O	U	O
E	A	A	E	O	R	D	S	E	A	C	A	I	I	J
L	N	T	L	U	X	E	I	L	N	A	L	L	U	A
E	T	N	E	G	R	A	E	L	I	R	E	S	A	C
E	U	Q	I	T	S	U	R	E	P	T	H	U	Y	A

ACAJOU  
AIGLE  
AMOUR  
ARGENT  
ARQUE  
AUTEL  
BAHUT  
BIDET  
BROCART  
CASE  
CRIN  
CUIR  
CUIVRE  
DAMAS

DOSSIER  
EBENE  
ECAILLE  
ERABLE  
ESPACE  
ETAGERE  
ETUI  
FER  
GARNIE  
GODRON  
HETRE  
LAME  
LAQUE  
LION

LOURD  
LUXE  
MIROIR  
MUR  
NACRE  
NATTE  
NICKEL  
ORNER  
OTTOMANE  
OVALE  
OVE  
PIN  
RAYON  
REPOS

REPS  
RIDEAU  
ROMAN  
ROTIN  
RUSTIQUE  
SERRURE  
TETE  
THUYA  
TORSE  
TOURNANT  
TRONE  
VAISSELLE  
VITRINE

Solution du dernier problème : VERSEMENT

MM1729

**100**  
IMMOBILIER

**102** Condominiums, copropriétés

À LOUER, AU MOIS  
superbe loft, très chic, entièrement meublé, tout inclus, centre-ville. 696-4441

À louer ou vendre, 5½, bord de l'eau, 1er étage, thermo pompe, bois franc, 1250\$/mois non chauffé. 374-8358

**CONDO 4½, AVEC GARAGE**  
Entrée privée, secteur de choix au Cap, 94 500\$ taxes incluses. 819 698-3145.

**102** Condominiums, copropriétés

**CONDO 4½, AVEC GARAGE**  
Entrée privée, secteur Cap. 94 000\$ taxes incluses 819-384-1555, 696-4441

**CONDOS 3½** neufs, à partir de 63 500\$, plancher bois franc, Ogee, option garage. 819 692-0088

**CONDOS 5½** neufs, 1300 pi², option garage, à partir de 93 900\$, tout inclus. 819-692-0088

**CONDOS À VENDRE**  
ou à louer, secteur Cap, près de la Saint-Maurice, lib. 819-383-3637

**CONDOS** neufs 4½, 1280 pi ca, 94 000\$ et plus, Boisé du Cap. Visite libre, dimanche. 819-699-8787

**102** Condominiums, copropriétés

**LUXUEUX CONDO 4½**  
Garage souterrain, ascenseur, foyer, climatiseur, bois franc. Recherche locataire sérieux. Bail 5 ans, 1300\$/mois. 609-9955

**SUPERBE CONDO 4½, NEUF,**  
avec garage, secteur Cap, planchers flottants, céramique, bain podium, douche en coin, 94 500\$ taxes incluses. 819-692-0088

**103** Propriétés commerciales

**À NE PAS MANQUER**  
Saint-Barnabé, usine alimentaire, avec équipement, fumeur, etc... "dock" 130 000\$. 514-239-7520 Sylvain Trépanier, courtier immobilier agréé Maxxum 100 www.maxxum100.com

**ATTENTION.** Immeuble commercial à vendre, angle Jean XXIII, secteur Trois-Rivières-Ouest. 819-698-5463

CE QUI FAIT LA FORCE DES PETITES ANNONCES  
**Le Nouvelliste**  
LEADER DE L'INFORMATION REGIONALE  
cyberpresse.ca

La courte période de production

**103** Propriétés commerciales  
**RÉSIDENTE** de personnes retraitées, autonomes et semi-autonomes, située à Bonaventure (au cœur de la Gaspésie), établie depuis plus de 15 ans. Espace disponible pour propriétaire occupant (sur les lieux). Prix abordable de 234 000\$. Cause de vente : invalidité du proprio. 1-866-872-1026 magella.b@globetrotter.net

**104** Propriétés à vendre  
 4 logements avec garage, construction 2005, revenus annuels 32 760\$, secteur Cap, prix: 315 000\$. 819-692-0088  
**6 LOGEMENTS (NEUF)**  
 Avec garage, près centre-ville, 430 000\$. Rendement 14%. 819-692-0088  
**BOISÉ** du Cap, maison unifamiliale à partir de 135 000\$, clé en main. 819-691-0755

**DOMAINE DU BOISÉ MAISONS MODÈLES À VISITER 2255, CONRAD-GODIN**  
 Nous construisons selon vos plans. Visites samedi et dimanche après-midi et sur rendez-vous : Groupe immobilier Chainé, 370-7507 ou 376-0119

**DUPLEX** 30x40 pi, avec garage et remise, 2 grands 5 1/2 avec sous-sol, secteur Cap. 819-372-1437.

**JUMELÉES NEUVES SECTEUR PAISIBLE TROIS-RIVIÈRES-OUEST**  
 Situées face polyvalente Chavigny, rue Brisebois. Groupe immobilier Chainé: 370-7507, 376-0119

**MAISON À VENDRE**  
 Belle propriété, secteur du Boisé, 3 chambres, 2 salles de bains, 819-384-1555

**SECTEUR CAP**, tout près de l'académie Les Estacades, super plain-pied, neuf, garage, sous-sol fini, entrée indépendante, idéal pour bureau ou maison deux générations, 4 chambres, 2 salles de bains, clés en main. 190 000\$ taxes incluses. Construction Robert Label Inc. 819-378-7193

**VILLAGE** de Saint-Zéphirin, grande maison 13 pièces, sur grand terrain 90 000 pi ca avec petit lac, 129 000\$. Fernand Noël, 819-758-6441. Re/Max Bois-Franc, courtier.

**105** Propriétés à vendre Centre Mauricie  
**MAISON** avec garage, 3 chambres, 2 salles de bains, armoires en bois, bois franc partout. Au 1195 des Grives, secteur Cap. 698-9090

**106** Propriétés à louer ou demandées

**COTTAGE** 2 étages, 3 chambres, garage, secteur Cap, non loin autoroute, 819-696-3751

**GRANDE** maison à louer, tout meublé, pour 6 à 8 mois, Champlain, avec vue imprenable sur le fleuve : 3 chambres, 2 salles de bain, salon, cuisine, salle à manger, tout sur le même plancher, thermopompe, 2000\$ chauffé et éclairé. 295-3931.

**BORD** Lac-à-la-Tortue, 2 étages, 3 chambres, 2 salles de bains, garage double, 849\$, références. 418-651-4209

**107** Commerces à vendre

À vendre commerce avec immeuble, à Shawinigan, revenus de 200 000\$ par année, prix : 750 000\$. 819-539-8923 ou 913-9052

**RÉSIDENTE** personnes âgées, tous secteurs et prix, 14 chambres et plus. Daniel Côté, courtier. 1-888-772-2666

**114** Locaux, bureaux à louer

**100 PI² à 5000 PI²**  
 Locaux commerciaux, industriels ou bureaux, stationnement. 376-9909

**2 locaux** : 32x32 et l'autre 65x32, secteur Pointe-du-Lac, à 500 mètres de l'autoroute 40. 819-377-5163

**ESPACE** commercial ou entrepôt à louer, 1600 pi ca, prêt pour novembre 2006, 160, rue Vachon, secteur Cap. 819-371-3830

**LOCAL** boul. Jean-XXIII, 1200 pi², près IGA; boul des Récollets, voisin S.A.Q. Dépôt, 7000 pi ca. Libres. 691-5650

**114** Locaux, bureaux à louer

**LOCAL** commercial, 6487, boul. des Chenaux, 1350 pi ca, libre. Très achalandé, nombreux clients. 377-3099

**LOCAUX** 30x60 pi, rue Charbonneau, 819-377-4334 ou Richard: 819-698-7213

**LOCAUX** à louer, 1000 à 10 000 pi², coin Barkoff/Des Ormeaux, nouvelle construction. 819-691-5650

**LOCAUX** commerciaux: 1 à Grand-Mère, idéal pour salon coiffure, 325\$; 1 à Shawinigan, 4e Rue, idéal pour bureau professionnel, 450\$. 819-539-5853, 819-699-0776

**SALON** de coiffure (meublé) et d'esthétique, sur 2 étages, secteur Sainte-Madeleine, Cap. 819-378-3272

**SECTEUR** Cap, local commercial et industriel, 7000 pi ca, 3 portes de chargement, 35/pi ca. Francine Morency ou Carole Thibeault, Royal LePage Mauricie. 819-376-6552

**116** Chalets et villégiature

À vendre, maison au bord du lac Blanc, à Saint-Ubalde (de Portneuf), garage double, belle plage, vue panoramique exceptionnelle sur le lac, à 50 minutes de Trois-Rivières, beaucoup d'inclus, du propriétaire, très rare. 418-284-1833

**LAC-DES-PILES** bord de l'eau, chalet à vendre, 4 saisons. 418-654-9580

**LAC** Souris, 2 chambres, semaine ou fin de semaine. 698-7359 ou 376-0847

**STONEHAM CHALET - MAISON - CONDO**  
 1 à 6 chambres, 2 à 23 personnes, foyer, spa  
 www.chaletsalpins.ca  
 1-866-882-4888

**117** Terrains à vendre

**BOISÉS**, à partir: 1.50\$ pi² tout genre de maisons, + services, taxe d'amélioration minime. Nous pouvons vous construire, 377-5468, pagette: 370-0862

**LAC DES SIX**  
 Terrains avec accès au lac. Pour informations : 819-535-5435, 819-371-4054 www.eau-bois.qc.ca

**NOUVEAU** développement, Saint-Maurice, Rang Saint-Alexis, 35 terrains de 16 000 pi ca et plus, prêts à construire. 819-691-6313

**PLACE BENOIT**, terrains de 16 200 pi ca, à prix modique. Une troisième me sera ouverte. La chance d'être propriétaire vous appartient. Ne tardez pas trop. Financement disponible. 819-372-1090

**TERRAINS** 6000 pi² et +, 12 000\$ et +, secteur Cap et Golf Le Martelinois. Crédit de taxes municipales 7000\$ et +, infrastructure, taxes d'amélioration à partir de 12 000\$ ou 1200\$/année. 819-691-0755

**TERRAINS** à vendre en bordure du lac Anguille, Saint-Ubalde, . 418-277-2093 ou 418-283-2093

**122** À sous louer

**3 1/2**, à sous-louer de la mi-octobre jusqu'au 1er décembre (possibilité de signer un nouveau bail après), rue Saint-Roch, centre-ville de Trois-Rivières. Plancher flottant, semi-meublé (et possibilité de laisser quelques meubles aussi), 330\$/mois. Contacter Marc au : 819-244-7667

**123** Logements à louer

**110** à 250, Meunier : 3 1/2-4 1/2 et 5 1/2 pièces, non chauffés, non éclairés, stationnements extérieurs, près du Carrefour Trois-Rivières-Ouest. Conciergerie et maintenance sur place. 819-379-9429

**1425**, des Cyprès : 1 1/2 à 5 1/2, chauffés, éclairés, eau chaude, insonorisés, ascenseur, conciergerie et maintenance sur place. Idéal pour retraités. 819-379-9429

**1er** du mois, studio meublé, centre-ville, 280\$; 3 1/2 et 4 1/2, secteur Cap De. 9h à 18h : 819-694-7147

**1ER OCTOBRE, 4 1/2, 1ER** 85, rue Cook, secteur Cap, porte patio. 819-370-7600

**123** Logements à louer

**1 1/2**, à 5 1/2 : 3400-3470, Louis-Pasteur, chauffés, éclairés, eau chaude, insonorisés, ascenseur, dépanneur, salon de coiffure, conciergerie et maintenance sur place. 819-379-9429

**2 1/2**, (grand), rue Gingras, Trois-Rivières, meublé, chauffé, éclairé. 819-375-0541

**2 1/2** secteur Saint-Philippe, personne seule et sociable, 10 minutes du centre-ville, pas d'animaux. 376-9282.

**3 1/2**, 4 1/2, chauffés, éclairés, près de l'UQTR, 440\$ et 460\$/mois. 819-375-2564, 819-696-1200

**3 1/2**, 4 1/2-5 1/2, près Les Rivières, comme neufs, conciergerie, rangement, tranquille. Faut voir! 819-386-8116

**3 1/2**, dans bungalow, chauffé, meublé, tout inclus, très propre, secteur Trois-Rivières-Ouest. 819-377-1027

**3 1/2**, des Cyprès, Trois-Rivières, semi-meublé, chauffé, éclairé. 819-693-0920, du vendredi au dimanche.

**3 1/2, LIBRE, ET OCTOBRE, 360\$**  
 Secteur Sainte-Marthe, semi-meublé, personne seule, références. 819-694-1818

**NEUFS 4 1/2 - 5 1/2 STYLE CONDO**  
 Situés côte Rosemont, céramique, plancher flottant, bain sur podium, douche en coin, échangeur d'air. 650\$-685\$/mois. 819 383-7188 2303247-4609

**123** Logements à louer

**3 1/2, NEUFS AVEC GARAGE**  
 Entrée privée, secteur Cap, paisible, à 7 minutes du centre-ville. Livraison 1er octobre. 698-3145.

**3 1/2**, rénové, 425\$/mois, non chauffé, au 1655, de Léry, Trois-Rivières. Après 18h : 819-378-7786

**3 1/2**, Saint-Wenceslas, laveuse, sècheuse, libre immédiatement. 819-377-7555

**3 1/2** maison privée, secteur Sainte-Bernadette, 1er palier, électroménagers, aspirateur central, chauffé, éclairé, câble, recherche personne seule et tranquille. 500\$. 819-384-1834

**4 1/2, 5 1/2, CENTRE-VILLE** propres, stationnement, libres. 819-535-5856

**4 1/2, 5 1/2 DE QUALITÉ**  
 Secteur Cap, bois flottant, céramique, intercom, remise, près de tous les services. 819-380-3491.

**4 1/2**, aire ouverte, 480\$/mois, libre 1er octobre. 819-370-1613, 819-694-4547

**4 1/2, ARRIÈRE GALERIES CAP**  
 style condo, aire ouverte, grand, stationnement, conciergerie. 375-6187

**4 1/2, DOMAINE FAVEREL**  
 grand, aire ouverte, balcon, intercom, céramique et bois, insonorisés, conciergerie, secteur Cap. 370-1613

**4 1/2**, paroisse Saint-Philippe, non chauffé, 2e étage, libre octobre, 380\$ par mois. 819-375-0944, 819-244-0800

**4 1/2**, planchers flottant et céramique, 1er étage, Saint-Philippe, non chauffé, non éclairé. 819-379-2548

**4 1/2**, près Carrefour Trois-Rivières-Ouest, 472\$/mois, libre en novembre. 819-697-2804

**4 1/2, RUE MARION**  
 secteur Trois-Rivières-Ouest, système d'alarme, remise, 2 stationnements, très fenestré, 540\$/mois, libre 15 octobre. 692-0088

**4 1/2**, secteur Ste-Marthe, 400\$/mois, références. 819-374-4001

**4 1/2, STYLE CONDO**  
 690 de l'Esplanade, meublé ou non, piscine, etc, libre 1er octobre. 819-374-7817.

**4 1/2**, style condo, luxueux, planchers bois, céramique, bain podium, foyer, 2 stationnements, 375-0032.

**4 1/2, 32**, rue Lord, secteur Cap, bain podium, douche, remise, construction 2004, 590\$/mois. 819-373-1635, 819-699-5599.

**4 1/2**, très grands, 1 semi meublé et 1 meublé, 2145 La Terrière, Bécancour, libres immédiatement, 1 mois gratuit. 819-372-6565

**123** Logements à louer

**4 1/2** secteur Saint-Sacrement, rénové, 1 stationnement, haut duplex, 600\$. 819-693-6405, 386-7236.

**À 2 minutes** de l'UQTR, très propre, frais repeint, 3/4 demi sous-sol semi meublé, (cuisinière réfrigérateur inclus), non chauffé, non éclairé, 350\$/mois. 819-694-0107 ou 384-0722

**BÉCANCOUR**, Sainte-Ange-de-Laval, 5 1/2, propre, joli coin tranquille, 1er octobre ou avant. 819-222-5096

**CENTRE-VILLE** 4 1/2, coin Des Forges et Saint-Olivier, stationnement, libre octobre, 435\$. 819-693-5792

**DOMAINE MONT-CARME**  
 3 1/2, 425\$, non chauffé, re-fait à neuf, foyer, piscine, parc. 819-536-4108

**EN CONSTRUCTION 3570, CÔTE ROSEMONT**  
 4 1/2, planchers flottant et céramique, bonne qualité, sans voisin arrière, occupation 1er décembre, 625\$ par mois. 819-609-9955

**GRAND** 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 380\$/mois, rue Sainte-Ursule (près Saint-Maurice). 819-691-0977

**GRAND** 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 415\$/mois, 625, Côte Richelieu, libre 15 octobre. 819-693-5900

**GRANDS 3 1/2 NEUFS**  
 Avec garage, livraison 1er octobre, secteur Cap. 819-692-0088

**LES** Manoires Godefroy, phase II, au sud du pont Laviolette, 3 1/2 : 450\$, 4 1/2 : 635\$, 5 1/2 : 650\$/mois, neufs, pour le 1er octobre ou 1er novembre. 819-370-1402

**NICOLET** centre ville, 3 1/2, cave pour espace de rangement, cour arrière, salle de lavage, 330\$. 819-293-9779

**SECTEUR** Cap, 4 1/2, 5 1/2, très propres, libres, stationnement, 500\$, 550\$, chauffés, éclairés. 819-691-5400

**TRÈS** grand 5 1/2, propre, 1017 Notre-Dame, (secteur Sainte-Marthe) 2e étage, libre, 450\$/mois. 374-6897

**124** Logements à louer Centre Mauricie

**3 1/2, 4 1/2, 5 1/2**, non chauffés, non éclairés. Shawinigan, Grand-Mère et Saint-Georges-de-Champlain. A partir de 280\$. 819-539-5853, 819-699-0776.

**GRAND** 4 1/2, 2e, Shawinigan-Sud, bien situé, bois franc, 2 galeries, libre 1er octobre. 819-698-3518

**SHAWINIGAN**, 3 1/2, 4 1/2, superbe endroit, piscine, tout compris, bonus pour frais d'aménagement. 539-3897

**SHAWINIGAN**, 6824 des Hêtres, 3 1/2, 4 1/2, chauffés, éclairés, 400\$ et 450\$/mois. 819-539-8923, 913-9052

**SHAWINIGAN-SUD**, 5 1/2, 455\$ 81 à 95, 125e Rue, remise, paisible, vue sur le boisé. 819-695-2709 ou 536-2282

**SHAWINIGAN-SUD**, 250, 108e rue, un 3 1/2, 385\$ et un 3 1/2, 410\$, meublés, chauffés, éclairés. 819-537-7047

**SHAWINIGAN** 3 1/2 luxueux, meublé, bain tourbillon, stationnement, près Plaza. 539-2241, 536-2327

**237** Appareils électroménagers

**2** congélateurs 20 pi cu, 125\$ chacun. 819-371-7993

**AUBAINE** : réfrigérateur 3 portes, teinté noir, 30.5 x 67 po, 295\$; laveuse Kenmore, récente, 195\$. 819-373-8416, 380-7811

**AUBAINE AVEC GARANTIE**  
 Appareils ménagers à partir de 95\$. Financement. Livraison. Pièces. 374-5031

**B.R. SERVICE ENR.**  
 Réparation et vente d'appareils ménagers, depuis 30 ans, garantie 1 an. Atelier et comptoir de pièces, 268, Saint-Laurent, secteur Cap. 819-376-0559

**LIQUIDATION ATL**  
 rabais de 30 à 50% sur réfrigérateurs, 20 et 22 pi, en acier inoxydable, avec légères imperfections, garantie 1 an. Au 2029, Saint-François-Xavier. 819-375-8052

**241** Animaux

**BASSET HOUND** mâle, vacciné, tricolore, né le 4 juin, 400\$. 819-377-3037

**BICHON**, boston terrier, shih tzu. Spécial husky croisé, 69\$. 819-377-3015

**CARLIN** femelle, tatouée, enregistrée, 1 an, propre. 819-840-2605

**241** Animaux

**BASSET HOUND** mâle, vacciné, tricolore, né le 4 juin, 400\$. 819-377-3037

**BICHON**, boston terrier, shih tzu. Spécial husky croisé, 69\$. 819-377-3015

**CARLIN** femelle, tatouée, enregistrée, 1 an, propre. 819-840-2605

**137** Villégiature

**CONDO** Mont-Sainte-Anne, vue sur la montagne et le fleuve, 2 chambres, salon avec foyer, salle de lavage, rangement de skis, câble inclus, libre 1er novembre. 514-949-7689

**200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS**

**201** Piscines et accessoires

**PISCINE** hors-terre 24 pi, avec pompe et filtre, très propre, à vendre, à bon prix. 819-377-4283

**SPA**, tout équipé, neuf, ozonateur, garantie complète, livraison possible, valeur 8500\$ pour 5500\$. 1-418-801-9468

**210** Marchés aux puces

**LES PUCES PIERRE**  
 Achat et vente de meubles, d'appareils électroménagers et toutes sortes d'autres articles. Du jeudi au dimanche, au 1985, Saint-Philippe, Trois-Rivières. 819-371-5841

**211** Souffleuses

**YARD KING** 2004, 12.5 forces, pelle 33 po, valeur 2300\$, laisserais à 1400\$. 819-539-3556 (répondeur)

**214** Machineries, outillage

**SCIE** radiale Craftsman 10 po; planeur Craftsman, 6 po. 819-376-4386

**235** Mobilier articles maison

**ACHETONS COMPTANT!**  
 Besoin urgent: mobiliers de chambre, salon, cuisine, appareils ménagers; meubles pour enfants et meubles antiques. 819-370-5633 ou 696-4877

**ANTIQUITÉS LACOMBE**  
 Achat et vente. Allons dans rayon 50 milles de Trois-Rivières. Payons très bon prix. Au 1048, Champflour, Trois-Rivières. 374-4931

**BEAUDET MEUBLES**  
 Appareils ménagers et ameublements neufs et usagés. Financement, comptoir de pièces, 164 boul. Sainte-Madeleine, secteur Cap. 374-5031

**MOBILIER** de chambre antique, 1 coiffeuse, 2 bureaux dont 1 avec miroir, 1 tête de lit, 54 po. 819-692-0387.

**MOBILIER** de salle à manger, 6 chaises, vaisselier, mobilier de salon avec fauteuil berçant, fauteuil genre la-z-boy, 2 lits 48 po, 2 climatiseurs (à fenêtre). 819-378-8427, 376-1072

**MOBILIER** salle à manger en frêne, table et buffet, 4 chaises, une capitaine, + banc, coussin, 750\$. A voir! 819-374-2077, 819-692-1455

**237** Appareils électroménagers

**2** congélateurs 20 pi cu, 125\$ chacun. 819-371-7993

**AUBAINE** : réfrigérateur 3 portes, teinté noir, 30.5 x 67 po, 295\$; laveuse Kenmore, récente, 195\$. 819-373-8416, 380-7811

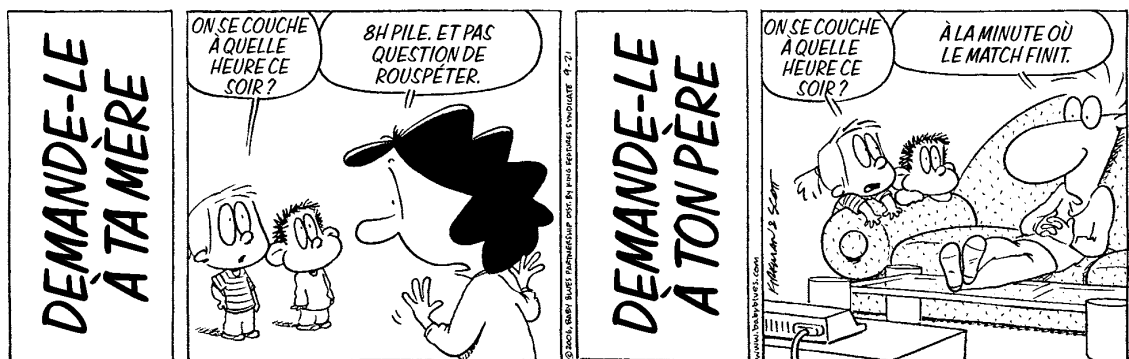
**AUBAINE AVEC GARANTIE**  
 Appareils ménagers à partir de 95\$. Financement. Livraison. Pièces. 374-5031

**B.R. SERVICE ENR.**  
 Réparation et vente d'appareils ménagers, depuis 30 ans, garantie 1 an. Atelier et comptoir de pièces, 268, Saint-Laurent, secteur Cap. 819-376-0559

**LIQUIDATION ATL**  
 rabais de 30 à 50% sur réfrigérateurs, 20 et 22 pi, en acier inoxydable, avec légères imperfections, garantie 1 an. Au 2029, Saint-François-Xavier. 819-375-8052

**241** Animaux

**BASSET HOUND** mâle, vacciné, tricolore, né le 4 juin, 400\$. 819-377-3037



HOROSCOPE

**Bélier** (21 mars au 19 avril)  
La présence de Mars en Balance, face au Bélier, intensifie votre vigueur et votre endurance physique. Vous pourriez remporter la victoire ou battre un record dans le cadre d'une compétition sportive. Une situation tendue devrait s'harmoniser grâce à la bonne volonté d'autrui. Les gens qui vous entourent souhaitent votre bien-être; n'en doutez pas.

**Taureau** (20 avril au 20 mai)  
La rencontre de la Lune et de Vénus dans un autre Signe de Terre, la Vierge, vous réserve aujourd'hui une surprise. Vous aurez avantage à ne pas adopter un comportement qui puisse être perçu comme envahissant. Une attitude indépendante ou détachée de votre part suscitera davantage d'intérêt. Et c'est veille de Nouvelle Lune! La soirée s'annonce donc... passionnée.

**Gémeaux** (21 mai au 21 juin)  
La Lune encore en Vierge, angulaire aux Gémeaux, pourrait accorder la priorité aux besoins des autres plutôt qu'à vos propres envies. Vous pourriez avoir à renoncer aux projets que vous aviez envisagés afin de faire plaisir à quelqu'un. Mais cette bonne action ne vous décevra pas, et risque même de vous procurer davantage de satisfaction que votre programme initial.

**Cancer** (22 juin au 22 juillet)  
Il n'est jamais trop tard pour poser un regard neuf sur une vieille situation. Vous avez le droit de changer d'avis; alors n'appréhendez pas la réaction éventuelle des autres. Du moment que votre décision est prise, il est inutile d'attendre davantage avant d'agir. Si vous jugez qu'une personne est irresponsable, prenez le contrôle de la situation. C'est veille de Lunaison...

**Lion** (23 juillet au 22 août)  
Avec la Lune encore en Vierge, voici une journée qui se prêtera mieux au travail et aux affaires sérieuses qu'aux loisirs et activités frivoles. En fait, il vaudra mieux attendre quelques jours pour planifier une partie de plaisir. Ceci ne veut pas dire que ce jeudi sera désagréable, mais plutôt que la satisfaction la plus durable proviendra d'une démarche sage et rangée.

**Vierge** (23 août au 22 septembre)  
Vous aurez avantage aujourd'hui à saisir une opportunité dès qu'elle se présentera; cela indiquera à l'autre que vous avez un intérêt sincère à son égard. En cette veille de Nouvelle Lune, notre satellite "rencontre" Vénus sur le second décan de votre Signe. Par conséquent, vos appétits sensoriels devraient être en plein éveil. Prévoyez une soirée passionnée!

**Balance** (23 septembre au 23 octobre)  
Tant que Mars et Mercure rendent visite à votre Signe, vous devriez être en mesure d'analyser votre situation avec justesse et de trouver la réponse à une question qui vous préoccupait. Vous pouvez poser un geste audacieux sans appréhender de répercussions négatives. Une personne dont l'opinion pèse beaucoup vous appuiera dans vos démarches.

**Scorpion** (23 octobre au 21 novembre)  
Un simple malentendu peut se trouver à l'origine d'un froid ou d'un conflit. Si quelque chose vous préoccupe, vous devriez aller au devant des personnes concernées. La franchise permet une réconciliation facile et rapide; n'hésitez pas à exprimer vos sentiments honnêtement. Votre relation avec cette personne s'en trouvera renforcée.

**Sagittaire** (22 novembre au 21 décembre)  
Tandis que la Lune est encore en Vierge, Signe jugé incompatible avec le vôtre, vous devriez probablement laisser parler quelqu'un sans intervenir - et ce, même si ses propos vous exaspèrent. Une discussion avec une personne obstinée ou belliqueuse ne vous rapporterait qu'un sentiment de frustration. Gardez vos distances; vous êtes bien au dessus de tout ça.

**Capricorne** (22 décembre au 19 janvier)  
La visite de la Lune en Vierge, autre Signe de Terre, mettra vos relations de complémentarité en relief. Vos différences par rapport à un proche constituent principalement un atout. Aussi, aujourd'hui, un événement démontrera à quel point vous vous complétez bien. Si vous souhaitez que quelqu'un se confie davantage, commencez par parler de vous...

**Verseau** (20 janvier au 18 février)  
Les aspects planétaires vous suggèrent de ne pas refuser une proposition trop rapidement. Une offre qui ne vous paraît pas idéale peut éventuellement vous ouvrir d'autres portes et vous placer sur la voie que vous convoitez. Il est probablement nécessaire de passer par cette étape intermédiaire afin d'atteindre votre objectif ultime. La Nouvelle Lune est déjà dans l'air...

**Poissons** (19 février au 20 mars)  
Avant de faire peau neuve dans votre Signe opposé, la Vierge, la Lune "croise" Vénus en face d'Uranus en Poissons. Vous pouvez réaliser que les opposés s'attirent et que les véritables affinités ne sautent pas toujours aux yeux. Si vous éprouvez de la sympathie pour quelqu'un, ne vous laissez pas freiner par les préjugés négatifs d'autres personnes à son endroit.

21 SEPTEMBRE 2006

**312** Massage  
(819) 269-2069  
Lèvres sensuelles. Douceur et érotisme. **Superbes nouvelles demoiselles.** Duo. Dentelle et talons hauts. Tu recherches l'excellence? Viens vivre la différence!  
**Trois-Rivières, 9h à 22h.**  
ENTRE hommes, massage complet, douceur et discrétion, 7/7 jours, de 8h à 22h. Pierre : 819-384-8365  
JOLIE femme de classe reçoit, de 10h à 19h. Discret, douche, 40 ans +. 691-7808  
LOULOU est de retour. 819-697-3957.  
VOUS désirez un massage complet? Eh bien! appelez au : 819-537-3147

**314** Médecines alternatives  
MAMAN, PIPI AU LIT C'EST FINI, C'EST GARANTI fini l'achat des couches, sans médicament. 693-1803

**315** Massothérapeute  
373-3305 Accorde-toi du temps. Bon massage. Assurance acceptée. Johanne.

**316** Cours, perfectionnement  
COURS d'anglais personnalisé, formateur agréé emploi-québec. 819 380-8153. www.dunmondealautre.ca

**317** Cours, perfectionnement  
COURS DE CHANT Julie : 819-228-5095

**318** Cours, perfectionnement  
COURS privés, français, mathématiques, etc. Motivation scolaire. Méthodes de travail. Choix de carrière. Service professionnel. Groupe Conseil formation et éducation. 379-6240

**319** Services divers  
LE PROFESSEUR DE DANSE LATINO, ALEXIS VIDANA, VOUS INVITE À SES COURS PRIVÉS OU DE GROUPES, 7/7 JOURS. Inscriptions, Gilles: 244-4836 ou Yves: 244-1195.

**320** Garderies, gardiennages  
CHERCHE personne pouvant se véhiculer pour garder occasionnellement 2 enfants, 4 ans et 1 an, de 15h à 18h 30, non fumeur. Mont-Carmel. 819-372-9859

**321** Garderies, gardiennages  
UNE place disponible pour remplacement, du 2 octobre 2006 jusqu'en février 2007, 0 à 5 ans, 7\$/jour, secteur Sainte-Marguerite. Johanne : 819-693-9193

**322** Entretien, rénovation  
BRIQUETEUR ferait réparations de maçonnerie, briques, pierres, blocs, spécialité têtes de cheminée. 819-698-2478, 698-2477

**323** Services divers  
MAÎTRES RÉNOVATEURS 28 ans d'expérience. Vous êtes sérieux? Nous aussi. 819-379-3344, 698-7750

**324** Toitures  
BOUGE avant que ça coule. Spécialiste en toitures de bardeau. Estimation gratuite. 25 ans d'expérience. 819-372-7459

**325** Paysagistes, déneigement  
(819) 701-0119 pour estimé DÉNEIGEMENT à contrat, résidentiel et commercial, ancien Trois-Rivières seulement

**326** Services divers  
CÈDRES À HAIE D'ONTARIO Vente et plantation, estimation gratuite. 819 377-3859

**327** Services divers  
GAGNON MAÎTRE ÉMONDEUR Abattage, élagage, taille d'arbres, haies et arbustes. 819 377-2056, 819 695-2582

**328** Services divers  
TERRE brune et noire, tamisée. Mini pelle à louer. 377-5701

**329** Services divers  
DÉMÉNAGEMENT, entreposage À BAS PRIX DÉMÉNAGEMENT J.-P. GÉLINAS: 692-7229

**330** Services divers  
ENTREPOSAGE auto, bateau, motorisé, etc. Endroit sécuritaire, assurance, de soir et fin de semaine: 819 233-4343.

**331** Services divers  
PLONGEUR(SE)S demandé(e)s au "Grill & Bar Le St-Maurice", temps plein, jour Soir. Demandez le chef : 819 537-6000 poste 307

**332** Services divers  
POUR entrée immédiate, temps partiel, temps plein. Cuisinier de fin de semaine (déjeuner), cuisinier de soir, téléphonistes, livreurs. Faire parvenir votre curriculum vitae au Restaurant Stratos, 1310, Sainte-Marguerite, Trois-Rivières à l'attention de Patrick Rothlisberger ou présentez-vous du lundi au vendredi de 10h à 11h 30. 819-379-7777

**333** Services divers  
CONFECTION ET RÉPARATION pour tout genre de toiles. Jour : 819 377-5507

**334** Services divers  
FABRICATION d'armoires en bois pour cuisine et salle de bain. Prix imbattable. Richard : 233-3452, 384-3452.

**331** Services divers  
J'OFFRE MES SERVICES pour démolition, pose de drains français, faire toiture, patio, clôture, divisions intérieures, formes de béton, structures complètes. Demandez Mario : 819-692-5869

**335** Voyages  
MINI travaux : démolition de perrons, dalles en béton, avec mini pelle. Transport de rebuts, creusage, terrassement. 378-5775

**336** Services divers  
TRAVAUX RENO Menuiserie intérieure, extérieur. Portes, fenêtres, patio. Revêtement, plancher flottant, céramique. Cellulaire 819-244-9453

**337** Services divers  
CASINO CHARLEVOIX 27 septembre, 4, 11, 18, 23, 25, 28, 30 octobre, 40\$, 2 repas

**338** Services divers  
Casino de Montréal, navette Express dimanche 24 septembre et tous les mardis et jeudis de l'année, 20\$ recevez 10/10

**339** Services divers  
Rideau Carleton 8 novembre, 40\$

**340** Services divers  
Foxwoods et Mohegan et visite de Boston, 21 novembre au 23 novembre

**341** Services divers  
Mariette et Claude 378-6701

**342** Services divers  
Permis Québec www.navettecasino.com

**400 OFFRES D'EMPLOIS**

Les postes annoncés dans le secteur offres d'emplois, sont assujettis à la loi #50. Ces postes s'adressent donc également aux hommes et aux femmes.

**402** Personnel de restauration

**403** Services divers  
CUISINIER(ÈRES) demandé(e)s, avec expérience, temps plein et/ou partiel. Pizzeria 67, secteur Saint-Louis. 819 383-8349

**404** Services divers  
PLONGEUR(SE)S demandé(e)s au "Grill & Bar Le St-Maurice", temps plein, jour Soir. Demandez le chef : 819 537-6000 poste 307

**405** Services divers  
POUR entrée immédiate, temps partiel, temps plein. Cuisinier de fin de semaine (déjeuner), cuisinier de soir, téléphonistes, livreurs. Faire parvenir votre curriculum vitae au Restaurant Stratos, 1310, Sainte-Marguerite, Trois-Rivières à l'attention de Patrick Rothlisberger ou présentez-vous du lundi au vendredi de 10h à 11h 30. 819-379-7777

**402** Personnel de restauration

**PRÉPOSÉ(E)** au buffet, "boss-girl", à temps plein et temps partiel. Se présenter au "Sieur de Laviolette", 6500, boul. Gene-H. Kruger, Trois-Rivières, demandez M. Louis.

**RECHERCHE** plongeur, entretien ménager et cuisinier, pour le BAB'S resto Pub. 691-3165 demander Réjean

**SERVEUR(EUSE)** d'expérience demandé(e)s, à l'Auberge du Lac Saint-Pierre. Guylaine Boisvert, 377-5971

**SERVEUR(SE)** cuisinier (ère)s, matin, jour, soir, et fins de semaine, secteur Grand-Mère, nouveau concept restauration. Demandez Caroline ou René : 819 538-2020 (de 8h à 13h)

**SERVEUSE** barmaid avec expérience et cuisinier avec expérience demandés pour le BAB'S resto Pub. 691-3165 demander Réjean

**TÉLÉPHONISTE** et cuisinier(e) demandé(e)s, avec expérience. Se présenter chez : PIZZERIA PAPA GEORGIO EXPRESS, 3640, de la Pinède, Trois-Rivières, (centre commercial Normandville), 693-7444

**405** Personnel de métiers

**CHAUFFEUR DE SEMI-REMORQUE**  
2 ans d'expérience si possible. 377-3186, 377-8292

**COIFFEUR(SE)** location de chaise, salon dynamique, clientèle agréable, secteur Cap. 819 370-4857

**COUTURIER(E)** demandé(e) pour fabrication de toiles d'abris divers et auvents. Travail manuel. Bonne condition physique. Secondaire V. Télécopier curriculum vitae au 819-375-3293 ou se présenter au 780, Houssard, Trois-Rivières (secteur Cap).

**405** Personnel de métiers

**COUTURIÈRE** sur machine de finition avec expérience, sur coverstich, collerette, merrow. 819 379-6429

**ENREPRISE** portes et fenêtres et rénovations, recherche installateur de portes et fenêtres, avec minimum 5 ans d'expérience, minutieux et ponctuel, salaire selon compétence. Envoyez votre curriculum vitae par télécopieur: 819-376-4777

**MARCHÉ TRADITION SAINT-PAULIN**

Boucher demandé, salaire selon l'expérience, emploi disponible maintenant. Envoyez votre curriculum vitae par télécopieur : 819-268-2231 ou prendre rendez-vous en appelant Guy, au 819-268-2028

**SALON** coiffure Mèches d'Or recherche coiffeur(se) pour homme et femme, pour location de chaise. 819 693-8989

**412** Personnel demandé**412** Personnel demandé**412** Personnel demandé

**CUISINIER(ÈRE) RÉSIDENCE POUR ÂNÉS**  
80 résidents, une fin de semaine sur deux, 22 heures par semaine plus remplacement occasionnel.  
Envoyez votre curriculum vitae à :  
LA VILLA DU JARDIN FLEURI  
7331, rue Notre-Dame Ouest  
Trois-Rivières (Québec) G9B 1L7  
ou téléphonez au: 819 371-8732 entre 10h et 16h.

**412** Personnel demandé

**ASSISTANTE DENTAIRE**  
Immédiatement, remplacement congé de maternité, être disponible le jour et le soir. Faire parvenir votre curriculum vitae au 4870, boul. des Forges, Trois-Rivières, G8Y 1W9 ou par télécopieur : 819 376-3804

**JEUNES** filles demandées pour soirées animées et parade de mode. Sourire et entregent nécessaires. Demander Line : 819-244-2842

**NOUS** sommes à la recherche de professeurs en break dance, flamenco et breakdances. Si intéressé, veuillez contacter Sonia au 819-377-0433.

**RECHERCHE** jeunes filles discrètes et de belle apparence pour travail facile et très rémunérateur. 18 ans et plus. Lynda 819-244-4069

**URGENT!**  
besoin de fumeur(se)s pour fumage de jambon dans les chaînes de magasin. Pour l'extérieur de la région.  
**819-233-2311**

**412** Personnel demandé**412** Personnel demandé**412** Personnel demandé**412** Personnel demandé

Transport et Entrepasage  
**Paradis**  
recherche des **CHAUFFEURS** pour faire **Québec - Ontario**  
Minimum de deux années d'expérience.  
**Bécancour - Montréal**  
Horaire régulier : 14 h à minuit  
Minimum de deux années d'expérience.  
Communiquez avec  
**Jacques Paradis**  
819 233-3102

**413** Emplois divers

**500\$ / SEMAINE POUR COMMENCER OUVERTURE IMMÉDIATE**  
Nouveau centre de distribution recherche 18 personnes. Temps plein. Disponibles maintenant. Entrepôt / inventaire / administration / vente / distribution. Aucune expérience nécessaire. Appelez Julie immédiatement : 819-697-2276

**A.Q.S.F.R.**  
Besoin de vendeurs en télémarketing. Produits faciles à vendre. Soir. Bienvenue à tous. Payé chaque jour. 819 694-0980

**ATTENTION!** Étudiant(e)s. Fais-toi beaucoup de \$\$\$ en vendant DIFFÉRENTS PRODUITS. Appelle vite! 514-277-0083 ou sans frais : 1-800-561-2395

**BARMAID** demandée. Bar chez Bill. 819-609-2907

**412** Personnel demandé

recherche des **CHAUFFEURS** pour faire **Québec - Ontario**  
Minimum de deux années d'expérience.  
**Bécancour - Montréal**  
Horaire régulier : 14 h à minuit  
Minimum de deux années d'expérience.  
Communiquez avec  
**Jacques Paradis**  
819 233-3102

**413** Emplois divers

**CAMELOTS MOTORISÉS**  
doit posséder petite voiture, possibilité bon revenu, pour Nicolet, Bécancour, Shawinigan. Appelez au : 819 693-9227

**ÉBOUEURS** demandés, temps plein. Faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur: 819 376-5649

**FEMME** de chambre demandée, curriculum vitae exigé. Entre 9h et 18h. 819-536-2664

**LE Billard** 755 est à la recherche d'une serveuse dynamique et responsable à temps plein. Eric au 819-374-2284

**PERSONNEL** en entretien ménager demandé pour la région de Bécancour, classe A. Soir, nuit et fin de semaine. Faxer curriculum vitae au : 514-363-0700

**413** Emplois divers

**PRÉPOSÉ(E)** aux bénéficiaires, demandé(e)s, expérience pertinente obligatoire, poste permanent de nuit, 25 à 30 heures/semaine, une fin de semaine sur deux, Saint-Luc-de-Vincennes. Demandez Nicole : 819-377-8726

**500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES****515** Prêts, hypothèques

**HYPOTHÈQUE**, achat, ou refinancement; refus de banque, faillite acceptée. Solution rapide. 819-697-5384

**PROBLÈMES FINANCIERS!** Conseils, solutions, prêts en 1re et 2e hypothèque 819 694-4245

**À BOUT DE SOUFFLE?**

Harcelé par vos créanciers?  
 Paiements mensuels en retard?  
 Étouffé par vos dettes?  
 Vous êtes dans une impasse?

**Mettez fin au stress!**  
 Regroupez tous vos paiements en 1 SEUL VERSEMENT.

**Ginsberg Gingras & ass. inc.**  
 Syndics de faillite (Bureau principal Québec)  
 1 877 652-0585  
 Trois-Rivières (Bureau secondaire)  
 **819 373-0585**

**413** Emplois divers**413** Emplois divers

**LSVA-0990630** — **COMMIS À LA LOGISTIQUE** Permanent, temps plein, jour, 40h / sem., salaire à discuter. Secondaire terminé, 2 années d'expérience. Bon sens de l'organisation, excellent mémoire, facilité avec l'informatique. Responsable recherche le travail d'équipe, capacité à travailler sous pression. Maîtrise du logiciel PC Miller, un atout. Très bonne connaissance des langues françaises et anglaises. (Maskinongé)

**CMA-1040554** — **MÉCANICIEN/MÉCANICIENNE D'ENTRETIEN**, permanent, temps plein, quart de travail, 20,28\$/hre, 40 hrs/semaine, secondaire terminé, DEP en mécanique industrielle ou l'équivalent, 3 à 5 années d'expérience. Connaissance en informatique et expérience en scierie atouts, grande autonomie. Entretien et réparation des équipements, développer et appliquer programme d'entretien préventif. (St-Roch de Mékinac)

**CMA-1040029** — **AGENT/AGENTE EN SPORTS**, saisonnier, temps partiel, de jour, 14,23\$ à 15,62\$/hre selon expérience, 15 hrs/semaine, très bonne connaissance du français, secondaire terminé, 1 à 2 années d'expérience. Bonne connaissance du milieu secondaire et aptitudes pour les sports atouts importants, certificat de premiers soins d'un organisme reconnu. Assister le personnel enseignant, de soutien technique et les élèves pour le matériel nécessaire pour les activités sportives. Travaux d'étiquetage, d'identification, de classification, de nettoyage et d'entretien du matériel, aménage et entretient les patinoires extérieures, administre les premiers soins en cas de maladie ou blessures, toute autre tâche connexe. (Shawinigan)

**CMA-1040011** — **PROGRAMMEUR/PROGRAMMEUSE D'APPLICATIONS INFORMATIQUES**, permanent, temps plein, de jour, salaire à discuter, 40 hrs/semaine, très bonne connaissance du français. Collégial, 1 à 6 mois d'expérience. Faire de la programmation dans le langage Progress, implantation du système ERP (Vantage). (St-Boniface)

**CMA-0991372** — **SOUDEUR/SOUEUSE**, permanent, temps plein, de jour, de soir, 11,45\$/hre, 40 hrs/semaine, secondaire professionnel (DEP), diplôme en soudure, 1 à 6 mois d'expérience. Soudeur au miq dans une usine de fabrication métallique. (Grand-Mère)

**CMA-0986487** — **SECRÉTAIRE DE DIRECTION (2)**, permanent, temps plein, de jour, salaire à discuter, 40 hrs/semaine, maîtrise parfaite de l'anglais et du français parlé et écrit. Collégial, 3 à 5 années d'expérience. Formation en secrétariat collégial ou une formation jumelée à une expérience pertinente, maîtrise parfaite de Word, Excel, Windows et Internet. Posséder un permis de conduire valide, disponible. Gestion des appels et agendas de la direction, planifier voyages à l'étranger pour la direction, effectuer gestion des réunions, divers travaux de secrétariat, classement relié à la tâche, soutien à la direction générale adjointe. (Grand-Mère)

**CMA-0957032** — **ASSEMBLEUR/ASSEMBLEUSE-FABRICATION DE MATÉRIEL ÉLECTRONIQUE**, occasionnel ou temporaire, temps plein, de jour, de soir, de nuit, 9,65\$/hre, 40 hrs/semaine, secondaire terminé, 1 à 6 mois d'expérience, bonne dextérité manuelle et minutie. Procéder à l'assemblage de diverses composantes entrant dans la fabrication de modules électroniques, de harnais électriques et de produit électromécaniques. (Grand-Mère)

**CMA-1018421** — **CUISINIER/CUISINIÈRE DE RESTAURANT**, permanent, temps plein, de jour, de soir, de fin de semaine, 8,50\$/hre, 35 hrs/semaine, salaire plus élevé selon les compétences, secondaire non terminé, expérience un atout, personne honnête, bon esprit d'équipe. Préparer et cuire les repas de restauration rapide, entretien de la cuisine, superviser le personnel. (Shawinigan)

**CMA-097491** — **AJUSTEUR/AJUSTEUSE DE MACHINES**, permanent, temps plein, de jour, de soir, 10,12\$/hre, 39 hrs/semaine, diplôme d'études secondaires (général) (DES), équivalence secondaire V, terminé. Autonomie, bonne capacité d'analyse et bonne dextérité manuelle. Opérer et ajuster une presse pour poinçonnage du métal. Assurer bon fonctionnement de sa presse, qualité des produits fabriqués. Formation offerte par l'entreprise. (Shawinigan)

**BÉCA-1040028** — **CHAUFFEUR/EUSE** de camion semi-remorque, salaire à discuter (au millage), permanent, 40 heures/semaine, permis Classe 1, 1 à 2 ans expérience, connaissance en anglais, livraisons aux États-Unis (Lemieux)

**BÉCA-1040376** — **AIDE ÉDUCATEUR/TRICE** de garderie, salaire à discuter, permanent, 30 heures/semaine, remplir les exigences du CPE, s'occuper et s'assurer de la sécurité des enfants, préparation des repas et des jeux, vaisselle, entretien des lieux, nettoyage des jouets (Bécancour)

**BÉCA-1040614** — **OUVRIER/ÈRE** à la récolte fruitière, saisonnier 2 mois, horaire variable de 36 à 48 heures/semaine, quart de travail de 12 heures, 2 semaines de jour (8H00 à 20H00) et 2 semaines de nuit (20H00 à 8H00), nettoyage et emballage de canneberges (Manseau)

**BÉCA-1040609** — **OPÉRATEUR/TRICE** de chariots élévateurs, temporaire 1 mois, salaire à discuter, temporaire 1 mois, 40 heures/semaine, jour, soir, 1 à 6 mois expérience, charger et décharger les camions, alimentation chaîne de production (Manseau)

**NICA-1040807** — **COMMIS VENDEUR/EUSE**, salaire à discuter, permanent, jour, soir, fin de semaine, 35 heures/semaine, diplôme en fleuristerie, 1 an expérience, arrangements floraux, préparer commandes, accueil et conseil à la clientèle, entretien boutique et plantes de la serre (Nicolet)

**NICA-1040640** — **SOUDEUR/EUSE**, 14,00 \$/heure, permanent, 40 heures/semaine, DEP soudage - montage, 1 à 2 ans expérience, usine de fabrication métallique, lecture de plans, aluminium, acier et acier inoxydable (Nicolet)

**600** Autos à vendre

**TRANSPORT VÉHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES**

**623** Autos - Camions demandés

**ACHETONS** autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

**ACHETONS** autos pour pièces, route ou ferraille. 819-539-7799 ou 383-7799

**PIÈCES D'AUTOS TURCOTTE**  
Achetons autos et camions, accidentés ou non, 1975 à 2004. 378-4846

**625** Autos à vendre

(819) 371-1042

**R.S. AUGER AUTOS FINANCEMENT 1/4 D'HEURE**

**Achat \$ / Paiement \$**  
06 Solstice, 27 500\$/99\$  
03 Toyota, 4x4, 13 700\$/56\$  
03 Corolla CE, 11 995\$ / 49\$  
03 Cavalier, 7995\$/39\$  
03 Maxima 14 995\$/62\$  
02 T.J., Débile, 24 995\$/117\$  
02 Sunfire, 6395\$ / 31\$  
02 Accent GL, 6995\$ / 34\$  
02 Saturn, 6795\$ / 33 \$  
02 Cavalier, 6295\$ / 31\$  
01 Civic grise, 10 995\$ / 52\$  
01 Saturn, 7895\$ / 39\$  
01 Cavalier 6495\$ / 32\$  
00 Sunfire, 6695\$ / 39\$  
00 Protegé, 7495\$ / 37\$

**20 AUTOS 3495\$ - 4995\$**  
**AUSSI 16 AUTOS, 3e CHANCE (800\$ + OU - COMPTANT) (ACCEPTATION IMMÉDIATE)**  
2910, de L'Industrie  
Trois-Rivières  
Voisin arrière Hyundai.

**625** Autos à vendre

(819) 379-2611  
(819) 539-6433  
**TROIS-RIVIÈRES NISSAN ENERGIE / SHAWINIGAN**  
05 Quest 25 995\$  
04 Quest DVD, 23 995\$  
04 Murano SE, 31 900\$  
03 Murano SL, 26 995\$  
05 Escape XLT, 21 995\$  
03 Sorento EX, 18 995\$  
00 XTerra, 12 995\$  
05 Altima, 20 995\$  
04 Altima, 18 995\$  
02 Altima, 11 495\$  
02 Altima, 10 450\$  
98 Altima GXE, 6995\$  
04 Sentra SER, 15 495\$  
04 Sentra GXE, 13 995\$  
03 Sentra GXE, 12 995\$  
04 Sentra, 11 495\$  
02 Sentra GXE, 8995\$  
01 Echo, 7995\$  
03 Civic DX, 12 495\$  
01 Accord Coupe, 12 399\$  
02 Accent GL, 8795\$  
02 Accent GS, 6850\$  
05 Grand-Am, 12 495\$  
05 Cavalier (2), automatique, climatiseur, 11 495\$  
05 Sunfire (2), automatique climatiseur, 11 995\$  
02 Cavalier Z22, 7995\$

**625** Autos à vendre

**2e CHANCE AU CRÉDIT**

**Neufs ou d'occasion**  
**418 325-2444**

**2e CHANCE AU CRÉDIT**  
KIA  
La Pérade

**625** Autos à vendre

**2e CHANCE AU CRÉDIT**

**Neufs ou d'occasion**  
**418 325-2444**

**2e CHANCE AU CRÉDIT**

**2e CHANCE AU CRÉDIT**

**2e CHANCE AU CRÉDIT**

**2e CHANCE AU CRÉDIT**

**2e CHANCE AU CRÉDIT**

**2e CHANCE AU CRÉDIT**

**2e CHANCE AU CRÉDIT**

**2e CHANCE AU CRÉDIT**

**413** Emplois divers

**625** Autos à vendre

**(819)535-2067**  
**J.M. GRENIER INC.**  
**PRIX/SEMAINE**  
 (Sortie 202)  
 06 Cobalt, 51\$/ 13 900\$  
 06 Accent, 54\$/ 14 800\$  
 05 Focus, 47\$/ 12 900\$  
 04 Kia Rio, 31\$/ 7400\$  
 04 Corolla, 47\$/ 11 900\$  
 03 Aerieo, 4x4, 41\$/ 9900\$  
 03 Toyota Matrix, 12 200\$  
 03 Pontiac Vibe, 58 000 km  
 02 Civic, 48\$/ 9900\$  
 02 Kia Rio, 25\$/ 4900\$  
 02 Tracker, 53\$/ 10 900\$  
 02 Sonoma 4x4, 12 900\$  
 01 Accent GSI, 30\$/ 5900\$  
 01 Caravan, 40\$/ 8300\$  
 00 Dakota, 4x4, 8950\$  
 00 Néon (3), 4900\$  
 99 Altima, 7900\$  
**80 véhicules en inventaire**  
**jmgrenier.com**

**(819) 535-2376**  
**ARVISAIS AUTO**  
**SAINT-BONIFACE**  
**(SORTIE 206)**

100 véhicules en inventaire  
 Prix par semaine.  
 06 Yaris, 52\$/ 14 359\$  
 06 Escape XLT 83\$/22 995\$  
 06 Corolla, 63\$/ 17 495\$  
 06 Pursuit, 52\$/ 14 495\$  
 06 Matrix, 65\$/ 17 995\$  
 06 Mazda 3, 8000 km  
 06 Elantra, 17 000 km  
 06 Spectra LX, 54\$/14 995\$  
**www.arvaisauto.com**  
 05 Civic, 60\$/ 16 495\$  
 05 Crossfire, 12 000 km  
 05 Corolla, 49\$/ 13 495\$  
 05 Echo, 45\$/ 12 495\$  
 05 Malibu, 50\$/ 13 995\$  
 05 Swift, 11 000 km  
 05 Focus, 47\$/ 12 995\$  
 05 Cobalt, 47\$/ 12 995\$  
 05 Optra 47\$/ 12 995\$  
 05 Sunfire, 43\$/ 11 995\$  
 05 Montana, 67\$/ 18 495\$  
 05 Maxima, 83\$/ 22 995\$  
 05 Corolla, 15 995\$  
 05 Sentra 1.8 S, 13 495\$

**www.arvaisauto.com**  
 04 Liberty, 71\$/ 17 495\$  
 04 MiniCooper 72\$/19 995\$  
 04 Aerieo, 49\$/ 11 995\$  
 04 Grand Caravan  
 04 Accent, 36\$/ 8995\$  
 04 Ranger, 15 995\$  
 04 Aveo, 9995\$  
 04 Mazda 3, 63\$/ 15 495\$  
**www.arvaisauto.com**  
 03 Vibe, 59\$/ 14 495\$  
 03 Jetta familiale  
 03 Corolla, 47\$/ 11 495\$  
 03 Tiburon, 57\$/ 13 995\$  
 03 Ion, 49\$/ 11 995\$  
**www.arvaisauto.com**  
 02 Protégé 5, 54\$/ 11 495\$  
 02 Saturn SL1 et SC1  
 02 Cavalier, 37\$/ 7995\$  
 02 Neon LE, 35\$/ 7495\$  
 02 Echo, 40\$/ 8495\$  
 02 L100, 44 000 km  
 02 Focus SE, 59 000 km  
 02 Saturn Vue, 54\$/11 495\$  
 02 Sonata, 44\$/ 9495\$  
 02 Elantra VE, 40\$/ 8495\$  
 02 Sentra GXE, 44\$/ 9495\$  
 02 Dakota, 13 495\$

**www.arvaisauto.com**  
 01 Intrepid, 33\$/ 6995\$  
**www.arvaisauto.com**  
 00 Jetta, 8995\$  
 Ouvert le soir : du mardi  
 au vendredi. Ouvert le  
 samedi.

**100 véhicules en inventaire**

**(819) 697-3000 - 696-5384**

**GARANTIE INCLUSE**  
 02 Sunfire berline, 5995\$  
 02 Malibu LS, 5995\$  
 00 Cavalier berline, 3995\$  
 00 Montana 4 portes, 6495\$  
 99 F-150 VENDU  
 99 Intrigue GLS, 6995\$  
 99 Z-24, toit, 5995\$  
 99 Neon Sport, 3995\$  
 95 Lumina Van, 1995\$  
 90 Cadillac, 1995\$

**LUC-K AUTO**  
**2125, BOUL THIBEAU**  
**TROIS-RIVIÈRES**

secteur Saint-Louis-de-France  
 2002, Suzuki Aerieo, Sport, 5  
 portes, tout équipée, 4  
 mags, vitres teintées,  
 62 000 km, 10 900\$. 819  
 376-4266, 819 696-3888

**2E CHANCE AU CRÉDIT**  
**TROIS-RIVIÈRES TOYOTA**

Livraison de votre véhicule  
 d'occasion garantie. Venez  
 nous rencontrer. 374-5323

**379-0445**  
**AUTOMOBILES Y.D.**  
**ST-GERMAIN INC.**  
**3491, ROUTE 157**  
**MONT-CARMEL**  
 02 Sonata, 8995\$/ 45\$  
 02 Accent GS, 6995\$/ 34\$  
 02 Focus SE, 7995\$/ 38\$  
 02 Elantra GL, 7995\$/ 38\$  
 02 Accent GS, 6995\$/ 35\$  
 01 Echo, 7995\$/ 39\$  
 01 Altima GXE, 8495\$/ 42\$  
 00 Civic SE, 7495\$/ 37\$  
 99 Accent GS, 3995\$/ 30\$  
 96 Contour GL, 3995\$  
**www.stgermainauto.com**  
**TOUS GARANTIS 12 MOIS**

**625** Autos à vendre

**819-374-6469**  
**JEAN-YVES GIRARD**  
**2950, DES PRAIRIES**  
**SECTEUR CAP**  
**PLUS DE 200 VÉHICULES**  
**Modèles 2000 à 2006**  
 06 Pontiac, G6, 17 950\$  
 06 Impala LT, équipée  
 06 Malibu LS 15950\$  
 05 Mazda, 3 S, 22 000 km  
 05 Uplander LS, dvd, à voir!  
 05 Accent GSI, 9950\$, bijou  
 05 Mustang V-6, équipée  
 05 Optra, rouge, 11 950\$  
 05 Montana SV-6, dvd  
 05 (3)Buick Allure, 21000km  
 05 Montana SV-6, 14 950\$  
 05 Honda Accord, équipée  
 05 Chrysler 300, équipée  
 05 Pursuit, bleue, équipée  
 05 Cobalt 4 portes, bijou  
 05 (2) Optra LS, équipées  
 05 (6)Grand Am SE 11 950\$  
 05 Sunfire équipée, 11 500\$  
 05 Camry LE, équipée  
 05 Optra, bijou, 11 950\$  
 05 (8) Grand Prix, 15 950\$  
 05 (3)Echo, 4 portes, à voir!  
 05 Focus ZX5 SES, équipée  
 05 (2) Toyota Corolla CE  
 04 Mazda 6 Hayon, V-6  
 04 Ranger FX4, king cab  
 04 Mazda B4000, 29 000 km  
 04-02 Jeep TJ 4L, 2 toits  
 04 Toyota Matrix, 13 950\$  
 04 F150 crew cab, 19 950\$  
 04 (2) Mazda3, rouge (grise)  
 04 (2) Mazda6, équipée, 2.3  
 04 (2) Impala V-6, équipée  
 04 Pacifica bleue, équipée  
 04 Sebring V-6, Touring  
 04 Sebring décapotable  
 04 Montana, bleu, 10 950\$  
 04 Trail Blazer, 4x4, 22 950\$  
 04 Grand Prix GT, 14 500\$  
 04 Echo, arrière ouvrant  
 03 Grand Caravan, 11 950\$  
 03 Escape 4x4, tout équipé  
 03 Focus, 4 portes, 6950\$  
 03 Saturn Vue, manuelle  
 03 Focus ZX5, 10 950\$  
 03 Corolla CE automatique  
 03 Camry, équipée, bleue  
 03 Envoy 4x4 SLT, équipé  
 03 (3)Mustang décapotable  
 03 Mustang GT noire, bijou!  
 03 Mustang V6, 13 950\$  
 03 Tiburon manuelle, bleue  
 03 Mercedes C230, C240\$  
 03 Malibu V-6, 30 000 km  
 03 Grand Prix SE, 11 950\$  
 03 Civic, 2 portes, 12 950\$  
 03 Saturn Ion, 10 950\$  
 03 Trail Blazer, North Face  
 02 (2) PT Cruiser, équipée  
 02 Mazda MPV, équipée  
 02 (2) Elantra, équipée  
 02 Volvo S80, T6, blanche  
 02 Alero 55 000km, 4 portes  
 02 Saturn L100 équipée  
 02 (10) Protégé équipés  
 02 Civic, 4 portes, 11 950\$  
 02 (3) Saturn SC1, équipées  
 02 Focus ZTW, familiale  
 01 Yukon SLV, bijou  
 01 Honda CRV, cuir, 4x4  
 01 Echo, 2 portes manuelle  
 01 Neon, équipée, 6950\$  
 01 Volvo, V40, familiale

**AUBAINE ! AUBAINE !**

Honda Accord, 2003, tout  
 équipée, extra propre,  
 freins pneus neufs, 14 000\$.  
 819 691-7529, 819 371-1828

**AUBAINE Saturn, 1995, bas**

kilométrage, automatique,  
 1000\$. 819 840-2506

**AUTOS V.I.P. INC.**

**1040, BOUL THIBEAU**  
**TROIS-RIVIÈRES, QC**

**SECTEUR CAP, 819-374-5378**

05 Hyundai Accent, 9550\$  
 04 Chrysler Sebring, 9650\$  
 03 Ford E450, 16 pi, 25 900\$  
 03 Accent GL, 8250\$  
 03 Toyota Echo, 9950\$  
 02 Cavalier, 5950\$  
 02 Ford Focus, 6995\$  
 02 Sonata GL, 7950\$  
 02 Toyota Echo, 9250\$  
 02 Protégé ES, 11 450\$  
 02 Protégé 5, 11 950\$  
 01 Chrysler Neon, 6750\$  
 01 Elantra VE, 6950\$  
 01 Kia Sportage, 6950\$  
 01 Toyota Echo, 8350\$  
 01 Escape XLT, 11 450\$  
 01 Volkswagen Jetta TDI,  
 automatique, 13 950\$  
 01 Audi TT, Roadster  
 225 forces, 28 550\$  
 00 Honda Accord SE, 9150\$  
 99 Acura Integra SE, 9950\$  
 98 Toyota Camry, 7450\$  
 98 Acura Integra, 7950\$  
 96 Buick Regal, 2650\$  
 89 Suzuki Sidekick avec  
 pelle à neige, 1850\$

**MEMBRE AMVOQ**

**KILOMÉTRAGE CERTIFIÉ**  
**VOITURES GARANTIES**  
**ET INSPECTÉES**  
**www.autosvipdupac.com**

**BMW 525i, 1989, entière-**  
 ment refaite à neuf, man-  
 uelle 5 vitesses, 304 000  
 km, moteur impeccable,  
 peinture neuve, intérieur  
 cuir, tout équipée, incluant  
 toit ouvrant, prix : 7000\$.  
 819-536-4851

**CADILLAC Eldorado ETC,**

1998, entièrement équipée,  
 bas km, garantie, 7995\$.  
 819-539-1771

**AUTO PIER**

**CAVALIER, 2001, 119 000**  
 km, 4 portes, manuelle, toit  
 ouvrant, cd, inspectée, im-  
 peccable, prix imbattable  
 4600\$. 819 298-4117

**CAVALIER Z-24, 2001, rou-**  
 ge, tout équipée, toit ou-  
 vrant, 74 000 km, antirouille,  
 8499\$. 819 379-3229.

**CHEVROLET Cavalier Z-22,**

1994, manuelle, 1500\$.  
 819-377-1741 ou 698-0600

**CHEVROLET Cobalt, 2006,**

4 portes, automatique,  
 18 000 km, 14 500\$  
 819-695-0014

**CHEVROLET Impala 2003,**

70 000 km, 10 900\$  
 819-695-0014

**CHEVROLET Monte Carlo**

SS, 1995, entièrement équi-  
 pée, garantie, 2695\$.  
 819-539-1771

**AUTO PIER**

**CHRYSLER Intrépide ES,**

2000, entièrement équipée,  
 garantie, 4995\$. 539-1771

**AUTO PIER**

**CHRYSLER Néon, 2002,**

très propre, garantie,  
 4995\$. 819-539-1771

**AUTO PIER**

**CIVIC DX, 2003, 72 000 km,**

manuelle, 12 500\$ négocia-  
 ble. 819 233-2267

**2E CHANCE AU CRÉDIT**

**TROIS-RIVIÈRES TOYOTA**

Livraison de votre véhicule  
 d'occasion garantie. Venez  
 nous rencontrer. 374-5323

**379-0445**

**AUTOMOBILES Y.D.**  
**ST-GERMAIN INC.**  
**3491, ROUTE 157**  
**MONT-CARMEL**

02 Sonata, 8995\$/ 45\$  
 02 Accent GS, 6995\$/ 34\$  
 02 Focus SE, 7995\$/ 38\$  
 02 Elantra GL, 7995\$/ 38\$  
 02 Accent GS, 6995\$/ 35\$  
 01 Echo, 7995\$/ 39\$  
 01 Altima GXE, 8495\$/ 42\$  
 00 Civic SE, 7495\$/ 37\$  
 99 Accent GS, 3995\$/ 30\$  
 96 Contour GL, 3995\$

**www.stgermainauto.com**  
**TOUS GARANTIS 12 MOIS**

**Contactez Jean-Luc Lamy**  
**à Trois-Rivières au (819) 373-7373**

**625** Autos à vendre

**ACCENT GL 2003, 4 portes,**  
 45 000 km, équipée, climati-  
 seur, garantie Hyundai  
 2008, 7900\$. 819-371-2752

**ACURA 1.7L PREMIUM**

2003, 63 500km, 4 portes,  
 tout équipée, toit ouvrant,  
 balance de garantie, spécial  
 16 995\$. Avantage Honda.  
 819-539-5401

**ACURA 3.2, TL, 1996,**

158 000 km, automatique,  
 très bonne condition,  
 7800\$. 819 376-1714.

**AUBAINE ! AUBAINE !**

Honda Accord, 2003, tout  
 équipée, extra propre,  
 freins pneus neufs, 14 000\$.  
 819 691-7529, 819 371-1828

**AUBAINE Saturn, 1995, bas**

kilométrage, automatique,  
 1000\$. 819 840-2506

**AUTOS V.I.P. INC.**

**1040, BOUL THIBEAU**  
**TROIS-RIVIÈRES, QC**

**SECTEUR CAP, 819-374-5378**

05 Hyundai Accent, 9550\$  
 04 Chrysler Sebring, 9650\$  
 03 Ford E450, 16 pi, 25 900\$  
 03 Accent GL, 8250\$  
 03 Toyota Echo, 9950\$  
 02 Cavalier, 5950\$  
 02 Ford Focus, 6995\$  
 02 Sonata GL, 7950\$  
 02 Toyota Echo, 9250\$  
 02 Protégé ES, 11 450\$  
 02 Protégé 5, 11 950\$  
 01 Chrysler Neon, 6750\$  
 01 Elantra VE, 6950\$  
 01 Kia Sportage, 6950\$  
 01 Toyota Echo, 8350\$  
 01 Escape XLT, 11 450\$  
 01 Volkswagen Jetta TDI,  
 automatique, 13 950\$  
 01 Audi TT, Roadster  
 225 forces, 28 550\$  
 00 Honda Accord SE, 9150\$  
 99 Acura Integra SE, 9950\$  
 98 Toyota Camry, 7450\$  
 98 Acura Integra, 7950\$  
 96 Buick Regal, 2650\$  
 89 Suzuki Sidekick avec  
 pelle à neige, 1850\$

**MEMBRE AMVOQ**

**KILOMÉTRAGE CERTIFIÉ**  
**VOITURES GARANTIES**  
**ET INSPECTÉES**  
**www.autosvipdupac.com**

**BMW 525i, 1989, entière-**  
 ment refaite à neuf, man-  
 uelle 5 vitesses, 304 000  
 km, moteur impeccable,  
 peinture neuve, intérieur  
 cuir, tout équipée, incluant  
 toit ouvrant, prix : 7000\$.  
 819-536-4851

**CADILLAC Eldorado ETC,**

1998, entièrement équipée,  
 bas km, garantie, 7995\$.  
 819-539-1771

**AUTO PIER**

**CAVALIER, 2001, 119 000**  
 km, 4 portes, manuelle, toit  
 ouvrant, cd, inspectée, im-  
 peccable, prix imbattable  
 4600\$. 819 298-4117

**CAVALIER Z-24, 2001, rou-**  
 ge, tout équipée, toit ou-  
 vrant, 74 000 km, antirouille,  
 8499\$. 819 379-3229.

**CHEVROLET Cavalier Z-22,**

1994, manuelle, 1500\$.  
 819-377-1741 ou 698-0600

**CHEVROLET Cobalt, 2006,**

4 portes, automatique,  
 18 000 km, 14 500\$  
 819-695-0014

**CHEVROLET Impala 2003,**

70 000 km, 10 900\$  
 819-695-0014

**CHEVROLET Monte Carlo**

SS, 1995, entièrement équi-  
 pée, garantie, 2695\$.  
 819-539-1771

**AUTO PIER**

**CHRYSLER Intrépide ES,**

2000, entièrement équipée,  
 garantie, 4995\$. 539-1771

**AUTO PIER**

**CHRYSLER Néon, 2002,**

très propre, garantie,  
 4995\$. 819-539-1771

**AUTO PIER**

**CIVIC DX, 2003, 72 000 km,**

manuelle, 12 500\$ négocia-  
 ble. 819 233-2267

**625** Autos à vendre

**H GREGOIRE**  
**LIQUIDATION D'ÉCHANGE**

MARQUE	MODÈLE	ANNÉE		
FORD	WINDSTAR LX	2002	8350 \$	7450 \$
HONDA	ACCORD	1999	9985 \$	9250 \$
HYUNDAI	ELANTRA	1997	4195 \$	3450 \$
HYUNDAI	SANTE FE	2001	10 825 \$	9995 \$
MAZDA	PROTÉGÉ 5	2002	9595 \$	8810 \$
NISSAN	SENTRA XE	2002	8595 \$	7595 \$
PONTIAC	GRAND AM	2004	10 725 \$	7900 \$
PONTIAC	SUNFIRE	2000	5695 \$	4950 \$
SATURN	SCI	2001	6475 \$	5350 \$
SUZUKI	ESTEEM	2001	5975 \$	4950 \$

2303451  
**Tél. : 819 373-7373 • Sans frais : 866 443-7373**

**625** Autos à vendre

**COROLLA CE, 2005,**  
 automatique, climatiseur,  
 6 en stock, à compter de  
 15 995\$.

**TROIS-RIVIÈRES TOYOTA**

**819 374-5323**

**COROLLA LE, 2004, ma-**  
 nuelle, location 339\$/mois.

**TROIS-RIVIÈRES TOYOTA**

**819 374-5323**

**DODGE Grand Caravan**

1997, très propre.  
 819 372-1433.

**DODGE Stratus, 1998, auto-**  
 matique, 4 portes, moteur  
 2.4L, 210 000 km, 1900\$.  
 819 372-0738

**ECHO 2004, arrière**  
 ouvrant, manuelle, climati-  
 seur, 11 995\$.

**629** Pièces et accessoires

4 pneus d'hiver avec roues, BF Goodrich P195-65R15, 400\$. 819-228-3055

4 pneus d'hiver P195/75/R14, sur roues Chrysler, 260\$. 379-6465, 609-5300

ACHAT et vente de pneus et roues usagés, différentes grandeurs. 819 372-9602

ACHÉTERAIS 4 pneus d'hiver, 195-65R15. 819-535-3938

BOÎTE à gravier en fer, pour camion 4 tonnes environ. 418-365-0489

MERCURY Sable, 1995, 300\$. 819-378-3717

MOTEUR 6.5 turbo diesel, 1998, 129 000 km, possibilité d'installation. 372-1145

PIÈCES Volkswagen, Honda, Acura. Pneus usagés, neufs. 539-7799, 383-7799.

PNEUS d'hiver 15 po avec "mags" 185/65/R15, servi une petite saison, 400\$. 819-377-3365

PNEUS usagés, toutes dimensions, tous garantis. Trois-Rivières : 819 377-7272, 819 373-4655 Shawinigan : 819 537-1777; Louiseville : 819 228-1122

**630** Tracteurs

TRACTEURS Jinma 2007, 45 forces, 3 cylindres, diesel, 4x4, neuf, à partir de 15 995\$ (+ transport et préparation). Chainé Auto, Grand-Mère, spécialiste du camion et du tracteur. Jacques : 819-538-7401

**635** Machineries agricoles

TRACTEUR 35 forces, 2005, fin de location, seulement 250 heures; remorques 16 pi et 22 pi, tandem; génératrice 20 kilowatts, diesel, insonorisée; batterie John Deer, modèle 4400. 418 750-7903

**700** SPORT - PLEIN AIR VÉHICULES RÉCRÉATIFS

**702** Articles de sport

CARABINE Ruger, numéro 1, calibre 270, 850\$. Daniel : 819 378-3163.

CARABINE Winchester 300 magnum, enregistrée, avec monture, plus 2 boîtes de balles, valeur à neuf : 1500\$. Faites une offre. 819-840-3385, 376-1238

PATINS neufs et usagés équipements usagés. SPORT ST-BO : 819 535-2000

TABLE de billard, bois massif, ardoise 1 po, avec accessoires, jamais utilisée, valeur 4700\$ pour 2300\$. Livraison possible. 1-418-801-9468

**721** Tout-terrain

ARGO Conquest, 2000, 8 roues, tout équipé + toit, peu servi. 819-996-9762

GARAGE CLÉMENT JETTÉ INC. Vente et réparation de VTT et motoneiges... 1161, rang Barthélemy, Saint-Léon. 819-228-1827

HONDA 250, 3 roues, avec pont à ski. 819 532-2979 au dîner ou après 17h00.

**728** Caravanes, motorisés

**721** Tout-terrain

**721** Tout-terrain



**SAINT-CASIMIR AUTOS POLARIS**  
Tél. : 418 339-2250

**Liquidation de tous les modèles 2006 en stock.**

**RABAIS JUSQU'À 1000 \$.**  
Valables jusqu'au 31 septembre 2006.

VASTE CHOIX D'AUTOS ET DE CAMIONS D'OCCASION

**721** Tout-terrain

HONDA 400 EX, 2002, plusieurs pièces de performance, 3 ensembles de roues avec lot de pièces, 4900\$. 819 699-7723

YAMAHA Grizzly 660, 2003, A-1, 16 000 km, tout équipé, 7200\$. 819-697-2176 ou pagette : 418-821-2679

**CITÉ UTILITÉ**  
6033, des Hêtres  
Shawinigan 819 539-8151

OUTLANDER XT 400 H.O.  
• Moteur Rotax 400 H.O.  
• Suspension TTI

PRIX SPÉCIAUX SUR MODÈLES EN STOCK

**722** Motoneiges

BOMBARDIER Grand Touring 600, 2000, très propre, 8000 km, 3500\$. 265-3868

**728** Caravanes, motorisés

2004 GMC, Van, allongée, fini campeur, état de neuf, à voir! 819-378-8105.

2006½ liquidation explosive de roulotte VRL 279fs, plafond, mur isolé r-14, mor/ryde suspension, axel lube, équipement à faire rêver, 30% d'économie d'essence. Prix choc 22 995\$, seulement 4 en inventaire.

CHAMPION DU VR (819) 371-2020 (819) 371-3781

2006½ liquidation explosive de roulotte Zeppelin 191, haut de gamme, climatiseur docté, isolation 2 pouces, équipement plus que total. Prix choc 15 995\$, seulement 4 en inventaire.

CHAMPION DU VR (819) 371-2020 (819) 371-3781

Il est prouvé que les résultats FONT LA POPULARITÉ de nos annonces classées

**728** Caravanes, motorisés

**721** Tout-terrain

**721** Tout-terrain

**SAINT-CASIMIR AUTOS POLARIS**  
Tél. : 418 339-2250

**Liquidation de tous les modèles 2006 en stock.**

**RABAIS JUSQU'À 1000 \$.**  
Valables jusqu'au 31 septembre 2006.

VASTE CHOIX D'AUTOS ET DE CAMIONS D'OCCASION

**728** Caravanes, motorisés

2006½ liquidation explosive de roulotte VRL 310bhs, lit superposé, plafond, mur isolé r-14 mor/ryde suspension, axel lube, équipement qui sort de l'ordinaire, 30% d'économie d'essence. Prix choc 23 995\$, seulement 3 en inventaire.

CHAMPION DU VR (819) 371-3781 (819) 371-2020

2006½ liquidation explosive de roulotte Kodiak 16 pieds hybride, chassis garantie à vie, équipement global, seulement 2400 livres. Prix choc 15 995\$, un seul en inventaire.

CHAMPION DU VR (819) 371-2020 (819) 371-3781

À Floribel, Saint-Élie, roulotte Dutchmen, 2002, 26pi 2 chambres, climatiseur, patio, foyer, cabanon, prix: 23 600\$. 418-626-4790

FIFTH WHEEL Terry, 275J 1996, extension double, climatiseur, pattes électriques, pneus neufs, suspension refaite à neuf, très propre. 819-691-5694

MOTORISÉ Classe B, Road Trek 190 Versatile, 2004, 20.5 pi, acheté neuf en 2005, 1 seul propriétaire, non fumeur, 26 000 km, moteur 6L Chevrolet, tout équipé : auvent, attache-remorque, 2 climatiseurs, peut asseoir 6 et coucher 4. À voir! Prix à discuter. Cellulaire: 536-9681, 537-4926

MOTORISÉ Classe A, Frontier Flyer, 34 pi, 1993, GM, 454, 112 674 km, très propre, propriétaire unique, non fumeur, pas d'animaux, 3 climatiseurs, laveuse sècheuse, aspirateur central, génératrice 5.2 kw, etc... 34 000\$. 819-538-9149

MOTORISÉ Pace Arrow, 34 pi, 2 extensions, 2001, seulement 20 000 km, équipement complet, comme neuf, 79 995\$ (particulier). 819-697-5810

ROULOTTE 13 pi, réfrigérateur, poêle, très bon état, 5900\$. 819-374-1051

**728** Caravanes, motorisés

**728** Caravanes, motorisés

ROULOTTE Champlain, 15 pi, 500\$; roulotte Pyramide, 16 pi, 750\$. Idéal pour chasseur. 819 535-2802.

ROULOTTE Chateau 1992, 25 pi, complètement équipée, parfaite condition, chambre séparée, climatiseur, 9500\$. 819-379-0434

ROULOTTE Citation, 6 places, 1972, idéal pour la chasse, 1600\$. 819 691-0702, 819 377-8199

ROULOTTE Prowler, 1996, 26 pi, 1667 kg, très propre, climatiseur 6 mois, 2 bonnes gaz 30 lbs, couche 5 personnes, installée terrain 170 Val-Lero, Saint-Célestin. 819 298-3847, 819 383-6792

**729** Tentes-roulottes

TENTE-ROULOTTE Rockwood 1640, 2006, 8 pieds, entièrement équipée + support à vélos, 5999\$. 819-377-5615 ou 244-1194

**731** Motocyclettes

HONDA Shadow 500, 1985, 40 800km, 1400\$. 819-538-0372

6013, des Hêtres  
Shawinigan 819 539-8151

Saviez-vous que vous pouvez avoir une Harley-Davidson pour seulement 8479 \$

La légende continue

**732** Bicyclettes

BION X (vélo) électrique, comme neuf, 1200\$ négociable. 819-376-0059

**733** Remorques légères

REMORQUE fermée 14 pi, fabrication artisanale, 2 essieux neufs 3500 livres, boîte fibre, freins électriques, 1600\$ ferme. 819 377-8199

REMORQUE neuve, 5x10, essieu double, sur primer", 1800\$. 819-228-0165.

**739** Embarcations, moteurs

CHALOUPÉ d'aluminium, 12 pi, en très bon état, 700\$. Gaétan : 695-3639

FAUT vendre : bateau 15 pi, en fibre, avec moteur et remorque, 1250\$ ferme 693-6347 ou 698-6011

**800** AVIS

**842** Encans

HÔTEL FRONTENAC  
Jeudi à 19h 30, dimanche à 14h à partir du 1er octobre. 819 538-3621



**Centre de désintoxication et de thérapie**

(819) 373-9435

**Yvon Carignan**



**CENTRE DE RÉPARATION ET ENTRETIEN**  
Roulottes et motorisés  
Pièces • Service • Estimation

**HIVERNISATION DE VOTRE VÉHICULE RÉCRÉATIF**

**40\$** taxes incluses

\* Frais supplémentaires pour électroménagers.

1850, rue Jérôme-Hamel (anciennement rue des Prairies) Trois-Rivières (secteur Sainte-Marthe) près de Toitures Mauriciennes

**819 375-7708**

**MOTS CROISÉS**

www.hannequart.com

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

No 1648

**HORIZONTALEMENT**

- Ni hier ni aujourd'hui.
- Est persuadé - Ongulé, entre le cheval et l'âne.
- Relatif à une saison - La couleur du deuil.
- Moutarde sauvage - Mets recherché.
- Terme d'échecs - Génie difforme - Deuxième personne.
- Point de vue - Il fabrique des plaquettes de terre cuite.
- Mis à l'épreuve - Pronom indéfini.
- Préfixe - Élégante.
- Soldat de l'arme du génie - Gros chat mâle.
- Il blesse les cœurs - Crispant.
- Fibre synthétique - Représentant du pape.
- Cri de douleur - Exposer à l'air.

- Petit citron de couleur verte - Angoissé.
- On peut y patiner - Dans le corps humain.
- Loin d'être instantané - Boîte osseuse.
- Dans la gamme - Anormalement courbé.
- Adversaire - Provient de.
- Homme politique chinois - Celui qu'on a choisi - Chaland à fond plat.
- Produire un effet - Durée très courte.
- Courroucée - Division d'une livre.
- Venu au monde - Avoir un mouvement brusque.

**VERTICALEMENT**

- Simplifier à l'excès.
- Canton helvétique - Prière à la Vierge.
- Mets suisses - Pas grossier.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	L	A	I	S	A	N	T	I	N		M
2	L	A	I	D		B	E	R	C	E	A	U
3	O	B	L	I	G	A	T	O	I	R	E	S
4	N	E		O	I	T		Q		O	R	L
5	G	U	E	T		T	O	U	R	N	O	I
6	E	R	S		P	U	R	E		E		N
7	A	T	A	R	E	N	T	U	L	E	S	
8	N	A	R	C	O	S	E		N	I	F	E
9	T	R	A	H	I		S	C	I	E		V
10	A	G	E	E	S		H	O	R	D	E	
11	E	C	O	T		S	C	A	N	N	E	R
12	U	S	N	E		L	I	S	E	R	E	

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

**Le Nouvelliste**



Journal quotidien publié à 1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières, G9A 3Y2  
Téléphone : (819) 376-2501

**LIVRAISON À DOMICILE - 1 semaine**

Prix de vente au camelot :	3,32 \$
+ part du camelot :	0,73 \$
+ TPS DE 6% :	0,24 \$
+ TVQ DE 7,5% :	0,32 \$
<b>TOTAL :</b>	<b>4,61 \$</b>

**LIVRAISON À DOMICILE**

PAYÉ À L'AVANCE :	52 sem.	26 sem.	13 sem.
PRIX	200,23	104,64	52,39
T.P.S.	12,01	6,28	3,14
T.V.Q.	15,92	8,32	4,17
<b>TOTAL</b>	<b>228,16</b>	<b>119,24</b>	<b>59,70</b>

**LIVRAISON À DOMICILE - Livraison rurale**

Prix de vente au livreur	
motorisé :	3,51 \$
+ part du camelot :	0,75 \$
+ TPS DE 6% :	0,26 \$
+ TVQ DE 7,5% :	0,34 \$
<b>TOTAL :</b>	<b>4,86 \$</b>

Rédaction.....376-2501 ext. 233  
Service aux abonnés.....376-2000  
Sports.....376-2501 ext. 237  
Nécrologie.....376-2323

**BUREAUX RÉGIONAUX**

Centre Mauricie.....376-2000  
Zone extérieure.....1-877-933-2506

# NÉCROLOGIE

## AVIS DE DÉCÈS

**ALLARD, M. Guy**  
76 ans, Bécancour

**COSSETTE, M. Bertrand**  
80 ans, Shawinigan-Sud

**DOYON, Soeur Régina**  
96 ans, Trois-Rivières

**DRESDÉLL NOËL, Mme Faby**  
62 ans, Yamachiche

**DUVAL, M. Léo**  
86 ans, Rivières-à-Pierre

**ÉMOND, Mme Anne-Marie**  
87 ans, Nicolet

**GAGNON, M. Adélar**  
87 ans, Saint-Adelphe

**GAGNON CARIGNAN, Mme Angéline**  
98 ans, Trois-Rivières

**GOUDREAU, M. Michel**  
53 ans, Trois-Rivières

**GRENIER, Mme Lucie**  
55 ans, Kitchener

**HAMELIN RIVARD, Mme Charlotte**  
77 ans, Lac-aux-Sables

**LACHAPPELLE, M. Arthur**  
80 ans, Trois-Rivières

**LEBLANC MINEAU, Mme Simone**  
Louiseville

**LECLERC, Soeur Gisèle**  
78 ans, Nicolet

**MATTEAU, Mme Michèle**  
59 ans, Trois-Rivières

**RODRIGUE, M. Jean-Noël**  
74 ans, Trois-Rivières

**TREMBLAY BLANCHET, Mme Rose**  
94 ans, Trois-Rivières



**ALLARD  
M. GUY**

Au CHRTR, pavillon Sainte-Marie, le 17 septembre 2006, est décédé à l'âge de 76 ans, M. Guy Allard, époux de Rita Hamel, demeurant à Bécancour (secteur Saint-Grégoire). La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Funérarium L. Gaston Gaudet inc.**  
3900, boul. Port Royal  
Ville de Bécancour  
(secteur Saint-Grégoire)

Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 9h 30.

**Les funérailles auront lieu le samedi 23 septembre, à 11h en l'église Saint-Grégoire**

Il laisse dans le deuil outre son épouse; ses enfants : Lyse (Daniel), Michel, Louis (Sylvie); ses petits-enfants : Natasha, Mélissa, Alexandre; sa soeur, Gisèle Allard-Héroux; ses beaux-frères et belles-soeurs : Marcel (Gracia Blanchette), Aline Montembault (feu Roger), Gisèle (feu Marcel Hébert), Ghislaine Blanchette (feu André), Fernand (Céline Tourigny), Béatrice, Rollande (feu Gilbert Vigneault); ainsi que deux tantes, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Renseignements : (819) 297-2928.  
Télécopieur : (819) 297-2727.  
Courriel : lginc@tlb.sympatico.ca

**BISAILLON, MME DENISE**  
**ERRATUM**

Dans l'avis de décès paru le mardi 19 septembre, on aurait dû lire, ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, dont Michel Bisailon (Diane Jean).

## DÉCÈS

Communiquez avec votre directeur de funérailles, il nous transmettra vos avis de décès.

**Le Nouvelliste**  
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE  
cyberpresse.ca



**COSSETTE  
M. BERTRAND**  
1925 - 2006

Paisiblement, entouré de l'amour de son épouse et de ses filles, au CSSS de l'Énergie, Résidence du Saint-Maurice, le 19 septembre 2006, est décédé à l'âge de 80 ans, M. Bertrand Cossette, époux de Denise Hamelin, demeurant à Shawinigan-Sud.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

**Coopérative funéraire de la Mauricie**  
2280, 5e Avenue  
Shawinigan-Sud

Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 11h.

**Les funérailles auront lieu le samedi 23 septembre, à 14h en l'église Saint-André**

1795, 14e Avenue  
Shawinigan-Sud.

**L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Shawinigan-Sud.**

Le défunt laisse dans le deuil son épouse, Denise; ses trois filles : Joanne (Luigi Civitella), Jocelyne (Sylvain Beaulieu) et Hélène (Christian Lefebvre); ses petits-enfants : Anabel, Ariane, Philippe, Benoît, Julien, Etienne, Hugo (son filleul) et Maude; ses frères et soeurs : Révérend Père Joseph, s.j., Georges (Marthe Fortin), Cécile (feu Stanislas Trudel) et Pauline (André Samson); ses beaux-frères et belles-soeurs : André Hamelin (Léon Veillette), Marcel Hamelin (Judy Purcell), Gérard Hamelin (Noëlla Trudel), Claude Hamelin (Huguette Trottier), Huguette Filteau (feu Jean Hamelin), Gérard Desrosiers (feu Angéline Cossette); son filleul, Pierre Cossette; ses neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

La famille désire témoigner sa reconnaissance au personnel de l'unité 1 du CSSS de l'Énergie, Résidence du Saint-Maurice, pour son soutien et la grande qualité des soins prodigués. Vos dons peuvent être acheminés au Comité des bénévoles de la Résidence du Saint-Maurice (renseignements (819) 537-8828) et/ou à l'Association Mauricie-Centre-du-Québec inc. (1800, Saint-Paul, bureau 205, Trois-Rivières, Qc, G9A 1J7) ou (819) 693-1287.

Renseignements : (819) 537-8828.  
Télécopieur : (819) 537-8829.

Courriel : funjcarbo@qc.aira.com  
**Membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec.**



**DOYON  
SOEUR RÉGINA**

Au couvent Notre-Dame, Terrasses Dominicaines Trois-Rivières, le 17 septembre 2006, est décédée à l'âge de 96 ans et 10 mois, Soeur Régina Doyon, o.p., en religion (Soeur Madeleine-des-Anges, o.p.), Dominicaine de la Trinité, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Couvent Notre-Dame**  
Terrasses Dominicaines  
1465, boul. du Carmel  
Trois-Rivières

Heures d'accueil : jeudi de 14h à 17h et de 19h à 21h, vendredi, à partir de 12h 30.

**Les funérailles auront lieu le vendredi 22 septembre, à 15h en la chapelle des Terrasses Dominicaines.**

**L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.**

La défunte a été confiée au :

**Centre Funéraire Rousseau**  
445, des Volontaires  
Trois-Rivières

Elle laisse dans le deuil outre sa famille religieuse; sa nièce, Mme Annette Doyon et ses enfants Anne-Michel Doyon-Ladouceur et Ludwig

Doyon-Ladouceur; ainsi que plusieurs cousins, cousines et de nombreux ami(e)s, en particulier Mme Lucia Ferretti.

Sincère reconnaissance au personnel de l'infirmier du couvent.

Renseignements : (819) 374-6225.

Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227.

www.centrouseau.com/avis\_deces.htm

**Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.**



**DRESDÉLL  
NOËL  
MME FABY**

Au CHRTR, pavillon Sainte-Marie, le 18 septembre 2006, est décédée à l'âge de 62 ans et 3 mois, Mme Faby Noël, épouse de Claude Dresdell, demeurant à Yamachiche.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

**Résidence funéraire St-Louis**  
160, rue de Carufel  
Yamachiche

Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9h 30.

**Les funérailles auront lieu le samedi 23 septembre, à 11h en l'église de Yamachiche**

La défunte laisse dans le deuil son époux, Claude; son fils, Steeve et sa fille Roxanne (et sa mère Chantale Dunn); sa fille, Karreen et ses enfants Alex et Brooke (et leur père André Lehoux); ses soeurs, son frère, ses belles-soeurs et beaux-frères : Louise Noël, Rock Noël (Nathalie Marcouiller), Nicole Noël (Jean-Maurice Daigle), Jacqueline Dresdell, Nicole Dresdell (Noël Malouin); ainsi que plusieurs autres neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.

Vos dons à Centraide Mauricie (880, Place Boland, Trois-Rivières, Qc, G8Z 4H2) seraient grandement appréciés.

Renseignements : (819) 296-3962.  
Télécopieur : (819) 228-3345.

Courriel : condoleances@maisonstlouis.ca  
**Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.**



**DUVAL  
M. LÉO**

À l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 14 septembre 2006, est décédé à l'âge de 86 ans, M. Léo Duval, fils de feu Johnny Duval et de feu Valéda Tourangeau, demeurant à Rivière-à-Pierre.

La famille recevra les condoléances à l'église, samedi, à partir de 13h 30.

**Le service religieux sera célébré le samedi 23 septembre, à 14h en l'église de Rivière-à-Pierre et de là au cimetière paroissial**

Il laisse dans le deuil ses frères, beaux-frères et belles-soeurs : Armand (feu Anita Fiset), Jean-Marc (Jeanne D'Arc Hamelin), Hermance Côté (feu Raymond Duval), Noël Noreau (feu Fleurette Duval), Joseph Hamelin (feu Pauline Duval); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus et Saint-Sacrement (1401, 18e Rue, Québec, Qc, G1J 1Z4).

La direction des funérailles a été confiée à la :

**Résidence funéraire St-Raymond inc.**  
101, Saint-Joseph  
Saint-Raymond

Renseignements : (418) 337-7893.  
Télécopieur : (418) 337-3860.

Courriel : funeraire.st-raymond@globetrotter.net

**Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.**



**La Chrysalide**  
Maison d'hébergement communautaire  
en santé mentale  
(819) 294-9292



**ÉMOND  
MME  
ANNE-MARIE**  
1919 - 2006

Au CSSS Bécancour-Nicolet-Yamaska, le 16 septembre 2006, est décédée à l'âge de 87 ans, Mme Anne-Marie Émond, épouse de feu Paul-Émile Lemire, demeurant à Nicolet.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Centre funéraire**  
J. N. Rousseau et frère Itée  
1370, boul. Louis-Frèchette  
Nicolet

Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 11h.

**Les funérailles auront lieu le samedi 23 septembre, à 13h 30 en la Cathédrale de Nicolet.**

**L'inhumation aura lieu au cimetière de Nicolet.**

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Louis-Paul (Victoire Laplante), Nicole, Serge (Sylvie Huot), Yves, Chantal (André Poirier); ses belles-soeurs et beaux-frères : Méline, Valéda, Yvonne (Robert Lampron), Cécile (Georges-Aimé Bergeron); ses petits-enfants : Denis, Nancy, Christian, Annie, Geneviève, Amélie, Audrey, Maryanne; ainsi que plusieurs arrière-petits-enfants, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille désire témoigner sa reconnaissance au Dre Michèle Blondin-Couture ainsi qu'à Lyne Montembault pour les bons soins.

Renseignements : (819) 293-4511.  
Condoléances par télécopieur : (819) 293-8212.

Courriel : jn\_rousseau@sogetel.net

**Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.**



**GAGNON  
M. ADÉLAR**

Dans la paix et la sérénité, entouré de l'amour des siens, à l'unité des soins palliatifs du CSSS de l'Énergie de Shawinigan-Sud, le 19 septembre 2006, est décédé à l'âge de 87 ans et 6 mois, M. Adélar Gagnon, époux de feu Mme Yvonne Jacob, demeurant à Saint-Adelphe.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Salon funéraire St-Amand et fils Itée**  
470, rue Principale  
Saint-Adelphe

Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, à partir de 13h.

**Les funérailles auront lieu le samedi 23 septembre, à 15h en l'église de Saint-Adelphe.**

**L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.**

L'ont précédé, ses petits-enfants : Ghislain Morin et Marc Veillette. M. Gagnon laisse dans le deuil son amie, Mme Fernande Lafontaine; ses enfants : Normand (Nicole Germain), Reynald (Ghislaine Trottier), Lisette (feu Gilles Veillette), Lison (Diane Trudel), Pauline, Gilles (Louise Durand) et René; ses petits-enfants : Sylvie (Yvan Bombardier), Nathalie (Stéphane Tessier) et Mario Gagnon (Marie-Claude Poirier), Annie (Jean-Pierre Lavigne), Alain (Sylvie Gaviilet) et Yves Gagnon (Josée Bertrand), Guy (Marie-Josée Richard) et Julie Veillette (Philippe Lahaie), Martin (Elsa Simonetto), Caroline (Eric Côté) et Linda Gagnon (Dave Francoeur), Chantal Morin, Amélie et Stéphanie Gagnon, Sébastien (Caroline Desylva) et Patrick Gagnon (Josiane Landry) et leur mère Hélène Magnan, ainsi que dix-sept arrière-petits-enfants; ses soeurs : Marie-Ange (feu Elie Lafontaine), Régina (feu Raymond Lafontaine); ses belles-soeurs : Laurette Jacob (Lionel Desgagné), Thérèse Jacob (Marcel Mongrain) et Jeanne D'Arc Cossette (feu Bruno Jacob); il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Renseignements : (418) 289-2411.  
Télécopieur : (418) 289-3963.



**GAGNON  
MME ANGÉLINE  
CARIGNAN**

Au Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, le 18 septembre 2006, est décédée à l'âge de 98 ans et 5 mois, Mme Angéline Carignan, épouse de feu Hervé Gagnon, demeurant à Trois-Rivières, autrefois de Saint-Maurice. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Centre funéraire Châteaudun**  
971, boul. Thibeau  
Trois-Rivières

(secteur Cap-de-la-Madeleine)

Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 11h 30.

**Les funérailles auront lieu le samedi 23 septembre, à 13h 30 en l'église de Saint-Maurice.**

**L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Maurice.**

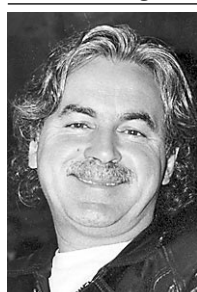
Elle laisse dans le deuil ses enfants : Jeanne D'Arc (feu Jean-Louis Parent), Louis (Françoise Lehouiller), Raymonde (Jean-Claude Beupré), Patrick, André (Pauline Boisvert), Daniel (Gisèle Morin), Loujette (Claude Corbin), Paul-Émile (Ginette Ringuet); ses vingt-cinq petits-enfants et trente-trois arrière-petits-enfants; ses soeurs : Juliette Carignan (feu Adrien Leclerc), Adrienne Carignan (feu Paul-Émile Parent); ses belles-soeurs : Gemma Houde (feu Adrien Carignan) et Georgette Bernier (Robert Carignan); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

La famille désire témoigner sa reconnaissance au personnel de la Résidence Poirier pour les bons soins donnés jusqu'à dernier moment.

Renseignements : (819) 375-2414.  
Télécopieur : (819) 375-2695.

Courriel : cfchateaudun@videotron.ca

**Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.**



**GOUDREAU  
M. MICHEL**

Au pavillon Sainte-Marie du CHRTR, le 17 septembre 2006, est décédé à l'âge de 53 ans, M. Michel Goudreau, conjoint de Mme Claire Gendron, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Complexe funéraire**  
Julien Philibert et fils inc.  
1350, Sainte-Marguerite  
Trois-Rivières

Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, à partir de 9h.

**Les funérailles auront lieu le samedi 23 septembre, à 11h en l'église Saint-Pie-X de la paroisse Saints-Martyrs-Canadiens.**

**L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel à une date ultérieure.**

Le défunt laisse dans le deuil sa conjointe, Mme Claire Gendron; sa fille, Jennifer; son frère, Alain Goudreau; ses belles-soeurs : Madeleine Gendron (Pierre Levasseur), Micheline Gendron (feu Claude Aubin), Lorraine Gendron (Marcel Fradette), Andrée Gendron (André Carle) et Sylvie Gendron (Yves Pélissier); de très grands amis : Richard Pelletier (Danielle Morin) et Yves Champoux; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s très cher(ère)s. Des dons à la fondation de votre choix seraient appréciés.

Renseignements : (819) 378-3838.  
Télécopieur : (819) 375-8146.

Courriel : complexe@jphilibert.com

**Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.**

## LA RUCHE AIRE OUVERTE INC.

690, Migr-Panet, bureau  
107, Nicolet  
J3T 1W1 - 293-6416

Mardi au vendredi de 9h à 16h

Organisme communautaire et alternatif en santé mentale



# NÉCROLOGIE



**GRENIER**  
**MME LUCIE**

Au Grand River Hospital de Kitchener, Ontario, le 16 septembre 2006, entourée des siens, est décédée à l'âge de 55 ans, Mme Lucie Grenier, fille de Yolande Houle et de feu Bruno Grenier, conjointe de Brian (B.J.) Thompson, demeurant à Kitchener, Ontario. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Salon funéraire Julien Philibert et fils inc.**  
1300, Principale  
Saint-Étienne-des-Grès  
Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 11h.  
**Les funérailles auront lieu le samedi 23 septembre, à 14h 30 en l'église de Saint-Étienne-des-Grès. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.**

La défunte laisse dans le deuil son conjoint, B.J. Thompson (et ses fils Sean et Christopher); sa mère, Yolande Houle (feu Bruno Grenier); ses soeurs et frères, beaux-frères et belles-soeurs : Suzanne (André Losier), Nicole (feu Normand Bellemaire), Michel (Linda Gaulin), Cécile dit Céline, Pierre, Carole (Réjean Boisvert), Jacques, Jean-Marc, Louis et les membres de la famille Thompson; elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s, dont Pierrette.

Pour ceux qui le désirent, des dons à l'organisme de votre choix seraient appréciés.

Renseignements : (819) 378-3838.  
Télécopieur : (819) 375-8146.  
Courriel : complexe@jphilibert.com  
**Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.**



**HAMELIN**  
**RIVARD**  
**MME CHARLOTTE**

*Un coeur d'or vient de nous quitter. Une femme d'amour, de travail et de générosité que nous aimerons toujours, c'est notre chère maman.*

À son domicile, le 18 septembre 2006, est décédée subitement à l'âge de 77 ans, Mme Charlotte Hamelin, épouse de feu Roger Rivard, demeurant à Lac-aux-Sables.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Salon funéraire St-Amand et fils ltée**  
130, rue Principale  
Lac-aux-Sables  
Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, à partir de 12h 30.  
**Les funérailles auront lieu le samedi 23 septembre, à 14h en l'église Saint-Rémi de Lac-aux-Sables.**

Mme Rivard laisse dans le deuil ses enfants : Johanne (Réjean Sylvestre), Suzie (Yves Robitaille) et Pierre; ses petits-fils : Michael et Gabriel Sylvestre, Simon et Jimmy Robitaille; ses soeurs : Géraldine (Henri Pilon), Gemma (feu Welly Leparé); ses beaux-frères et belles-soeurs : Marcel Léveillé (feu Georgette Rivard), Fleurette Rivard (Arthur Lavallée), Gratia Rivard (feu Lucien Bronsard), Lucette Léveillé (feu Julien Rivard), Jacqueline Rivard (feu Jean-Marie St-Amant), Gilbert Rivard (Claude Lavallée), Solange Cloutier (feu Charles Hamelin); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.  
Renseignements : (418) 289-2411.  
Télécopieur : (418) 289-3963.



**LACHAPELLE**  
**M. ARTHUR**

Au pavillon Sainte-Marie du CHRTR, le 19 septembre 2006, est décédé à l'âge de 80 ans, M. Arthur Lachapelle, époux de Rose-Alma Noël, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Centre Funéraire Rousseau**  
445, des Volontaires  
Trois-Rivières  
Heure d'accueil : vendredi, jour des funérailles, à partir de 9h 30.  
**Les funérailles auront lieu le vendredi 22 septembre, à 11h en l'église Sainte-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus de la paroisse Saint-Vincent-de-Paul. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.**

Il laisse dans le deuil outre son épouse, Rose-Alma; sa fille, Ghislaine; ses petits-enfants : Sylvain Provencher et Johanne Provencher (Denis G.); ses arrière-petits-enfants : Guillaume et Laurie-Anne; ses frères et belles-soeurs : Patrick Lachapelle (Marie-Paule Mc Clure), Donatien Lachapelle (Armande Pronovost), Marie-Paule Noël (Jean-Marie Blanchette); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Renseignements : (819) 374-6225.  
Condolances par télécopieur : (819) 374-6227.

www.centrerousseau.com/  
avis\_deces.htm  
**Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.**



**LEBLANC**  
**MINEAU**  
**MME SIMONE**

*Un coeur d'or vient de nous quitter. Une femme d'amour, de travail et de services, que nous aimerons toujours, c'est notre chère maman.*

Les familles Mineau et LeBlanc ont le regret de vous apprendre le décès de Mme Simone Mineau, épouse de feu Marcel LeBlanc, qui s'est éteinte doucement dans la sérénité à la Résidence Avellin-Dalcourt de Louiseville, le 14 septembre 2006.

Elle était membre des Filles d'Isabelle, du Laïca franciscain séculier et du Club de l'âge d'or de Louiseville. La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

**Résidence funéraire St-Louis**  
30, rue Saint-Marc  
Louiseville  
Heures d'accueil : jeudi de 19h à 22h, vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9h 30.

**Les funérailles auront lieu le samedi 23 septembre, à 11h en l'église de Louiseville. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial de Louiseville.**

La défunte était l'épouse de feu Marcel LeBlanc, et elle laisse dans le deuil ses enfants : Lisette (feu Adrien Landry) de Louiseville, Jacques (feu Gaétane Gagné) (Angèle Lord) de Sainte-Rose de Laval; ses deux petites-filles : Johanne LeBlanc (France Maltais) de Saint-Antoine-sur-Richelieu, Sylvie LeBlanc de Saint-Bonaventure; ses cinq arrière-petits-enfants : Amélie, Isaac, Marc-Antoine Maltais, Florence et Jacinthe Ducharme; ses soeurs : Gilberte "Bertha" Mineau (feu Charles-Henri Veillet), Jeanne D'Arc Mineau (feu Léopold Deschênes) de Louiseville; ses belles-soeurs : Anna LeBlanc (feu Camille Arseneault) et Raymonde Elliott (feu Robert LeBlanc) de Saint-Paulin; ses cinq filleul(e)s : Marcelle Pichette (feu Ernest St-Louis) de Louiseville, Marcel Doyon (Yolande Chagnon) de Montréal, Estelle LeBlanc (Yvon Plourde) de Ville-Mercier; Gilles Carboneau de Saint-Lazare, Johanne LeBlanc (France Maltais) de Saint-Antoine-sur-Richelieu. L'ont

précédée dans la mort ses parents : Sévère Mineau et Adéline Pichette; ses soeurs : Jeannette, Anita, Émilienne, Aline et Jeannine; ses frères : Léo, Armand, Lucien et Richard. Elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines ainsi que de nombreux ami(e)s, en particulier Estelle Paillé, M. et Mme André Deschênes et Madeleine Laurent.

Notre plus sincère reconnaissance au personnel de l'aile 5 de la Résidence Avellin-Dalcourt, pour les bons soins prodigués à notre chère maman.

Renseignements : (819) 228-3335.  
Télécopieur : (819) 228-3345.  
Courriel : condoleances@maisonstlouis.ca  
**Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.**



**LECLERC**  
**SOEUR GISELE**

Au Centre de santé des Soeurs Grises de Nicolet, le 17 septembre 2006, est décédée Soeur Gisèle Leclerc, à l'âge de 78 ans et 8 mois, dont 53 ans de consécration religieuse dans la Congrégation des Soeurs de la Charité de Montréal, à Nicolet.

Les membres de la communauté accueilleront parents et ami(e)s à la :

**Maison Saint-Joseph**  
905, rue Saint-Jean-Baptiste  
Nicolet

Heures d'accueil : jeudi de 13h 30 à 17h et de 19h à 21h 30, vendredi, jour des funérailles, à partir de 12h 30.

**Les funérailles auront lieu le vendredi 22 septembre, à 14h en la Cathédrale de Nicolet. L'inhumation aura lieu au cimetière de la communauté à Nicolet.**

La défunte laisse dans le deuil outre sa famille religieuse; sa soeur, Soeur Jeannine Leclerc, fdl; sa belle-soeur, Mme Armande Leclerc (feu Harmel Leclerc); ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Direction des funérailles :  
**Centre funéraire**  
**J. N. Rousseau et frère ltée**  
Nicolet

Renseignements : (819) 293-4511.  
Condolances par télécopieur : (819) 293-8212.

Courriel : jn\_rousseau@sogetel.net  
**Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.**



**MATTEAU**  
**MME MICHÈLE**

Au CSSSTR Cloutier-du Rivage, le 19 septembre 2006, est décédée à l'âge de 59 ans, Mme Michèle Matteau, fille de Rita Laporte et de feu Roger Matteau, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Centre Funéraire Rousseau**  
445, des Volontaires  
Trois-Rivières

Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 11h 30.

**Les funérailles auront lieu le samedi 23 septembre, à 13h 30 en l'église Sainte-Bernadette. L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Marie-Madeleine à une date ultérieure.**

La défunte laisse dans le deuil sa mère, Rita Laporte (feu Roger Matteau); ses enfants : André Laflamme, Julie Laflamme (Dany Martel); ses petits-enfants adorés : Élodie, Chloé et leur mère Nada Naud, Lori et Philip; ses soeurs, frères, beaux-frères et belles-soeurs : Lise Matteau, Yves Matteau (Louise Chaîné), Jean-Pierre Matteau (Lyne Beaumier), Claude Matteau (Denise St-Cyr), Sylvie Matteau (Karol Sauvé); ses neveux et nièces : Mathieu (Stéphanie), Julien, Evelyne (Eric), Bertrand (Sarah), Catherine et Olivier; ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, les membres de la famille Laflamme et de nombreux ami(e)s, dont Monique Babineau.  
Des dons à la Société canadienne du cancer (1259, Hart, Trois-Rivières, Qc, G9A 4S4) seraient appréciés.  
Renseignements : (819) 374-6225.

Condolances par télécopieur : (819) 374-6227.  
www.centrerousseau.com/  
avis\_deces.htm  
**Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.**



**RODRIGUE**  
**M. JEAN-NOËL**

À l'unité des soins palliatifs du CHRTR, pavillon Sainte-Marie, le 18 septembre 2006, est décédé à l'âge de 74 ans, M. Jean-Noël Rodrigue, époux de Mme Hélène Landry, demeurant à Trois-Rivières (secteur Cap-de-la-Madeleine).

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Complexe funéraire J.D. Garneau**  
274, rue Saint-Laurent  
Trois-Rivières

(secteur Cap-de-la-Madeleine)  
Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 10h 30.

**Une cérémonie sera célébrée le samedi 23 septembre, à 13h en la chapelle du complexe funéraire. Les cendres seront déposées au cimetière Sainte-Marie-Madeleine.**

Il laisse dans le deuil son épouse, Hélène Landry; ses filles : Lucie (Louis Langevin), Nathalie (Christian Chaumont); ses petits-enfants : Eric, Claudie et Camille Rodrigue-Langevin, Olivier, Edwin et Léandre Chaumont-Rodrigue; son frère, Raymond (Claudette Archambault); ses soeurs : Thérèse (Pierre Caron), Anne-Marie, Lyse; une soeur l'a précédée dans la mort, Denise. Il laisse aussi ses belles-soeurs : Rita Isabelle (feu Joseph-Antoine Rodrigue), Renée Laperrière (feu André Rodrigue), Henriette Landry; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Pour ceux qui le désirent, des dons à la Fondation du CHRTR (clinique d'insuffisance cardiaque et/ou soins palliatifs) seraient grandement appréciés.

Renseignements : (819) 376-3731 ou ouverture du salon seulement : (819) 376-3732.

Condolances par télécopieur : (819) 376-3715.

Courriel : jdgarnau@arbormemorial.com  
**Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.**



**TREMBLAY**  
**MME ROSE**  
**BLANCHET**

À la Résidence Joseph-Denys du CSSSTR, le 20 septembre 2006, est décédée à l'âge de 94 ans, Mme Rose Blanchet, épouse de feu Nazaire Tremblay, demeurant à Trois-Rivières. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Centre Funéraire Rousseau**  
445, des Volontaires  
Trois-Rivières

Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.

**Les funérailles auront lieu le samedi 23 septembre, à 11h en l'église Notre-Dame-des-Sept-Allégresses de la paroisse Immaculée-Conception. L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Marie-Madeleine.**

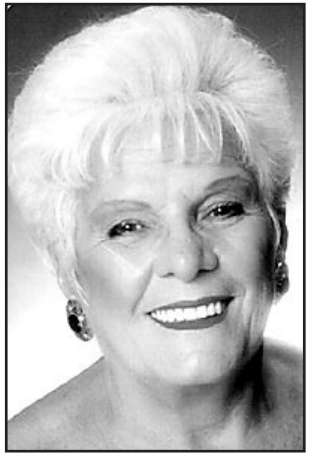
La défunte laisse dans le deuil sa fille, Carole (Jean Leduc); ses deux petites-filles : Catherine et Marie-Christine; ses frères et belles-soeurs : Maurice Blanchet (Gertrude Dubé), Jean-Marc Blanchet (Annette Drouin), Cécile Mercier-Tremblay; son neveu, Jean-Paul Tremblay (Louissette Guilbeault); ainsi que plusieurs autres neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.  
La famille désire témoigner sa reconnaissance à Jean-Marc et son épouse Annette, à ses nièces Gisèle Héon et Micheline Gilbert ainsi qu'au personnel du 3e étage de la Résidence Joseph-Denys.  
Renseignements : (819) 374-6225.  
Condolances par télécopieur : (819) 374-6227.  
www.centrerousseau.com/  
avis\_deces.htm  
**Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.**

925 Prières  
Remerciements-Saints

**PRIÈRE INFALLIBLE À LA VIERGE MARIE. F.R.**

## IN MEMORIAM

Même si cette terrible maladie détériore la mémoire...



**Mme PAULINE**  
**PARENT-DESSUREAULT**  
(décédée le 16 février 2006)

En cette journée mondiale de l'Alzheimer, nous venons te saluer et te dire qu'on ne t'oublie pas.

Tes quatre filles (les soeurs Dessureault), Renée, Michelle, Francine et Carmen.

*Le coeur retient ce que la mémoire oublie.*

LU-5002429

## IN MEMORIAM



**STEEVE LAJOIE**

*Cela fait déjà un an que tu nous as quittés. Ton départ a laissé un grand vide dans nos coeurs. Je me console en regardant les deux garçons que tu m'as donnés. C'est*

*grâce à eux que j'ai le goût de continuer, chaque jour ils me font penser à toi. Tu continues de vivre à travers leurs sourires. On s'ennuie énormément de toi et tu nous manques.*

*Un jour, nous serons de nouveau réunis. En attendant, continue de veiller sur nous de là-haut.*

*On t'aime,*  
Fanny, Alex et Christopher.  
D-5004039

## MESSE 1<sup>er</sup> ANNIVERSAIRE



*De beaux souvenirs font désormais place à nos vies.*

Une messe anniversaire sera célébrée le samedi 23 septembre 2006 à 16 h en l'église Sainte-Catherine-de-Sienne, à la mémoire de

**GILLES MILETTE**  
(décédé le 21 septembre 2005)  
Merci à tous ceux et celles qui s'uniront à nous en pensée ou par leur présence à cette célébration.

Sa conjointe Sylvie, sa mère Claire et les membres de sa famille.  
J-5003411

# Jan Wong très dure envers le Québec

Mathieu Perreault

La Presse

Juste avant les élections québécoises de 1998, Jan Wong a affirmé que son père de 80 ans, le Bill Wong, ne pouvait prendre sa retraite parce qu'il ne parvenait pas à vendre son célèbre restaurant à cause de l'hostilité des Québécois envers les riches et les membres des communautés culturelles.

Dans un texte sur l'affichage en français chez Eaton, elle comparait Lucien Bouchard aux leaders chinois «qui écrasent ceux qui se réclament des droits de l'homme». Et pour expliquer en quelques mots où en est rendue la société québécoise, elle écrivait qu'une de ses connaissances, un chauffeur de taxi montréalais d'origine éthiopienne, ne recevait jamais de pourboire de ses clients «séparatistes».

Bref, la chroniqueuse du *Globe and Mail* a parfois été très dure envers sa province natale. Au fil de deux entrevues avec *La Presse*, elle a exposé comment sa vie a influencé ses convictions personnelles et professionnelles.

Jan Wong revient souvent à Montréal, une ville plus «européenne» et «à la mode» que Toronto, croit-elle. Son père y habite encore, ainsi que ses frères et sœur. Ses deux fils, âgés de 13 et 16 ans, fréquentent un lycée français de Toronto.

Et pourtant, elle croit que l'obligation de fréquenter une école française prévue par la loi 101 est un erreur. «Je pense sincèrement que chaque enfant devrait aller à une école dont la langue n'est pas celle de ses parents, explique Mme Wong. Je trouve qu'il est absurde qu'un gouvernement empêche des parents d'envoyer leur enfant dans une école anglaise. Ce qui est important, c'est que les enfants aient la liberté de devenir ce qu'ils veulent. La préservation de la culture, c'est bon pour les musées.»

Pense-t-elle sérieusement que les Ontariens enverraient leurs enfants à l'école française



PHOTO: GLODE AND MAIL

La très controversée Jan Wong, chroniqueuse au quotidien torontois *Globe and Mail*.

si Ottawa les y encourageait? «Probablement pas, reconnaît-elle. Mais justement, le Québec devrait profiter de cette chance que l'anglais soit si attrayant. Je suis sûre que s'ils avaient le choix, beaucoup de Québécois enverraient leurs enfants à l'école anglaise.»

Les Québécois ont certainement été opprimés pendant longtemps, mais cela ne leur donne pas le droit d'opprimer à leur tour, selon Mme Wong. «À l'école, la prof de français venait d'Algérie. Quand j'ai travaillé à Expo 67, je ne comprenais pas l'accent québécois parce qu'on m'avait enseigné le parisien. Maintenant je comprends pourquoi les Québécois étaient si fâchés.»

Née à Montréal en 1953, elle a fréquenté un High School de Notre-Dame-de-Grâce. Elle a totalement ignoré la crise d'Octobre, mais elle se souvient d'une peur confuse des boîtes aux

lettres. Puis, en 1972, elle est l'une des premières étudiantes canadiennes admises dans une université chinoise, en pleine Révolution culturelle. «Adolescente, je me suis rebellée contre la politique, mes parents, le capitalisme, dit-elle. Je ne pensais pas être canadienne, mais plutôt chinoise.»

Ses convictions politiques sont alors coulées dans le béton. Dans son livre *Red China Blues*, Jan Wong a admis avoir dénoncé une camarade de dortoir qui avait exprimé des doutes sur le maoïsme. «Merci, mon Dieu, de ne pas m'avoir fait le compagnon de chambre de Jan Wong», écrivait alors le professeur de l'Université de Toronto, John Fraser, à la fin de l'un de ses billets publiés dans le *National Post*.

De retour au Canada à la fin des années 1970, elle a travaillé à *The Gazette* à Montréal, puis au *Boston Globe* à Boston et au *Wall Street Journal* à New York, avant de revenir au Canada quand le quotidien financier new-yorkais a fermé son bureau à Pékin, faisant ainsi disparaître ses chances de partir comme correspondante là-bas pour le *WSJ*. En 1988, elle réussit finalement à s'y rendre quand le *Globe and Mail* l'envoie en poste dans la capitale chinoise. Durant ce séjour, elle couvrira notamment le massacre de Tiananmen. «Les autorités chinoises tentaient de contrôler les journalistes étrangers. Ils nous mettaient constamment de la pression en nous mettant sous écoute, en nous interdisant d'aller dans une région. Je suis devenue très dure: je ne pense tout simplement plus à ce que mon sujet pense, à ce que le lecteur pense.»

À son troisième retour au Canada, en 1994, elle est affectée aux arts au *Globe*. Elle inaugure alors sa décapante chronique *Lunch With*, où elle démasque les travers des stars comme Margaret Atwood, John Hurt ou Susan Sommers. La très mince ex-éditrice de *Cosmopolitan*, Helen Gurley Brown, est présentée ainsi: «Son âge approche son poids.»



Vincent Marissal

La Presse

## La tribu

À force de lire des bêtises sur le Québec dans les journaux torontois, une question vient spontanément à l'esprit: imaginez si le Québec était indépendant, quelles horreurs nos amis canadiens écriraient-ils sur nous?

Les plus «crinqués» d'entre eux iraient probablement devant le Conseil de sécurité pour demander l'envoi des Casques bleus pour protéger les minorités linguistiques et culturelles du Québec contre la tyrannie de la majorité de cannibales.

Imaginez s'ils ne se sentaient plus liés par ce sentiment patriotique, s'ils n'avaient plus peur d'offusquer les Québécois et de donner des armes aux souverainistes. Périodiquement, un journaliste canadien débarquerait ici pour observer la tribu, comme Jan Wong, du *Globe and Mail*, le fait déjà depuis quelques années.

Ce qui est ironique, c'est que ce sont les mêmes gens qui nous supplient de ne pas partir, et qui font de l'hyperventilation à la seule idée que le Québec pourrait un jour quitter la fédération

canadienne, qui colportent les pires préjugés sur la tribu québécoise. Pourquoi tenez-vous tant à nous si nous sommes aussi abjects? À moins que les Jan Wong de ce pays se sentent investis du devoir de sauver les minorités des griffes des ogres québécois-francophones-blancs-catholiques-séparatistes.

Heureusement, rassurez-vous, l'immense majorité des journalistes de l'outre-Outaouais sont plus mesurés que Mme Wong et ce qui se disait en début de semaine entre journalistes parlementaires aux Communes n'était pas particulièrement flatteur pour elle.

Mme Wong ne trouvera pas beaucoup d'alliés chez ses collègues. Pas plus chez les politiciens, à commencer par Stephen Harper. Le premier ministre conservateur, qui a bien besoin de faire remonter sa cote au Québec, a sauté sur l'occasion pour dénoncer par communiqué officiel (ce qui est rarissime) les «absurdités» de Mme Wong.

Ce n'est pas la peine de s'attarder longuement sur Jan Wong, une dame qui multiplie, par provocation et par ignorance, les pires conneries sur le Québec. Mais pour un journaliste professionnel, il est choquant de constater que des collègues comme Mme Wong, qui ne parlent pas français, qui ne connaissent pas le Québec et qui sont visiblement bourrés de préjugés, se permettent de débarquer au Québec une fois de temps en temps, comme des météorites attirés par la force

gravitationnelle d'un événement médiatique, qui s'en éjectent après quelques jours seulement et tirent des leçons sociologiques, politiques et culturelles définitives sur cette étrange tribu.

Dans son désormais célèbre papier de samedi dernier, Jan Wong écrit «Les gens de l'extérieur ne peuvent comprendre à quel point plusieurs décennies de luttes linguistiques ont été aliénantes dans cette ville jadis cosmopolite.» Elle aura au moins raison pour le début de ce paragraphe les gens de l'extérieur ne devraient pas étaler de grandes conclusions sociologiques sur une société qu'ils ne connaissent pas.

Parce qu'il est là le problème, les journalistes du reste du pays qui écrivent n'importe quoi sur le Québec ne nous connaissent pas. Pas plus que la majorité des journalistes québécois ne connaissent les autres sociétés distinctes, de Terre-Neuve ou de Colombie-Britannique, notamment, direz-vous avec raison, mais il semble que nous soyons moins prompts à publier des âneries sur nos compatriotes des autres provinces.

Pour rester dans le mode «imaginez si», imaginez si un leader souverainiste, André Boisclair ou Gilles Duceppe, disait du Canada anglais le dixième de ce que Mme Wong ou Barbara Kay ou Diane Francis peuvent dire du Québec.

Ce n'est pas la première fois, bien sûr, que sont publiées dans les journaux anglophones des bêtises sur le Québec, mais il

semble que l'on se gêne de moins en moins pour associer peuple québécois et racisme.

Il est ironique de constater que pendant que des intellectuels canadiens anglais, comme Michael Ignatieff ou Jeffrey Simpson, débattent du concept de nation québécoise, d'autres parlent du peuple québécois comme d'une tribu de dégénérés, racistes, intolérants et dangereux pour ses minorités.

On est loin, du moins pour certains compatriotes, de la reconnaissance de la nation du Québec dans la Constitution, comme le suggère Michael Ignatieff.

Imaginez un peu toutes les sottises que l'on pourrait lire des Jan Wong de ce pays si la question devait faire, en effet, l'objet d'un débat national.

Pire encore, imaginez le délire si nous devions avoir un troisième référendum sur la souveraineté.

Comme il n'est pas impossible que nous ayons, en effet, un autre référendum, il serait utile et même nécessaire que les médias du reste du pays fassent preuve de rigueur intellectuelle et ne s'amuse pas à publier n'importe quoi juste pour vendre de la copie

Nous sommes ici sur un terrain extrêmement émotif. Et suggérer que la majorité francophone du Québec est intolérante est aussi irresponsable, aussi incendiaire que d'affirmer que le OUI a perdu à cause de l'argent et du vote ethnique. •

## EN BREF

### Harper ne mâche pas ses mots à New York

**New York** — Le premier ministre Stephen Harper a mis en pièces, hier soir devant le gratin économique de New York, la loi du Congrès américain qui exigera dans moins d'une année et demie que les voyageurs canadiens et américains présentent leur passeport ou une carte d'identité spéciale lorsqu'ils traversent la frontière.

Devant quelque 700 gens d'affaires, le premier ministre n'a pas hésité à parler franchement aux Américains. Il n'a pas mâché ses mots pour condamner cette initiative des élus américains baptisée la «Western Hemisphere Travel Initiative». «Notre frontière ne doit pas être perçue comme un mur où s'arrête la sécurité nationale de chacun de nos pays, a affirmé le premier ministre à son auditoire de gens d'affaires. Ça ne se passe pas comme cela dans le vrai monde.»

### Le site Internet fréquenté par Gill recueille des fonds pour les enfants

**Montréal (PC)** — Le site Internet *vampirefreaks.com* que visitait régulièrement Kimveer Gill, responsable de la fusillade au collège Dawson, a lancé une campagne de financement pour les enfants malades du Québec.

Le site gothique invite ses membres à envoyer de l'argent à la Fondation de l'Hôpital de Montréal pour enfants, «afin que les jeunes réalisent que le mouvement gothique n'a rien d'effrayant et n'est pas composé de criminels dangereux, comme le prétendent certains.»

### Des infirmières plus.. soignées

**Montréal (PC)** — Fini le laisser-aller dans les hôpitaux du Québec. L'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec (OIIQ) rappelle à ses membres certaines règles d'hygiène de base et émet une série de recommandations sur la tenue vestimentaire à respecter dans les établissements de santé.

Les infirmières devront donc dire adieu au port de l'uniforme à l'extérieur des hôpitaux, aux parfums, aux ongles longs, aux bijoux et aux cheveux qui flottent au vent.

### Une bombe liée à l'affaire Norbourg

**La Presse** — Une bombe a explosé devant la maison d'un membre du comité de discipline de la Chambre de sécurité financière, Yvon Fortin, à Saint-Hilaire, durant la nuit de mardi à mercredi. L'engin, apparemment de faible puissance, a explosé pendant que les artificiers de la Sûreté du Québec tentaient de le neutraliser à distance, a dit Chantal Mackels, une porte parole de la SQ. Une centaine de voisins avaient été évacués des bâtiments adjacents par la police, l'explosion n'a blessé personne et a causé des dommages mineurs. •

# Un an déjà!

30 000 \$  
en prix



## Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

*en format compact*

Il y a un an, Le Nouvelliste a adopté un nouveau format dans la foulée d'un mouvement qui a touché un grand nombre de journaux quotidiens à travers le monde. Le changement s'est révélé positif avec des augmentations importantes dans la diffusion des exemplaires et le lectorat.

Pour souligner ce premier anniversaire et remercier ses lecteurs, Le Nouvelliste tient, du 28 août au 16 décembre 2006, le concours **UN AN DÉJÀ!**

À tous les jours durant cette période, les lecteurs peuvent remplir un coupon de participation et avoir la chance de gagner :

**Le vendredi 20 octobre**

*1<sup>er</sup> prix*

L'utilisation d'une automobile

**Chevrolet Optra 2007**

durant une année, quatre pneus d'hiver et un montant de 500 \$ pour les assurances

*2<sup>e</sup> prix*

**Un téléviseur plasma TVHD**

42 pouces, Hitachi



**2 AUTOMOBILES!**



3324194

**Le vendredi 15 décembre**

*1<sup>er</sup> prix*

L'utilisation d'une automobile

**Chevrolet Optra 2007**

durant une année, quatre pneus d'hiver et un montant de 500 \$ pour les assurances

*2<sup>e</sup> prix*

**Un téléviseur LCD TVHD**

40 pouces, Samsung

**À toutes les semaines**

*Du 28 août au 25 septembre*

**2 bicyclettes de luxe**

*Du 2 octobre au 11 décembre*

**Un montant de 100 \$ en argent**

### CONCOURS Un an déjà

Nom \_\_\_\_\_ Téléphone \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_ Code postal \_\_\_\_\_

Vous devez résoudre cette équation mathématique:  $10 \times 10 - 50 =$  \_\_\_\_\_

Postez à: **Concours un an, déjà! Le Nouvelliste - C.P. 515, Trois-Rivières (Québec) G9A 5H1**  
ou déposez votre coupon dans les boîtes de concours aux adresses suivantes:  
**792, avenue des Cèdres, Shawinigan** ou **1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières**  
(à La Tuque, au poste de radio CFLM, 529, rue Saint-Louis)

\* Les fac-similés ne sont pas acceptés. Un seul coupon par enveloppe. Les participants doivent être âgés de 18 ans et plus et être abonnés au journal Le Nouvelliste. Les règlements du concours sont disponibles au journal LE NOUVELLISTE, 1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières, du lundi au vendredi entre 8h30 et 16h30.

# LE MONDE

## Feu vert de la NASA pour le retour d'Atlantis

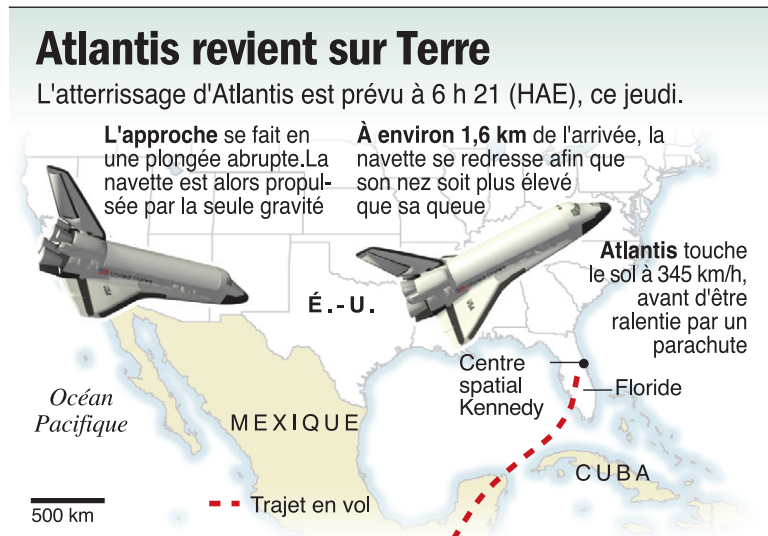
**Houston (AP)** — La NASA a donné hier son feu vert pour un retour sur Terre aujourd'hui d'Atlantis. Une inspection approfondie n'a pas décelé de dommages et l'agence américaine a conclu que les débris repérés aux abords de la navette ne posaient pas de problèmes graves.

L'atterrissage de la navette, initialement prévu hier, avait été reporté la veille après la découverte de débris flottant dans l'espace près de la navette.

La NASA fait preuve d'une grande prudence depuis la catastrophe de la navette Columbia, qui s'était désintégrée en 2003 lors de son retour dans l'atmosphère, tuant les sept astronautes à bord.

Hier, les six astronautes d'Atlantis ont mené deux inspections de la navette pour s'assurer qu'elle n'avait pas été endommagée. «Rien n'a été repéré de manquant ou d'endommagé», selon Wayne Hale, directeur du programme de la navette américaine.

Trois nouveaux débris avaient été repérés hier. Le commandant d'Atlantis Brent Jett a décrit les trois nouveaux objets comme étant deux anneaux et un mor-



SOURCE: NASA

AP-PC

ceau de papier d'aluminium. Il a précisé au centre de contrôle que le premier objet, flottant à une trentaine de mètres de distance, était du «tissu réfléchissant» ou une pièce mécanique ressemblant à une étoffe, mais «pas une structure solide en métal».

Les astronautes ont observé ces objets lors d'une inspection approfondie destinée à déterminer si le bouclier thermique d'Atlantis avait pu être endommagé

par un mystérieux objet qui semble s'être détaché de la navette la veille.

La NASA a minimisé l'importance des objets observés près d'Atlantis, soulignant que la question essentielle était de savoir si le bouclier thermique avait pu subir un quelconque dommage. «Il n'est pas rare de voir de petits morceaux de débris de choses flotter à proximité», relativisait le directeur de vol Paul Dye.

## Les corps des quatre Canadiens morts en Afghanistan sont rapatriés

**Kandahar (PC)** — Les corps des quatre militaires canadiens qui ont péri lors d'une attaque suicide qui s'est produite lundi en Afghanistan, sont en route vers le Canada.

Des centaines de membres du contingent de l'OTAN ont rendu hommage aux victimes hier, alors que les dépouilles étaient mon-

tées à bord d'un avion.

Les compatriotes canadiens des soldats tués ont pour leur part assisté à une cérémonie privée au cours de laquelle ils leur ont fait leurs derniers adieux.

Trente-six soldats canadiens ont péri en Afghanistan depuis 2002. Les quatre plus récentes victimes sont Glen Arnold, Shane

Keating, Keith Morley et David Byers.

Ces militaires ont été tués et un certain nombre d'autres blessés lorsqu'un kamikaze voyageant à bicyclette a fait exploser sa bombe dans le district de Panjwayi.

Des civils, dont des enfants, ont aussi été blessés lors de l'attaque.

## GAZ À EFFET DE SERRE

### La Californie poursuit les manufacturiers automobiles

**Sacramento, Californie (AP, PC)**

— Le procureur général de la Californie a intenté hier une poursuite contre les six plus grands manufacturiers automobiles de la planète — dont General Motors, Ford et Toyota — relativement aux dommages engendrés par les émissions de gaz à effet de serre (GES).

La poursuite affirme que les émissions polluantes des voitures ont nui à la santé des Californiens, endommagé l'environnement et forcé l'État à dépenser des millions de dollars US pour limiter les dégâts.

«(Cette poursuite) s'inscrit dans le cadre d'une stratégie plus large pour combattre le réchauffement climatique, a expliqué le procureur général, Bill Lockyer. Notre but est de tenir les manufacturiers responsables des dépenses de fonds publics pour contrer (les effets néfastes des GES).»

Au cours des dernières années, la Californie a adopté au moins deux lois visant à réduire les émis-

sions de GES. Une de celles-ci, adoptée en 2004, régleme les gaz d'échappement des véhicules. Elle exige une réduction de 25 pour cent des émissions polluantes des voitures et des camions légers, et de 18 pour cent des véhicules utilitaires sportifs. L'autre projet de loi touche les industries. Il vient d'être adopté par le parlement californien et devrait être sanctionné par le gouverneur Arnold Schwarzenegger d'ici à la fin du mois.

La poursuite nomme General Motors, Ford et DaimlerChrysler, ainsi que les divisions nord-américaines de Toyota, Honda et Nissan.

Les manufacturiers ont réagi à la poursuite de M. Lockyer en émettant un communiqué dans lequel ils soulignent qu'ils produisent déjà des véhicules moins polluants et plus économiques.

La Californie cherche à ramener, d'ici 2020, son niveau d'émissions de GES à ce qu'il était en 1990.

## Thaïlande : Washington appelle à un retour rapide à la démocratie

**Washington (AP)** — L'administration américaine a appelé hier à un retour rapide à la démocratie en Thaïlande, après le coup d'État réussi la veille par l'armée.

«Nous sommes déçus par ce coup d'État», a déclaré le porte-parole de la Maison Blanche Tony Snow dans l'avion Air Force One, alors que le président George W. Bush rentrait à Washington après s'être exprimé lors de la 61e

Assemblée générale des Nations unies à New York.

«Nous espérons que ceux qui ont lancé ce coup d'État tiendront rapidement (leur engagement) de rétablir la démocratie», a ajouté Tony Snow.

Le commandant en chef de l'armée thaïlandaise, le général Sondhi Boonyaratkalin, nommé chef du conseil de gouvernement, a promis la tenue d'élections d'ici octobre 2007.

### AUJOURD'HUI

La Tuque 10/7

Shawinigan 13/10

Montréal 14/11

Trois-Rivières 12/8

Victoriaville 11/8

Drummondville 12/9

Sherbrooke 11/8

Québec 12/8

Météo Média

Utilise des données d'Environnement Canada

### DEMAIN

PRÉC. 30%

MAX: 16 MIN: 13

### SAMEDI

PRÉC. 80%

MAX: 20 MIN: 15

### DIMANCHE

PRÉC. 70%

MAX: 20 MIN: 2

### LUNDI

PRÉC. 20%

MAX: 17 MIN: 0

### AU QUÉBEC

Baie-Comeau	Sol	13/5
Barrage Gouin	Plu	7/2
Chibougamau	Plu	7/2
Gaspé	Var	14/7
Gatineau	Var	14/11
Iles de la Mad.	Ave	16/11
Joliette	Var	13/11
La Grande	Mel	5/4
La Malbaie	Var	13/6
La Tuque	Nua	10/7
Maniwaki	Var	11/8
Maniwaki	Var	11/8
Québec	Var	12/8
Rimouski	Sol	11/6
Rivière-du-loup	Var	12/7
Saguenay	Nua	11/6
St Georges	Var	12/8
St-Hubert	Sol	14/11
St-Hyacinthe	Sol	14/11
St-Jean	Sol	13/11
St-Jérôme	Var	13/11
Sept-Îles	Sol	11/5
Sorel	Var	13/10
Val d'Or	Var	9/5
Valleyfield	Sol	14/11
Victoriaville	Var	11/8

### LE MONDE

Amsterdam	Sol	24/14
Athènes	Sol	30/19
Bruxelles	Sol	25/14
Buenos Aires	Nua	22/14
Hong Kong	Sol	31/26
Madrid	Ave	22/21
Londres	Sol	24/18
Los Angeles	Var	25/15
Madrid	Sol	25/16
Mexico City	Ora	20/11
Moscou	Plu	15/10
New York	Sol	21/11
Paris	Sol	25/16
Rio	Plu	27/23
Rome	Nua	27/17
Tokyo	Sol	25/22

### AU CANADA

Calgary	Plu	9/2
Charlottetown	Var	17/9
Edmonton	Plu	9/2
Fredericton	Sol	15/8
Halifax	Sol	19/10
Ottawa	Ave	14/11
Québec	Var	12/8
Régina	Var	13/3
Saint-Jean	Plu	18/10
Toronto	Var	16/12
Victoria	Sol	16/9
Yellowknife	Nua	12/6

### LES MARÉES

La Péréade		Trois-Rivières	
Hre	Ht/m	Hre	Ht/m
5h03	0.5	6h43	0.5
9h32	1.4	10h44	0.8
17h58	0.5	19h32	0.5
21h44	1.3	22h42	0.8

### LE SOLEIL

6h35 — 18h49

Durée totale du jour: 12h14

### LA LUNE

22 sept — 30 sept

07 oct — 14 oct

### AU SOLEIL

Acapulco	Var	34/25	Martinique	Sol	31/24
Bermudes	Sol	28/23	Myrtle Beach	Sol	25/15
Barbades	Sol	31/26	Montego Bay	Var	33/26
Cancun	Ora	30/26	Orlando	Sol	31/19
Fort Lauder.	Var	31/25	Puerto Plata	Ora	32/25
Freeport	Sol	30/25	Puerto Vallarta	Ora	33/26
Key West	Sol	30/26	Tampa	Sol	31/20
La Havane	Sol	33/24	West Palm B.	Var	31/23

### LE VENT

O 15 km/h

### HUMIDEX

13

### INDICE UV

3.2 (Bas)

### ALMANACH

Max Normal	19°
Min Normal	8°
Max Record	1965 28°
Min Record	1956 -2°

# ARTS ET CULTURE

## Pierre Chatillon fait face à sa musique

Les Fêtes nicolétaines proposeront quatre concerts gratuits ce week-end



Linda  
Corbo

linda.corbo@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — L'an dernier, Pierre Chatillon avait apporté une touche musicale aux Fêtes nicolétaines, le temps d'un après-midi. Or, cette année, le volet s'étendra à quatre concerts en trois jours, le tout offert gratuitement aux spectateurs. Pour le principal concerné, il s'agira d'un rendez-vous particulier avec le public, sous son profil de compositeur, et d'autant plus qu'il procédera alors au lancement de son premier CD, sous le titre *Air pour Claire*.

La série de spectacles se déroulera dans deux des amphithéâtres de l'École nationale de police à Nicolet. Elle débutera demain soir, 20 h, par la prestation du Quatuor de saxophones Andran,



PHOTO: KRYSSTINE BUISSON

Pierre Chatillon le musicien remet ça ce week-end aux Fêtes nicolétaines. En honorant les spectacles proposés, les gens pourront sonder son profil de compositeur et découvrir son tout premier album, qui sera lancé pour l'occasion.

dirigé par Jacques Larocque. En première portion de soirée, on y présentera quelques pièces choisies parmi les cinq compositions qui se retrouvent sur le nouvel album de Pierre Chatillon.

Cet album a été enregistré par ce même quatuor en juillet dernier, au sein de l'église de Saint-Léon-le-Grand. Il comporte cinq pièces intitulées successivement *Air pour Claire*, *La gigue*, *Promenade*, *La fanfare*, *Le cardinal* et *Le feu d'artifice*, qui totalisent une heure de musique, selon des arrangements signés Luc Darveau et Philippe Bournival. En deuxième portion de soirée le Quatuor Andran offrira son propre matériel, de même que deux compositions de l'autre frère de cette famille de musiciens, Jean Chatillon.

Samedi à compter de 14 h, le public pourra entendre la chorale La Clé d'Or, dirigée par Martin Brossard, dans un répertoire qui

se veut léger, et qui combinera les chansons françaises et semi-classiques. À 20 h, la scène sera cette fois confiée au trio formé par Magali Lemieux (voix et percussions), Philippe Bournival (clavier et accordéon) et Léonie Toutant à la trompette.

Enfin le dimanche après-midi, à 14 h, les spectateurs entendront L'Harmonie du 62e régiment d'artillerie de campagne de Shawinigan. Pendant 90 minutes, les 35 musiciens dirigés par Luc Darveau proposeront quelques grandes musiques de films, du *Seigneur des anneaux* jusqu'à *Superman* en passant par la trame de *James Bond* et du *Pirate des Caraïbes*. On y procédera aussi à la création du concerto pour trompette *La tourterelle*, de Pierre Chatillon, pièce qui sera interprétée par Luc Darveau, qui est aussi trompettiste au sein de l'Orchestre symphonique de Trois-Rivières.

L'an dernier, la première initiative musicale des Fêtes nicolétaines avait été tentée sur le site du Boisé du Séminaire, mais le spectacle avait dû être déplacé à la toute dernière minute en raison de la pluie. Cette année on ne prend pas de chance en optant pour le petit amphithéâtre de l'École nationale qui offre une centaine de places. Le concert de dimanche sera présenté pour sa part à l'extérieur, si la température le permet, à défaut de quoi on utilisera le grand amphithéâtre de l'institution cette fois, qui offre plus de 300 sièges.

Pour Pierre Chatillon, le week-end sera dense. «C'est la première fois que les gens vont entendre ma musique officiellement et j'ai très hâte». D'ailleurs déjà, ajoute-t-il, l'enregistrement d'un deuxième album est prévu pour l'été prochain, avec des pièces qui privilégieront cette fois les violons, altos, violoncelles, clarinettes et flûtes. •

## Une popularité qui monte en flèche

The New Cities en spectacle samedi soir au Maquisart

Stéphan Frappier

stephan.frappier@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — Il s'en est passé des choses dans la vie du groupe The New Cities depuis cette première partie donnée cet été en prélude du spectacle de Simple Plan dans le cadre de l'International de l'art vocal. Les membres de la formation n'avaient même pas encore dégrisé de cette prestation offerte devant des milliers de spectateurs qu'ils prenaient l'avion pour Toronto. En route vers le succès!

Là-bas, le groupe trifluvien a passé les dernières semaines à travailler de nouvelles chansons, donner des spectacles, rencontrer des gens importants de l'industrie, etc. L'objectif de cette offensive: entrer dans les ligues majeures de la musique punk-rock!

«Ça va très bien pour nous là-bas», indique Nick, le claviériste. «On a travaillé les tonnes avec le producteur Greig Nori. Ce gars-là a de l'expérience et il nous aide beaucoup. Il a déjà travaillé avec Sum 41 et Avril Lavigne. On a aussi donné des spectacles pour se faire un public là-bas et les commentaires sont vraiment excellents. C'est encourageant parce que Toronto est reconnue comme une ville difficile musicalement. Paraît que si ça marche à Toronto, ça va marcher partout ailleurs au Canada!»

Cette séquence a été particulièrement exigeante et le chanteur David Brown en est sorti un peu fatigué. «Mais il va déjà beaucoup mieux», intervient Nick, ajoutant que ce séjour à Trois-Rivières allait faire du bien à tout le monde. Les autres membres de New Cities sont Philippe Lachance (claviers), Christian



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

La popularité du groupe trifluvien The New Cities est à la hausse et le spectacle donné cet été en première partie de Simple Plan n'est sûrement pas étranger à ce phénomène.

Bergeron (guitariste), Maxime Beaudoin (basse) et Kevin Gill (batterie)

Cette percée à Toronto jumelée au spectacle donné en première partie de Simple Plan a fait monter en flèche la cote de popularité du groupe The New Cities. Ce samedi, pour le spectacle qu'ils vont donner au Maquisart, plusieurs personnes feront même le trajet Montréal-Trois-Rivières pour les voir à l'œuvre. «En effet, notre noyau de fans est de plus en plus gros», mentionne Nick Denis, indiquant que l'expérience avec Simple Plan avait été grandement bénéfique. «C'est sûr que le show avec Simple Plan nous a aidés beaucoup. Il y a des gens qui nous ont découverts ce soir-là et qui continuent à nous suivre

depuis.»

Mais les gars de New Cities assurent qu'ils garderont toujours un attachement particulier avec Trois-Rivières. «C'est ici que les gens nous ont appuyés à nos débuts. D'ailleurs, ça va être un gros party samedi soir. C'est toujours plaisant de revenir jouer devant les siens», explique Nick, ajoutant que le groupe allait reprendre le chemin pour Toronto après ce spectacle pour continuer sa conquête du marché du disque canadien. «On aimerait lancer le nouveau disque à l'automne. Ce qu'on veut, c'est passer à une étape supérieure dans notre carrière. On veut de la qualité, on veut donner beaucoup de shows, bref on veut vivre en faisant notre musique.» •

## La chroniqueuse Jan Wong dit non à *Tout le monde en parle*

**La Presse** — La journaliste Jan Wong, la fille du restaurateur montréalais Bill Wong, ne viendra pas expliquer ses théories sur les auteurs de fusillades à *Tout le monde en parle*. Elle a poliment décliné l'invitation de l'équipe de Guy A. Lepage.

Selon nos informations, la chroniqueuse vedette du *Globe & Mail* a répondu aux recherchistes de l'émission que oui, elle connaissait *Tout le monde en parle*, mais que non, elle n'irait pas s'y justifier. Les échanges, par courriel, se sont tous déroulés en anglais. La journaliste a été très polie et courtoise, nous dit-on.

Dans un long texte publié samedi dans le sérieux *Globe & Mail*, Jan Wong a écrit que la folie meurtrière des Kimveer Gill, Valery Fabrikant et Marc Lépine avait été déclenchée par les tensions linguistiques au Québec. Bref, les tragédies de Dawson, Concordia et Polytechnique, seraient toutes attribuables à la loi 101.

Une autre chroniqueuse du Canada anglais, Barbara Kay, a suscité la polémique en août en divaguant sur le Québecistan dans le *National Post*. Au moins, Mme Kay a eu le courage de venir se défendre à la télé québécoise. C'est Benoît Dutrizac qui l'a reçue à TQS.

Sans Jan Wong, Guy A. Lepage et Dany Turcotte recevront la gagnante de *Canadian Idol*, Eva Avila, Alfonso Gagliano, Roméo Dallaire, Louis Morissette, ainsi que Patrice Sauvé et Patrice Robitaille de *Cheech*, un film qui a reçu un accueil tiède dans la presse québécoise jusqu'à présent. Pendant ce temps, à *On n'a pas toute la soirée* à TVA, Éric Salvail s'entretiendra avec Julie Snyder, Martin Matte, l'humoriste Gad Elmaleh et le chef du Parti québécois, André Boisclair. Toujours dimanche soir, Marie Plourde présentera les nouveaux colocataires de la troisième saison de *Loft Story*. Ça se passe à TQS. •

## LES ARTS EN BREF

## Présentation du documentaire sur Jacques Ferron

**Louiseville (PVD)** — Le documentaire sur Jacques Ferron, réalisé par Jean-François Blais avec la collaboration d'Isabelle Viviers, sera présenté à l'église de Saint-Léon-le-Grand demain à 19h. Le prix d'entrée est de 10 \$. Pour plus d'information, téléphonez au (819) 228-9656.

## Conférence de Françoise Côté-Frico

**Trois-Rivières (PVD)** — L'artiste Françoise Côté-Frico, qui présente actuellement l'exposition «Miss Terre» au Musée Pierre-Boucher, donnera une conférence au grand salon du Séminaire Saint-Joseph le lundi 25 septembre à 13h30.

L'artiste, dont la sauvegarde de la planète inspire son travail, désire sensibiliser la population à la richesse naturelle de notre monde.

Il y aura également découverte de ses peintures, émaux et papiers et de sa démarche artistique, en plus d'une tour-

née de son exposition et d'une période de questions. L'entrée est libre.

## Grand rallye familial à la Maison de la culture

**Trois-Rivières (PVD)** — Le grand rallye familial de la Maison de la culture se tiendra le samedi prochain de midi à 16h.

Cette activité familiale permettra aux participants de parcourir et découvrir tous les recoins de la Maison de la culture. En tout, 21 prix seront tirés, soit une paire de billets pour chaque spectacle qui sera présenté cet automne à la Maison de la culture. L'entrée est libre.

## Les Tarentules D'Obec au Zénob

**Trois-Rivières (PVD)** — Après avoir été invités par le chanteur Marco Calliari pour participer à la troisième édition du Rital Fest à Montréal, Jean-François Lessard et Les Tarentules D'Obec seront de passage à Trois-Rivières.

La formation, qui propose tant de la musique du sud de l'Italie, des chants occians et quelques chansons originales, sera en spectacle ce soir au café-bar Zénob, à compter de 20h.

## Talent émergeant en quête de communication

Alexandre Belliard sera à La Pierre Angulaire ce samedi

François Houde

francois.houde@lenouveliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — Alexandre Belliard est un nom encore peu connu mais qui commence pourtant à compter dans la musique québécoise. Le public de la région aura la chance de le connaître davantage ce samedi alors qu'il offrira son spectacle à La Pierre Angulaire de Saint-Élie-de-Caxton.

Le jeune homme n'a encore qu'un album à son actif, *Piège à con*, qui date de 2004 et qui avait fait bel effet auprès de la critique. S'il n'a pas provoqué de raz de marée, l'album a donné un élan intéressant à la carrière du jeune homme. Un élan à son goût.

«J'ai donné une centaine de concerts depuis la sortie de mon album. Pour moi, c'est bien. Si ça avait roulé plus vite, je ne sais pas si j'aurais su m'adapter. C'est bon d'avoir la possibilité de garder une vie normale et d'avoir le temps de prendre soin de ma famille comme j'en ai envie. D'un autre côté, je suis resté bien en contrôle de mon produit parce



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Alexandre Belliard est une des valeurs montantes de la musique populaire québécoise. Il sera en spectacle acoustique à La Pierre Angulaire ce samedi.

ce que c'est une production indépendante.»

Si le seconde album est déjà à moitié fait, c'est que Belliard écrit constamment. «Pendant que je faisais des spectacles suivant la sortie de *Piège à con*, j'ai ramassé des pièces en fonction du prochain. Je me valorise beaucoup dans l'écriture. Il n'y a pas beaucoup d'autres choses qui me rendent plus heureux dans la vie.»

D'abord adepte de poésie, Alexandre Belliard s'est tourné vers la chanson comme moyen privilégié d'expression. Dix ans à jouer dans les bars a constitué un bon bagage pour aborder son premier album. Aujourd'hui, il se dit quand même meilleur qu'il y a un an et demi.

«Je comprends beaucoup plus

ce que ça prend pour faire une bonne chanson. Je laisse moins de place à la pure inspiration que je remplace par un travail plus méthodique. Et puis, cette fois, je me suis adjoint des collaborateurs pour me donner un coup de main. Ça a enrichi le processus créatif.»

Il reste que l'album n'est toujours à ses yeux qu'un succédané de la vraie musique, celle qui se fait sur la scène, en contact direct avec le public. Là où la magie peut intervenir.

«Chanter, que ce soit sur disque ou sur scène, c'est toujours une façon d'entrer en contact avec les gens. L'album, c'est un compromis alors que sur scène, la communication est là, pure, directe. En spectacle, on peut toujours ajuster les chansons selon les circonstances, le public ou comment on se sent soi-même. C'est pour ça que je suis toujours meilleur en spectacle. La vraie magie, c'est là qu'elle se passe.»

Malgré l'évident sérieux qu'il met à créer, il considère encore la chanson comme un divertissement.

«Je ne suis pas là pour épater le public mais pour avoir du fun avec lui. À la Pierre Angulaire, j'y vais avec la formule guitare-voix, la plus simple possible. C'est celle que je préfère parce que c'est vrai. Il n'y a rien sur la scène pour se cacher. Ça laisse toute la place à la musique et au contact avec les gens. Que le public se déplace pour venir m'écouter, je vois ça comme un cadeau qu'on me fait. Même s'il n'y a que cinq personnes dans la salle, c'est merveilleux parce qu'ils sont venus pour écouter ce que j'ai à dire. J'en donne autant que si la salle était pleine. Plus, des fois. La magie est aussi possible à cinq qu'à cinq mille.»

Avec ses textes engagés qui réveillent les consciences ou ses chansons plus personnelles, Belliard n'a d'autre objectif que d'être fidèle à lui-même en communiquant avec son public. Et où mieux qu'à La Pierre Angulaire peut-on communiquer avec un artiste?•

**DIFFUSIONS**

# Plein sud

En toute intimité...

PROCHAINS SPECTACLES



**BANDE MAGNÉTIK**

**MIGHTY POPO**

ENSEMBLE VOCAL À CAPELLA

MUSIQUE AFRICAINE

**Samedi 23 septembre**  
Manoir Bécancourt  
**20 h 30**  
Spectacle : 24 \$  
Souper-spectacle : 50 \$

**Samedi 30 septembre**  
Moulin Michel  
Gentilly  
**20 h**  
Spectacle : 23 \$

3309492

**BILLETTERIE**  
819 298-2882

Écoutez des extraits sonores sur :  
[www.pleinsud.ca](http://www.pleinsud.ca)

**Ostr**  
Orchestre symphonique de Trois-Rivières  
Jacques Lacombe, directeur artistique

JACQUES LACOMBE, chef d'orchestre

Concert inaugural

## À L'AVENTURE!

Samedi 23 septembre 2006  
**20 h**  
Salle J.-Antonio-Thompson

29<sup>e</sup> saison

## À l'aventure

**QUELQUES BILLETS DISPONIBLES**

BILLETTERIE  
819 380-9797  
[www.ostr.ca](http://www.ostr.ca)

VERDI  
La force du destin : ouverture

GOUGEON  
À l'aventure!

RAVEL  
Le Tombeau de Couperin

TCHAIKOVSKI  
Symphonie n°5  
en mi mineur, op. 64

PRÉSENTÉ PAR

**Hydro Québec**

Toujours égaux

3308703-P

**LOTTO QUÉBEC**

Résultats des tirages du:  
2006-09-20

Numéros «Télé»  
290820  
209436  
546209

Numéro Boni  
10

1 25 000 \$ 2 50 000 \$ 3 100 000 \$

773005 798714 884372

décomposables non décomposables

**LOTTO 649** 10 30 41 34 07 08 28 40  
43 45 47 compl. 31 39 46 compl.

**BANCO** 10 12 13 24 26 27 28 29 38 42 3 703 4 0373  
50 51 52 56 59 63 64 65 67 69

**Astro**

Jour - Mois - Année - Signe  
07 AOÛT 13 LION

**Extra** 500 000\$\* 3143843  
\*décomposable dans les deux sens

**10000 extra** Nouveau!  
1<sup>er</sup> tirage,  
10 octobre à 19h.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.



PHOTO: SYLVAIN MAYER

## Bolduc chante Bécaud au profit de l'Arbre des oubliés

Claude Bolduc et les musiciens du Grand orchestre de la Mauricie feront un autre halte à la salle J.-Antonio-Thompson, demain soir, pour présenter le spectacle Bolduc chante Bécaud. Les profits de cette soirée seront versés à l'Arbre des oubliés. Gagnante des Découvertes de la chanson de Magog dans la catégorie 14-17 ans, la jeune chanteuse Mélissa Brouillette sera aussi de la partie.

## Francis Leclerc fustige la télé québécoise

Nathalie Morissette  
La Presse

**Montréal** — Le cinéaste Francis Leclerc fustige la télévision québécoise. Ennuoyante et peu originale, c'est en ces termes peu élogieux que le réalisateur du film *Mémoires affectives* qualifie la majeure partie de la programmation présentée au petit écran.

Selon lui, la télévision québécoise - contrairement au cinéma qui se fait dans la Belle Province - prend généralement peu de risques et se contente de faire dans la légèreté.

«Je pense que les gens ont besoin de se faire dire des choses plus intéressantes que ce qu'ils vivent, lance-t-il sans détour. Je trouve qu'on ne fait que copier les Américains. Les téléromans, les téléséries, dès qu'il y a quelque chose de bien qui se passe aux États-Unis, on le copie ou on achète les droits pour en faire une version québécoise. Ça manque d'originalité. Tout ce qui est télé-réalité, ça vient d'ailleurs. C'est rendu qu'on télé-réalise tout.»

Le réalisateur s'est toutefois gardé d'identifier les émissions auxquelles il fait référence.

En dépit du regard sévère qu'il pose, Francis Leclerc prend plaisir à travailler pour la télévision.

«Quand tu fais un film, c'est

intéressant parce que ça dure longtemps, mais tu touches moins de monde qu'à la télévision.»

En faisant ce constat, Francis Leclerc, l'un des réalisateurs de la série historique *Nos étés* présentée à TVA, a décidé de plancher sur un nouveau projet de télésérie, a appris *La Presse*. L'auteur refuse toutefois de donner davantage de détails à propos de cette série sur laquelle il travaille depuis un an.

«J'ai aimé ça faire *Nos étés*, pour toucher les gens dans leur salon.» Cette saga, qui se déroule sur une période de 100 ans, présente le destin de deux familles, de riches bourgeois montréalais et des cultivateurs.

«Je me suis dit que tant qu'à faire un peu de télévision de qualité, j'allais créer mon propre projet, mentionne-t-il. La télévision peut t'amener à parler à beaucoup de gens en même temps. Ce côté-là de la télé me plaît bien même si je trouve qu'elle est assez mauvaise.»

Le réalisateur qui planche également sur un nouveau film, Un été sans point ni coup sûr, tient à souligner qu'il est en mesure de sortir du cadre cinématographique et de travailler pour le petit écran.

«Je ne suis pas juste étiqueté «film d'auteur compliqué», je suis capable de parler à plein de monde en même temps.»

## Le 1<sup>er</sup> épisode de CSI met en scène le Cirque du Soleil

**Montréal (PC)** — Toute l'intrigue du premier épisode de la nouvelle saison de la série policière américaine *CSI (Crime Scene Investigation)* se déroule dans les coulisses de *Kà*, un spectacle du Cirque du Soleil.

Ce premier épisode, qui sera diffusé ce soir à 21 h à l'antenne de CBS et de CTV, tourne autour

du meurtre d'une jeune danseuse commise derrière les rideaux de *Kà* à l'hôtel MGM Grand de Las Vegas.

Intitulé *Built to Kill*, l'épisode impliquant le Cirque du Soleil a été tourné les 13, 14 et 15 août.

Aux États-Unis, *CSI* entame sa septième année. En français, la série s'appelle *Les Experts*.

# AILES

LES AILES DE LA MODE  
ENTREPÔT

Des milliers de nouveaux arrivages chaque semaine

# 20% à 70%

de rabais\*

\*marchandises sélectionnées

## Vêtements designer tous les jours

JONES NEW YORK MIKK COUTURE GUESS MEXX MAJORA  
BANDOLERA ANNE KLEIN NEW YORK NINE WEST PARASUCO DENIM CULT  
POINT ZERO steilmann MISS SIXTY NAUTICA  
Tommy Bahama KENNETH COLE TOMMY HILFINGER DIESEL FOR SUCCESSFUL LIVING  
ISAACMIZRAHI Timberland

Marques renommées pour toute la famille

T-shirt et camisoles NINE WEST 10\$	Pantalons JONES NEW YORK 10\$	Coton ouaté Tommy Bahama 20\$
Ensemble gilets KASPER 20\$	TOMMY HILFINGER pantalons pour homme 20\$	T-shirt, pantalons, chemise Timberland 20\$
KENNETH COLE Imperméables femme Jupes, capris, camisoles, ensemble gilets 20\$	Vestons JONES NEW YORK 50\$	Manteaux de cuir à partir de 79 <sup>99</sup> \$
4 YOU pour homme 70% de rabais*	Penguin pour homme et femme 70% de rabais*	POINT ZERO pour homme et femme 70% de rabais*

\*Jusqu'à l'épuisement

4303710-P

AILES  
LES AILES DE LA MODE  
ENTREPÔT

Carrefour Trois-Rivières Ouest  
4520, boul. des Récollets Trois-Rivière, QC

# SORTIES

TOUT SAVOIR • TOUT VOIR • TOUT ENTENDRE

## CINÉMA

### COMPLEXE FÉLIX-LECLERC

La Tuque;  
- Mardi, 26 septembre, 19h: «Clic»  
- comédie. Admission générale.  
Coût: 8 \$ adultes, 6 \$ pour les  
moins de 18 ans.  
Info.: 819-523-2600.

### SÉMINAIRE DE TROIS-RIVIÈRES

Ciné-Campus, salle Léo-Cloutier;  
Les projections de la programmation  
régulière ont lieu les mercredis  
et vendredis à 19h30, samedis à  
20h et dimanches à 13h.  
- «Le promeneur du Champ de  
mars», chronique de Robert  
Guédiguian, 23, 24 et 27 septem-  
bre.  
- «C.R.A.Z.Y.» de Jean-Marc Vallée,  
22 septembre.  
La carte de membre permet de  
voir 32 films de la saison.  
Coût: 50 \$ adulte, 40 \$ aîné et 30 \$  
étudiant. Info: 819-373-4211.

### ÉGLISE SAINT-LÉON-LE-GRAND

10, rue de la Fabrique, Saint-Léon-  
le-Grand;  
- Vendredi 22 septembre à 19h:  
Présentation du documentaire sur  
Jacques Ferron, «Ainsi, te voici  
donc dans ton pays natal» de Jean-  
François Blais et Isabelle Viviers.  
Coût: 10 \$. Info.: 819-228-9656.

## ACTIVITÉS

### BIBLIOTHÈQUES DE TROIS-RIVIÈRES

Heure du conte pour les 3 à 6 ans  
avec Nancy Montour  
**Gatien-Lapointe**  
- 26 et 28 septembre, 9h30.  
**Aline-Piché**  
- 23 septembre, 10h.

**Maurice-Loranger**  
- 27 septembre, 9h30.

### CLUB DE GOLF LES VIEILLES FORGES

1975, Grimard, Trois-Rivières;  
- Dimanche 24 septembre à 11h:  
Brunch défilé de mode des Amis  
de l'OSTR. Activité bénéfice de  
l'OSTR en présence du maestro  
Jacques Lacombe. Info: 819-373-  
5340.

### COLLÈGE LAFLÈCHE

Les conférences de l'OSTR  
«Découvrir la musique classique»  
1687, boul. du Carmel, Trois-  
Rivières;  
- Jeudi 21 septembre à 19h: Début  
d'une série de 8 conférences ani-  
mées par Michel Kozlovsky. La  
vie des grands musiciens et com-  
positeurs, auditions commentées,  
grandes époques de la musique,  
récitals.  
Info.: 819-373-5340.

### ÉGLISE DE SAINT-LÉON-LE-GRAND

10, rue de la Fabrique, Saint-Léon-  
le-Grand;  
- Visite de l'église Saint-Léon-le-  
Grand, du mardi au dimanche, de  
10h à 16h. Info: 819-228-5468.

## SPECTACLES

### CAFÉ-BAR ZÉNOB

171, Bonaventure, Trois-Rivières;  
- Jeudi 21 septembre à 21h30:  
l'auteur-compositeur Jean-  
François Lessard et le collectif  
européen Les Tarentules D'Ocebe.  
Entrée libre. Info: 819-378-9925.

### CAFÉ-GALERIE L'EMBUSCADE

1571, rue Badeaux, Trois-Rivières;  
- Mercredi 27 septembre à 21h30:



## Bande Magnétique... 100 % garanti!

N'ayant que pour seul instrument la voix humaine, la formation Bande Magnétique sait séduire le public partout où elle passe. Ce samedi, à compter de 20 h, le quintette fera escale au Manoir Bécancourt. Prêts à toutes les prouesses vocales, les chanteurs de ce groupe entraînent le public à travers des rythmes africains, funk, jazz, soul, swing et même de l'opéra. Ce spectacle porte le sceau «100 % garanti» par le Réseau centre. C'est donc satisfaction garantie ou argent remis!

Robopop, de Québec, pop rock  
électro. Admission libre.  
Info: 819-374-0652.

### CAFÉ-SPECTACLE LA PIERRE ANGULAIRE

39, Chemin des Loisirs, Saint-Élie;  
- Vendredi 22 septembre à 21h,  
l'auteur-compositeur-interprète  
Denis Voyer présente son specta-  
cle «Ch'pas juste un...». Coût: 10 \$  
en prévente, 12 \$ à la porte.  
- Samedi 23 septembre à 21h,  
Alexandre Belliard. Coût: 12 \$, 14 \$  
à la porte.  
Info.: 819-268-3393.

### CENTRE DES ARTS DE SHAWINIGAN

Salle Philippe-Filion  
- Samedi 23 septembre à 20h: Les  
Cowboys fringants présentent  
leur spectacle «La Grand Messe».  
Coût: 22 \$.  
- Dimanche 24 septembre à 16h:  
Trio de guitare de Montréal. Coût:  
25 \$, étudiants 20 \$.  
- Jeudi 28 septembre à 18h: Damien  
Robitaille en formule cabaret.  
Coût: 20 \$.  
Info.: 819-539-6444.

### COMPLEXE FÉLIX-LECLERC

La Tuque;  
- Jeudi 21 septembre, 19h30 :  
l'auteure-compositeur-interprète  
Catherine Durand présente son  
spectacle «Diaporama». Coût: 22 \$

### GAMBRINUS

3160, Boul. des Forges, Trois-  
Rivières;  
- Mardi 25 septembre à 21h: Sahara,  
finaliste des mardis de la relève

2006. Pop rock francophone.  
Info.: 819-691-3371.

### LE MAQUISART

salle de spectacle  
323, rue des Forges, Trois-  
Rivières;  
- Vendredi 22 septembre à 20h:  
Tournée New Rock avec les  
Pistolets Roses, les Major Lee et  
les Bumper Stickers. Coût: 15 \$.  
- Samedi 23 septembre à 19h: Le  
groupe trifluvien The New Cities  
avec en première partie le groupe  
Still my quee. Coût: 8 \$.  
Info: 819-379-0235.

### LE P'TIT PUB

106, rue des Forges, Trois-  
Rivières;  
Tous les dimanches, spectacles  
blues dès 21h. Tous les mardis et  
mercredis, karaoke dès 21h30.  
Programmation: chansonniers dès  
21h30:  
- 21, 22 et 23 septembre: Michael  
Ouellet (Québec) - Dimanche le 24:  
Mike Deway.  
- 28, 29 et 30 septembre: Serge  
Tremblay.  
Info: 819-375-1211.

### MANOIR BÉCANCOURT

3255, avenue Nicolas-Perrot;  
- Samedi 23 septembre à 20h30: La  
Bande Magnétique (super-spectacle  
disponible). Cinq voix qui sonnent  
comme un orchestre. Admission:  
24 \$. Info: 819-294-9068.

### STUDIO RICARD

209, Lac Saint-Pierre Est,  
Louiseville;  
- Mercredi 27 septembre à 20h: le

groupe australien Vagrants pré-  
sente son spectacle blues. Coût:  
12 \$.  
Info.: 819-228-8086.

## CONCERTS

### SALLE J.-ANTONIO-THOMPSON

374, des Forges, Trois-Rivières;  
- Vendredi 22 septembre à 20h:  
Bolduc chante Bécaud avec le  
Grand orchestre de la Mauricie.  
Coût: 20 \$.  
- Samedi 23 septembre à 20h: «À  
l'aventure!», concert inaugural de  
Jacques Lacombe et l'OSTR. Au  
programme, des oeuvres de Verdi,  
Gougeon, Ravel et Tchaïkovski.  
Réservation: 819-380-9797.

## THÉÂTRE

### COMPLEXE FÉLIX-LECLERC

La Tuque;  
- Dimanche 24 septembre à 19h:  
Ligue d'improvisation - pré-saison.  
Info: 819-523-9280 poste 221.

### SALLE ANAÏS-ALLARD-ROUSSEAU

Maison de la culture  
Place de l'Hôtel de ville;  
- 21 et 23 septembre à 20h: Le  
théâtre des Gens de la Place pré-  
sente «Le roi se meurt» d'Eugène  
Ionesco. Coût: 15 \$ adultes, 12 \$  
étudiants et âge d'or.  
Info: 819-380-9797.

## RENCONTRES

### COMPLEXE FÉLIX-LECLERC

La Tuque;  
- Mercredi, 27 septembre à 19h:  
Assemblée générale annuelle. Tous  
les membres présents recevront  
un laissez-passer pour le cinéma.  
Info: 819-523-9280 poste 221.

### LIBRAIRIE CLÉMENT-MORIN

4000, boul. des Forges, Trois-  
Rivières;  
- Jeudi 21 septembre, de 17h à  
19h: Lancement du nouveau livre  
de poésie de Guy Marchamps,  
«L'innommé».

### Rencontres d'auteurs

- Dimanche 24 septembre à 11h:  
l'écrivain, essayiste, cinéaste  
Jacques Godbout viendra discuter  
de son roman «La concierge du  
Panthéon». Info: 819-371-3337.

### MUSÉE PIERRE-BOUCHER

Séminaire de Trois-Rivières, 858,  
Lavolette, Trois-Rivières;  
- Lundi, 25 septembre, 13h30:  
Rencontre-conférence de l'artiste-  
peintre et émailleur François  
Côté-Frico sur son exposition  
«Miss Terre» (dans le Grand  
salon).•



## La tournée NewRock au Maquisart

La tournée NewRock, qui fait actuellement le tour des salles de spectacles  
du Québec, fera une halte au Maquisart de Trois-Rivières demain soir. Les  
amateurs de rock alternatif de la région auront donc la chance de voir sur scène  
les formations qui font la fierté des Disques NewRock, soit Les Pistolets roses  
(sur la photo), Major Lee et Les Bumper Stickers.

## LES DIMANCHES

en  
musique  
à la salle  
Philippe-Filion,  
Centre des arts

CORPORATION  
CULTURELLE  
DE SHAWINIGAN



Trio de guitare de Montréal



Cantabile

**Trio de guitare de Montréal**  
24 septembre 2006

**Marie-Andrée Ostiguy**  
« Schubertiades »

19 novembre 2006

**Amalgama**  
28 janvier 2007

**North Gospel Quartet**  
« La musique a cappella »  
25 février 2007

**Cantabile**

(présenté à l'Église Notre-Dame-de-la-Présentation)  
4 mars 2007

**L'ensemble du carré St-Louis**  
25 mars 2007

**Les voix humaines**  
22 avril 2007

Ces concerts sont présentés  
à 16 h en formule intimiste.

25 \$ (20 \$ étudiant)  
Taxes et frais de service inclus.

Forfait pour  
les 7 concerts 140 \$  
En vente jusqu'au 24 septembre 2006.  
(un rabais de 35 \$)

3326500-P

**BILLETTERIE : (819) 539-6444**  
Centre des arts de Shawinigan, 2100, boul. des Hêtres  
www.cultureshawinigan.ca

BASEBALL MAJEUR



LIGUE NATIONALE

Section Est	G	P	Moy.	Diff.
x-New York	92	59	.609	—
Philadelphie	79	73	.520	13½
Florida	75	77	.493	17½
Atlanta	74	78	.487	18½
Washington	66	86	.434	26½

Section Centrale	G	P	Moy.	Diff.
St. Louis	80	70	.533	—
Cincinnati	74	78	.487	7
Houston	73	78	.483	7½
Milwaukee	69	83	.454	12
Pittsburgh	64	87	.424	16½
Chicago	62	91	.405	19½

Section Ouest	G	P	Moy.	Diff.
San Diego	79	71	.527	—
Los Angeles	79	72	.523	½
San Francisco	75	76	.497	4½
Arizona	71	79	.473	8
Colorado	71	81	.467	9

**Mardi 19 septembre**  
Cincinnati 5 Houston 4  
NY Mets 3 Floride 2  
Philadelphie 4 Chicago Cubs 1  
Washington 9 Atlanta 2  
St. Louis 12 Milwaukee 2  
Colorado 12 San Francisco 4  
San Diego 5 Arizona 2  
Pittsburgh 10 L.A. Dodgers 6

**Mercredi 20 septembre**  
Atlanta 7 Washington 3  
Floride 6 NY Mets 3  
Houston 7 Cincinnati 2  
Milwaukee 1 St. Louis 0  
Philadelphie 6 Chicago Cubs 2  
San Francisco 7 Colorado 4  
Arizona à San Diego, 22h05.  
Pittsburgh à L.A. Dodgers, 22h10.

**Jeudi 21 septembre**  
Floride à NY Mets, 19h10.  
San Francisco à Milwaukee, 20h05.  
St. Louis à Houston, 20h05.  
Atlanta au Colorado, 20h35.  
Arizona à San Diego, 22h05.  
Pittsburgh à L.A. Dodgers, 22h10.

**Vendredi 22 septembre**  
Floride à Philadelphie, 19h05.  
St. Louis à Houston, 19h05.  
Washington à NY Mets, 19h10.  
Chicago Cubs à Cincinnati, 19h10.  
San Francisco à Milwaukee, 20h05.  
Atlanta au Colorado, 20h05.  
Pittsburgh à San Diego, 22h05.  
Arizona à L.A. Dodgers, 22h40.

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est	G	P	Moy.	Diff.
x-New York	92	60	.605	—
Boston	81	71	.533	11
Toronto	80	72	.526	12
Baltimore	66	86	.434	26
Tampa Bay	58	94	.382	34

Section Centrale	G	P	Moy.	Diff.
Detroit	91	61	.599	—
Minnesota	90	61	.596	½
Chicago	85	67	.559	6
Cleveland	70	80	.467	20
Kansas City	58	94	.382	33

Section Ouest	G	P	Moy.	Diff.
Oakland	87	63	.580	—
Los Angeles	82	70	.539	6
Texas	77	76	.503	11½
Seattle	73	79	.480	15

**Mardi 19 septembre**  
NY Yankees 6 Toronto 3  
Baltimore 5 Tampa Bay 4  
Chicago White Sox 7 Detroit 0  
Minnesota 7 Boston 3  
L.A. Angels 5 Kansas City 2  
Seattle 9 Texas 7 (10 manches)  
Oakland 7 Cleveland 3

**Mercredi 20 septembre**  
Toronto 3 NY Yankees 2  
Detroit 6 Chicago White Sox 2  
L.A. Angels 3 Kansas City 0  
Minnesota 8 Boston 2  
Seattle 6 Texas 3  
Tampa Bay 4 Baltimore 2  
Cleveland à Oakland, 22h05.

**Jeudi 21 septembre**  
Cleveland à Oakland, 15h35.  
Detroit à Baltimore, 16h05.  
Minnesota à Boston, 19h05.  
Seattle à Chicago White Sox, 20h05.

**Vendredi 22 septembre**  
Boston à Toronto, 19h07.  
Minnesota à Baltimore, 19h05.  
NY Yankees à Tampa Bay, 19h15.  
Cleveland au Texas, 20h05.  
Detroit à Kansas City, 20h10.  
Seattle à Chicago White Sox, 20h30.  
L.A. Angels à Oakland, 22h05.

LBEQ

LIGUE DE BASEBALL ÉLITE DU QUÉBEC

DEMI-FINALES (4 DE 7)

SÉRIE E: LAVAL C. LONGUEUIL

**Samedi, 16 septembre**  
Longueuil 9 Laval 4

**Dimanche, 17 septembre**  
Laval 4 Longueuil 15  
(Longueuil mène la série 3-0)

**Lundi, 18 septembre**  
Longueuil 7 Laval 2  
(Longueuil remporte la série 4-0)

SÉRIE F: QUÉBEC C. TROIS-RIVIÈRES

**Dimanche, 17 septembre**  
Trois-Rivières 3 Québec 4  
(Québec mène la série 3-2)

**Jeudi, 21 septembre**  
Québec à Trois-Rivières, 19h30

**Mercredi, 20 septembre**  
Trois-Rivières 3 Québec 4  
(Québec mène la série 3-2)

**Jeudi, 21 septembre**  
Québec à Trois-Rivières, 19h30

**Samedi, 23 septembre**  
Trois-Rivières à Québec, 19h (si nécessaire)

LBSEQ

LIGUE DE BASEBALL SENIOR ÉLITE DU QUÉBEC

DEMI-FINALES (3 DE 5)

COATICOOK VS RIVIÈRE-DU-LOUP

**Samedi, 16 septembre**  
Coaticook 1-5 Rivière-du-Loup 9-9  
(Rivière-du-Loup mène la série 2-0)

**Samedi, le 23 septembre**  
Rivière-du-Loup à Coaticook, 13h  
(et si nécessaire 16h)

**Dimanche, le 24 septembre**  
Coaticook à Rivière-du-Loup, 13h  
(si nécessaire)

TROIS-RIVIÈRES VS SHERBROOKE

**Dimanche, le 17 septembre**  
Trois-Rivières 9 Sherbrooke 1

**Mardi, le 19 septembre**  
Sherbrooke à Trois-Rivières (remis, pluie)

**Mercredi, le 20 septembre**  
Sherbrooke 2 Trois-Rivières 3  
(La série est égale 2-2)

**Jeudi, 21 septembre**  
Trois-Rivières à Sherbrooke, 20h

FOOTBALL



LIGUE NATIONALE DE FOOTBALL

ASSOCIATION AMÉRICAINE

Section Est	G	P	N	Moy.	Pp	Pc
N-Anleterre	2	0	0	1000	43	34
Buffalo	1	1	0	500	33	25
NY Jets	1	1	0	500	40	40
Miami	0	2	0	.000	23	44

Section Sud	G	P	N	Moy.	Pp	Pc
Indianapolis	2	0	0	1000	69	45
Jacksonville	2	0	0	1000	33	17
Houston	2	0	0	1000	34	67
Tennessee	0	2	0	.000	23	63

Section Nord	G	P	N	Moy.	Pp	Pc
Cincinnati	2	0	0	1000	57	27
Baltimore	2	0	0	1000	55	6
Pittsburgh	1	1	0	500	28	26
Cleveland	0	2	0	.000	31	53

Section Ouest	G	P	N	Moy.	Pp	Pc
San Diego	2	0	0	1000	67	7
Denver	1	1	0	500	19	24
Kansas City	0	2	0	.000	16	32
Oakland	0	2	0	.000	6	55

ASSOCIATION NATIONALE

Section Est	G	P	N	Moy.	Pp	Pc
NY Giants	1	1	0	500	51	50
Philadelphie	1	1	0	500	48	40
Dallas	1	1	0	500	44	34
Washington	0	2	0	.000	26	46

Section Sud	G	P	N	Moy.	Pp	Pc
Atlanta	2	0	0	1000	34	9
La N.-Orléans	2	0	0	1000	53	41
Caroline	0	2	0	.000	19	36
Tampa Bay	0	2	0	.000	3	41

Section Nord	G	P	N	Moy.	Pp	Pc
Chicago	2	0	0	1000	60	7
Minnesota	2	0	0	1000	35	29
Detroit	0	2	0	.000	13	43
Green Bay	0	2	0	.000	27	60

Section Ouest	G	P	N	Moy.	Pp	Pc
Seattle	2	0	0	1000	30	16
Arizona	1	1	0	500	44	48
San Francisco	1	1	0	500	47	47
St. Louis	1	1	0	500	31	30

**Lundi 18 septembre**  
Pittsburgh 0 Jacksonville 9

**Dimanche 24 septembre**  
NY Jets à Buffalo, 13h00.  
Green Bay à Detroit, 13h00.  
Washington à Houston, 13h00.  
Jacksonville à Indianapolis, 13h00.  
Tennessee à Miami, 13h00.  
Chicago au Minnesota, 13h00.  
Cincinnati à Pittsburgh, 13h00.  
Caroline à Tampa Bay, 13h00.  
Baltimore à Cleveland, 16h05.  
St. Louis en Arizona, 16h15.  
Philadelphie à San Francisco, 16h15.  
NY Giants à Seattle, 16h15.

QUATRIÈME AS



LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	79	72	.523	—
Philadelphie	79	73	.520	½
San Francisco	75	76	.497	4
Florida	75	77	.493	4½

LIGUE AMÉRICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Minnesota	90	61	.596	—
Chicago	85	67	.559	5½
Los Angeles	82	70	.539	8½
Boston	81	71	.533	9½

FOOTBALL



LIGUE CANADIENNE DE FOOTBALL

Section Est	Mj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Toronto	12	7	5	0	233	203	14
Montréal	12	7	5	0	309	309	14
Winnipeg	13	6	7	0	252	310	12
Hamilton	14	3	11	0	225	397	6

Section Ouest	Mj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
C.-B.	12	9	3	0	394	246	18
Calgary	13	8	5	0	364	293	16
Saskatchewan	12	6	6	0	351	294	12
Edmonton	12	4	8	0	253	329	8

**Vendredi 15 septembre**  
Calgary 43 Winnipeg 9

**Samedi 16 septembre**  
C.-B. 36 Montréal 20  
Hamilton 27 Edmonton 22

**Vendredi 22 septembre**  
Hamilton à Edmonton, 21h00.

**Samedi 23 septembre**  
Toronto à Calgary, 19h00.

LES MENEURS DE LA LCF

En date du 17 septembre	Tou.	Trf.	Ptc.	Sim	Pts
DeAngelis, Cal.	0	32	42	4	162
Duval, Mtl.	0	28	35	4	137
McCallum, C.-B.	0	34	30	2	126
Cong, Sask.	0	33	26	4	115
Westwood, Wpg.	0	22	23	14	105
S.Fleming, Edm.	0	21	24	5	98
Prefontaine, Tor.	0	20	20	7	87
Simon, C.-B.	12	0	0	0	72
Boreham, Ham.	0	13	19	2	72
R.Edwards, Mtl.	11	0	0	0	66
Tucker, Edm.	9	0	0	0	54
Armstead, Sask.	7	0	0	0	42
J.Smith, C.-B.	7	0	0	0	42
Stegall, Wpg.	6	0	0	0	36
Roberts, Wpg.	6	0	0	0	36
x-Dominguez, Sask.	5	2	0	0	32
x-Keith, Sask.	5	2	0	0	32
Brazzell, Wpg.	5	0	0	0	30

FOOTBALL AA

FOOTBALL COLLÉGIAL AA

Division 1 section A	Pj	V	D	Pp	Pc	Pts
Trois-Rivières	4	3	1	0	127	51
St-Jean	4	3	0	1	134	56
Sherbrooke	4	2	2	0	56	7
Notre-Dame	4	1	3	0	48	136

Division 1 section B	G	P	N	Moy.	Pp	Pc
Ed.-Montpetit	4	3	1	0	90	19
André-Grasset	4	3	1	0	80	65
Victoriaville	4	1	3	0	44	102
John-Abbott	4	0	4	0	37	110

**Samedi, 16 septembre**  
Notre-Dame 7 St-Jean 53  
Sherbrooke 7 Trois-Rivières 37  
André-Grasset 10 Ed.-Montpetit 6  
John-Abbott 16 Victoriaville 17

**Samedi, 23 septembre**  
Victoriaville vs André-Grasset, 13h  
John-Abbott vs Ed.-Montpetit, 19h  
St-Jean vs Trois-Rivières, 19h  
Notre-Dame vs Sherbrooke, 19h

FOOTBALL

FOOTBALL SCOLAIRE

**Dimanche, 17 septembre**  
B: La Montée 32 Du Phare 0  
C: Montignac 0 S. Sherbrooke

**HOCKEY**



**BOSTON 3  
CANADIEN 1**

**Première période**

1. Boston, Chara 2 (Dempsey, Savard) 8:26 (an)  
2. Boston, Hoggan 1 (Thompson) 19:21  
**Pénalités** — Boston banc (purgée par Kessel) 1:50, Boyes Bos 2:12, Carle Mtl 6:59, Dandenault Mtl 7:03, Thompson Bos 11:29.

**Deuxième période**

3. Montréal, Johnson 1 (Plekaneč) 16:45  
**Pénalités** — Boston banc (purgée par Tankrat) 2:39, Dandenault Mtl 10:31, Samsonov Mtl 18:12.

**Troisième période**

4. Boston, Boyes 1 (Bergeron, Sturm) 19:58 (fd)  
**Pénalités** — Primeau Bos 4:47, Murray Bos 8:17, York Bos, Murray Bos, Lapiere Mtl 11:08, Lashoff Bos 13:02.

**Tirs au but**

Boston.....10 8 9-27  
Montréal.....10 15 9-34

**Gardiens** — Boston: Toivonen (G,1-0) (25-24), Findley (à 0:00 de la 3e période) (9-9); Montréal: Aebischer (P,0-1-0) (13-11), Danis (à 10:31 de la 2e période) (13-13).  
**Avantages numériques** — Boston: 1-4; Montréal: 0-8.  
**Arbitres** — Stéphane Auger, Bill McCreary.  
**Juges de lignes** — Michel Cormier, Derek Nansen.  
**Assistance** — 19 591 (21 273).

**HOCKEY**



**LIGUE AMÉRICAINE**

**Calendrier des matches  
hors-concours 2006**

**Jeudi 21 septembre**

Lowell c. Philadelphie, 13h30.

**Vendredi 22 septembre**

Philadelphie c. Lowell, 19h00.

**Samedi 23 septembre**

Chicago à Peoria, 20h00.

**Dimanche 24 septembre**

Peoria c. Chicago, 16h00.

**Lundi 25 septembre**

Hershey c. Philadelphie, 13h00.

**Mardi 26 septembre**

Rochester à Syracuse, 11h00.  
Hartford c. Bridgeport, 19h30.  
Iowa à Peoria, 20h00.

**HOCKEY FÉMININ**

**LIGUE DE HOCKEY FÉMININ  
COLLÉGIAL AA**

**Classement 2006-2007**

	Pj	G	P	N	Dp	Df	Pp	Pc	Pts
St-Jérôme.....	2	2	0	0	0	0	14	1	4
Limoilou.....	2	2	0	0	0	0	15	2	4
St-Laurent.....	1	1	0	0	0	0	6	1	2
John-Abbot.....	1	1	0	0	0	0	4	3	2
É.Montpetit.....	2	1	1	0	0	0	8	9	2
Lafèche.....	1	0	0	0	1	0	3	4	1
L-Groulx.....	1	0	1	0	0	0	1	6	0
Lévis-Lauzon.....	2	0	2	0	0	0	2	13	0
M-Victorin.....	2	0	2	0	0	0	2	16	0
Dawson.....	0	0	0	0	0	0	0	0	0

**Vendredi, 22 septembre**

Lafèche à Lévis-Lauzon, 19h50

**Samedi, 23 septembre**

John-Abbot à St-Jérôme, 16h20  
St-Laurent à Ed.-Montpetit, 19h30

**Dimanche, 24 septembre**

Lafèche à Dawson, 14h20  
Marie-Victorin à Lionel-Groulx, 15h20

**SOCCER**

**SOCCER COLLÉGIAL AA**

**En date du 17 septembre**

**SECTION MASCULINE**

	Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Diff
Trois-Rivières.....	5	3	2	0	16	9	9	7
Sherbrooke.....	3	3	0	0	8	1	9	7
Granby.....	4	2	1	1	8	5	7	3
St-Hyacinthe.....	3	2	1	0	8	6	5	0
Shawinigan.....	4	2	2	0	6	6	6	0
Champlain.....	4	1	3	0	2	14	3	-12
Drummondville.....	2	0	1	1	3	1	-2	
Victoriaville.....	3	0	3	0	11	0	-8	

**SECTION FÉMININE**

	Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Diff
Trois-Rivières.....	6	3	0	3	17	9	12	8
St-Hyacinthe.....	4	2	0	2	10	7	8	3
Sherbrooke.....	3	1	0	2	8	5	3	3
Granby.....	4	1	1	2	7	6	5	1
Victoriaville.....	4	1	2	1	4	9	4	-5
Drummondville.....	2	1	1	0	3	4	3	-1
Champlain.....	5	0	5	0	7	16	0	-9

**TÉLÉ-SPORT**

**JEUDI, 21 SEPTEMBRE**

**Golf - PGA**

Première de l'Omnium du Texas, 16h à TSN.

**HOCKEY**



**LIGUE NORD-AMÉRICAINE  
DE HOCKEY**

**MATCHS HORS-CONCOURS**

**Jeudi, 21 septembre**

Trois-Rivières à St-Hyacinthe, 20h

**Vendredi, 22 septembre**

St-Hyacinthe vs Trois-Rivières, 20h

**BALLE**

**RÉSULTATS**

**MERCREDI, 20 SEPTEMBRE  
LIGUE DE BALLE DONNÉE  
SAINT-MARGUERITE**

**Finale 4 de 7**

IGA SM/JXXIII 12 Sport St-Bo 14  
(Sport St-Bo gagne la finale 4-1)

**LIGUE DE BALLE DONNÉE  
SAINT-JEAN-BAPTISTE-DE-LA-SALLE**

**D. Lajoie-Provencher (Finale 4 de 7)**  
Formule-Discount 13 Sport St-Bo 10  
(Formule-Discount remporte la finale 4-3)

**Division Dumont (Finale 4 de 7)**

Bronzage Laguna 8 Pharmaprix 12  
Pharmaprix 14 Bronzage Laguna 12  
(Pharmaprix remporte la finale 4-2)

**JEUDI, 21 SEPTEMBRE**

**LIGUE DE SOFTBALL DE LA MAURICIE**

**Finale (4 de 7)**

Sport St-Bo vs Bar Tonio  
(Bar Tonio mène la série 3-1)

**SOCCER - USL**

**UNITED SOCCER LEAGUES**

**SÉRIES ÉLIMINATOIRES**

**Demi-finales (Total des buts)  
(têtes de série entre parenthèses)**

**MONTRÉAL (1) C. VANCOUVER (4)**

**Vendredi 22 septembre**

Montréal à Vancouver, 22h00.

**Dimanche 24 septembre**

Vancouver à Montréal, 19h00.

**ROCHESTER (2) C. CHARLESTON (3)**

**Vendredi 22 septembre**

Charleston à Rochester, 19h35.

**Dimanche 24 septembre**

Rochester à Charleston, 18h00.

**FINALE**

**L'endroit à être déterminé**

**Samedi 30 septembre**

Vainqueurs des demi-finales, heure à être précisée.

**LBRM**

**LIGUE DE BASEBALL  
RURALE DE LA MAURICIE**

**SÉRIES ÉLIMINATOIRES  
DIVISION MONTOUR (SÉRIE 3 DE 5)**

**Dimanche, 17 septembre**

St-Boniface 9-8 St-Paulin 6-3  
(St-Boniface mène la série 2-1)

**Dimanche, 24 septembre**

St-Paulin vs St-Boniface, 12h30 et 15h30\*

**DIVISION MONGRAIN (SÉRIE 3 DE 5)**

**Dimanche le 17 septembre**

Ste-Anne 0-6 St-Marc 5-11  
(St-Marc mène la série 2-1)

**Dimanche, 24 septembre**

St-Marc vs Ste-Anne, 12h30 et 15h30\*

\* si nécessaire

**FOOTBALL SENIOR**

**LIGUE MÉTROPOLITAINE  
DE FOOTBALL SENIOR AAA**

	Pj	V	D	N	Pp	Pc	Pts
North-Shore.....	4	3	0	1	71	26	7
Rive-Sud.....	4	3	1	0	119	27	6
Deux-Montagnes.....	4	2	1	1	91	34	5
Shawinigan.....	4	2	2	0	59	47	4
Montréal-Est.....	4	2	2	0	48	38	4
Joliette.....	4	1	2	1	24	109	3
St-Laurent.....	4	1	3	0	48	93	2
Diables Laval.....	4	0	3	1	46	132	1

**Samedi, 16 septembre**

Joliette 10 Montréal-Est 6  
North Shore 1 St-Laurent 6

**Dimanche, 17 septembre**

Laval 0 Rive Sud 56  
Shawinigan 21 Deux-Montagnes 13h

**Samedi, 23 septembre**

St-Laurent vs Shawinigan, 13h

**Dimanche, 24 septembre**

North-Shore vs Rive-Sud, 13h  
St-Eustache vs Joliette, 13h  
Laval vs Montréal-Est, 14h

**LA PGA  
CETTE SEMAINE**



Champion en titre:  
**ROBERT GAMEZ**  
62-68-68-64=262 (-18)

**VALERO TEXAS OPEN**  
21 au 24 septembre 2006  
The Resort Course  
at LaCantera Golf Club  
San Antonio, Texas

**Terrain à normale 70**

6896 verges  
Pièce de résistance:  
1er trou, par 5 de 665 verges

**Bourse: 4 millions \$**  
720,00 \$ au vainqueur

**Joueurs à surveiller**

Fred Funk, Justin Rose, Justin Leonard, Rocco Mediate, Jesper Parnevik.

**GOLF**



**LES BOURSIERS**

**DU CIRCUIT DE LA PGA**

**En date du dimanche 17 septembre**

	T.	Bourses
1. Tiger Woods.....	14	\$8,641,563
2. Jim Furyk.....	21	\$6,084,016
3. Phil Mickelson.....	19	\$4,256,505
4. Geoff Ogilvy.....	19	\$4,228,869
5. Vijay Singh.....	23	\$4,125,331
6. Trevor Immelman.....	20	\$3,329,746
7. Adam Scott.....	16	\$3,198,858
8. Stuart Appleby.....	19	\$3,013,631
9. David Toms.....	20	\$2,722,287
10. Luke Donald.....	16	\$2,694,742
11. Rory Sabbatini.....	21	\$2,679,556
12. Chad Campbell.....	21	\$2,519,357
13. Stewart Cink.....	23	\$2,483,726
14. Carl Pettersson.....	23	\$2,432,982
15. Stephen Ames.....	20	\$2,395,155
16. Rod Pampling.....	21	\$2,284,223
17. Zach Johnson.....	24	\$2,253,366
18. Retief Goosen.....	15	\$2,223,453
19. Brett Quigley.....	28	\$2,218,536
20. Brett Wetterich.....	21	\$2,207,811
21. Arron Oberholser.....	20	\$2,192,972
22. Ben Curtis.....	23	\$2,134,126
23. Lucas Glover.....	26	\$2,082,971
24. Jose Maria Olazabal.....	17	\$2,035,422
25. J.J. Henry.....	24	\$2,003,075
26. Dean Wilson.....	29	\$1,986,201
27. Tom Pernice fils.....	27	\$1,932,258
28. Mike Weir.....	21	\$1,815,323
29. Tim Clark.....	19	\$1,799,838
30. Tim Herron.....	23	\$1,729,642
31. Steve Stricker.....	16	\$1,719,668
32. Camilo Villegas.....	26	\$1,712,697
33. Tom Lehman.....	18	\$1,681,375
34. Ernie Els.....	15	\$1,675,870
35. Nathan Green.....	26	\$1,672,012
36. Vaughn Taylor.....	23	\$1,648,554
37. Scott Verplank.....	21	\$1,633,430
38. Jerry Kelly.....	26	\$1,603,990
39. Davis Love III.....	20	\$1,577,731
40. John Senden.....	23	\$1,551,232
41. Sergio Garcia.....	16	\$1,499,733
42. Shaun Micheel.....	25	\$1,465,059
43. Aaron Baddeley.....	22	\$1,457,105
44. Chris DiMarco.....	23	\$1,439,447
45. Fred Funk.....	25	\$1,436,263
46. J.B. Holmes.....	23	\$1,431,364
47. Robert Allenby.....	19	\$1,422,907
48. Jeff Maggert.....	23	\$1,418,833
49. John Rollins.....	23	\$1,376,731
50. Charles Howell III.....	25	\$1,373,105
51. Sean O'Hair.....	27	\$1,342,942
52. Richard S. Johnson.....	24	\$1,318,596
53. Corey Pavin.....	22	\$1,308,084
54. Billy Mayfair.....	25	\$1,302,998
55. Bob Estes.....	20	\$1,258,240
56. Padraig Harrington.....	14	\$1,254,675
57. Jeff Sluman.....	24	\$1,239,384
58. Chris Couch.....	23	\$1,208,392
59. Bo Van Pelt.....	24	\$1,195,627
60. K.J. Choi.....	21	\$1,189,608
61. Bart Bryant.....	21	\$1,177,639
62. Greg Owen.....	20	\$1,122,402
63. Ben Crane.....	22	\$1,086,930
64. Woody Austin.....	26	\$1,079,716
65. Justin Rose.....	24	\$1,069,365
66.		

# Le Vertdure crée l'égalité

## Une victoire de 3-2 force la présentation d'un 5e match



Serge  
**L'Heureux**

serge.lheureux@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — Privé de son meilleur frappeur, Sébastien Dessureault, retenu à la maison par la grippe, le Vertdure de Trois-Rivières a néanmoins réussi à soutirer une victoire de 3-2 aux Expos de Sherbrooke, hier, pour forcer la présentation d'un cinquième match décisif, ce soir à Sherbrooke.

Après avoir vu les visiteurs prendre l'avance 2-0 dans le match avec leurs trois premiers frappeurs, notamment après une erreur de Mathieu Bergeron sur la première balle frappée, les joueurs du Vertdure ont inscrit un premier point en 4e manche, puis deux autres en cinquième, dont le point gagnant sur un but sur balle accordé à Dominic Mottet alors que les buts étaient remplis. Au monticule, Pat Gervais, qui a lancé tout le match, a bien espacé les sept coups sûrs des Expos. «Pat a été dominant, se réjouissait l'entraîneur du Vertdure, Pierre Hamel. Et la défensive l'a aidé avec deux double-jeux.»

En l'absence de Dessureault, les autres joueurs ont pris la relève. «C'est sûr que l'absence



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Les frappeurs des Expos ont eu l'occasion de festoyer au cours de la rencontre mais c'est tout de même le lanceur du Vertdure Patrice Gervais qui a eu le dernier mot en lançant un match complet bon pour une victoire de 3-2 des siens.

de Sébastien nous a nui, mais les joueurs montent d'un cran et comblent le vide. On a été patients. On leur a donné la chance en pre-

mière manche, mais on la mérite notre victoire.»

En fin de 4e, Mathieu Bergeron avait la chance de porter son

équipe en avant lorsqu'il s'est présenté au bâton avec les buts remplis alors que la marque était encore de 2-0 pour les Expos,

mais il a été retiré sur trois prises. «J'aurais aimé ça pouvoir racheter mon erreur du début de match, qui aurait bien pu nous coûter la victoire. Je m'en serais voulu, mais heureusement que Pat (Gervais) nous a aidés à remonter», disait-il.

Dans l'autre vestiaire, l'entraîneur des Expos, Vincent Guay, analysait la rencontre tout autrement.

«On leur a donné la partie sur un plateau d'argent, déplorait-il. On ne peut pas rien enlever à Pat, mais on n'a pas fait notre job à l'attaque.» En avance 2-0 dans la série, les Expos se retrouvent donc dans un cinquième match où tout pourrait arriver. «On aurait dû la gagner ce soir (hier), ajoutait Guay, et ça aurait été fini. On va voir si on a du caractère demain (ce soir).»

L'entraîneur du Vertdure estime, quant à lui, que son équipe se présente à Sherbrooke avec un certain avantage.

«On vient de reprendre le momentum, assure Pierre Hamel. Demain (ce soir), tout le monde va être prêt. Sherbrooke a une équipe de vétérans et il faut les respecter; il va falloir travailler ça manche par manche.» Steve Wolfe devrait être le lanceur partant pour le Vertdure, alors que Rudy Vandervalk sera au monticule pour les Expos. •

## LBÉQ: les Aigles au bord de l'élimination

**Le Soleil** — Tirant de l'arrière par un point en sixième, les Diamants de Québec sont parvenus à combler le déficit pour vaincre les Aigles de Trois-Rivières par 4-3, hier soir au Stade municipal, et s'approcher à une seule victoire d'une participation à la finale de la LBÉQ.

La formation québécoise mène donc la demi-finale 4 de 7 de la Ligue de baseball élite du Québec par 3-2 et pourrait en finir dès ce soir, à compter de 19h30, au Stade Fernand-Bédard. Si les Aigles défendaient leur peau avec succès, un septième match aurait lieu dans la capitale, samedi.

Les Diamants ont inscrit leur point gagnant à la suite d'une erreur du lanceur Mathieu

Demontigny en sixième. Celui-ci n'a pas été en mesure de maîtriser un petit roulant frappé devant le marbre, ce qui a permis à Patrice Godbout-Ouellet d'être sauf au premier et à Jimmy Durette de filer au marbre.

«On n'a pas toujours besoin d'un gros coup pour gagner. Il a commis une petite erreur et ça a viré de notre bord. Quand j'ai vu qu'il n'avait pas saisi la balle à main nue, je me suis dépêché... Même si on tirait de l'arrière par 3-2, on n'était pas découragé. Dans les séries, il faut être motivé tout le temps. Il est maintenant hors de question de s'asseoir sur notre avance, surtout après avoir vu ce qui est arrivé dans la série contre Charlesbourg», expliquait

Patrice Godbout-Ouellet, également auteur d'un circuit de deux points en deuxième manche.

Les deux partants — Durette pour les Diamants et Demontigny pour les Aigles — ont été avares de coups sûrs. Les buts sur balles et les mauvais lancers ont failli coûter cher au premier, mais il s'est repris avec son coup de bâton pour créer l'égalité à 3-3 en sixième avec un triple face à son opposant, et ce, tout juste avant l'erreur de ce dernier.

«Un gars comme Durette ne peut pas être tenu en échec bien longtemps. Ça finit toujours pas débloquer et bien souvent, ça survient lorsque ça compte. Il avait la rage au cœur et le feu dans les yeux en quittant le monticule,

c'est Demontigny qui a payé. De notre côté, ça fait trois fois de suite qu'on le bat (Demontigny) et notre confiance a encore grimpé», constatait l'entraîneur-adjoint des Diamants Patrick Baron, qui a dirigé la circulation sur le terrain en raison de la suspension automatique d'un match infligée à Martin Pouliot en raison d'une autre expulsion d'un joueur des Diamants (Patrice Lepage) dans le quatrième match.

Les Diamants ont pris les devants 2-0 en deuxième sur le circuit de Godbout-Ouellet sur le poteau de démarcation au champ gauche.

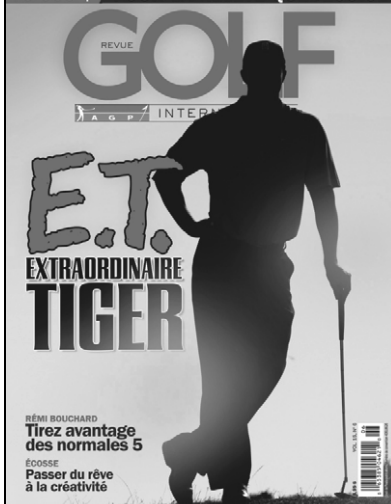
Petit à petit, les Aigles sont revenus de l'arrière à la suite de deux mauvais lancers de Durette

en troisième et sixième et à un simple d'Antoine Désilets. Si Trois-Rivières n'avait pas abandonné trois coureurs sur les sentiers dans cette manche, l'histoire du match aurait été fort différente.

«On aurait pu être plus opportuniste, surtout en sixième. Le point positif, c'est qu'on a frappé avec plus d'aplomb, mais au baseball, l'adversaire profite habituellement de tout ce que tu lui donnes. Dès que Mathieu a touché à la balle, elle s'est sauvée de sa main. La série est serrée, on n'est pas mort. Tout ce qu'on veut, c'est de forcer la présentation d'un septième match», indiquait Rémi Doucet, l'entraîneur-chef des Aigles. •

# VIENT-IL D'UNE AUTRE PLANÈTE ?

75 000 \$ POUR LA RELÈVE QUÉBÉCOISE



## EN KIOSQUE DÈS MAINTENANT

### ÉMIRATS ARABES UNIS FOLIE DES GRANDEURS ?

Aussi, les chroniques et conseils de :

RÉMI BOUCHARD  
ANNE CHOUINARD  
ANNE LABRECQUE

JEAN-LOUIS LAMARRE  
DEBBIE SAVOY-MOREL  
PIERRE TRUDEL

Les Éditions  
**gesta**

POUR LES ABONNÉS Le Nouvelliste  
**privileges**  
JUSQU'À 30% DE RABAIS SUR CE PRODUIT

Pour en profiter  
cyberpresse.ca/privileges

# Entre vous et moi

Claude Loranger, collaboration spéciale, [claudel.loranger@videotron.ca](mailto:claudel.loranger@videotron.ca)



## EN VITESSE

Le monde du sport à Trois-Rivières est en deuil avec le décès de **MICHEL GOUDREAU**, un ancien hockeyeur des Barons du Cap et ex-footballeur des Diablos, qui s'est éteint dimanche à l'âge de 54 ans. Nos condoléances à ses proches.

Au dernier marathon de Montréal, **PHILIPPE JOBIN**, le fils du légendaire **MARCEL JOBIN**, a pris le 7<sup>e</sup> rang du demi-marathon avec un chrono d'une heure, 23 minutes, 32 secondes. Il était tout fier d'accueillir son papa Marcel qui a fait son entrée dans le Stade olympique en une heure, 51 minutes, 17 secondes... Philippe, un membre de Via Rail, est actuellement en vacances en Inde avec sa conjointe Isabelle, une autre marathonnienne, tandis que le célèbre «fou en pyjama de Saint-Boniface», malgré quelques petits bobos, se prépare pour les demi-marathons à l'île Saint-Quentin et à Shawinigan.

Dans cette foulée, **MARCEL JOBIN**, 64 ans, a terminé premier au dernier marathon des 60 ans et plus à Mississauga en Ontario... Jobin a assisté aux funérailles d'**ÉMILIE MONDOR** à Mascouche. Il est évidemment très peiné de la disparition de cette grande athlète québécoise dont il était un modèle.

Au hockey senior A de la Mauricie, le gouverneur de la Brassette L'Ami de Louiseville, **GUY LESAGE**, a bien hâte au premier match hors concours de sa troupe qui aura lieu demain à Louiseville face au IGA MBI de Nicolet... Lesage a réussi des coups fumants ces dernières semaines en enrôlant les colosses **OLIVIER DIDIER** et **MARTIN BOURASSA** qui protégeront les meilleurs éléments du club cet hiver... Bourassa, un champion de combat ultime, fera ses débuts vendredi soir à Louiseville contre les troupiers de l'entraîneur **GUY VILLIARD**...

D'autre part, le nom qui est présentement sur toutes les lèvres à Louiseville, c'est celui de **STÉPHANE GIRARD**. Le prolifique attaquant, qui a défendu les couleurs du Canadel senior AA ces dernières années, a accepté lui aussi de se joindre à l'équipe de la Brassette L'Ami... Lesage prédit qu'il formera tout un duo avec le capitaine **STEVE MOREAU**. Les deux seront en uniforme demain, tout comme les Branchaud, Collin, Fréchette, Plante et Gendron... Le grand chef se réjouit aussi de l'arrivée derrière le banc d'**ANDRÉ «PIT» LAPIERRE**, un technicien hors pair qui vient consolider l'équipe d'entraîneurs...

**CAROL CÔTÉ** précise que le Tournoi de golf Yves-Lévesque a eu lieu pendant trois ans aux Vieilles Forges avant d'atterrir au Marthelinois... «À l'avenir, on y va une année à la fois. La saison prochaine, on débarque au Du Moulin. La soirée de clôture aura lieu à la salle Des Ormeaux», d'indiquer l'homme-orchestre de l'événement.

L'action ne manquera pas à compter de demain soir au parc Sainte-Bernadette avec le marathon pour déterminer le champion des champions de la balle au grand Trois-Rivières... Qui va goûter au champagne dans la coupe Plante Sports entre



Cette photo d'époque rappelle de grands moments des fameuses équipes de baseball des Sénateurs du Cap pilotés par l'unique Laurent Rocheleau, le «Tom Lasorda» de son temps. En 1962, les porte-couleurs madelinois avaient remporté le Championnat junior provincial à Drummondville. On reconnaît, à l'avant de gauche à droite : André Dumont, Jocelyn Dumont, Hervé Paquet, Jack Boisvert, Pierre Giroux et Jean Austin. Debout : Eugène Dumont, M. Lavoie, Jacques Lallemand, André St-Pierre, Normand Beaumier, Émilien Morin, Jean-Marie Martel, Laurent Rocheleau, Jean-Pierre Toupin, Yvan Lallemand, Gaston Germain, M. Juneau, Maurice Toupin et Marcel Dubois... N'apparaissent pas sur la photo : Jack Abran, Michel Laprise et Ti-Co Alain qui faisaient également partie de l'équipe.

les champions de Saint-Louis-de-France, Sainte-Marguerite, Saint-Sacrement et Sainte-Bernadette? Selon **JEAN PERRON**, les amateurs apprécieront cette compétition.

Du côté de Gentilly, la 5<sup>e</sup> édition du tournoi de golf parrainé par le garage R. Paris aura permis cette année de verser 4700 \$ pour le jeune **VINCENT LEMAY**, âgé de 5 ans et résidant de Sainte-Croix-de-Lotbinière, qui avait été diagnostiqué diabétique de type 1 en 2003... **DANNY LEMAY**, le père de Vincent, tient à remercier les quelque 160 participants ainsi que **COLETTE** et **RICHARD PARIS**, les piliers de cet événement... Félicitations à **SUZANNE LEFEBVRE** qui a réussi son deuxième trou d'un coup de la saison... **RENÉE BEAUDET** et **JACQUELINE TAPPS** ont été des témoins.

**MARCEL TOUTANT**, qui vient de célébrer ses 65 ans, est fou de joie depuis qu'il a réussi un aigle sur le trou no 5... Lors d'une activité «home and home» réussie entre les clubs Gentilly et Bois-Francs, **RÉJEAN RHEAULT** s'est même permis de danser sur sa chaise selon des témoins... **YVON CROCHETIÈRE** a retrouvé sa touche magique sur les tertres de départ... Le solide **JEAN VÉZINA** était dans tous ses états l'autre jour après avoir signé un 89...

**JEAN-GUY DUBOIS** et **LOUIS BEAUDET** sont fébriles à deux jours du populaire Dubois Open... Les deux complices réservent de belles surprises aux golfeurs qui participeront à la 11<sup>e</sup> édition samedi au club Gentilly. Il y a encore quelques places disponibles pour le golf et le souper. On s'informe auprès des promoteurs. Qui sera le prochain intronisé du clan Dubois? ...

Dans la ligue de hockey des Pousseux de Puck, le coloré président du Centre agricole Nicolet-Yamaska, **MICHEL RHEAULT**,

un défenseur naturel, s'est bien tiré d'affaire après avoir enfilé les jambières de gardien de but. Appelez-le Théo ou Cristo!

**MARTIN LAVICTOIRE**, une dynamo du Nouvelliste, voue une grande admiration aux trois officiels professionnels de la Mauricie, **ÉRIC FURLATT**, **MICHEL JR CORMIER** et **FRÉDÉRIC L'ÉCUYER**, qui ont travaillé ensemble lors du camp des hommes rayés à Fort Érié, Ontario.

L'heure de la retraite a-t-elle sonné pour l'homme fort **SÉBASTIEN CYR** du Caron & Guay?

**GILLES MATTEAU**, une personne allumée aux Vieilles Forges, informe que **CLAUDE HUARD**, **RENÉ BÉDARD**, **CLAUDE GAUTHIER**, **LÉO MASSE**, **TRUC NGUYEN TRUNG** et **JEAN-MARIE JANVIER** sont les champions de la saison chez les hommes, tandis que **LOUISE BOURNIVAL**, **LOUISE VILLEMURE** et **ALINE BOURQUE** ont dominé chez les femmes.

**DANNY DUPONT**, le fils d'**ANDRÉ «MOOSE» DUPONT**, qui est venu hanter son ancienne équipe les Estacades dimanche avec ses petits gars du lac Saint-Louis, ambitionne les plus grands honneurs cette saison dans la Ligue de hockey développement midjet AAA.

Au début des camps d'entraînement des équipes de la LNH, plus de 25 clients du Groupe Paraphe ont sauté dans la mêlée... Ainsi, le grand patron **PAUL CORBEIL** était présent à Toronto lors du dernier camp des recrues du Canadien... L'agent trifluvien en a profité pour entamer des discussions avec **JOHN FERGUSON JR**, le directeur général des Maple Leafs de Toronto, pour son client **BRENT AUBIN** qui a signé son premier contrat professionnel avec le club de la Ville-Reine.

Aubin commencera la saison avec les Remparts de Québec et il portera le «C» sur son chandail... De son côté, **CÉDRIC DESJARDINS** a réjoui son agent négociateur en protégeant avec brio la cage du CH contre les Panthers de la Floride, d'autant plus qu'il jouait dans des buts de plus grande dimension. Le grand Desjardins n'a pas fini d'étonner.

Bonne retraite à **DENYS DARVEAU**, un pilier de Canadian Tire, qui a donné la pleine mesure durant son mandat à la tête de cette bannière dans le secteur Cap-de-la-Madeleine. Denys, un amant de la nature, profitera pleinement de ses évasions en ski alpin et sur son bateau.

### Bon anniversaire !

Aujourd'hui, **JACQUES CROTEAU JR**, 44 ans; **JOCELYNE HAMEL** et **GAÉTAN PAILLÉ**, club Ki-8-Eb; **CHRISTIANE BRUNELLE**, club Gentilly; **SERGE CARDINAL**, club Métabéroutin; **JUAN PABLO MONTAYA**, coureur automobile, 31 ans; **JOE CANALE**, hockey, 57 ans; **MICHEL SAINT-AMANT**, directeur de l'information du Nouvelliste; **FRANCE BOISCLAIR**, club Du Moulin; **LISE ALLARD**, Godefroy, et **YVETTE BÉGIN**, club Sainte-Flore.

Demain, **RAYMOND TARDIF**, président du Nouvelliste, 56 ans; **LUC BOISVERT**, professionnel du Ki-8-Eb, 36 ans; **MAURICE RICHARD**, maire de Bécancour, 60 ans; **CLAUDE ROY**, grand amateur de hockey de Trois-Rivières, 64 ans; **GISÈLE LAVOIE** et **PIERRE PONTBRIAND**, club Gentilly; **KEVIN LACROIX**, ski Vallée du Parc, 20 ans; **DENIS PELLETIER**, Godefroy, **CARMEN KONRAD**, club Métabéroutin; **ANDY ONGARO**, de l'organisation des Estacades AAA; ainsi que **MICHEL BLACK**, club Du Moulin, 57 ans. •

# Le monde à l'envers

## Les Cataractes accueillent les Wildcats ce soir



Steve  
Turcotte

steve.turcotte@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — Les Jojo Savard du hockey junior ont l'air un peu imbéciles en ce début de saison. Deux des formations pressenties pour connaître une année de misère, soit les Cataractes de Shawinigan et les Wildcats de Moncton, vont s'affronter ce soir à l'aréna Jacques-Plante avec chacune une fiche parfaite après une semaine d'hostilités (avant les matchs d'hier).

Les Wildcats débarqueront sur Broadway avec déjà trois triomphes en poche et ils feront face aux hommes d'Éric Veilleux, qui ont renversé les Tigres de Victoriaville et les Saguenéens de Chicoutimi lors du premier week-end. Les deux clubs auraient voulu faire un pied de nez aux analystes qu'ils n'auraient pu faire mieux!

Pourtant, Veilleux n'est pas complètement satisfait de la tenue de ses équipiers. «Je suis content d'avoir gagné les deux premiers matchs, mais pas



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Éric Veilleux refuse de se laisser endormir par la fiche de son équipe et compte bien prendre les moyens pour s'assurer que ses protégés fourniront un effort de 60 minutes.

emballé par notre façon de jouer», lance Veilleux. «On peut offrir du meilleur hockey que ça! Nos unités spéciales ont bien fait mais à cinq contre cinq, on a du travail à faire.»

Veilleux reproche surtout à sa troupe d'avoir amorcé le match face aux Saguenéens sans appuyer la pédale au fond. Comme si elle

était rassasiée par la victoire acquise face aux Tigres. «Si c'est la raison, il y a des choses qui vont changer car avec le retour des blessés, il va y avoir de la compétition dans le vestiaire», promet Veilleux. «Si notre début de match à Chicoutimi se reproduit, il y en a qui vont payer le prix. On demande aux gars de jouer avec

## Keshane de retour

Steve Turcotte

steve.turcotte@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — Cette fois, ça semble la bonne. À moins d'un autre revirement inattendu, Austin Keshane va défendre les couleurs des Cataractes - et ses coéquipiers - dans un avenir rapproché.

Le géant amérindien de 6'4" et 240 livres, natif de la Saskatchewan, est débarqué dans la ville de l'électricité en début de semaine et Éric Veilleux a aimé ce qu'il a vu lorsqu'il a sauté sur la glace une première fois. «Pour un gars de sa stature, son coup de patin est acceptable. Il a une bonne cadence... sauf qu'il ne la garde pas longtemps!», sourit Veilleux en parlant de sa condition physique qui laisse un peu à désirer. «On va le placer sur un beau petit régime à la sauce Cataractes et on va régler ça assez vite! Et quand il sera à l'aise, on lui don-

nera sa chance.»

C'est la deuxième fois que Keshane tente sa chance avec les Cataractes. Signé comme agent libre à l'été 2005, il n'avait fait que passer au camp d'entraînement l'an passé alors qu'il s'était blessé d'entrée de jeu. Keshane avait alors préféré rentrer à la maison d'où il n'avait jamais voulu repartir malgré la cour assidue des Cataractes.

**Henegan prolonge son séjour**

Les Devils du New Jersey prennent leur temps pour évaluer Kyell Henegan, qu'ils ont réclamé au dernier encan universel cet été. Le redresseur de torts est toujours au camp du grand club dirigé par Claude Julien, tout comme l'ex-Cataractes Benoît Mondou.

Henegan pourrait toutefois être de retour à Shawinigan à temps pour le match de dimanche contre les Voltigeurs de Drummondville.

**Vandall de retour**

Pierre-Alexandre Vandall a dû pousser un soupir de soulagement dimanche à Chicoutimi lorsqu'Éric Veilleux lui a permis de reprendre sa place dans sa formation.

La recrue native de Trois-Rivières a eu du mal à se débarrasser d'un virus qui a affecté les plaquettes dans son sang au cours des dernières semaines. Vandall trépidait d'impatience sur les lignes de côté.

Outre Vandall, Maxime Legault a lui aussi quitté l'infirmerie de Karine Van Houtte au cours des dernières heures.

Il faut toutefois s'attendre à ce que Veilleux le soumette à quelques séances d'entraînement avant de l'insérer dans son alignement.

Quant à Cédric Lalonde-McNicol, il a besoin d'une petite semaine additionnelle avant de reprendre le collier.

intensité pendant 60 minutes et ceux qui ne le feront pas seront invités à passer 60 minutes dans les gradins. C'est aussi simple que ça.»

De la première semaine d'activités, Veilleux retient que ses deux gardiens ont fait le travail. Si Marc-André Perron a réussi son baptême dans la LHJMQ vendredi passé, Ben MacFarlane ne lui a pas cédé un pouce dimanche. Visiblement, les deux coéquipiers lorgnent le même poste de gardien numéro un. «Les deux ont bien fait, ce qui me fait dire que la compétition est bel et bien amorcée! Une saine rivalité, c'est toujours bon pour un club...»

C'est MacFarlane qui sera devant le filet shawiniganais ce soir puisque Perron s'est blessé à l'entraînement mardi. Un joueur n'a pu l'éviter lors d'une descente vers le filet et Perron a été sonné après avoir reçu un coup de patin sur son masque! «Ce sont des choses qui arrivent quand tu pratiques avec intensité», philosophe Veilleux. «Pour l'instant, on ne sait pas combien de temps il sera à l'écart du jeu, alors nous avons rappelé Marc-André Paiement pour seconder MacFarlane.»

## La CARTE du jour



**HÉROUX-PINSONNEAULT**  
LYON

ÂGE : 11 ans

LIEU DE RÉSIDENCE :

Trois-Rivières

ÉQUIPE :

Cataractes peewee AA

POSITION : Défenseur

NOMBRE D'ANNÉES DE PRATIQUE : 8

FORCES :

Coeur!

POINTS À AMÉLIORER :

Patinage de reculons

INTÉRÊTS AUTRES QUE SON SPORT :

Plongeon

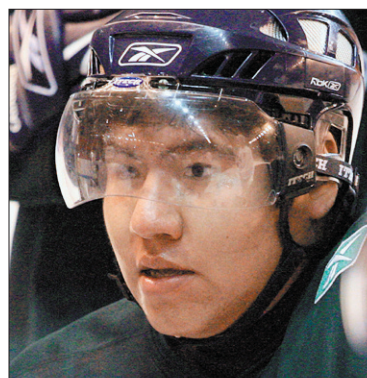


PHOTO: OLIVIER CROTEAU

Austin Keshane

## Caron et Guay: la chance aux jeunes

**Trois-Rivières (ST)** — Le Caron et Guay de Trois-Rivières, version 2006-2007, disputera un premier match préparatoire ce soir à Saint-Hyacinthe dans le premier match d'un programme double entre les deux clubs qui se conclura demain soir au Colisée trifluvien.

Pour l'entraîneur-chef et directeur-gérant du Caron et Guay Dean Lygitsakos, ce premier match est important pour plusieurs jeunes éléments qui ten-

tent de se tailler un poste avec l'équipe.

«On va employer plusieurs jeunes à Saint-Hyacinthe et ce n'est pas un hasard», clame Lygitsakos. «Certains d'entre eux connaissent un excellent début de camp d'entraînement et je veux voir comment ils vont se comporter en situation de match. Victoire ou défaite, ça ne me préoccupe pas pour l'instant. Ce match va servir à développer et à évaluer notre personnel», poursuit Lygitsakos

en mentionnant les noms des attaquants Samuel Séguin et Yan Poirier et du défenseur Éric Lajoie, un nouveau venu dans le camp trifluvien.»

Lygitsakos confie s'attendre à un match particulièrement intense ce soir.

«À ce que j'ai su, Saint-Hyacinthe veut partir du bon pied devant leurs partisans. C'est parfait comme situation car ça va nous permettre de bien évaluer nos gars.»

**BOXE** Billet : 30 \$  
Nombre de places limité.

**SHOW HARLEY-BOXE**  
30 SEPTEMBRE 2006 à 19 h  
à la salle de réception du Physi-Gym  
950, 70e Rue, Lac-à-la-Tortue

Pierre-Michel Magnan 165 lb  
 Jimmy Marcouiller 120 lb  
 Philippe Guay 165 lb  
 Martin-Pierre Kroff 190 lb

- Show de boucane
- Défilé de mode
- Démonstration de nouveaux modèles
- Entraînement devant public toute la journée
- 10 combats toute catégorie

**BILLETS EN VENTE CHEZ :**  
PHYSI-GYM 819 538-8889 • SHAWINIGAN HARLEY-DAVIDSON 819 539-1450

# Du pareil au même

## Le Canadien subit une deuxième défaite en deux jours face aux Bruins

**Montréal (PC)** — Autre groupe même résultat. Guy Carbonneau a eu beau envoyer dans la mêlée une équipe complètement différente à l'occasion du deuxième match présaison du Canadien en autant de soirs, les Bruins de Boston l'ont de nouveau emporté.

Après avoir perdu 5-2 mardi, le Tricolore a plié l'échine 3-1 au Centre Bell, hier.

«Ce sont deux très bons matchs pour l'organisation. On a fait appel à 40 joueurs et personne n'a mal paru. C'est positif», a noté l'entraîneur Carbonneau, en confirmant qu'on allait retrancher des joueurs, aujourd'hui.

Le groupe d'hier a mieux paru en général, et le trio que pivote Mike Ribeiro, entouré d'Alex Kovalev et du nouveau venu Sergei Samsonov, a failli créer l'égalité à la toute fin. Avant que Brad Boyes n'envoie la rondelle dans le filet abandonné.

Avec le temps, les trois habiles attaquants devraient développer une belle complicité.

«Le trio de Mike Ribeiro est celui qui a éprouvé le plus de problèmes», a affirmé Carbonneau.

L'autre nouveau venu de l'équipe, Mike Johnson, a formé une unité intéressante avec Tomas Plekanec et Eric Manlow. Johnson a d'ailleurs réussi le seul but du Tricolore.

«J'ai bien apprécié le travail de ces trois-là. Johnson et Plekanec sont des joueurs intelligents qui préconisent un style semblable. C'est très plaisant de 'coacher'



Le Russe Mikail Grabovsky s'est fait souhaiter la bienvenue dans la Ligue nationale par le défenseur Andrew Alberts hier soir. D'ailleurs, Grabovsky a quitté le match, plus tard, en troisième période.

des joueurs du genre», a dit Carbo.

Chez les jeunes Andrei Kostitsyn et Maxim Lapierre ont

été les plus visibles. Kostitsyn a été fort impliqué dans l'action, aux côtés de Plekanec et de Johnson. Lapierre a laissé tom-

ber les gants face au vétéran Glen Murray, en troisième période. Aucun coup n'a été porté.

En défense, Dan Jancevski, qui pourrait commencer la saison à Montréal en remplacement de Francis Bouillon, n'a pas nui à sa cause. Les aptitudes des jeunes André Benoit et Mathieu Carle ont été remarquées.

### Chara quitte

Le CH a nettement mieux paru à la suite du départ du défenseur Zdeno Chara, qui a quitté après une période.

Il s'est blessé légèrement à la jambe gauche, a-t-on confirmé après le match, après avoir encaissé une puissante frappe de Sheldon Souray en début de match. Ce n'est rien de sérieux, Chara se déplaçait normalement près du vestiaire.

Le géant Slovaque avait eu le temps de réussir le premier but des siens, au cours d'une double supériorité numérique.

Jeff Hoggan avait doublé l'avance des Bruins à 38 secondes de la fin du premier tiers, à l'aide d'un puissant lancer des poignets dans la partie supérieure du but.

David Aebischer a été remplacé par Yann Danis à l'issue de la première moitié, après avoir cédé deux buts en 10 tirs. Danis a bloqué 16 lancers.

Du côté des Bruins, le Finlandais Hannu Toivonen a très bien fait en repoussant 24 lancers en deux périodes. Brian Finley a été mis à l'épreuve 10 fois en troisième.

## Pete Rose vend des balles où il se dit désolé d'avoir parié

**Cincinnati (AP)** — Pete Rose a révélé sa plus récente trouvaille sur son site Internet, hier: pour 299 \$ US, plus 4,99 \$ pour les frais de livraison et de manutention, les amateurs peuvent commander une balle de baseball autographiée sur laquelle est inscrite la phrase «Je suis désolé d'avoir parié sur le baseball».

Cette offre est survenue deux jours après qu'une maison d'encan eut confirmé que 30 balles avec la même inscription seraient mises aux enchères au mois d'avril prochain.

«Maintenant vous pouvez obtenir l'objet de collection dont tout le monde parle - les excuses personnelles de Pete Rose, nouvellement inscrites sur une vraie balle de baseball - à un prix fantastique», pouvait-on lire sur le site Internet.

L'agent d'affaires de Rose, Warren Greene, avait déclaré lundi à Associated Press que son client avait mis l'inscription sur des balles à l'intention d'amis collectionneurs il y a un an. Greene avait également affirmé que Rose n'avait jamais eu l'intention de vendre les balles au public.

## Malkin se blesse à son premier match

**Moncton, Nouveau-Brunswick (PC)** — Evgeni Malkin s'est blessé à ses débuts dans la Ligue nationale après être entré en collision avec son coéquipier des Penguins de Pittsburgh John LeClair en début de deuxième période d'un match les opposant aux Flyers de Philadelphie.

Malkin a été conduit à l'hôpital et on ne savait pas encore à la fin du match la gravité de sa blessure.

Pittsburgh a remporté le match 5-4.

Malkin venait tout juste de faire une passe au vétéran quand LeClair, qui a raté une belle chance de marquer, a chuté près de la rampe, entraînant avec lui le jeune Russe, qui a donné violemment contre la glace du Colisée de Moncton. Deuxième choix au repêchage derrière son compatriote Alexander Ovechkin en 2004, Malkin est demeuré étendu sur la glace pendant près de quatre minutes.

Il s'est levé, mais semblait blessé au bras gauche. Il s'est dirigé directement vers le vestiaire. On n'a pas révélé immédiatement la nature de sa blessure.

Malkin disputait jusqu'alors un bon match. Il avait même préparé le but de Sergei Gonchar en première.



En retombant tête première sur la glace, Evgeny Malkin semble s'être blessé au bras gauche hier soir.

Le patineur de 20 ans faisait ses débuts après son départ de la Russie. Il jouait en compagnie de Mark Recchi et de Ryan Malone.

Gonchar a récolté un deuxième but pour les Penguins alors que Malone, Colby Armstrong et Sidney Crosby ont enfilé les autres buts de Pittsburgh.

Mike Richards, avec deux buts, Jeff Carter et Mark Cullen ont riposté pour les Flyers, qui étaient privés des services de plusieurs de leurs meilleurs joueurs, dont Peter Forsberg et Simon Gagné.

### Fedorov sera absent de quatre à six semaines

Par ailleurs, Sergei Fedorov sera absent de quatre à six semaines en raison d'une blessure à l'épaule gauche survenue lors du match préparatoire de mardi contre les Sabres de Buffalo.

Le vétéran de 36 ans s'est infligé cette blessure en glissant dans la bande au début de la deuxième période.

Il se dirigeait vers le filet lorsqu'il s'est retrouvé les quatre fers en l'air après avoir été frappé par derrière par Jiri Novotny.

## LE SPORT EN UN Clin d'oeil



PHOTO - AP

## Les yeux sur la balle!

L'entraîneur de la Chinoise Peng Shuai lui répète constamment de garder les yeux sur la balle. La chronique Le sport en un clin d'oeil lui confirme aujourd'hui que sa protégée respecte religieusement ses consignes. Il ne lui reste plus qu'à gagner des matches...

## ILS ONT DIT...

«Ce que je veux, c'est remporter une bague. Et il reste encore beaucoup de chemin à faire.»

- Joe Torre, à la suite de la conquête du championnat de la section Est par les Yankees hier soir.

## LA QUESTION DE Gerry Rochon

**Qui a été le président-fondateur de la ligue qui adopta, à l'automne 1971, le nom de Ligue de hockey junior majeur du Québec?**

**Coefficient de difficulté: 3,25/5**

Faites parvenir vos réponses, avec la mention La Question de Gerry Rochon, au 1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières, G9A 3Y2 ou par courriel à l'adresse [quizsports@lenouvelliste.qc.ca](mailto:quizsports@lenouvelliste.qc.ca). Vous pouvez aussi déposer votre réponse dans la boîte blanche identifiée COURRIER à l'entrée du journal. Les réponses doivent être reçues avant le samedi suivant la parution de la question pour être éligible au tirage au sort d'un prix de participation d'une valeur approximative de 50 \$. Bonne chance!

## COMMENT NOUS JOINDRE ?

### Le Nouvelliste

#### SECTION DES SPORTS

1920, rue Bellefeuille  
Trois-Rivières G9A 3Y2  
[sports@lenouvelliste.qc.ca](mailto:sports@lenouvelliste.qc.ca)

#### DIRECTEUR DE LA SECTION SPORTIVE

**Louis Ménard**  
(819) 376-2501 poste 317  
[louis.menard@lenouvelliste.qc.ca](mailto:louis.menard@lenouvelliste.qc.ca)

#### JOURNALISTES

**Robert Martin**  
(819) 376-2501 poste 237  
[robert.martin@lenouvelliste.qc.ca](mailto:robert.martin@lenouvelliste.qc.ca)

**Serge L'Heureux**  
(819) 376-2501 poste 316  
[serge.lheureux@lenouvelliste.qc.ca](mailto:serge.lheureux@lenouvelliste.qc.ca)

**Steve Turcotte**  
(819) 376-2501 poste 242  
[steve.turcotte@lenouvelliste.qc.ca](mailto:steve.turcotte@lenouvelliste.qc.ca)

#### STATISTIQUES

(819) 376-2501 poste 230  
[statistiques@lenouvelliste.qc.ca](mailto:statistiques@lenouvelliste.qc.ca)

## SPORTS

# Ne réveillez pas le Tigre qui dort...

Woods a été insulté par une prétendue photo nue de son épouse

**Straffan, Irl. (AP)** — Tiger Woods a été insulté hier en prenant connaissance d'un magazine et d'un tabloïd irlandais qui reliait des photos de son épouse à des sites Internet pornographiques, et son représentant étudia la possibilité d'une poursuite en justice.

«Oui mon épouse a été mannequin et elle a fait des photos en bikini, a déclaré Woods. Mais la reliait à des sites porno est inacceptable, et je ne le prends pas du tout.»

Le magazine *DUBLINER* écrit à propos de la Suédoise Elin Nordegren: «La plupart des golfeurs américains sont mariés à des femmes qui ne peuvent conserver leurs vêtements en public. Est-ce trop demander qu'ils les laissent à la maison pour la Coupe Ryder? Constatez l'évidence. L'épouse de Tiger Woods peut être vue dans des poses aguichantes sur des sites pornos.»

L'éditeur, *DUBLINER Media*



Elin Nordegren

PHOTO - AP

Limited, s'est par la suite excusé en disant qu'il s'agissait d'une satire et qu'on ne s'était pas attendu à ce qu'elle soit prise

sérieusement.

Dans le *Irish Daily Star*, le couple Woods a droit à un traitement de première page avec, en titre: «La colère de Tiger face à des photos nues.»

À l'intérieur du journal, on trouve des photos de son épouse en bikini ainsi qu'une photo nue qu'on prétend être d'elle, ce que Woods a déjà nié énergiquement il y a trois ans.

Son agent Mark Steinberg songe à intenter une poursuite. «C'est ridicule, a-t-il déclaré à partir du bureau de IMG à Cleveland. Je ne sais pas encore ce qu'on va décider. Tout le monde sait bien que la photo nue n'est pas d'elle. C'est absolument évident. C'est ironique qu'on ramène ça cette semaine.»

Woods a précisé que sa colère n'avait rien à voir avec le peuple irlandais.

«Je sais que les médias peuvent être durs parfois, a-t-il relevé,



PHOTO: AFP

Tiger Woods n'a guère apprécié le traitement accordé à son épouse, Elin Nordegren, par le *DUBLINER* et le *Irish Daily Star*

mais c'est difficile d'être diplomate quand il y a autant d'émotion impliquée, quand mon épouse est concernée.»

Woods a ajouté qu'aborder le sujet publiquement était une façon de manifester son appui à son épouse. •

# Parmi les grands de la Sainte-Flanelle

Savard et Dryden veulent qu'on se rappelle d'eux comme des joueurs d'équipe

Robert Laflamme

Presse canadienne

**Montréal** — Les deux anciennes vedettes que le Canadien va immortaliser cette saison, Serge Savard et Ken Dryden, veulent qu'on se rappelle avant tout d'eux comme ayant été de grands joueurs d'équipe.

«On ne peut pas gagner la coupe Stanley avec seulement trois ou quatre joueurs. On gagne en équipe», a martelé Savard, hier, au cours de la conférence de presse de l'équipe confirmant le retrait des numéros 18 et 29.

«Le seul sentiment qui compte, le plus grandiose, c'est celui qui accompagne la conquête de la Coupe Stanley, a repris le flegmatique Dryden. Peu importe la description qu'on fait de mes exploits, l'unique chose importante à mes yeux sont les six Coupes Stanley que j'ai remportées avec le Canadien. C'est mon héritage», a ajouté l'ancien grand numéro 29, qui a énuméré une longue liste d'anciens coéquipiers en les appelant par leur prénom.

Visiblement honorés par cette marque de reconnaissance à leur endroit, Savard, âgé de 60 ans, et Dryden, 59 ans, qui ont participé à la Série du siècle en 1972, ont affiché énormément d'humilité.

Tous deux s'estiment choyés d'avoir fait partie de la prestigieuse organisation du CH.

«Jamais, je n'aurais pensé qu'on



PHOTO - PC

Ken Dryden et Serge Savard auront droit au traitement royal cette saison alors que le Canadien retirera leur chandail respectif lors de cérémonies prévues les 29 janvier 2007 et 18 novembre 2006.

puisse retirer mon chandail, a dit Savard, un ancien défenseur. C'est un honneur qu'on me fait parce que je n'ai rien à voir dans la décision. Gagner la coupe n'est pas un honneur.»

Savard, né en Abitibi, a connu une brillante carrière chez le Tricolore, gagnant la Coupe Stanley huit fois à titre de joueur, en plus des deux conquêtes acquises comme directeur général de l'équipe (1986 et 1993).

La journée de mardi marquait pour lui un retour dans le «temple», comme il n'a pas manqué de le souligner, 11 ans après avoir été remercié de ses services.

«Je n'en veux pas à personne, a assuré l'homme d'affaires prospère. Je suis toujours resté très proche de l'organisation. J'étais présent à l'ouverture du Centre Bell en 1996.»

En 14 saisons, de 1967 à 1980, celui qu'on appelait le Sénateur

a récolté 537 points, incluant 100 buts, en 917 matchs. Il a ajouté 68 points en 123 rencontres des séries éliminatoires. En 1968-69, il a remporté le trophée Conn Smythe.

Il est le premier défenseur du fameux «Big Three», complété par Guy Lapointe et Larry Robinson, qui voit son numéro être immortalisé.

«Je pense qu'ils méritent aussi qu'on retire leur chandail», a avancé Savard quand on lui a adressé la question.

## Pose caractéristique

Dryden a eu un percutant passage dans la LNH, condensé en huit saisons, au terme desquelles il a pris sa retraite avec six championnats à son palmarès.

Détenant une formation en droit, le Torontois d'origine a abandonné afin d'exercer la profession d'avocat.

Il avait d'ailleurs délaissé le hockey pendant une saison (1973-74) afin de joindre un cabinet de Toronto.

Il a signé 258 victoires en 397 matchs, ne subissant que 57 revers et totalisant 74 verdicts nuls. Il a obtenu 46 blanchissages, tout en conservant une moyenne de buts accordés par match de 2,24.

En séries, il compte 80 gains en 112 matchs, avec 10 jeux blancs et une moyenne de 2,40.

Fait inusité dans son cas, il a mis la main sur le trophée Conn

Smythe en 1971, à titre de joueur par excellence des séries, avant de décrocher l'année suivante le trophée Calder, qu'on accorde à la meilleure recrue.

On se rappelle de la pose caractéristique du géant gardien, qui se tenait debout s'appuyant sur le bout de son bâton qu'il avait sous le menton.

«Vous ne pouvez pas vous appuyer sur votre bâton, à moins que la rondelle soit toujours à l'autre bout de la patinoire», a-t-il lancé à la blague.

Le politicien, candidat dans la course à la direction du Parti libéral du Canada, avait apporté une photo fort révélatrice du niveau de confiance qui l'animait dans le feu de l'action.

Sur la photo, on voit Savard en possession de la rondelle tout près du filet, au moment où Richard Martin, des Sabres de Buffalo, est à ses trousses. Dryden, droit comme un chêne, regarde la scène avec désintéressement la mitaine sur la barre horizontale du but.

«J'étais au-dessus de mes affaires, vous voyez bien, quand Serge était sur la glace», a-t-il fait remarquer.

L'hommage à Savard sera rendu avant la rencontre du 18 novembre face aux Thrashers d'Atlanta.

La cérémonie réservée à Dryden aura lieu le 29 janvier, avant le duel contre les Sénateurs d'Ottawa. •

**4 derniers jours**

Payez en

**36 versements**

ou payable dans 1 an



Épargnez 150\$

**TTE RCA**

Épargnez 150\$  
**1149<sup>95</sup>**  
Courant: 1299<sup>95</sup>

MONITEUR  
**HDTV**  
GRAND ÉCRAN 16:9

Téléprojecteur HDTV  
52 pouces (375192)

- Définition: 1000 lignes HDTV 1080i
- Filtre peigne numérique 3D Y/C • Son stéréo
- Entrées composante HD • Entrées S-Vidéo
- Entrées A/V à l'avant et à l'arrière

**31<sup>94</sup>**  
36 versements

**52 po**

Épargnez 300\$



Épargnez 300\$  
**1199<sup>95</sup>**  
Courant: 1499<sup>95</sup>

ACL 32 POUCES

**33<sup>33</sup>**  
36 versements

Téléviseur ACL 32 pouces (404169)

**TTE RCA**

- Moniteur HDTV 1366 x 768 • Format d'écran 16:9
- Filtre peigne numérique • Son stéréo SRS WOW • Entrée RF • Format vidéo analogique NTSC
- Entrées vidéo composante • Sorties audio-vidéo

**HDMI 42 po**

Épargnez 500\$



**46 po**

ACL-S-PVA  
Design mince

**HDMI**

Épargnez 500\$  
**3499<sup>95</sup>**  
Courant: 3999<sup>95</sup>

BRAVIA - SONY

**97<sup>22</sup>**  
36 versements

**BRAVIA**

**SONY**

Téléviseur ACL, S-PVA 46 po (403162)

- Téléviseur ACL, S-PVA, HDTV avec entrée HDMI
- Processeur d'images haute résolution • Format d'écran 16:9
- Design finition en aluminium brossé
- Sonorité audio TruSurround<sup>HD</sup> XT SRS<sup>HD</sup>

Épargnez 200\$



Plasma  
Design mince  
**EDTV**  
TELEVISION A DEFINITION ETENDUE

Épargnez 200\$  
**1699<sup>95</sup>**  
Courant: 1899<sup>95</sup>

PLASMA

**47<sup>22</sup>**  
36 versements

**TTE RCA**

Téléviseur PLASMA

42 pouces (402980)

- Moniteur EDTV 852 x 480
- Format d'écran 16:9
- Filtre peigne numérique
- Son stéréo SRS • Entrée HDMI
- Format vidéo analogique NTSC
- Entrées vidéo composante
- Sorties audio-vidéo



Enregistreur  
DVD et  
magnétoscope

**319<sup>95</sup>**  
Enregistreur DVD

**26<sup>66</sup>**  
12 versements

**TOSHIBA**

Combo ENREGISTREUR DVD  
et Magnétoscope (403815)



MP3 DIVX

- Enregistre DVD-R/RW et DVD-RAM
- Lecture de MP3, JPEG, WMA, DivX
- Balayage progressif
- Magnétoscope Hi-Fi à 4 têtes

Livraison  
**GRATUITE**

à la grandeur de la province

**TANGUAY**  
**ÉLECTRONIQUE**

Accord **D**  
Desjardins

2200, boul. des Récollets TROIS-RIVIÈRES 1 800 465-2200 • 819-373-1111

Payable dans 1 an ou 36 versements sur achat de 500\$ et plus, et items sélectionnés. Sur approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Ne payez que les taxes de vente (TPS et TVQ). Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Exemple: solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Photos à titre indicatif. Détails en magasin.

3304876-P